

Arcydziela z Polski Na Wystawie w Chicago



RYNEK NOWEGO MIASTA I KOŚCIÓŁ NAJSW. SAKRAMENTU W WARSZAWIE z roku 1778. Obraz olejny na płótnie, malowany przez artystę włoskiego Bernardo Bellotto (1720-1780) rozmiaru 84x106 cm znajdować się będzie wśród historycznych zbiorów z Polski na wystawie w Muzeum Sztuk Pięknych (Chicago Art Institute) w dniach od 11go października do 18go grudnia.



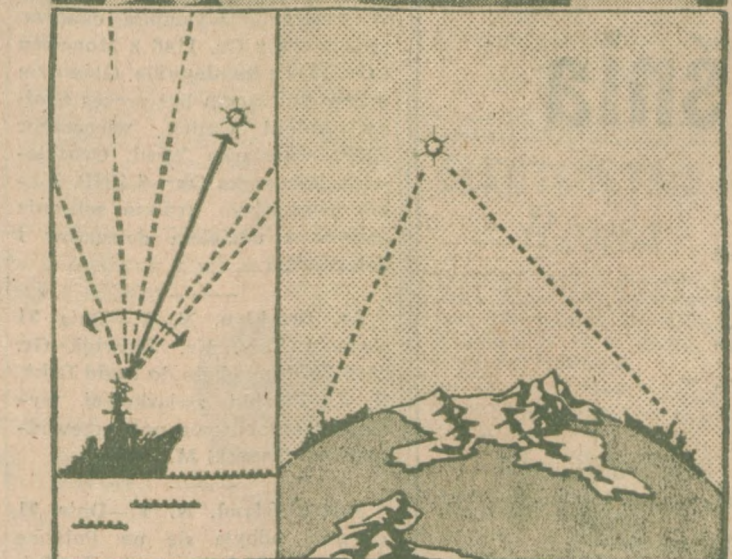
KONTUSZ I ŻUPAN SZLACHECKI z 18go wieku, jakie znajdują się na wystawie historycznych zbiorów z Polski w Muzeum Sztuk Pięknych (Chicago Art Institute) w dniach od 11go października do 18go grudnia. Kontusz uszyty jest z wełny i jedwabiu rozmiaru 119x35 cm., a żupan z jedwabiu rozmiaru 112.5x37 cm. Ze zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie.



KIELICH I TALERZ LITURGICZNY z drugiej połowy 11go wieku pochodzące z kolekcji zamku wawelskiego w Krakowie. Złoty kielich waży 196.55 gramów a talerz 37.87 gramów. Można je będzie oglądać na wystawie historycznych skarbów z Polski w Muzeum Sztuk Pięknych (Chicago Art Institute) w dniach od 11go października do 18go grudnia.



PREZES ZNP I PREZES KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ Karol Rozmarek oraz sekretarz krajowy ZNP Adolf Pachucki powitali dostojnego gościa ks. biskupa Władysława Rubina, reprezentującego ks. Prymasa Stefana Wyszyńskiego. Powitanie odbyło się w sali Madonna H. S. Na fotografii widzimy od lewej do prawej: prezes Karol Rozmarek, sekretarz krajowy Adolf Pachucki, ks. biskup Władysław Rubin, ks. biskup Alojzy Wycisło, pani Pachucka żona sekretarza krajowego ZNP i pani Rozmarka, żona prezesa K. Rozmarka.



KOMUNIKACJA MIĘDZYOKRĘTOWA — Okręty US Marynarki wyposażone zostały w specjalne anteny na pokładach do odbierania i przekazywania do innych okrętów głosowych i teletypowych wiadomości i rozkazów przy użyciu 15-u satelitów, które będą umieszczone w orbicie. Satelity te mają działać wyłącznie dla celów wojskowych. Na zdjęciu A. W. Ladd (z prawej) kierownik projektu, oraz H. M. Lind, asystent.



WAWEL — Na lewo — sławna Baszta Senatorska. A na prawo — słynny Wawelski Dzwon Zygmunt, odlany ze spisu dział zdobytych pod Bryczyną (za panowania Zygmunta Starego). Dzwon odzywa się tylko w dni wielkich uroczystości narodowych.

Państwo Józef Osajda Zebrali 3280 Różańców Do Polski



Pani Osajda, małżonka zarządcy hotelu Sherman p. Józefa Osajdy przekazała na przyjęciu w hotelu księdzu prałatowi Alfredowi Abramowiczowi 3280 różańców dla Polski. Różańce ofiarowały członkinie Ascension Mission Ladies Society w Evanston, nadto członkinie Bractw Różańcowych z Oak Lawn, Ill.; Springfield, Ohio; Falls Church, Virginia oraz z Venice, Calif. Na zdjęciu obecni byli od lewej: ks. prałat A. Abramowicz, ks. E. Mika, proboszcz parafii Wniebowstąpienia w Evanston, pani J. Osajda, p. Jane Szczepaniak, p. Rose Rynolds, p. Lidia Valencik, p. Tillie Flaws i panna Barbara Valencik. Z tyłu stoją: p. Józef Osajda, wiceprezydent i generał zarządcy hotelu Sherman oraz p. Clara Strahs.



Królowa Polski Jadwiga

Król Polski Władysław Jagiełło

KROLOWA POLSKI JADWIGA, poślubiła Wielkiego Księcia Litwy Władysława Jagiełło — doprowadzając do Unii Polskiej z Litwą.

Zapisujcie Działkę Waszą Do
Wydziału Małoletnich Z. N. P.



GDANSK — Orzeł Polski z epoki ostatnich Jagiellonów na wieży ratuszowej.

Z Życia Związkowego Gmin i Grup Okręgów 1-go Do 8-go Z.N.P.

Korespondent JERZY MAYNARD

118 Beach Street, Jersey City, N. J. 07307

Tel. 798-3057

Prezes ZNP Karol Rozmarek Weźmie udział w Jubileuszu Gminy 1-ej ZNP

Philadelphia, Pa. — Dnia 6 listopada o 6 wieczór w Domu Związkowym pnr. 2512 E. Cleirfield, odbędzie się wspaniały bankiet Gm. 1ej ZNP z okazji 70-lecia założenia. Rano o 11:30 w kościele św. Wojciecha odprawione będzie uroczyste nabożeństwo.

W uroczystości tej weźmie udział i prezydent Prezes ZNP Karol Rozmarek, który wygłosi główne przemówienie.

Komitet Wykonawczy

Całością programu tej doniosłej uroczystości kieruje komitet wykonawczy, do którego wchodzi przewodniczący W. Szczygiel, wiceprzewodnicząca Maria Kulig-Hodkowska i Bronisława Zarzecka, sekr. Kaz. Burawski, przewod. pamiętnika Józefa Hoder, kasjer St. Nigorski, przewod. komitetu bankietu Genowefa Gunther-Zacharska; komitet współpracy stanowią: Piotr Cymbalski z Gr. 1ej ZNP, Frances Cardelichio z Gr. 172ej, adw. Stefan T. Potok z Gr. 342, Bolesław Nowik z Gr. 463, Władysław Strzelecki z Gr. 708, Józefina Różycka z Gr. 780, Jan Tabaka z Gr. 1911, Frank Ochendowski z Gr. 2339, Bronisław Nosek z Gr. 2685, John Franczak z Gr. 2685, Genowefa Plochaczka z Gr. 2796, John Ludwiński z Gr. 3127 i Richard Jakubowicz z Gr. 3131 ZNP.

Komitet Honorowy

Honorowe członkostwo bankietu jubileuszowego przyjęli ks. prałat F. Palecki, Cenzor ZNP adw. W. Dworakowski, Prezes ZNP adw. Karol Rozmarek, wiceprezesa Franciszka Dymek, dyrektor ZNP Michał Holodnik, komisarz Okr. 6 ZNP Hilary Czaplicki, komisarz Okr. 5 ZNP Leokadia Misiora, hon. komisarz Okr. 6 ZNP J. Niewodowska, sędzia powiatowy Teodor Gutowicz, radny miasta dr. Leon Kolankiewicz, radny miasta Władysław Pytko, były komisarz Okr. 6 ZNP P. Iwaszkiewicz, przemysłowiec Władysław Golaski, oraz S. Tysza, Prezes Gm. 45 ZNP; Aniela Turczy, prezesa Gm. 71 ZNP; Bruno Chwastyk, prezesa Gm. 106; Józef Rogala, prezesa Gm. 140 ZNP; Józef Kowal, prezesa Gm. 136 ZNP; Józef Surdel, prezesa Gm. 166 ZNP; Michał Pierzga, prezesa Gm. 171 ZNP.

Komitet powyższy prosi Związkowców i sympatyków spośród Polonii o wzięcie udziału w jubileuszu.

W czasie trwającego kontest werunkowy nowych członków, na rezultaty osiągane przez pracowników i organizatorów, apelując do dalszej owocnej działalności w terenie Okr. 5 ZNP.

Z Dnia Związkowego Okręgu 5 ZNP

Budd Lake, N. J. — Dnia 31 lipca, na Polance związkowej odbył się doroczny DZIEŃ ZWIĄZKOWY, urządzony wspólnym staraniem Okręgu 5go i Wydziału Kobiet ZNP, przy udziale Braci związkowej, która zjechała, by wziąć udział w mszy św. i wysłuchać programu.

Msza Święta

Mszę św. o 12 w południe celebrował dla uczczenia Tysiąclecia Chrześcijaństwa Polski, ks. Wojciech Olszowski ze Zgromadzenia Salwatorianów z Verona, N. J., który wygłosił również piękne kazanie, podkreślając rok 1966, w którym Polska obchodzi Tysiąclecie Chrześcijaństwa, odbywając się w Kraju i na terenie St. Zi., jak również w innych krajach uroczystościach Millenijnych. Wszystkie te uroczystości w wolnych krajach demokratycznych nie są krępowane, jedynie w Polsce przez reżym napotyka się wielkie trudności, ponieważ toczy się walka z kościołem. Omawiając wiarę i postawę narodu do tradycji, religii i kultury praojców, zaznaczył, że naród wierny swoim zasadom, wierny Bogu, nie traci nadziei wywalczenia prawdziwej wolności i niepodległości.

Podczas mszy św. śpiewał męski chór "Dzwon" pod kierownictwem prof. Ant. Kaźmierczaka z Jersey City.

Po nabożeństwie odbył się wspólny obiad przygotowany przez wiceprezesa Korporacji Polanki i prezesa Gr. 3037 ZNP Antoniego Woźniaka i jej współpracowników.

Program

O 3ej po poł. był przeprowadzony oficjalny program, którego otwarcia dokonał komisarz Okr. 5 ZNP Eugeniusz Zegar. Powitał on licznie przybyłą reprezentację z poszczególnych gmin i grup oraz gości i sympatyków. Pozdrowienia złożył również komisarz Stanisław Jedwabnik z Wydziału Kobiet.

W krótkich przemówieniach na temat organizacyjne zwrócił u-

ważenie do trwającego kontest werunkowy nowych członków, na rezultaty osiągane przez pracowników i organizatorów, apelując do dalszej owocnej działalności w terenie Okr. 5 ZNP.

Reprezentacja

W dalszej części programu przemawiali krótko prezes Gm. 20 z Jersey City I. Kąkolowski, prezes Gm. 40 z Elizabeth; A. Ziemiński, prezes Gm. 48 z Newarku; J. Byk, prezes Gm. 74 z Bayonne; Z. Kamiński, sekr. Gm. 99 z Trenton; F. Zuczek, wiceprezes Korp. Polanki związkowej i prezes Gr. 36, M. Morawski; prezes Gm. 181 z Dullen St. Zakiewicz, prezes Gm. 192 z Carteret T. Kazimierski, sekr. fin. Gr. 3041 z Jersey City; C. Cimochowski, kasjer Okr. 5 ZNP Ed. Warliwoski oraz Jan Wolczański, wiceprezes wyk. Wydziału Polonii na New Jersey, który mówił o przygotowujących się programach z okazji Millennium i odbytych pięknych uroczystości bankietowej w Washingtonie dnia 30 lipca z okazji wydania znaczka pocztowego Millennium. Inni mówcy w nawiązaniu do działalności związkowej mówili o pracach nad budowaniem kółek młodzieżowych, zespołów tanecznych w szkołach dokształcających, o powoływaniu szeregów członkowskich i t. p.

Goście

W czasie programu byli również przedstawieni dalsi goście: Janina Kozmor, wdowa po s. p. E. Kozmorze, cenzor ZNP; J. Zaleska, prezesa Gr. 3144; W. Kąkolowska, prezesa Gr. 400; S. Baszkowska, prezesa Gr. 2787 z mężem Bolesławem, kasjerem Gm. 20; dystr. organizatorka M. Versuski; W. Piech, sekr. fin. Gr. 1093; sekr. Wydz. Kobiet Okr. 5 Gładys Zegar, żona komisarza; Klara Puchalska, sekr. fin. Gr. 3037; prezes Polanki Fr. Sieranowski; gospodarz Polanki Tad. Woźniak, kasjer Polanki Ed. Jedwabnik; B. Martenczuk, del. Gm. 192; B. Kmiecik, A. Sadowski, pp. S. Siekierscy z Gm. 74; związkowcy K. Kasztelan, S. Pasko, Irena Cimochowska, Antonina Morawska, kasjerka Gr. 36; koresp. Wydz. Kobiet Helena Kościuszko oraz goście pp. A. Lewandowska, A. Napórscy, L. Karczewska, B. Poronowicz; z Klubu 11ej Wardy H. Stańczyk i L. Karyciński i wielu innych.

Pionierzy

Podczas programu uczestnicy powitali okłaskami dwóch najstar-

szych związkowców, którzy często odwiedzają imprezy związkowe. Byli nimi Józef Wnukowski, były prezes Gr. 389 ZNP i Stanisław Lisztwan, członek Gr. 400 ZNP z Jersey City. Pierwszy liczył lat 91, drugi lat 80.

Wycieczki

Na Dzień Związkowy przyjechały wycieczki autobusowe z Gm. 48, Gm. 47, Gm. 74 i wycieczka z 2ma autobusami Chóru "Dzwon" i Gm. 20, razem 7 autobusów, oprócz tego kilkadziesiąt samochodów prywatnych.

Atrakcje

Miłą atrakcją w czasie programu było rozdanie nagród zamienianym uczestnikom ofiarowanych przez sympatyków. Dochód z tej imprezy został podzielony po połowie między Okręg i Korporację Polanki na zbudowanie nowego pawilonu na Polance, przyczem związkowcy z Gm. 47 p. Orłowska ofiarowała sama na ten cel sumę \$17.50.

Okręg i Wydział Kobiet ZNP, ofiarowali już na ten cel poprzednia donacje i postanowili jeszcze dalszą ofiarę przyczynić się do realizacji tego planu.

Podziękowanie Prez. Kat. Wardaszko

New York City. — Dnia 10go lipca na Polance związkowej w Budd Lake, N. J., odbył się doroczny Dzień Związkowy Wydziału Kobiet 7 Gmin Okr. 3 ZNP. Dzień ten w życiu związkowców należy uznać za najbardziej uroczysty, ponieważ obchodzone Tysiąclecie Chrześcijaństwa Polski.

W związku z poważnym sukcesem tej pięknej uroczystości — jako prezesa Wydziału Kobiet 7 Gmin przy Okr. 3 ZNP — składam najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim uczestnikom w tym reprezentantom Gmin i Grup. W szczególności komisarzowi Okr. 3 ZNP Leopoldowi Babieckiemu za wygłoszone przemówienie ks. M. Kościelnskiemu za odprawienie mszy św. połowej, śpiewacze Jolande Brach ze Stefanem Island, wiceprezowi Polanki M. Morawskiemu za przemówienie, małej pieśniarce Ani Jackowskiej, B. Kulesza, zwyciężczyni kontestu werunkowego w Okr. 3 ZNP; honorowym matkom Wydziału Kobiet z 1964 r. Czesławie Kitz, z r. 1965 Marii Dombrowskiej i z r. 1966 Józefie Pajaskiej, dzieciom pp. adw. Z. Grajewskich za recytację wierszy i tym wszystkim, którzy przybyli i zachowali w pamięci wzruszające słowa ks. Kocińskiego, który w kazaniu mówił o doniosłej roli kobiet ZNP i tysiącletnich dziejach narodu polskiego. — Katarzyna Wardaszko, prezesa Wydz. Kobiet 7 Gmin Okr. 3 ZNP.

Z Wycieczki Młod. Gminy 9 ZNP

Passaic, N. J. — Na uznanie zasługuje praca wśród młodzieży związkowej, którą przygotowuje się i szkoli na działaczy związkowych. Typowym wzorem tego jest Gmina 9 ZNP, która urządziła w dniu 24 lipca piękną wycieczkę autobusową na Polankę w Budd Lake, N. J. Wśród wycieczkowiczów, którzy wjechali z 3 autobusami było 54 dzieci związkowych pod kierownictwem znanej i zasłużonej nauczycielki Adeli Ambros.

Przed wakacjami młodzież pilnie uczęszczała na lekcje, wzięła czynny udział w Akademii 3-Majowej, dlatego w nagrodę otrzymała bezpłatny wyjazd na Polankę, gdzie skorzystała z pięknej pogody, świeżego powietrza górskiego, zwiędziła obok wakacyjnej i kąpieć się w jeziorze. Podany był obiad z napojami i słodzącymi.

Po południu został przeprowadzony na scenie program pod przewodnictwem Adeli Ambros, instruktorki. Działka odpiewała "Wszystko co nasze". Aniela Polanowska z uczuciem zadeklamowała hymn na cześć Królowej Polski, zdobywając zastrzone 6. klaski. Danusia Jakubowska, Basia Puchalik i Aniela Polanowska odpiewały "Dla mojej matki" poczym Danusia i Basia w strojach narodowych odtańczyły polkę dwa razy na żądanie wdziecznej publiczności. Następnie dziewczynki Danusia (5 lat) Szweczy, Krysia Ambros, Alison Warchol, Katty Dziewic i Henio Mierzwa recytowały piękne wierszyki, a nado Danusia wierszyk o kogutku podbijając serca słuchaczy.

Taniec góralski wykonały Marysia, Kazia, Boliuś i Kasia Karol przy akompaniamencie harmonii jej ojca. Na zakończenie śpiewane były wspólnie pieśni "Płynię Wilśa, płynię". Związkowcy z dumą podziwiali talenty młodzieży, powtarzając, że Polska mowa i tradycja na ziemi amerykańskiej nie zaginie, bo młodzież zna i kocha Ojczyznę swoich ojców i dziadków.

Należy się uznanie dla pracy w zespole młodzieżowym kierowniczki A. Ambros, jak również zarządowi Gminy 9 ZNP na czele z prezesem J. Chmura, sekr. fin. J. Lewandowskiem, sekr. prot. M. Belksa za zorganizowanie udanej i niezapomnianej dla dzieci imprezy.

Z Działalności Gmin i Grup

Philadelphia, Pa. — Dnia 14 sierpnia zaistniała Grupa 1 ZNP urządziła w ogrodzie Słow. Domu Polskiego przy Academy Rd., popołudniowy doroczny piknik i zabawę taneczną, która miała powożenie. W czasie programu wystąpiła dziewczyna z Pol. Szkoły im. Mickiewicza, przegrwała orkiestrę do tańca. Prezes Piotr Cymbalski, skarbnik Stanisław Stelmach dziękują wszystkim za przybycie i poparcie.

Charlottesville, Pa. — Dnia 24 lipca w Parku Bentleville Gmina 60 ZNP urządziła po południu doroczny piknik, który miał powodzenie. W programie wystąpiła dziewczyna z Gr. 1146 z Monessen i Gr. 1930 z Bentleville. Głównym przewodniczącym był prezes Gminy Antoni Czeleń, wicecenzor ZNP; sekretarka Wład. Opalkiewicz, komisarz Okr. 8 ZNP. Piknik poprzedziło krótkie zebranie gminne z udziałem delegatów i delegatów.

So. Brooklyn, N. Y. — Dnia 21 sierpnia Tow. Kr. Jadwigi, Gr. 2366 ZNP urządziło do Budd Lake, N. J., Polanki związkowej wycieczkę autobusową pod przewodnictwem prezesa M. Jakiuń.

Staten Island, N. Y. — Dnia 21 sierpnia odbyła się na Polance ZNP w Budd Lake wycieczka Pol. Szkoły Dokształcającej przy Gminie 102 ZNP, pod kierownictwem nauczycielki i założycielki C. Posusznej. Działka spędziła miło czas.

Three Rivers, Mass. — Dnia 31 lipca na Polance związkowej w Bondsville odbył się półroczny zjazd oraz Dzień Związkowy Gminy 62 ZNP. W przeprowadzonym programie wystąpiła młodzież związkowa z miast Chicopee pod kier. Alicji Nahorniek, i z Ludlow pod kier. A. Łopata. Komitet przygotował liczne atrakcje i niespodzianki dla uczestników. Przewodniczącym dnia był Kaz. Rybczyk, honorowym przewodniczącym prezes gminy Jan Polaczak. Kuchnię zajmowały się pp. Stella Sabaj, A. Chmura i Z. Sternowska.

Rochester, N. Y. — Dnia 12 sierpnia Polonia uczciła pięknym programem na stadionie Red Wing Stadium grania piłki nożnej Edwarda Baranowskiego z Rochester. Dzień ten mayor miasta Rochester Frank Lamb proklamował jako "Polish-American Day". W programie były polskie tańce ludowe oraz nastąpiła rozgrywka baseball między Red Wings i Buffalo Bisons. Między innymi uczestniczyły Teresa Piotrowska — Miss PNA, Sabina Palczyk — Miss PNA ze stanu New York oraz Linda Kowalska — Miss Polonia 1966.

Ważna Wiadomość Dla Nie Znających Języka Angielskiego

Dorośle osoby, nieznające języka angielskiego mają specjalną okazję korzystania z nauki na obecnie organizowanym kursie, gdzie wykładowcą będą zawodowi nauczyciele.

Na uwagę zasługuje fakt, że lekcje będą wyjaśniane w języku polskim, co jest dużym ułatwieniem dla osób, rozpoczynających naukę języka angielskiego, jak również daje możliwość szybkiego opanowania i lepszego zrozumienia podstawowych zasad. Uczący się nie natrafia tutaj na trudności, z jakimi spotykają się osoby, uczące się na inne kursy nie objaśniane w języku ojczystym.

Nauka obejmować będzie pisownię, wymowę, czytanie i konwersację, a osoby zainteresowane dostaną odpowiednie instrukcje w sprawie użytkowania.

Do Wiadomości Związkowców

New York City. — Podaje się do wiadomości Związkowców, że w szkole średniej Fordham Preparatory School przy Uniwersytecie Fordham w Bronx opłaty szkolne będą podniesione z \$400 do \$780 rocznie począwszy od 1 września 1967 r. Rektor uniwersytetu ks. Leo McLaughlin wyjaśnił w liście do rodziców, że wyższy poziom nauki w szkole i wyższe płace profesorów wymagają podwyżki opłat.

Pawtucket, R. I. — Zarząd szpitala miejskiego Memorial Hospital podniósł od dnia 15 lipca m. r., opłaty w swej klinice, które wynoszą obecnie \$5.00 za wizytę. Przednia opłata wynosiła \$1.50.

Maplewood, N. J. — Na ogólne żądanie mieszkańców otwarty został publiczny basen, z którego mogą już korzystać obywatele. Ceremonia otwarcia nastąpiła z opóźnieniem spowodowanym pewnymi trudnościami. Basen, chociaż nie jest jeszcze kompletnie wykończony, jest zdalny do użytku.

Z Karty Żałobnej

Elizabeth, N. J. — Dnia 2 sierpnia zmarł s. p. Jan Sobieski, członek Tow. St. Batorego, Gr. 301 ZNP, właściciel piekarni pnr. 50 Geneva St. Był on członkiem Tow. Imienia Jezus i innych braterskich organizacji. Pogrzeb odbył się dnia 5 sierpnia. Cześć jego pamięci.

Chicopee, Mass. — Omedaj zmarła nagłe s. p. Maria Kulig, jedna z najczystszych pracowniczek organizacji polonijnych. Była przez długie lata prezesa żeńskiej grupy ZNP, brała czynny udział w Klubie Obywatelskim i Klubie Profesjonalistek. Pracowała w komitetach świeńskich i kościelnych. Pogrzeb odbył się z udziałem licznej reprezentacji. W nabożeństwie żałobnym i pogrzebie wzięło udział grono OO. Franciszkanów z Seminarium św. Hieronima z Granby oraz chór kleryków. Cześć jej pamięci.

Nie Czekajcie — Jutro Może Być Za Późno!

Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, automobil lub cokolwiek zaasekurować, prosimy przyjdź do naszego biura. Zabezpieczcie się. Zgłoszenie się do jednego z naszych agentów lub maklerów lub telefonujecie do naszego biura po adres najbliższego przedstawiciela.

Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej "Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKAY, Inc.
GENERAL AGENTS
American Indemnity Company
Fire & Casualty Ins. Co. of Conn.
General Fire & Casualty Co.
Hanover Insurance Co.
Highway Insurance Company
Home Insurance Company
Home Indemnity Company
LaSalle Casualty Company
Mercury Mutual Insurance Company
Monarch Insurance Company
National Union Fire Insurance Co.
New York Fire Insurance Co.
Pacific National Fire Insurance Co.
Security Insurance Company
Universal Insurance Company
Western Fire Insurance Company
Western Casualty & Surety Company

222 W. Adams Ul.
Pokoje 800
Telefon Central 6-5206
CHICAGO

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
ŚLUCHAJCIE! PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

KAWALKADA WOPA
Codziennie coś nowego
Od Poniedziałku do Piątku o 1-szej po poł.
Produkcja: Dr. Włodz. Z. Sikora
W NIEDZIELE O GODZ. 3:30
WIADOMOŚCI WIECZOROWE
W OPA 1490
MÓWI
Dr. W. SIKORA
O GODZ. 8 15

MIZAR Wykwalifikowani od Różnych Typów. Ból w Reumatyzmie, Krzyżach. Ból w stawach, w nogach, w rękach. Ból w karku, w szyi, w łokciach. Ból w biodrach, w kolanach. Ból w łydkach, w stopach. Ból w całym ciele. Nie wolno pić wódki ani palć papierosów. Zaświadczenia na serce każdego. Zgłoś się do: Joseph Sorokowski 900 N. Taylor Ave. Oak Park, Ill. lub do: Apteka Kazimierza Cabadskiego 1147 N. Asmland

Karpaczycy, Uwaga!

Przypominamy Kolegom, odjeżdżającym autobusem z Palmer Square, że odjazd autobusu nastąpi punktualnie o godzinie 4-tej popoł.

Koleży, chcący wziąć udział w przemarszu Karpaczyców przez Soldiers Field, ale przybywający tam swoimi środkami lokomocji proszeni są o wejście na pole od strony południowej bramą "O" do lewego, (zachodniego) rozgałęzienia wewnętrznego korytarza, gdzie Karpaczycy mają wyznaczone miejsce zbiórki o godzinie 4:30. Prosimy o ścisłą punktualność. K.M.

Zapisujcie Dzieci Do Szkół Języka Polskiego

Zapisy Do Szkoły Sobotniej Języka Polskiego, Śpiewu i Tańca Odbędą Się w Domu Wydziału Kongresu Polonii, 1838 W. Division Ulica, w Sobotę, 27-go Sierpnia.

W sobotę, 27go sierpnia, w domu Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej, 1838 W. Division ul., odbędzie się zapisywanie dziatwy i młodzieży wieku od lat 4ch do lat 20tu, do szkół sobotniej. Zapisy trwać będą od godziny 1ej po południu do godz. 3ej po poł.

Oprócz języka polskiego, dzieci będą się uczyć pieśni polskich, inscenizacji i tańców ludowych. O dobrych rezultatach, jakie do tego czasu już dała Szkoła Sobotnia, świadczą występy dziatwy i młodzieży w sali św. Trójcy, w Lane Technical High School Auditorium, w Madison na High School i na telewizji.

Nauka języka polskiego rozłożona jest na siedem stopni. W poczet nauczycieli wchodzić tylko zawodowe siły nauczycielskie.

Uczniowie ze szkół początkowych będą podzieleni na klasy stosownie do ich wieku i znajomości języka polskiego. Dla dzieci poniżej 6ciu lat będą prowadzone specjalne kursy przedszkolne. Uczniowie Szkół Wyższych jak również i dorośle osoby będą

SPORTABOUT TV WARTOŚCI
Wiecej osób posiada RCA VICTOR aniżeli jakakolwiek inną telewizję czarno-białą lub kolorową
The SPORT Series AH-665 19" tube (general diag) 122 sq. in. picture
RCA VICTOR SPORTABOUT TV
• Mark III, 20,000 volt Sportabout podstawa (przebiegny model)
• RCA Pan-O-Ply lampa obrazowa
• O wyjątkowej sile siatki VHF, Solid State UHF kontrola dźwięku.

MODERN FURNITURE COMPANY, INC.
2724 W. CERMAK ROAD, Narożnik Fairfield Ave.
Najwyższa Jakość
Najniższe Ceny
Całkowite Umeblowanie Domu
TEL. BISHOP 7-7260

Sluchajcie Programu Radiowego
który prowadzi
ROBERT LEWANDOWSKI
Od Poniedziałku Do Piątku 7:00 - 8:00 Rano
Niedziela 2-3 pp.
WSBC—1240 kc
Informacje w sprawie ogłoszeń
ANDover 3-6319

Wystawa Millenijna Przedłużona Do 3 Września

Fairfield Savings czuje się mile zaszczycona, że została wybrana przez Ogólnochicagoski Komitet Uczczenia Tysiąclecia Polski (All Chicago Poland's Millennium Committee) — gospodarzem Historycznej Wystawy Milenijnej.

Od pierwszego dnia otwarcia wystawy, t. j. od 15 lipca b. r. wystawa przyciągnęła masę zwiedzających, wielu z nich polskiego pochodzenia. Odwiedzający wystawę mieli możliwość oglądać wiekowe zabytki historyczne, dokumenty i manuskrypty, świadczące o kulturalnym, religijnym i politycznym postępie Polski na przestrzeni wieków.

Wystawa zasadniczo miała zakończyć się 15 sierpnia, ale na życzenie osób prywatnych jak również wielu organizacji — została przedłużona do soboty, 3-go września.

Pragniemy jednocześnie podziękować dr. Władysławowi Sikorę z Komitetu Millenijnego za duży wkład pracy w zorganizowaniu oraz przyczynieniu się do powodzenia wystawy.

FAIRFIELD SAVINGS
Narożnik Milwaukee, North i Damen Avenues
Telefon Humboldt 9-4800

BALTIC TRAVEL
Pod Nowym Adresem
1246 Milwaukee Ave. Tel. BE 5-2444

**RODOŻE
PIENIĄDZE
PACZKI
PEKAO**

Do POLSKI—Odrzutem za \$515.00
Wysyłamy Płascze Orzeczowe, 2 za \$14.00
Sprawdzamy Rodziny i Znajomych do U.S.A.

Dr. Helen Krysa Mitchell M. D.
Zawiadamiam, że z dniem 1 września b.r.
biura zostaną przeniesione pod
**2 TALCOTT ROAD
PARK RIDGE**
ALERGIA i CHOROBY SKÓRNE
Tel. 823-0200
Za umówieniem się

POLSKI KOŚCIÓŁ BIBLIJNY
zaprasza
NA NABOŻEŃSTWA W JĘZYKU POLSKIM
W KAŻDĄ NIEDZIELĘ O GODZ. 10 RANO
MIEJSCE NABOŻEŃSTW:
Y M C A 1621 W. DIVISION ST.
Pierwsze Piętro Na Prawo.

EARN 4 1/2 %
PER ANNUM
All savings in by the 15th earn
from the 1st of the month
Alliance Savings
5359 W. FULLERTON at LONG • BE 7-5300
CHICAGO 39, ILLINOIS

Dla wygody naszych polskich sąsiadów rozszerzyliśmy
zakres naszych usług.
Zatrudniliśmy personel mówiący po polsku.
Wysyłamy doskonałe zagraniczne paczki
żywnościowe do Polski — wolne od cla —
termin dostawy wprost do odbiorcy — 4 - 8 dni.
Załatwiamy Przekazy Pieniężne PEKAO i Paczki
Wegiel, Materiały Budowlane, Lekarstwa, Żywność Do Polski
Dla Wszystkich Waszych Krewnych
Wszystkie formalności związane z podróżą do Polski, sprowa-
dzaniem krewnych lub przyjaciół na stały pobyt lub na wizyte—
załatwiamy fachowo, szybko i rzetelnie.
Zapraszamy Was do naszego biura — poinformujemy Was
uprzejmie i wyczerpująco.
W naszym biurze możecie równocześnie zapłacić wasze rachunki
za gaz, wodę i elektrykę
Załatwiamy Money Orders, Travelers Checks, itd.
BASTA, MUSIL & CO.
Commercial Tourist Bureau
3919 W. 26th St. Tel. CR 7-4800
CHICAGO 23, ILLINOIS

**PŁACIMY
WYSOKIE
DYWIDENDY**
NA WSZYSTKICH KONTACH
WAŻNE OD ZARAZ!
Korzystajcie z naszej dużej parceli do
bezpłatnego parkowania po drugiej stro-
nie ulicy. Oszczędzajcie Poczta.
TRIDENT SAVINGS OSZCZĘDZAJCIE BEZPIECZNIE
AND LOAN ASSOCIATION
1935 West 51st Street, Chicago 9, Ill.
P.Rospect 8-5800
OGŁASZAJĄ SIĘ W DZ. ZWIĄZKOWYM

**Kalendarzyk
Posiedzeń**
Sobota, 27 Sierpnia
Tow. Rzeczpospolita Polska Gr.
1958 ZNP odbędzie swe miesięcz-
ne posiedzenie w sobotę, dnia 27go
sierpnia, w dolnej sali Sokolni,
pnr. 1062 N. Ashland Ave., o go-
dzinie 8ej wieczorem. Upraszta się
członkini i członków o łaskawe
przybycie. — Feliks Stanisze-
wski, prezes; Henryka Szczepan-
ska, sekr. prot.

Niedz., 28 Sierpnia
Klub Parafian Wojnicz odwo-
luje swe następne posiedzenie z
powodu Obchodu Milenium, któ-
ry się odbywa w niedzielę, 28go
sierpnia.
Następne posiedzenie odbędzie
się w niedzielę, 25go września, o
godzinie 3ej popołudniu, w sali
posiedzeń Ligi Morskiej, 1082 N.
Milwaukee Ave. — S. Sosin, pre-
zes; C. C. Drozd, sekr.

Środa, 31 Sierpnia
Oddział Gdańsk Nr. 50 Ligi
Morskiej w Ameryce odbędzie
swoje miesięczne posiedzenie, w
środe, 31go sierpnia, w sali posie-
dzeń Rainbow Garden, 1425 W.
51sta ulica. Początek o 7:30 wie-
czorem punktualnie. Obecność
każdego jest pożądana na posie-
dzeniu. — Julian Tabisz, prezes;
A. Gruchot, sekr. prot.

ANNOUNCING
The Opening of a New
Distributor Location of
WATKINS
QUALITY PRODUCTS
5352 N. Halsted Street
Phone 477-4614 or 725-1785
Employment Also Available

Nemecek Bros.
MĘSKIE UBRANIA
I PŁASZCZE
Szyje do figury na miarę z naj-
lepszych i pierwszorzędnych
materiałów.
OD \$55 i więcej
2700 SO. DRAKE
6906 Cermak Rd. Berwyn
Tel. 522-0220

**Zakończenie Sezonu i Wielki Bal
Kostiumowy w Sweet Cherry Resort**
Już za kilka dni będzie długi
week-end Labor Day. Warto sko-
rzystać z ostatnich dni i spędzić
tych parę dni na słońcu i świeżym
powietrzu w znanym Polonii let-
nisku SWEET CHERRY RESORT.
Wydane mieszkania w małych
domkach, rozrzucone wśród drzew,
na puszystych trawnikach, dosko-
nale, naprawdę domowe jedzenie,
przyjemne otoczenie, plaży nad
jeziorem Michigan i ogrzewany
basen na terenie letniska. To są
zalety Sweet Cherry Resort.
W niedzielę, 4 września odbędzie
się na zakończenie sezonu tra-
dycyjny już bal kostiumowy, albo
maskaradowy 80 jak nazywają. Za
najlepsze trzy kostiumy przyznan-
e będą jakieś wartościowe na-
rody. Wszyscy jednak, którzy
przybędą na bal w kostiumach—
otrzymają upominki. Bal kostiumo-
wy w Sweet Cherry Resort jest
najweselejszą imprezą sezonu letnie-
go w trzech stanach: Illinois, In-
diana i Michigan. Do tanca gra do-
borowa orkiestra.
Zaproszenia w tym roku nie będą

W każdej porze roku każda z naszych Pań pragnie
wyglądać ładnie i urocz-
W naszym Salonie Piękności to uczynimy,
który jest sztucznie chłodzony—air con-
ditioned. Kiedy przyjdziecie do nas w gorące
dni, to sobie odpoczniecie i ochłodzicie się.
REAL ART BEAUTY SHOP
1505 N. Milwaukee Ave.
SPECJALIZUJEMY SIĘ w nowoczesnym układaniu włosów,
trwałej ondulacji, myciu włosów i kolorowaniu.
Stefania Okular, właścicielka, z którą rozmawiać się po polsku.
Po umówieniu telefonować: BR 8-2239
GODZINY: — Poniedziałki i wtorki od 10:00 rano do 6:00 wieczorem.
Czwartki i Piątki od 10:00 rano do 9:00 wiecz.
Sobota—od 9:00 rano do 6:00 wiecz. W środy zamknięte.

SERWINSKI
Plumbing, Heating and Sewerage
4419 W. FULLERTON AVENUE
288-3522
SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego Rozwoju
Calej Polonii i Duchowieństwu
Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZEŚCIJAŃSTWA POLSKI
— zasyla —
URBAN'S FOOD MART
1100 N. DAMEN AVE. (Narożn. Thomas i Damen Ave.)
Państwo Mitchell Urban, Właściciele AR 6-5760

**Zwiedzajcie Wystawę Znaczków
Millenium Polski — POLPEX 1966**

POLPEX 1966

Od dawna oczekiwana wy-
stawa znaczków Polskiego
Klubu Filatelistów POLONUS
POLPEX 1966 Millennium
Polski jest już za kilka dni.
Polacy na całym świecie ob-
chodzą ten rzadki jubileusz w
różny sposób — naszym jest
wystawa znaczków polskich
POLPEX 1966, która uczymy
1000-Lecia Polski Chrześci-
jańskiej i powstania Państwa
Polskiego.
Na wystawie Millennium
Polski POLPEX 1966 zwie-
dzający będzie mógł zobaczyć
najlepsze eksponaty polskich
znaczków pocztowych poza
granice Kraju, reprezentu-
jące szeroki wybór historycz-
nego materiału od przed-fila-
telistycznych kopert poprzez
wiek polskich znaczków pocz-
towych.
Polsko-Amerykański Zwią-
zek Numizmatyków weźmie
pierwszy raz udział w naszym
POLPEX 1966, pokazuje nie-
miernie ciekawe eksponaty
"1,000 lat monety polskiej"
od czasów Mieszka I poprzez
wieki do dziś.
Każdy zwiedzający będzie
mógł nabyć cały szereg pa-
miątek z naszej wystawy
POLPEX 1966 jak pięknie za-
projektowane bloczki pamiąt-
kowe Millennium Polski, ko-
perty pierwszego dnia otwar-
cia wystawy, koperty pierw-
szego dnia wydania amery-
kańskiego znaczka Mil-
lenium Polski oraz bogato
ilustrowany katalog-program.
P.A.Z.N. będzie miał specja-
lnie wybite medale 1000-lecia
Polski.
Na terenie i przez cały o-
kres wystawy specjalny urząd
pocztowy będzie otwarty,
stemplując pamiątki i nadana
korespondencję pieczęcią o-
kolicznościową. Do sprzeda-

nia będzie poczta miała do-
wolne ilości znaczków Mil-
lenium Polski.
Wszyscy wystawiający zna-
czki na POLPEX 1966 otrzy-
mają dyplomy uczestnictwa i
pamiątkowe medale "POLO-
NIA SEMPER FIDELIS" w do-
datku do regularnych na-
gród w formie medali "MIL-
LENIUM POLSKI CHRZEŚCI-
JAŃSKIEJ" złotych, sre-
brnych i brązowych przyzna-
nych przez sędziów wystawy.
— Alfred Szebel, Przewo-
dzący Wystawy POLPEX
1966.

SEGAL'S SHOES
3227 W. Lawrence
Segal's Formerly of
Division and California Ave.
IR 8-3000

**ELECTROLYSIS by
Roma**
Unwanted hair is a social han-
dicap. Solve this problem for-
ever! The method of electro-
lysis is safe, gentle, and
medically approved.
For an appointment Consulta-
tion without obligation or a free
Booklet.
CALL 862-8070
Miss Roma was formerly with
Carson's in Chicago.
A member of Electrologists Ass'n
of Illinois, affiliate of American
Electrologists Ass'n.
633 Wentworth Avenue
Calumet City, Ill.
Hours: 10-6
Evenings by Appointment
862-8070

Malina
DŁGA lub krótka,
stosowna na przy-
jęcia weselne, w
różnych kolorach,
różnych rozmiarach
od "Miss" do 20 i
w pół wielkościach
do 28½.
Wybierzcie sobie
sukienkę już teraz.
\$29.95 do \$89.95
ZIMOWE PALTA
"Junior", Miss — Women's
\$39.95 do \$279.95
Malina
PALTA, FUTRA, SUKIENKI
STROJE SŁUBNE
3625 W. 26th Street
Chicago
Otwarte w poniedziałek, czwartki
do 9:30 wieczorem.

Z Gminy 87 ZNP
Posiedzenia
Tow. św. Sebastiana, Gr.
1797 ZNP, zaprasza członków
do wzięcia licznego udziału
w posiedzeniu, jakie się od-
będzie w niedzielę, 28 sier-
pnia, w sali Wozniaka, pnr.
2258 W. 19ta ulica; o godzi-
nie 2ej po południu.

Tow. Gwardia Króla Jana
3-go Sobieskiego, Grupa 258
U. P., przypomina swoim
członkom, że regularne po-
siedzenie odbędzie się w nie-
dzielę, 28go sierpnia, w sali
Lipskich, pnr. 2059 W. 19ta
ulica; o godzinie 2ej po po-
łudniu.

Apel Do Kreglarzy
Liga Kreglarska przy Gmi-
nie 87 ZNP, zawiadamia, że
sezon kreglarski tejże Ligi
rozpocznie się w poniedziałek,
12go września, w kreglarni
West End Bowl, pnr 3425 W.
26ta ulica; o godzinie 8-9j
wieczorem.

**Nie Zgłosił Się Do
Poboru Do Wojska**
Liczący 24 lata Leon Pond
został aresztowany przez a-
gentów FBI na torze wysci-
gowym w Parku Sportsman
ditego, bo nie zgłosił się do
poboru do wojska. Nakaz
aresztowania został wydany
przez Komisarza Federalne-
go Betleja Pike po doniesie-
niu Komisji Selekcyjnej.

**Wspieraj polskie pismo w Roku
Millenijnym. — Czytaj "Dziennik
Związkowy" codziennie.**
JOHN MARSHALL
Teraz odbywa się
rejestracja na KURS
PRAWNE, rozpoczyna-
jące się po południu i
wieczorem,
12-go września.
Instytut Adwokacki
Kursy rozpoczynają się
12-go września.
Po Katalog pisać:
Registar, Box 4 315 Plymouth Ct.
Chicago 4, Ill. WA 2-5828
Na południe od Jackson — pomiędzy
State i Dearborn

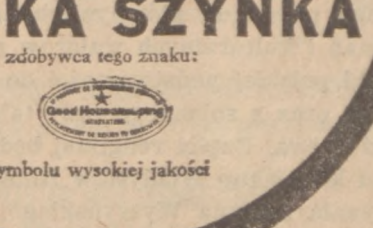
Serdeczne Życzenia
Dalszego Pięknego Rozwoju
Calej Polonii i Duchowieństwu
Z okazji 1000-Lecia
Chrześcijaństwa Polski
— zasyla —
**KIT-KAT
BEAUTY SALON**
Pod kierownictwem
Józefa i Celine Tatkonskich
Otwarte 6 Dni w Tygodniu
3453 W. NORTH AVENUE
HU 9-4868

**APTEKA
GLASZERA**
557 N. ASHLAND AVE.
Rox Augusta Blvd.
U W A G A
Obecnie Apteka Nasza otwiera co-
dziennie od 12-jej w południe do
10-jej wiecz. z wyjątkiem piątku
i soboty od 9-jej rano do 10-jej
wiecz. W niedzielę i święta zam-
knięta cały dzień.
SPECJALIZUJEMY w Wysokie Le-
karstwie do Polski i w Sprzedaży In-
nych Produktów dla Waszego Zdrowia.
Jeżeli wy cierpicie lub wasi przyja-
ciele na kłopotach z sercem, kręgosłupem
dolegliwości, przejdziecie do naszej bar-
dzo popularnej polskiej Apteki po
najlepsze porady i leki.
ARTERYZM — REUMATYZM
Nowa kombinacja tabletek i TABLET-
KI, zwane "AMERPOL" dają szybki
uleg w bólach przy zaciężeniach
miałych i silnych mialach, w
lub stawach. Maść 96c, Tabletki \$3.50,
razem tylko \$4.55. Amerpol pomo-
dzi w cierpieniu, przejdziecie do naszej bar-
dzo popularnej polskiej Apteki po
najlepsze porady i leki.
KASZEL — ASTMA, HAY FEVER
DEMEX-syrup na kaszel sporezy
przynosi ulgę w godzinach, uczwa-
flegmę i duszność w 10 minutach. Tylko
\$1.50 za 4 unce.
DECCA-tabletki, nowy środek na
astmę i "Hay fever"—przynosi ulgę na
ciężkie oddychanie i kichanie w minu-
tach. Tylko \$1.50 za 4 unce.
SZTYWNE STAWY —
OBOLĄŁE MUSKULY
Amerpol Maść da natychmiastową ul-
gę przy bólach mięśni i stawów
rąk, ramion, nóg, kolan, stóp i ple-
ców. Wcierajcie maść Amerpol w obo-
wlecie rąk i nóg i w 10 minutach. Tylko
\$1.50 za 4 unce. Włóknarstwo \$1.50 i \$2.50.
REMORIDY — PILES
Nowe czopki STAPHCO dają ulgę na
swędzące i nabrzmiałe hemoroidy. Po-
mazajcie w natrętności krwawienia w
ciągu paru dni. Tylko \$2.00. Porad-
namy również co do diety.
NACIOTKI, ODCIŚKI, BRODAWKI
Szybka ulgę daje KORN-KIT maść i
poduszeczki. Najbardziej stwardniałe
naciotki i odciśki usuwa w paru
dnach. Tylko \$1.00 za maść i podu-
szeczki.
OSŁABIEŃ, BRAK APETYTU
Anemia, brak krwi, nerwowość i osła-
bienie? Spróbujcie tabletki Star-Vita-
min, które zawierają niezbędne wita-
miny, plus witaminę i żelazo, potrzebne
do odzyskania siły, poprawy apetytu
i zdrowia. Witaminy są bardzo ważne
dla waszego zdrowia. Miesięczny zapas
tylko \$2.50.
LUPIEZ
SPECJALNA FORMUŁA—
TONIK i SHAMPOO
Działa pomocniczo w uzyska-
niu miękkich włosów i usuwa
łupież. Doskonały preparat we-
wszystkich wypadkach. 8 uncj.
butelka Tonic \$1.75 — 8 uncj.
butelka Shampoo \$1.50.
STAR-GLO KREM
DO TWARZY
"Zawiera środki odepiskające
skórę." Specjalnie jest rekomen-
dowany jako skuteczny sposób
leczenia Egzemy — Sucha, sw-
dząca skórę i wagner. — Duży
stoik \$1.75.
ELASTYCZNE PONCZOCHY
Nylonowe lub bawełniane. Przy-
nośca ulgę osobom cierpiącym
na zrytki lub inne dolegliwości
nóg. Bardzo modne w tym kra-
ju i w całej polsce. — Duży
stoik \$1.75.
DARMO PARKOWANIE

Do Polski Najkorzystniej Jechać
Przez

Europe Travel Bureau
5556 W. BELMONT AVE. 1130 N. CALIFORNIA AVE.
Tel. 282-7744 Tel. CA 7-8326
MAMY WOLNE MIEJSCA W KAŻDYM TYGODNIU
NA SAMOLOTACH—NA 14 DO 21 DNI —
BILET OKRĘŻNY DO POLSKI \$520.00
Eksperci w sprawdzaniu krewnych na stałe lub z wizyta.
• Adopcja dzieci w Polsce. Wszelkie pełnomocnictwa.
PACZKI PEKAO i PIENIĄDZE Z DOSTAWĄ
Biura otwarte w poniedziałki i czwartki do 8-jej wiecz.
Piątki i wtorki do 6-jej. Soboty do 2-jej.
JÓZEF i SŁAWA MIGALOWIE—Kierownicy

**Posiedzenie Wydziału Kobiet
Okręgu 13-go Zw. Nar. Pol.**
Posiedzenie Wydziału Ko-
biet Okręgu 13go ZNP odbę-
dzie się w czwartek, dnia 1go
września, w sali p. Edwarda
Moskal, pnr. 831 N. Ashland
Ave.
Początek posiedzenia o go-
dzinie 7:30 wieczorem. Prosi-
my uprzejmie panie Wydzia-
łowe o punktualne przybycie
gdyż jest bardzo dużo spraw
do załatwienia po trzech mie-
siącach wakacji. Komisarka
Wyd. Kobiet — Zofia Bucz-
kowska; Władysława Nie-
działkowska, sekretarka.
(27, 30)


**POLISH
HAM**
PRODUCE OF POLAND
IMPORTED BY
**NAJLEPSZA
POLSKA SZYNKA**
importowana ze "starego kraju"
zdobywa tego znaku:

symbolu wysokiej jakości

SPECJALNY BONUS ZNIŻKOWY
Z Okazji Milenium 1000 Lat Katolicyzmu w Polsce.
**PIĘKNY "PERMANENT
CREAM WAVE"**
Normalnie za \$15.00
Specjalnie w Okresie Uroczystości
Millenijnich **\$8.75**
W TEJ CENIE JEST KOMPLETNE WSZYSTKO.
Tylko we wtorki
Wszelka praca jest wykonana przez doświadczoną operatorkę,
mającą bardzo wiele lat doświadczenia.
MARY ANN BEAUTY SALON
6915 W. CERMAK ROAD (COURT), BERWYN, ILL.
Po umówieniu prosimy telefonować.
Tel. 788-1819
STARAMY SIĘ ZADOWOLIĆ WSZYSTKICH.

SZKOŁY ZNÓW BĘDĄ OTWARTE
DZIECI WASZE ZNÓW BĘDĄ POTRZEBOWAĆ
ODDZIEŻY W OKRESIE SZKOLNYM
Mamy Wielki i Bogaty Wybór Doskonałej
Jakości Różnego Rodzaju
Dziecięcej Odzieży
CENY BARDZO UMIARKOWANE
Dla Chłopców i Dziewcząt
Aż Do 14-tu Lat
Także "Sub-Teen", "Chubby" Wielkości
Po Przystępnych Cenach
SUSINA'S CHILDREN'S WEAR
3624 West 26th Street, róg Millard Ave.

**Amerykański Instytut Nauk
Technicznych Dla Polaków**
AMERICAN INSTITUTE OF ENGINEERING
AND TECHNOLOGY
znajdujący się przy
1135 W. Fullerton Ave. Tel. Wellington 5-2520
przyjmuje zgłoszenia na kursy letnie prowadzone w języku
Polskim i Angielskim.
Kursy są następujące:
• Drafting, kreślarski dla początkujących.
• Design, dla zaawansowanych kreślarzy.
• "Engineering", inżynierski dla zdobycia dyplomu inży-
niera "Bachelor of Science" w mechanice.
• Warsztatowy — Obsługa maszyn.
• Tool and die, dla zaawansowanych warsztatowców.
• Welding, spawanie.
• Air conditioning, ochładzanie.
Wszystkie kursy prowadzone są w godzinach wieczornych.
Po informacji i w celach zapisu można się zgłaszać w godzinach
rannych i wieczornych.
Informacje w języku Polskim uzyskać można tylko wieczorem.
— Kursy kreślarskie i inżynierskie we wtorki i czwartki 6:30 do 10ej
— Kursy warsztatowe od pon. do piątku 6:30 do 10ej.
WSZYSTKIE Kursy są bardzo dobrze prowadzone przez wykwalifi-
kowanych Instruktorów. Dają możność nauzenia się dobrego zawodu
a przez to otrzymanie pracy dobrze płatnej i przyjemnej.
PAMIĘTAJcie
AMERICAN INSTITUTE OF ENGINEERING
AND TECHNOLOGY
1135 W. Fullerton Ave. Tel. Wellington 5-2520

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by

ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.
1901 Milwaukee Avenue
Chicago, Illinois, 60632Wysyłany przez Pocztę
w Chicago
i w KanadzieWysyłany przez Pocztę
Począ Granice Chicago
w U.S.

Codziennie i Sobota	Codziennie i Sobota
Rocznik (1 yr.) \$16.00	Rocznik (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 9.50	Półrocz. (6 mos.) 8.00
Kwartal. (3 mos.) 6.00	Kwartal. (3 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 2.75	Miesięcz. (1 mo.) 2.75

Sobotnie Wydanie	Sobotnie Wydanie
Rocznik (1 yr.) \$6.50	Rocznik (1 yr.) \$6.00
Półrocz. (6 mos.) 4.00	Półrocz. (6 mos.) 3.75
Kwartal. (3 mos.) 2.50	Kwartal. (3 mos.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW	Tylko Sobot Wydanie
Rocznik (year) \$22.00	Rocznik (year) \$20.00
Półrocz. (6 mos.) 13.00	Półrocz. (6 mos.) 12.00
Kwartal. (3 mos.) 8.00	Kwartal. (3 mos.) 7.50

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczo	Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczo
Numer Codziennie (Single Daily Copy) ... 10c	Numer Codziennie (Single Daily Copy) ... 10c
Numer Sobotni (Single Saturday Copy) ... 15c	Numer Sobotni (Single Saturday Copy) ... 15c

KAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief
EMIL J. KOLASA, ManagerPhone: All Departments BRUNSWICK 8-8709
Telephone to City Editor before 8 A.M.
BRUNSWICK 8-8707

Rekonesans i fotografii Redakcja nie sprawca.

Jutro Na Polu Żołnierza

Jutro wszystkie drogi powinny prowadzić na Pole Żołnierza, gdzie odbędzie się kulminacyjna uroczystość obchodu Tysiąclecia Chrześcijaństwa Polski w naszym Wietrzynnym Grodzie.

Jutro Chicago, przybrane w polskie barwy na swych przynajmniej ulicach, ma złożyć najwyższy wyraz uznania dla wiekopomych, wielkich zasług narodu polskiego w rozwoju i w obronie cywilizacji chrześcijańskiej na przestrzeni tysięcy lat!

Taka uroczystość, jakiej będziemy jutro świadkami w stadionie Soldier Field, zdarza się raz na tysiąc lat!

Całość złoży się z dwugodzinnej ilustracyjnej przeglądu głównych historycznych dokonań i kulturalnych walorów narodu od kolebki polskiej państwowości do ostatnich czasów oraz z solennego przy takiej okazji nabożeństwa. Część religijnej będzie patronował ks. biskup Władysław Rubin, delegat kardynała Stefana Wyszyńskiego, Prymasa Polski, odczytając od wolnego Zachodu żelazną kurtyną pod czerwonym gwiazdą Kremla.

Charakter jutrzejszej uroczystości będzie religijny i narodowy. Polonia chicagowska ma w niej zadokumentować swą niezłomną wiarę w Boga wobec sroczącego się na Wschodzie ateizmu w brutalnej walce z wolnością religijną i drugimi wolnościami ludzkimi. Jednocześnie mamy jutro podkreślić swoją obecność na Polu Żołnierza nieustraszoną dążność do przywrócenia narodowi polskiemu absolutnej wolności i niepodległości na ojczyznnych ziemiach. Mamy wykrzesać swą dojrzałość intelektualną przez pełne docenienie niezmiernie doniosłego znaczenia takiej manifestacji religijno-narodowej jak jutrzejsza.

Każdy powinien zdawać sobie sprawę z tego, że czym więcej nas stanie jutro na Polu Żołnierza, tym potężniejszy głos popłynie ku niebu i do wciąż potężnych wolnych narodów o przywrócenie pełnej wolności i suwerenności narodowi polskiemu, dziś przykutego do rydwanu sowieckiego i skrepowanego w czerwonym jarzmie upaństwowionej niewolniczo.

Jutro mamy swoją obecnością na Polu Żołnierza wyrazić wolę całego narodu i jego niepokalaną dążność do znajdowania się w gronie narodów wolnych i niepodległych! Mamy zadokumentować jeszcze raz wobec całego świata, że komunizm — dążący do zaboru reszty wolnych narodów i podporządkowania ich pod despotyczną władzę Kremla — dokonał jedynie podstępnej fizycznej podboju Polski, lecz ducha narodu zdeprawować nie zdołał i nigdy takiego celu nie osiągnie. Bo duch ten jest nieśmiertelny — wykuty i zahartowany w tysiącletniej cywilizacji chrześcijańskiej!

Dlatego drogi wszystkich, w których żyłach krew polska płynie jak i prawdziwych polskich przyjaciół jutro prowadzić mają na Pole Żołnierza!

Koniec N. Y. Tribune

W Nowym Yorku przestał wychodzić jeden z wielkich, najbardziej znanych dzienników świata, New York Herald Tribune. Na jego łamach ukazywały się artykuły czołowych publicystów Ameryki. Przed z górą wiekiem korespondentem pisma w Europie był Karol Marks, który właśnie w nim pletował imperializm rosyjski...

Śmierć tego pisma nie była całkiem naturalna. Jeśli nie całkiem spowodował ją, to w każdym razie wydatnie przyspieszył trwający od wielu tygodni strajk. Pracownicy, którzy chcieli lepszych warunków, po prostu podjęli gałę, na której siedzieli.

Ale głębszą przyczyną śmierci New York Herald Tribune, która następuje po zniknięciu wielu innych dzienników w Ameryce i w Europie zachodniej, jest konkurencja telewizji, która odbiera pismom nie tyle czytelników, co ogłoszenia będące podstawą ich egzystencji. Ten proces usychania prasy musi jednak być zahamowany, jeśli demokracja ma się utrzymać. Bo bez wolnej prasy nie ma wolności.

"Złe Samopoczucie" Kata

Jeden z katów ludobójczego obozu w Oświęcimiu, Robert Mulka, skazany podczas pierwszego głośnego procesu frankfurckiego, jak informuje teraz Zachodnia Agencja Prasowa, wymiuguje się jak może od odbycia zaszczepionej mu kary Najpierw (marzec 1965) postarł się o orzeczenie lekarskie wybitnego specjalisty (prof. Bertelheimera) o swym stanie zdrowia. Orzeczenie to nie zawierało żadnych alarmujących wieści, stwierdzało jedynie, iż Mulka cierpi na osłabienie, sklerozę naczyń i inne dolegliwości związane z wiekiem.

Mimo to Prokuratora Generalna przy Najwyższym Sądzie frankfurckim — gwałtowniejszymi zasadami traktowania więźniów — zwróciła się do kierownictwa szpitala więziennego w Kassel z zapytaniem czy jest w stanie zapewnić Mulce odpowiednie warunki. Kierownictwo szpitala w ogólniejszej i suchej formie zaproponowało Prokuratorce "stacjonarne leczenie Mulki w centralnym szpitalu przy areszcie śledczym w Hamburgu, gdzie wybitni specjaliści chorób wewnętrznych mogą leczyć ciężkie przypadki." Lekarzy z Kassel przełożył się w ocenie swoich kolegów z Hamburga, którzy odmówili przyjęcia Mulki.

Gdzie zwróci się prokuratora, aby zapewnić Mulce dobrą opiekę — na razie nie wiadomo. Wiadomo natomiast, iż oskarżyciel posiłkowy adwokat Christian Raabe złożył zażalenie do ministra sprawiedliwości Hesji i senatora wymiaru sprawiedliwości — jedno przeciwko kierownikowi szpitala więziennego w Kassel, drugie — przeciwko decyzji hamburskich władz więziennych. Adwokat Raabe oświadczył, że orzeczenie o chorobach mówi przede wszystkim o "ogólnym osłabieniu i złym samopoczuciu" — zalecając jako terapię dietę. Nie można sobie wyobrazić, aby szpitala więziennego w Kassel i Hamburgu nie mogły zapewnić Mulce przepisanej diety.

Trzeba się zatem spodziewać, że więźnia w Niemieckiej Republice Federalnej wkrótce będą świecili pustkami, bo na pewno wielu więźniów cierpi na poważniejsze schorzenia niż "złe samopoczucie" i trzeba im będzie zapewnić właściwą opiekę lekarską... odpowiednie warunki na starsze lata.

Odosobnione Chiny

W swojej walce o przywództwo w świecie komunistycznym Rosja odniosła nowe zwycięstwo nad Chinami. Oto północna Korea, która przez długi czas była wierna Pekinowi, a później starała się zachować neutralność, teraz jawnie uznaje przywództwo sowieckie.

Niedawne są czasy, gdy: komunista Azji wpatrzony był w Pekin. Północna Korea, północny Wietnam, Indonezja, komunista Japoncy — wszyscy byli po stronie Chiny. Dziś komunizm indonezyjski został rozgromiony, Japoncy zerwali z Pekinem, półn. Koreańczycy powiedzieli się też za Moskwą. Pozostaje jeszcze Pekinowi północny Wietnam.

Zachód nie ma wszakże specjalnego powodu do zadowolenia. Raczej powinien wyciągnąć wnioski, że jego wrogiem głównym pozostają Sowiety, a nie Chiny komunistyczne.

Jak Widzą i Piszą Inni**Prawa-Ale i Odpowiedzialność**

NEW YORK DAILY NEWS. — Jednym z głównych tematów, którym zajmowała się 89-ta doroczna konwencja American Bar Association w Montrealu, był problem praw obywatelskich. Sprawy te poświęcił swe wstępne przemówienie przewodniczący tej prawniczej organizacji Edward W. Kuhm.

Podobnie jak inni mówcy, stwierdził on, że w Ameryce prawom obywatelskim towarzyszyły również poczucie odpowiedzialności. Nie wymieniał on przy tym po nazwisku żadnego ze świeckich czy duchownych głosicieli nieposkuszeństwa obywatelskiego, ale przytoczył mądre zdanie Felixa Frankfurtera, że jeżeli każdy człowiek decydujący miałby, jakiemu prawu będzie posłuszny, rezultatem byłby najpierw chaos a później tyrania.

Zbrani prawnicy wyrazili przekonanie, że przy wyraźnym określeniu zarówno przywilejów, jak i obowiązków wolnego obywatela, możliwym będzie rozwiązać na przyszłość wszelkie problemy praw obywatelskich drogą spokojnej dyskusji, ku zadowoleniu wszystkich.

Tego rodzaju przypomnienie było, naszym zdaniem potrzebne.

To i Owo

Szwecja, która jako jeden z pierwszych krajów europejskich wprowadziła kontrolę spożycia alkoholu przez kierowców, osiągnęła w ciągu ostatnich lat znaczne zmniejszenie ilości wypadków samochodowych.

Przeciętna wieku krwiodawców we Francji wynosi 41 lat. Francuski świat medycyny ubolewa, że młodzi ludzie niemal całkowicie stronią od oddawania krwi — nie zabiegają przecież leku we współczesnej medycynie.

Lepiej zrobić jedną rzecz dobrze, niżli dziesięć źle.

Co Życie Niesie

Polonia Australijska Uroczyste Obchodzi 1,000-lecie Chrztu Polski We Wszystkich Skupiskach Emigracyjnych Na Terenie Całego Swego Kontynentu. — Wiele Podniosły Charakter Miał Wspólny Obchód Polaków Ze Stolicy Australii, Kanbery i z Quenbeyan.

Tygodnik "Wiadomości Polskie", wychodzący w Sydney, w Australii, pisze, że dzień obchodów milenijnych Polonii z Kanbery i Quenbeyan rozpoczął się solenną mszą św. w kościele św. Patryka w Braddon. Prałat ks. E. C. Favier, dziekan diecezji, był powitany przez Prezydium połączonych Komitetów z prezesami drem W. Zmudzkim i p. J. Kędzią oraz Ojcem K. Warzechą na czele.

Prałat, poprzedzany przez pocztę sztandarową polską i węgierską, w otoczeniu sześciu księży, przesyłał namową główną do otarza. Cztery księża — ciekawym zbiegiem okoliczności — Amerykanin, Szwajcar, Australijczyk i Polak, rozpoczęli celebrowanie mszy św.

Pocztę sztandarową, polski otoczony dużą grupą dzieci w strojach krakowskich, węgierskich złożony z kobiet i mężczyzn również w swych strojach ludowych, zajęły miejsca przed ołtarzem. Chór Kanbery i Quenbeyan, pod dyktando p. J. Kraciuka, rozpoczął pieśnią "Bogurodzica". Liczne wiernych, łącznie z gośćmi węgierskimi, łutewskimi i australijskimi, oceniano na ponad 900.

Kazanie okolicznościowe w pięknej polszczyźnie wygłosił Ojciec Z. Grodz, rozwijając tezę szczególnego powiązania w Polaków uczuć religijnych i narodowych, oraz łaski jakiej doświadczają od Matki Boskiej w szczególnie trudnych okresach dziejów narodu.

Do komunii św. przystąpiła większość obecnych. Tu należy dodać, że w tygodniu poprzedzającym uroczystości odbyły się rekolekcje prowadzone, przy udziale księży australijskich, przez Ojca Grodz, który przybył w tym celu ze swej placówki w Balarat, w Wiktorii.

Po komunii św., prałat Favier, podkreślając że reprezentuje arcybiskupa dra E. O'Brien, przebywającego od dwóch tygodni w szpitalu, wygłosił kazanie, cytując fragmenty z historii Polski, szczególnie te, które wiązały się z kultem Matki Boskiej i historią obrazu, przechowywanego w klasztorze Ojców Paulinów na Jasnej Górze.

Przechodząc do czasów współczesnych, prałat z bólem stwierdził, że setkom biskupów i prałatów z wielu krajów, nie wyłączając krajów rządzących przez komunistów, wzbroniono wjazd do Polski na uroczystości milenijne. Podkreślił przy tym, że ks. kardynał Wyszyński jest nie tylko wielkim przewodnikiem polskich katolików, lecz jest również dużej miary mężem stanu.

Oskarżany jest o działania polityczne pod przykrywką pracy religijnej. "Cóż, faryzeusze o takie same intencje oskarżali Chrystusa. Historia się niekiedy powtarza" — dodał smutnie.

Po zakończeniu mszy św., Ojciec Warzecha zaintonował wraz z chórem hymn "Boże coś Polskę".

Długo jeszcze po nabożeństwie grupy rodaków omawiały swe wrażenia przy samochodach dookoła kościoła.

Przygotowania do obchodu Tysiąclecia trwały już od dłuższego czasu. W dniu obchodu, wkrótce po nabożeństwie, panie Koła Polek w Kanberze i panie z Quenbeyan krzątały się w Polskim Domu Orła Białego nad przygotowaniem gór przekąsek i ciast na przyjęcie gości po uroczystości przewidzianej na wieczór. Dr F. Dangel poprowadził i wykonał już wcześniej wykonaną przez siebie dużą dekorację sceny. Była ona kompozycją symbolową wiary i państwa, objęta na stronach symbolami gotowości do ich obrony.

Po odegraniu hymnów narodowych, Dr Zmudzki powitał ks. prałata, księży, dostojnych gości i rodaków z Kanbery i Quenbeyan podkreślając, że cieszymy się tutaj tak wielką uroczystością jak dzisiaj, choć smuci nas myśl, że rodacy w Kraju naszym

Wspólny śpiew hymnu "Boże coś Polskę" zakończył część oficjalną.

W części towarzyskiej, przy kanapkach i ciastach z filiżanką kawy, ks. prałat zapoznał się z członkami obu tutejszych Polonii.

**WIÓRA
SPOD PIÓRA**

BIAŁE NOCE

— Nareszcie znalazłem sposób na bezsenność, co kwadrans wypijam kieliszek koniaku.
— I w ten sposób dobrze śpisz?
— Wcale nie! Ale czas mija o wiele przyjemniej.

PRZYCZYNA

W czasie badania lekarz kaze pacjentowi wyciągnąć przed siebie ręce i trzymać przez kilka chwil wyprostowane. Ręce pacjenta drżą silnie.
— No, no jak dużo pił pan ostatnio?
— Prawie nic. Wszystko mi się wylewa.

OCZEKIWANIE

Pewien pan zapytuje swego przyjaciela:
— W zeszłym roku mówiłeś, że żenisz się z uroczą wdową. A teraz nigdy o niej nie mówisz. Czy wszystko między wami skończyło się?
— Ale skąd...
— A więc na co czekacie?
— Jej mało jeszcze żyje.

WINDA

Dziennikarz zwiedza sanatorium dla nerwowych chorych, oprowadzany przez dyrektora. Na pierwszym piętrze zobaczyli jednego z pensjonariuszy niosącego na ramionach swego współtowarzysza. Dyrektor wyjaśnia:
— Niech pan nie zwraca na niego uwagi. To chory, który wyobraża sobie, że jest windą.
Gdy pensjonariusz wniósł swego towarzysza na piętro, — ten ostatni zeskoczył z jego ramion i uderzył się do swego pokoju. Wówczas dyrektor chwycił pensjonariusza w pól i zwracając go ze schodów wyjaśnił dziennikarzowi:

— Zawsze odsyłam windę.

JAK CO ROKU

— Zamawiam tort urodzinowy dla żony.
— Ile świeczek?
— 29. Jak co roku.

ZMARTWIONY MAŁ

Jeden ze znanych aktorów mówi do kolegi:
— Moja żona jest przyczyną moich poważnych trosk! Wyobraź sobie, że przyzywała się kład codziennie do łóżka o trzeciej lub czwartej nad ranem.

— Niemowlę... I co robi do tej godziny?

— Czekam na mnie!

ROZPACZ

Na cmentarzu stoi mężczyzna i szlocha, powtarzając wciąż jedno zdanie:
— Ty nie powinienes być umrzeć! Ty nie powinienes być umrzeć!
Jeden z obecnych pyta współczująco:
— Czy tu spoczywa pański ojciec lub syn?
— Nie tu jest pochowany pierwszy mąż mojej żony!

DRZEWA

Churchill pokazywał kiedyś znajomym namalowane przez siebie krajozaby. Ktoś go spytał:
— Dlaczego maluje pan tylko pejzaże z drzewami, a nie portrety?
— Bo drzewa nie narzekają, że nie są do siebie podobne.

NIEPOWODZENIE

Dwaj pacjenci szpitala dla umysłowo chorych postanowili uciec. Umówili się więc, że kiedy zapadnie noc spotkają się przy bramie, oberwiedzą portiera i łomem rozbiją siankę przy bramie.
Tak jak się umówili, uciekinierzy spotykają się wieczorem. Podchodzą do bramy i stwierdzają że zdziwieniem, że portiera nie ma, a brama jest otwarta.

— Popatrzy, co za pech! — wola jeden z nich. — Nie udało się! — i wracają z powrotem do cel.

DEKOLT

Zona wraca z magazynu mód w nowej sukni, której dekolt z tyłu i z przodu sięga miejscami do pasa i zwraca się z entuzjazmem do męża:
— Ten projektant modeli jest wprost nadzwyczajny! On naprawdę ma niezwykle pomysły! Mąż chłodno:
Raczej: odkrycia!

NA LITERE "B"

Urodzone w tym roku w warszawskim zoo zwierzęta otrzymują imiona zaczynające się na literę "B". Od tej reguły są oczywiście wyjątki. Ale dwa małe niedźwiadki urodzone w styczniu nazywają się Benio i Balbina. Obydwie misie musiały nauczyć się znosić wodę i mydło, bo zbyt łaskomie zjadły swą kaszę na mleku i brudziły brudne futerka.

Urodzone w tym roku w warszawskim zoo zwierzęta otrzymują imiona zaczynające się na literę "B". Od tej reguły są oczywiście wyjątki. Ale dwa małe niedźwiadki urodzone w styczniu nazywają się Benio i Balbina. Obydwie misie musiały nauczyć się znosić wodę i mydło, bo zbyt łaskomie zjadły swą kaszę na mleku i brudziły brudne futerka.

Urodzone w tym roku w warszawskim zoo zwierzęta otrzymują imiona zaczynające się na literę "B". Od tej reguły są oczywiście wyjątki. Ale dwa małe niedźwiadki urodzone w styczniu nazywają się Benio i Balbina. Obydwie misie musiały nauczyć się znosić wodę i mydło, bo zbyt łaskomie zjadły swą kaszę na mleku i brudziły brudne futerka.

Urodzone w tym roku w warszawskim zoo zwierzęta otrzymują imiona zaczynające się na literę "B". Od tej reguły są oczywiście wyjątki. Ale dwa małe niedźwiadki urodzone w styczniu nazywają się Benio i Balbina. Obydwie misie musiały nauczyć się znosić wodę i mydło, bo zbyt łaskomie zjadły swą kaszę na mleku i brudziły brudne futerka.

Urodzone w tym roku w warszawskim zoo zwierzęta otrzymują imiona zaczynające się na literę "B". Od tej reguły są oczywiście wyjątki. Ale dwa małe niedźwiadki urodzone w styczniu nazywają się Benio i Balbina. Obydwie misie musiały nauczyć się znosić wodę i mydło, bo zbyt łaskomie zjadły swą kaszę na mleku i brudziły brudne futerka.

**Henryk Sienkiewicz
QUO VADIS**

Powieść z czasów Nerona

173

(Ciąg Dalszy)

Chilo podniósł głowę, rozłożył ręce i pozostał tak bez ruchu. Księżyc oświecał pełnym światłem jego zbiele włosy i równie białą, nieruchomą, jakby umarłą lub wykutą z kamienia twarz. Chwile płynęły jedna za drugą; z wielkich ptaszników, umieszczonych w ogrodach Domicyli, poczęło dochodzić pianie kogutów, a on klęczał jeszcze, podobny do nagrobnego posągu.

Wreszcie ocknął się, wstał i, zwróciwszy się do Apostola, zapytał:

— Co mam czynić przed śmiercią, panie?

Paweł również rozbudził się z zadumy nad tą niezmierną potęgą, której nie mógł oprzeć się nawet takie duchy, jak tego Greka, i odrzekł:

— Ufaj, i daj świadectwo prawdzie!

— Co mam czynić przed śmiercią, panie?

Paweł również rozbudził się z zadumy nad tą niezmierną potęgą, której nie mógł oprzeć się nawet takie duchy, jak tego Greka, i odrzekł:

— Ufaj, i daj świadectwo prawdzie!

Poczem wyszli razem. U bram ogrodu Apostoła pobłogosławił raz jeszcze starca i rozstał się, albowiem wymagał tego sam Chilo, przewidując, że po tem, co zaszło, Cezar i Tygellinus każą go ścisnąć.

Jakoż nie mylił się. Wróciwszy do siebie, zastał już dom otoczony przez pretorianów, którzy porwali go i pod wodzą Scewinusa zawiedli na Palatyn.

Cezar udał się już był na spoczynek, lecz Tygellin czekał, i, ujrzawszy nieszczyśnego Greka, powitał go z twarzą spokojną, ale złowrogą.

— Popiełniłeś zbrodnie obrazy majestatu — rzekł mu — i kara cię nie minie. Lecz jeśli jutro oświadczysz w amfiteatrze, żeś był pijany i szalony, i że sprawcami pożaru są chrześcijanie, kara twoja skończy się na chłoscie i wygnaniu.
— Nie mogę, panie! — odpowiedział cicho Chilo.

A Tygellin zbliżył się do niego krokiem powolnym i głosem również przyciszonym, ale strasznym, zapytał:

— Jaki to rozumiesz, co cię czeka? Spójrz tam!

I to rzekłszy, wskazał na kąt atrium, w którym obok długiej drewnianej ławy stało w mroku czterech nieruchomych niewolników trackich z powrozami i obcęgami w ręku. A Chilo odrzekł:

— Nie mogę, panie!

Tygellina poczęła ogarniać wściekłość, lecz pohamował się jeszcze.

— Widziałeś — zapytał — jak umierają chrześcijanie? Czy chcesz tak umrzeć?

Starzec wniósł w górę wybladłą twarz; czas jakiś wargi jego poruszały się cicho, poczem odrzekł:
— I ja wierzę w Chrystusa...!

Tygellin spojrzął na niego ze zdumieniem;

— Psie, tyś oszalał naprawdę!

I nagle nagromadzona w jego piersi wściekłość zerwała tamę. Skoczywszy do Chilonia, chwycił go obema rękami za brodę, zwałił na ziemię i począł deptać, powtarzając z pianą na ustach:

— Odwołasz! Odwołasz!...

— Nie mogę! — odpowiedział mu z ziemi Chilo.

— Na męki z nim!

Usłyszawszy ów rozkaz, Trakowie porwali starca i położyli go na ławę, poczem przytwierdziwszy go do niej za pomocą sznurów, poczęli cęgami ścisnąć jego wychudłe piersi.

Lecz on, w czasie gdy go przywiązywano, całował z pokorą ich ręce, następnie zaś przykniął oczy i wydawał się jak umarły.

Żył jednak, gdy bowiem Tygellin pochylił się nad nim i raz jeszcze zapytał: "Odwołasz?" zbiele jego wargi poruszały się lekko i wyszedł z nich zaledwie dosłyszalny szepot:

— Nie... mogę!...

Tygellin zaczął przerażać męki i jął chodzić po atrium z twarzą zmienioną przez gniew, lecz zarazem bezradną. Nakoniec widocznie przyszła mu do głowy jakaś nowa myśl, albowiem zwrócił się do Traków i rzekł:

— Wyrwać mu język!

ROZDZIAŁ XX

Dramat "Aureolus" dawano zwykle w teatrach lub amfiteatrach tak urządzonych, iż mogły otwierać się i tworzyć jakby dwie odrębne sceny. Lecz po widowisku w ogrodach Cezara zaniechano zwykłego sposobu, szło bowiem o to, by jak największą liczbą ludzi mogła patrzeć na śmierć przybitego do krzyża niewolnika, którego w dramacie pożerał niedźwiędz. W teatrach rolę niedźwidzia grywał obszary w skórę aktor, tym razem jednak przedstawienie miało być "prawdziwe." Był to nowy pomysł Tygellina. Cezar początkowo zapowiedział, że nie przybędzie, lecz z namowy faworyta zmienił zdanie. Tygellinus wytymaczył mu, że po tem, co zaszło w ogrodach, tembardziej powinien pokazać się ludowi, i zarazem zaręczyć, że ukrzyżowany niewolnik nie zleży go już, tak jak uczynił to Krystus. Lud był już nieco przesycony i zmęczony przelewem krwi, zapowiedziano mu więc nowe rozdawnictwo biletów loteryjnych i podarków, a zarazem ucztę wieczorną, przedstawienie bowiem miało się odbywać wieczorem, w reszcie oświetlonym amfiteatrem.

Jakoż o zmroku cały budynek napenił się szczeniemi, augustyanie z Tygellinem na czele przybyli wszyscy, nietyłe dla samego widowiska jak dla okazania po ostatnim zajściu Cezarowi swej wierności i porozmawiania o Chilonie, o którym mówił cały Rzym.

Opowiadano więc sobie na ucho, że Cezar, wróciwszy z ogrodów, wpadł w wściekłość i nie mógł zasnąć, że opadały go strachy i dziwne widzenia, skutkiem których nazajutrz zapowiedział swój przedki wyjazd do Achai. Inni wszelako przeczyli temu, twierdząc, że teraz okaże się tembardziej nieublaganym względem chrześcijan. Nie brakło jednak i tchórzów, którzy przewidywali, że oskarżenie, jakie Chilon rzucił w twarz Cezarowi wobec tłumów, może mieć najgorsze następstwa. Byli wreszcie i tacy, którzy przez ludzką prośbę Tygellina, by zaniechał dalszych przesładowań.

— Patrzcie, dokąd idziecie, — mówił Barkus Soranus.

— Chcieliście zaspokoić zemstę ludu i wpoić w niego przekonanie, że kara spada na winnych, a skutek jest wprost przeciwny.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Polish Alliance Daily — P.N.A. Youth and Sports Section

Pro Soccer Talk Boosts Interest In Sundays Game At Hanson Park

By A. Korsower

With sports pages filled by headlines pertaining to the proposed professional soccer leagues the average sports fan is taking a second look at the reasons behind the "sudden upsurge."

He no longer wishes to be "out" on a limb when conversation shifts to soccer. For this reason many new faces will be seen in the stands at Hanson Park Stadium when the very best in American professional soccer, the current Open champions, Philadelphia Nats, will take up the challenge of Chicago's All-Star team branded the "Selects."

The game, scheduled for Sunday at 3:00 p.m., looks as a highly indicative presentation of what is to be expected in the future presentations of the professional leagues or league. Since the Philly squad holds on its roster players of the caliber expected to be on the pro-lookups, the comparison may be a preview of things to come. As for the Chicagoans, the lineup leans toward showcasing the very

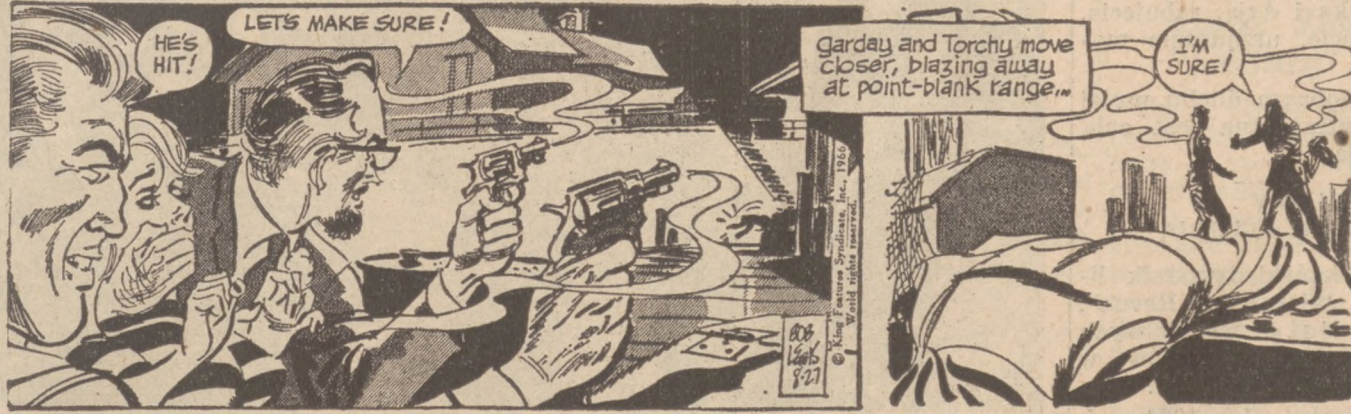
best potential star material. A blend of talented youth along with able and tested veterans may prove just the proper mixture for a winning combination.

Chicago Selects	Phil. Nationals
Griletz	G
Kulas	RFB
Bachmeier	LFB
Crisopoli	RHB
Keraglandis	CHB
Dakouvanos	LHB
Wiciora	OR
Murphy	IR
Tuchscherec	C
Bachmeier	IL
Roy	OL

ALTERNATES
Binkowski
Campos
Kessler
Gouskos

MIGHTY JACK
Columbus, Ohio (UPI) — Jack Nicklaus was the 1965 PGA golf tournament champion with five official victories. He was top pro in 1964 with four official triumphs.

Secret Agent X9



Last 'Standard' Race Program At Raceway

Tomorrow night will mark the last "standard" racing program at Raceway Park, 130th st. and Ashland ave., as a number of special events are coming up to finish off the 1966 season.

Racing tomorrow will include eight competitive events for both novice and late-model drivers. Veteran drivers in particular will be checking their equipment for the upcoming weeks will feature special races with bonus purses and points for winning drivers.

Saturday, September 3, is the 10-lap Season Championship race. Sunday, September 4, will be a "breather" with a normal racing program, and Monday, Labor Day, will be the annual Twin-50 Labor Day classic.

The second and final Monza of the season — three 30-lap late model features, is scheduled for Saturday, September 10, while the following week the season will close with the annual "300."

Bud Koehler, Blue Island, is currently leading the field in the competition for the season championship. If Koehler wins it will be the sixth such win in his long racing career.

Gates at Raceway open at 6:00 p.m. Time trials are at 7:00 and the first race is at 8:15.

Derby Preview Tops Sportsman's Program

The Derby Preview, to be raced in two divisions, highlights tonight's outstanding program at Sportsman's Park.

The two Derby Preview sections have been carded as the eighth and ninth races and will bring a total of 21 leading pacers that distinguish themselves in the Midwest Series.

Easy Prom and Song Cycle are the favored entries in the first division while Transient and Larry Byrd appear to have a slight edge in the second division. Each division will carry a \$10,000 purse.

The top finishers from each division will make up the field for the \$50,000 Midwest Derby on Friday, September 2.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT F. BOBIN

BEĆĄC w Krakowie oglądaliśmy pierwszy mecz "pasiaków" Cracovii przeciwko mistrzowi Polski, Górnikowi Zabrze, a było to 7-go sierpnia.

Dla przypomnienia chętnym kibicom piłkarskim, którzy widzieli "Górnika" na Soldier Field, podajemy w jakim składzie wystąpił w tym meczu mistrz Polski.

Od bramki — Kostka, Gwozdek (Pol), Osłizko, Olszówka, Kuchta, Floreński, Wilczek, Lubanski, Musiałek, Szotyński i Lenter.

Można zauważyć, że zespół Górnik występuje w tym roku w nieco zmienionym składzie. Pierwszy mecz ligowy Górnik Zabrze przegrał u siebie z Legią Warszawa.

PRZED MECZEM, rozmawiając z kibicami "pasiaków" dało się wyczuć, że oczekiwali od beniaminka gry na "pełnych obrotach", popartej jego najmocniejszą bronią: szybkością. Tymczasem gospodarze grali wolniutko, co było wodą na "górnicy młyn", a na domiar wszystkiego, bez ambicji.

NA BOISKU "WISŁY" (Cracovia) wyjechała boiska Wisła na ten mecz nie było widać jakiegokolwiek konsekwencji w poczynaniach gospodarzy. Skrzydlowi Kowalik i Hausman strzylali się skrzydła, lecz tłoczyli się w środku boiska. Ich partnerzy rzadko nieporadnością i w efekcie atak, jako formacja, nie istniał.

POMOC z reguły trzymała się bliżej własnej bramki, a mający wypełnić lukę w środku Dawid Czysński, błąkał się, nie mogąc nic zdołać. Początkowo obrona spisywała się poprawnie, a szczególnie Antczak. Później jednak całe trio obrony popełniało dziecinne wprost błędy, przegrywając większość pojedynków z napastnikami Górnik.

HISTORIA MECZU nie jest pasująca, gdyż tylko w kilku wypadkach piłkarze dostarczyli pułapki nieco emocji. W drugiej minucie gospodarze egzekwowali nie wykorzystany rzut wolny pośredni z odległości około 5 metrów od bramki Kostki w 40-ej minucie. Kowalik efektywnym strzałem posłał piłkę ponad poprzeczkę, czy po strzale Orzykowskiego w 84-ej min., gdy Osłizko wyrbił piłkę z linii bramkowej oraz kiedy padły bramki — zagranie — Wilczek — Musiałek — Szotyński — strzał, para Michał i 1:0 dla Górnik. W rezultacie Górnik Zabrze wygrał mecz

5:2. W zespole zwycięzców pomógł także jeden z napastników na zdecydowanie w sytuacjach w obrębie pola karnego, a nawet w jego sąsiedztwie. Nie grała po przerwie pomoc w składzie: Pol — Szotyński.

W PIERWSZYCH meczach ligowych w Polsce uzyskano następujące wyniki: Polonia przegrała u siebie z Ruchem 0:2; GKS, w którym występuje obecnie dawniejszy gracz chętniejszego zespołu Bagles — Morcinczyk, zremisował u siebie z Wisłą 0:0; Śląsk przegrał z Zawiszą Bydgoszcz 0:1; także Pogoń doznała porażki na własnym podwórku ze Stalą 0:1; Legia zremisowała u siebie z ŁKS, a Zagłębie wygrało gładko z Szombierkami 3:1.

PO ZAKOŃCZONYCH mistrzostwach Polski i międzynarodowym mityngu lekkoatletycznym w Warszawie z okazji 50-lecia jubileuszu Legii, stwierdzić należy, że obie imprezy były w pewnym sensie sprawdzianem gotowości polskiej czołówki do startu na mistrzostwach Europy w Budapeszcie, gdzie rozpoczynają się zmagania reprezentantów "królowej sportu" o tytuły najlepszych na starym kontynencie.

CZY POLSKA MOŻE mieć nadzieję, że lekkoatletci potwierdzą w Budapeszcie swą czołową klasę? Na ile medali może Polska liczyć? Pytań można postawić jeszcze więcej, ale i tak nie sposób na

nie z dokładnością odpowiedzieć. **NIEWĄTPLIWIE** konkurencja będzie silna i o każde punktowane miejsce i o każdy medal, przynajmniej polskimi zawodnikami stoczyć zacięte pojedynki.

Polskie kandydatki do medali startowały ostatnio w Spale. Klubowska przebiegła 100 metrów w 11,6; Kirszensteinówna 220 jardów w 24,1; Bednarkówna 80 metrów w 10,8. Staszynska miała rezultat 0,2 słabszy od kandydatki na złoty medal.

Ze sprinterów do medali generalną próbę ma z sobą Dudziak — 21 sek. na 200 metrów w Londynie i zwycięstwo z legitymującym się rezultatem 20,4 amerykańskim sprinterem Hinesem.

OPRÓCZ DUDZIAKA w Londynie startowali: Sidor, Szmidt i Zimny. Sidor odnotował na swym koncie jeszcze jedną "osiemdziesiątkę", a Szmidt — "szesnastkę". Zimny startował na 5 kilometrów. Czas powyżej 14 minut nie zapaściła możliwości poprawienia przez Zimnego rekordu Polski na 10 kilometrów (Zimny 28:46,0). A tylko rekord może dać w Budapeszcie punkt. W Spale polscy tyczkarze: Sokołowski i Butscher — uzyskali po 490 cm, a z takimi rezultatami nie ma co szukać w Budapeszcie.

DO BUDAPESZTU wyjechała polska ekipa w bardzo odmiennym składzie. Dwie trzecie zespołu po raz pierwszy wystąpi w mistrzostwach Europy. Najstarszymi zawodnikami są: Sidor, Sosnogórnik i Gerwinowa, mający po 33 lat. Natomiast najmłodszymi są: 19-letnia Grażyna Choderek i 20-letni Jan Werner.

NA OBRADY Kongresu Międzynarodowej Federacji Lekkoatletycznej wyjechała do Budapesztu

Attention: Bowling League Secretaries

As in the past, local bowling league scores will be published.

Please make the copy legible and write two or three paragraphs about the evening's highlights, if possible, as the present editor is unfamiliar with the various leagues and the individual bowlers.

Henry S. Kaplinski,
Sports Editor

także 7-osobowa delegacja Stanów Zjednoczonych z prezesem AAU (American Athletic Union) Donaldem Hullem.

Amerykane zamierzają wprowadzić do międzynarodowego kalendarza IAAF (International Amateur Athletic Federation), jako stałą pozycję mecz Ameryka-Europa.

TAX ON TROTTERS

New York (UPI) — For every dollar an American harness horse earns on the track the state treasury takes \$2. In 1965, trotters and pacers raced in the United States for purses totaling \$53,123,148 while the 16 states with pari-mutuel harness race tracks collected \$102,906,439 as their share of the betting.

TWO-LEAGUER

New York (UPI) — Carl Mays, who pitched in both major leagues during the 1920s, won 27 games for the New York Yankees in 1921 and 20 for Cincinnati in 1924.

CASEY'S RECORD

New York (UPI) — Casey Stengel completed his managerial career slightly over 500. He wound up with a record of 1,895 wins and 1,803 losses for 3,698 games.

What Do You Want for Your Savings?

DIVIDEND RATE

Our current return is a high 4 1/2% per annum payable semi-annually... May 31 and Nov. 30.

4 1/2%

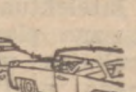
ASSURED SAFETY

Accounts are insured by the F.S.I.C., giving you maximum safety. Our prudent lending policies add to the safety of your funds.



MODERN FACILITIES

Our new office was built with you in mind to provide the latest in new equipment. Park free in our adjoining parking lot.



EFFICIENT SERVICE

We strive to serve each and every customer with courteous and friendly attention.



EVER MISSED A DIVIDEND PAYMENT

We are now in our 50th year of continuous dividend payments.

PUT IT ALL TOGETHER — IT SPELLS DAMEN!

These are just some of the reasons why more and more people are saving at Damen Savings.

Why don't you?

DAMEN SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION

5100 S. Damen Ave. • Chicago 60609
776-2546



THIS IS OUR 50th YEAR!!

COLOR WEDDING CANDIDS

By DANE GARLYN, Photographer



A Picture Story To Record Forever The Glorious Color and Memories of the Happiest Day of Your Life



Forty Informal Color Candids \$55.00 plus In A Beautiful Album

Also available a complete studio service, formal portraits, baby portraits, passports, etc.

DANE GARLYN, Photographers, Inc.

Ches Puskarz, Prop. 3400 N. Harlem Ave. Telephone 637-5100

SOFTBALL UNIFORMS
JERSEYS — JACKETS — EMBLEMS
SPECIAL TEAM DISCOUNT
COLLEGIATE PENNANT & ATH. CLO. CO.
2419 MILWAUKEE AVE. DI 2-4477
Open Mon. & Thurs. Evenings.

SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego Rozwoju
Całej Polonii i Duchowienstwa
Z OKAZJI 1000-LECIA
CHRZĘŚCJANSTWA POLSKI
— zasyła —

Archer-Kedzie Bowl

12 Automatycznych Torów
Brunswick-Cocktail Lounge
Bezpłatny Obszerny Parking
i Darmo Instruktorzy
4300-06 S. Kedzie
Virginia 7-9821-9120

SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego
Rozwoju Całej Polonii
i Duchowienstwa
z Okazji 1000-Lecia
Chrześcijaństwa Polski
— zasyła —

NORTH BOWL

Bowling Alley
8 Automatics
2606 W. North Ave.
Lee and Stan Prosniewski,
Właściciele
EV 4-9301 DI 2-1333

One Year College Tuition can be Free when you save here for the other three!

\$2700 4 yrs.
\$10,800

It's TRUE! Your savings can earn enough in profits alone to cover a full year's tuition! Just takes starting early and saving regularly—our generous, compounded earnings do the rest!

Then, when your son or daughter's ready for college, the money's near at hand, ready and waiting to be used. Kept safe through the years by sound management, strong reserves.

We'll be happy to talk over your needs; set up a savings program that plans ahead to college costs 10, 15 years from now. Remember, the sooner you start saving the more you'll have—and earn! Why not stop in today?

HEMLOCK
★ FEDERAL ★
SAVINGS

JOSEPH P. GAVRON, PRESIDENT
5140 SO. ASHLAND AVE.
TEL: HE 4-0600 — CHICAGO, ILL.

Kulturalne Iskierki

LISTY SOBIESKIEGO NA SCENIE

Młody dramaturg polski, pan Kotlarczyk, zachęcony powodzeniem udramatyzowanej korespondencji Shaw'a i Mrs. Patrick Campbell, za-inscenizował w Krakowie korespondencję Jana Sobieskiego i królowej Marysieńki. Inscenizacja wypadła podobno bardzo pięknie i miała oddech starożytnej poetyczności. Związka listy króla Jana są pełne uroku i staropolskiego wdzięku.

REJ NA SCENIE

W Warszawie wielkim powodzeniem cieszy się "Żywot Józefa" napisany przez Reja. Reżyserem widowiska jest Kazimierz Dejmek. Muzykę opracował Józef Dobrzański, posługując się utworami Wacława z Szamotuł, Cypriana Bazylika, Mikołaja Górnika i anonimów z XVI i XVII wieku. W roli Józefa — wybitny aktor Siemion.

Tajemnice

Często się zdarza, że pisarze, dokonując raz po raz poprawek korektorskich w swoich dziełach, nie dostrzegają błędów, które się zakradły. Oto kilka przykładów:

Ołotka sławnej prekursorki antypowieściowej, Virginia Woolf, romansopisarka Anne Ritchie nie zauważyła, że w jednej z jej powieści miłosny pierwszy rozdział ukazał się jako ostatni, a ostatni jako pierwszy. Nikt z czytelników również tego nie zauważył.

Intelektualne i dość snobistyczne pismo "Encounter", drukując poemat nowoczesnego poety, Harry Fainlighta p. t. "Ranek", wypuściło "bardzo ważną" — zdaniem poety — linię w poemacie. Żaden czytelnik tego nie zauważył. Kiedy w dwa miesiące później ukazało się sprostowanie zranionego ducha poety, czytelnicy byli zdumieni sprostowaniem i twierdzili, że dla poematu "Ranek" jest rzeczą całkowicie obojętną, czy jakaś linia wypadnie z poematu, czy nie.

Bizuteria



7310

by Alice Brooks

Wzór 7310

Zróbcie sobie same "rick rack" biżuterię białą lub kolorową. Dla większego efektu dodajcie "rhinestone" lub perełki. Doskonala na prezenty.

Wzór 7310 podaje wskazówki zrobienia naszyjnika, broszki, kolczyków i dekoracji do włosów.

Cena wzoru 35 centów. Należy dołączyć prosimy nadruk w srebrze lub w 5c znaczka pocztowych. Z Kanady gotówka.

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów adresu: — Dziennik Związkowy, 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois.

Imię i Nazwisko

Adres

Miasto, Stan

No. Modelka

Rozmiar (Size)

ALICE BROOKS

Nowy 1967 "Needlecraft Catalog" 210 nowych pięknych pomysłów na robotki ręczne. Najnowsze wzory do szydełkowania, wyszywania, haftowania, robienia koider i zabawek. Dwa wzory bezpłatnie. Cena katalogu 25 centów.

12 wyróżniających się "American Quilts" — kompletne, kolorowe wzory znajdziesz w Museum Quilt Book 2. Wyślecie 50 centów na wyższy wymieniony katalog. Ponadto mamy Quilt Book 1 — katalog z instrukcjami do robienia koider, 16 kompletnych wzorów. Cena 50 centów.

Najciekawsze jednak przeoczenie tego rodzaju miało miejsce w 1922 roku. Przeoczenie to zostało odkryte dopiero w 1960.

W 1922 roku Eliot wydał swój słynny poemat "The Waste Land" ("Ziemia jałowa").

CALY SHAW ZA 35 SH.

Bernard Shaw twierdził, bez fałszywej skromności, że wszyscy ludzie cywilizowani powinni czytać co roku wszystkie jego sztuki przez 10 lat z rzędu. Po przeczytaniu ich powinni rozmyślać i dyskutować nad nimi.

Marzenie Shaw'a będzie obecnie łatwe do zrealizowania. Firma wydawnicza Paul Hamlyn w W. Brytanii wydała właśnie w jednym monumentalnym tomie wszystkie sztuki Shaw'a. Całość ma przeszło 1,000 stron drobnego druku i kosztuje tylko 35 szillingów. Shaw zawedrował więc "pod strzechy".

PANI SIENKIEWICZOWA O SYNU

W Kraju drukuje się, nie tylko listy Sienkiewicza, ale także listy rodzinny, przyjaciół i znajomych, pisane do Sienkiewicza, albo mówiące o nim.

Natrafiliśmy na list matki pisarza, pani Sienkiewiczowej, z domu Cieciszowskiej. List jest z lutego 1867 roku. Pani Stefania Sienkiewiczowa zamartwiała się wtedy, że jej syn Henryk, który miał lat 21, rzucił medycynę i zapisał się na filozofię. Píše więc list do Konrada Dobrzańskiego, który był studentem medycyny i kolegą Henryka, w nadziei, że Dobrzański wywrze wpływ na Henryka i namówi go, aby nie przerywał studiów medycznych.

Oto fragment z listu:

Luty, 1867 roku.
"Zmartwiłam się bardzo, że Henryk porzucił zawód lekarski, i to zmiłną przypisując więcej niestałości i lekkoci charakteru, aniżeli wrodzonym zdolnościom i popędem, które pan tak pięknie tłumaczy. Te podryw fantazji i bujność wyobraźni, którym, jak pan twierdzi nie mógłby się oddawać studiując medycynę, nie dadzą mu niestety pewnego, niezawisłego chleba, na który pracować przeznaczony. Z postępnem lat i doświadczenia przyjdą same z siebie, wynikiem ich będzie kilkanaście arkuszy zabazgranych uczonymi rozprawami, których nikt czytać nie zechce. A stanowisko jego w świecie pozostanie zawsze na stopniu tak niskim, że mu ani sławy, ani szczęścia dobrego bytu nie zapewni. W dzisiejszym położeniu kraju, gdzie wszystko zależy od chwili fantazji, gdzie nikt pewnym jutra być nie może, jeden tylko zawód lekarski jest niezawistym od nikogo."

Włoska Książka O Mickiewicz

W Mediolanie ukazała się interesująca publikacja p. t. Henryk Sienkiewicz, Premio Nobel 1905, Club Degli Editori 1964, 808 str. Przedmowę napisał znany sławista prof. Giovanni Maver, autor książki Nagzi Critici su J. Słowacki i licznych artykułów o literaturach krajów słowiańskich.

HISTORIA ŚMIECHU BEZ ŚMIECHU

John Nohain wydał we Francji "Historię śmiechu". Pracował nad nią ciężko przez 2 lata, a opracowując ją i pisać nie uśmiechnął się — jak powiedział — ani razu. "Była to zbyt ciężka praca" — oświadczył.

SARTRE 'UNOWOCZEŚNIA' EURYPIDESA

W paryskim Theatre Nationale Populaire reżyser grecki Michael Cacoyannis — twórca głośnego filmu "Electra" reżyserował "Trojanki" Eurypidesa w adaptacji francuskiej Sartre'a. Przedstawienie jest podobno żywe i efektowne. Ale adaptacja naszpikowana jest aktualnymi aluzjami politycznymi i do wolności graniczącymi z krytyką, wulgarnością. Jeden z krytyków napisał, że "Sartre zaadaptował tragedię grecką przeciwko Grecji", że opracował sztukę w oparciu o Eurypidesa, przeciwko Eurypidesowi.

Inny krytyk porównał klasyczny przekład M. Delcourt (w wydaniu "Pleiade") z obecną adaptacją Sartre'a — Skarka Andromachy w przekładzie Delcourt brzmi:

— To wy, Grecy, wynaleźliście meczarnię!

Ta sama skarga w transkrypcji Sartre'a brzmi:

— Ludzie Europy, gardzi-

cie Afryką i Azją, rabujecie,

torturujecie, urządzacie masakry!

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

BESTSELLERY UBIEGŁEGO 40-LECIA

Amerykański tygodnik literacki, "Saturday Review", ogłosił listę ważniejszych światowych bestsellerów w latach od 1924 do 1964.

A więc w roku 1924 największy rozgłos i największy nakład miała książka pisarki amerykańskiej, Edny Ferber, "Taki wielki."

W 1928 — "Most San Louis" — Thorntona Wildera.

W 1929 — "Na Zachodzie bez zmian" — Remarque'a.

W 1930 — "Księga z San Michele" — Axela Munthe'a.

W 1931-1932 — "Ziemia błogosławiona" — Pearl Buck.

KALENDARZYK

Dziś sobota, dnia 27 sierpnia — Józefa, Kalasantego; Jutro niedziela, dnia 28-go sierpnia — Augustyna;

Pojutrze poniedziałek, dnia 29-go sierpnia — Ściecie św. Jana, Sabiny.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

W podobnym duchu mniej więcej utrzymana jest cała adaptacja.

Akademia Ku Czei Marszałka Józefa Piłsudskiego w Bibliotece ZNP



Dzięki staraniom Józefa Korzeniowskiego, jednego z bardzo wybitnych pracowników na niwie społecznej i narodowej, gorącego patrioty w Gary, Ind. w piątek, 5-go sierpnia w bibliotece ZNP w Chicago odbyła się podniosła uroczysta akademii z okazji 52-letniej rocznicy wymarszu kompanii kadrowej z Krakowa z Oleandrów w dniu 6-go sierpnia 1914 roku do walki o wolność Polski, jak również z okazji 46-letniej rocznicy świetnego zwycięstwa polskiego pod Warszawą w sierpniu 1920 roku nad armią bolszewicką, gdzie dzięki geniuszowi Józefa Piłsudskiego została obroniona wówczas nie tylko Polska przed zalewem komunizmu, lecz także cała Europa.

Akademia ta odbyła się w obecności wielu wybitnych osobistości ze stanu Indiana, jak i Chicago.

Na zdjęciu jest moment, kiedy Józef Korzeniowski wręcza w bibliotece ZNP wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Jan Ulatowski, skarbnik ZNP. W drugim rzędzie od lewej ku prawej: J. Lachowicz, Władysław Kuman, z Dziennika Związkowego; Wład. Lachowicz, Jan Rączka, Franciszek Śmigiel, Stanisław Jagiełło, Jan Krupa, klerk sądu pow. Lake w Indiana, i Edward Oskierko, znany sponsor radiowy w stanie Indiana i Illinois.

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

Wiceprezesa Franciszka Dymek, referat wygłoszony na tej akademii w bibliotece o pracy

DO POLSKI
WYJAZDY ZBIOROWE
I INDYWIDUALNE;
SPROWADZANIE
RODZIN; WYSYLKA
PACZEK, PRZEKAZÓW DO WYBORU I DOLARÓW
załatwi najlepiej biuro
B. ZALESKIEGO
WYRABIAMY TAKŻE: Pełnomocnictwa, akty
darowizny, metryki urodzenia i ślubu
ZALATWIAMY RÓWNIEŻ: Wszelkie sprawy
spadkowe i majątkowe na terenie Polski
Najstarsze Polskie Biuro Podróży, założone w 1906 roku
Edward i Bronisława Troike Gorell, Zarządcy
5129 S. Ashland Ave. Tel. YA. 7-4440

Kacik Ligi Morskiej
Pisze Władysław Tomaszewski

Zarząd główny Ligi Morskiej zwraca się z serdecznym apelem do Okręgu 2-5 i 7go oraz wszystkich Oddziałów skupionych w tych Okręgach, aby jak najliczniej wystąpili na uroczystości Millenijną na Soldiers Field w tą niedzielę, 28go sierpnia. Autobusy odcieją o godz. 4ej przed salą Columbia, 1700 W. 48ma ul. obo-
władają kobiety białe spódniczki, białe buciuki. — Zbiórka Ligi Morskiej przed bramą 15 o godz. 4:55. Po tym czasie, nie będzie można brać udziału w paradzie. Prosimy być przed bramą "O" przed 5tą godziną. Osoby cy-

Pilnują Ambasadę Pekinu

Haga. (DP) — Policja holenderska wzmożniła nadzór nad gmachem poselstwa chińskiego gdzie od trzech tygodni przebywa 8-miu techników chińskich, których władze holenderskie chcą przesłuchać w związku z tajemniczą śmiercią ich kolegi inż. Hsu Tsu-tai.
Pekin zwala winę za jego śmierć na agentów amerykańskich, przed którymi ponoć uciekając wyskoczył z okna.
Prasa holenderska zamieściła wczoraj zdjęcia 8 techników przechadzających się po ogrodach poselstwa.

SERDECZNE ŻYCZENIA

Dalszego Pięknego Rozwoju Całej Polonii i Duchowieństwu z Okazji 1000-Lecia Chrześcijaństwa Polski — zasyła —

MATZ

FUNERAL HOME
3440 N. CENTRAL AVE
CHICAGO
KI 5-5420

WALTER L. SOJKA FUNERAL HOME

Nowoczesne Kaplice Ochładzane
1427 W. CHICAGO AVE.
Tel MO 6-2673

URBANEK FUNERAL HOME

Nowo Przerobione Ochładzane Kaplice
51st i ADA
1335 W. 51st St. YArds 7-6112

KOZERA Funeral Home

1718 West 48-ma Ulica (naprzeciw kościoła św. Józefa)
Tel. YArds 7-3388

PO ARTYSTYCZNIE WYKONCZONE POMNIKI I NAGROBK

Udajcie się Do Jedyne Polskiego Zakładu Przy Cmentarzu Św. Wojciecha
WALEWSKI MONUMENT WORKS
6550 Milwaukee Avenue Chicago 31, Illinois
Newcastle 1-4902
Authorized North Side Dealer
Wisconsin Ruby Red and Silver Gray Granite

Potężna Manifestacja Religijna Na Cześć Millenium Polski Na Soldier Field

W Tę Niedzielę, 28 Sierpnia, z Udziałem Arcybiskupa Ks. Johna Cody, Delegata Prymasa Polski Ks. Biskupa Rubina i Przeszło 20 Innych Biskupów i Prałatów. — Poprzedzi Historyczna Parada, Przygotowana Przez Komitet Na Czele Którego Jest Wiceprezesa ZNP Franciszka Dymek



Ks. Biskup Władysław Rubin
Delegat Prymasa Polski

wieczorem, na Soldier Field, będzie celebrowana Msza św. przy wspaniałym odtarzu polowym, ustawionym w geograficznym centrum Soldier Field.

Triumfalny Krzyż

W sanktuarium będzie umieszczony triumfalny krzyż w chrzestnicy, z której będzie stała wypływała woda

Areszt 2 Gamberów Podczas Żądania Wypłacenia Okupu

Dwóch mężczyzn z Cicero, rozpoznanych przez inwestygorów jako ludzi z kryminalnego syndykatu znajdującego się na północnej stronie miasta pod kierownictwem Fiore (Fifi) Buccieri, stawili się w piątek przed sądem w Felony pod oskarżeniem usiłowania pobrania gamber-
skich okupów.

Harry Duran, 38 lat, zamieszkały pnr. 5042 W. 30 ul. i William Gervasio, 51 lat zamieszkiwający 5237 32 ul. z Cicero zostali aresztowani w czwartek w motelu na północnej stronie miasta przez dwóch agentów z Inwestygacyjnej Komisji Stanowej.
Robert Walker, szef Komisji Inwestygacyjnej, podał, że w ubiegłym tygodniu mieszkaniec miejscowości Elk Grove podał, że kolektorzy kryminalnego syndykatu grozili mu połaniem nóg, jeżeli nie zapłaci \$6,000 gamber-
skiego podatku.

Walker udając brata mieszkającego w Elk Grove umówił się na spotkanie z Duranem i Gervasio. Podczas tego spotkania Walker prosił o danie mu więcej czasu na zebranie tych pieniędzy i wtedy uderzył go Duran, ale na pomoc przyszedł mu drugi agent Chris Maerz, który był ukryty w sąsiednim pokoju.
Walker podał, że zdarzyło się po raz pierwszy, że mieszkaniec przyszedł do komisji do komisji i podał informację o działalności gamberów.

Walker podał, że zdarzyło się po raz pierwszy, że mieszkaniec przyszedł do komisji do komisji i podał informację o działalności gamberów.

Zbliżają Się Staropolskie Dożynki Chóru Paderewskiego



Przyjmijcie Wócie wieniec, bo dla Was był wity

Już w niedzielę, 4go września Chór im. I. Paderewskiego urządza swoje tradycyjne "Dożynki w Polsce", w pięknym Ogródku Wozniaka, pnr. 2530 So. Blue Island. Przygotowania do tej wspaniałej dorocznej imprezy Chóru są już w pełnym toku od kilku miesięcy. Organizatorzy dożynków ze szczerą pomocą wszystkich członków i członkiń Chóru i z wielkim poświęceniem przygotowują barwny i piękny program.
W tym roku w dożynkach udział weźmie doskonały zespół taneczny "Polish Festi-

val Dancers," pod dyktando p. Emilii Pinter.
Dożynki Chóru Paderewskiego — to jedyna na terenie Chicago doroczna impreza sceniczna, żywo odmalowująca staropolskie dożynkowe obyczaje. Członkowie Chóru gromadzą już snopki zboża, tak niezbędne do stworzenia nastroju. Przepiękne one uroczystości ziołiste lany w dalekiej Polsce.
Całość programu obejmie wiele wzruszających scen ludowych, na które złożą się piękne staropolskie obrzędy żniwarskie, śpiewy solowe i

chórne, tańce i okolicznościowe oracje.
Zostanie wybudowana olbrzymia scena, ażeby wszyscy uczestnicy mogli podziwiać ten przepiękny polski wyzaj składania Bogu dziękczynienia za zebrane plony.
Po dożynkach — z a b a w a taneczna. W tym roku będą przegrywać dwie orkiestry: DeLuxe i Continental Band.
Doskonała kuchnia i bufet zapewnią wszystkim gościom miłą zabawę, na którą zaprasza całą Polonię Chór im. Paderewskiego.

Ks. Kasprzak Znalazł Śmierć w Tatrach

Zakopane. (ZW) — W Tatrach śmierć poniósł 71-letni ks. prof. Zdzisław Kasprzak z Przemyśla. W poniedziałek wyruszył on samotnie w górę.

Przez 3 dni drużyny GOPR poszukiwały zaginionego turysty. Zwłoki odnaleziono na Szerokim Giewoncie nad Doliną Białą.

W tym roku jest to już 3-ci tragiczny wypadek, którego ofiarą pada turysta, zapuszczający się samotnie w Wysokie Tatry. (marr)

Zagran. Kontakty Polskiej TV

Warszawa. (P) — Polska TV utrzymuje wymianę programów z 80 zagranicznymi telewizjami i 10 międzynarodowymi organizacjami.

Najbliżsi partnerzy — to kraje, należące do interwizji: Bułgaria CSRS, Finlandia, NRD, Rumunia, Węgry i ZSSR. Z tymi krajami prowadzi się stałą wymianę aktualności ze wszystkich dziedzin życia. Najwięcej polskich programów przekazuje się sowieckiej TV.

W związku z uroczystościami Tysiąclecia Państwa Polskiego wysłano do ponad 40 krajów specjalne reportaże millenijne. Obecnie przygotowuje się odcinek o zabytkach i o kulturze polskiej.

Dnia 22go lipca gościli w Polsce ekipy telewizyjne z Francji, Włoch, Austrii i Szwecji, które filmowały defilady, a ponadto nakreślały reportaże o Warszawie i polskiej młodzieży.

Lekcje Języka Angielskiego i Obywatelstwa

Dom społeczny Northwestern University Settlement zawiadania czytelników Dziennika Zw. o organizowaniu nowej klasy języka angielskiego dla zupełnie początkujących. Organizujemy także klasę przygotowawczą dla tych, którzy starają się o obywatelstwo amerykańskie.

Chcemy tu zaznaczyć, że wykłady, prowadzone są przez doświadczonego nauczyciela, który stosując jaknajpraktyczniejsze metody i kładąc nacisk na konwersację pozwala początkującym poznać angielskiego w stosunkowo krótkim czasie.

Po dalsze informacje i zapisy prosimy zgłaszać się w tym tygodniu w środę i czwartek 31-go sierpnia i 1go września, od 7ej do 9ej wieczorem. Ponieważ liczba uczniów jest ograniczona prosimy zgłosić się wcześniej. Nauka jest bezpłatna. Northwestern University mieści się pod numerem 1400 West Augusta Blvd. (róg Augusta i Noble.)

Przemycono Do Paryża Manifest K. Modzelewskiego Oraz Kuronia

95-Stronicowy Atak Na Kierownictwo Partii Komunistycznej w Polsce, Napisany Przez Przebywających Obecnie w Reżymowym Więzieniu Przywódców Lewicowej Młodzieży Został Ogłoszony Przez Paryską "Kulturę"

Paryż. (UPI) — Karol Modzelewski i Jacek Kuronia, działacze partyjni na Uniwersytecie Warszawskim ogłosili swego czasu list otwarty do członków partii komunistycznej, atakując ostro sekretarza partii Władysława Gomułka.

Zarzucili oni, że zafascynowana "reakcyjna" polityka Gomułki hamuje w Polsce postęp i rozwój kraju. Autoryz tego listu-manifestu zostali aresztowani i skazani na kary więzienia.

Zamordowanie Małego Chłopaka

Ciało małego chłopca ze związanymi grubym sznurem rączkami z przodu, zostało znalezione dziś nad ranem w błotnistym lagunie na przedmieściu Skokie.

Ciało chłopaka zostało rozpoznane jako poszukiwanego Johna Jensen, lat 3, syna policjanta ze Skokie Charlesa Jense-
na, lat 28.

Ken Chamberlain, szef policji w Skokie, podał, że nie może nie być zadowolony, że to jest złośliwa zemsta dzieci, z którymi chłopak żył w nieprzyjaźni, czy zbrodni czy czyn starszego człowieka, umyślnie chorego. Orzeczenie będzie można wydać po wyniku badań w biurze korenera, które należy oczekiwać dziś w godzinach popołudniowych.

Dziecko zginęło przed 7-miu godzinami i zostało znalezione nad ranem w lagunie, oddalonej od brzegu około 12 stop, w parku Emily, znajdującego się na północno - zachodnim przedmieściu Chicago.

Straż pożarna dostała nakaz przeszukiwania laguny po mel-dunku o zaginięciu chłopaka.

Chamberlain podał, że jak tylko nastanie dzień, jego urzędniczo rozpocznie przepyt-
wanie dzieci z okolicy.

Państwo Jensen mają jeszcze jedno dziecko — córeczkę.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mój, ojciec mój, brat, szwagier i wuj nasz, S. p.

Stanisław Arendarczyk

Członek Tow. Braci z pod Trzech Koron Grupa 1990 ZNP, po długiej chorobie, poznał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 26go sierpnia, 1966 roku, o godzinie 2:45, zamieszkał pnr. 4544 So. Troy Street.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 29go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4401 So. Kedzie Ave., do kościoła Śś. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmarłych wchodzących Pańskiego, na parcelę rodzinna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrze-
baczni.

Józefa (z domu Maś), żona: Leonard syn; Katarzyna Matysiewska i Zofia Kuźniak, siostry; Jan Matysiewicz, szwagier; siostrzeńcy i siostrzence, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Fortuna Funeral Home. Telefon: — Lafartie 3-7781.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, brat i stryjek nasz, S. p.

Ignacy Matek

mąż sp. Marii
Członek Tow. Św. Jakuba Nr. 704 ZPRK, Tow. Im. Ossolińskich Gr. 1670 ZNP, i Klubu par. Jastrząbki Nowej, po krótkiej i ciężkiej chorobie, poznał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 26go sierpnia, 1966 roku, o godzinie 12:20 w nocy, w podziemnym domu.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 29go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834-38 N. Ashland Ave., do kościoła Śś. Miodziaków, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę rodzinna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrze-
baczni.

Józef, Leokadia, Cecylia i Julia, dzieci; Klara, synowa; Władysław Śmietana, Ryszard Mckal i Józef Kozioł, zięciowie; Jan, brat; Maria i Piotr Barys, siostra i szwagier; wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.
Pogrzebem zajmuje się: B. F. Malec i Syn. Telefon: HA 1-5800. (26-27)

Przemycono List

Cały 95-stronicowy list otwarty został przemycony z Polski do Francji i wydawany w Paryżu miesięcznik "Kultura" ogłosił go w formie broszury. Modzelewski i Kuronia w swoim oświadczeniu wytknęli Gomułce wszystkie jego

Z Pogrzebu ś.p. Stanisława Polaka Weterana Polskich Sił Zbrojnych

Po długich i ciężkich cierpieniach dnia 7go sierpnia br. zmarł ś.p. Stanisław Polak p.p.r. Polskich Sił Zbrojnych. Nieubłagana śmierć wyrwała z szeregu uchojących naszego oca, dziadka, szwagra pozostawiając w smutku i w żałobie dzieci, wnuki i wielu przyjaciół. Ś.p. Zmarły był bojownikiem o wolność Ojczyzny już od zarania swego życia. Jako młody chłopak walczył w szeregach Powstania Wielkopolskiego, a na wschodnich rubieżach Rzeczypospolitej brał udział w bojach przeciwko nawałce bolszewickiej. Odmawiając Krzyżem Niepodległości. W czasie niepodległości Państwa Polskiego służył w Polskich Siłach Zbrojnych w garnizonach na ziemi Poznańskiej, następnie w Korpusie Ochrony Pogranicza na odcinkach nad Zbruczem, gdzie z bronią w ręku bezustannie czuwał na "Straznicy Polskiej Ziemi".

I jak wielu innych tak i jego wraz z całą rodziną los złożył rzucał na bezkresy nieludzkiej ziemi gdzie przeżywał tragedię utraty żony i dziecka. W czasie drugiej wojny światowej wstąpił znowu w szeregi Armii Polskiej wierząc że wróci do Polskiej Ziemi wolnej od wrożych sił. Niestety stało się inaczej i fakt zdrady Sprawy Polskiej boleśnie przeżywał.

Gruźka ziemi polskiej i gałązka świerku z tej ziemi towarzyszą Mu na wiekiście drodze.

Dnia 7go sierpnia słowa pocieszenia rodzinie i modlitwy za duszę ś.p. Zmarłego złożył Przewielebny Ks. E. Przybylski, proboszcz parafii Św. Jakuba.

Dnia 8 sierpnia, w kaplicy pogrzebowej p. Malca, odbyło się uroczyste pożegnanie Jego doczesnych szczerków. Przewielebny Ks. Z. Pawelek z parafii Św. Jakuba odmówił nad trumną Modlitwy Pańska.

Pan Kazimierz Lorenc w imieniu rodziny w słowach pożegnania przedstawił cnoty żołnierskie i służbę Ojczyźnie prawie przez całe życie ś.p. Zmarłego. Koledzy weterani z 5 Placówki S.W.P.-u ustami komendanta p. W. F. Szelęga wyrazili żal za Zmarłym, który w ich szeregach pozostawił głęboką lukę, a wszyscy obecni pogrzebi w żalobie odpowiadali pieśń Serdeczna Matko.

Dnia 9 sierpnia, w kościele Św. Jakuba, solenną Msze Św. za spokój duszy ś.p. Zmarłego odprawił przewielebny ks. Z. Pawelek. Następnie z przewielebnym ks. proboszczem E. Przybylskim odmówiono modły polskie u progu Świątyni Polskiej.

Począz sztabardow S.W.P.-u towarzyszyli zwłokom na drodze do cmentarza Św. Wojciecha, gdzie ostatnią modlitwę odmówił, w imieniu ks. Z. Pawelek, a komendant poczty sztabardowego p. F. Dzioła wygłosił nad trumną słowa pożegnania, wyrażając cześć pamięci Zmarłego.

Jako rodzina dotknięta strasliwym ciosem, składamy za drogą naszego najserdeczniejszego podziękowanie: Przewielebnemu Ks. proboszczowi E. Przybylskiemu, ks. Z. Pawelkowi z parafii Św. Jakuba; 5 Placówce S.W.P.-u za delegację i sztabard, przyjaciółom Zmarłego, w szczególności p. M. Bojczukowi, panu Malcowi, za troskliwe zajęcie się uroczystościami pogrzebowymi, oraz tym wszystkim, którzy słowami współczucia pokrzepiali nas na duchu i oddali ostatnią posługę ś.p. Zmarłemu.

Niech staropolskie słowa "Bóg Zapłać" wyraża Im nasze najgłębsze uczucia.

RODZINA.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka moja i siostra nasza, S. p.

Michalina Zalewska

(Z DOMU DROSSEL, ZONA SP. ALEKSANDRA)
Członkini Apostolstwa Modlitwy przy parafii Św. Jacka, Tow. Pań. Opieki nad Wyszłą Szkołą Sióstr Felicjanek i Gr. 65 Zjedn. Polek na Ziemi Washington, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona Św. Sakramentami, poznała się z tym światem, dnia 25go sierpnia, 1966 roku, o godzinie 5-ej rano, przyszywszy lat 83.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 29go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Diversey Funeral Home pnr. 3601-05 W. Diversey Ave., do kościoła Św. Jacka, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę rodzinna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrze-
baczni.

Eleonora, córka; Siostra M. Violetta ze Zgromadzenia Sióstr Felicjanek, siostra; Antoni, brat; wraz z całą rodziną.
Pogrzebem zajmuje się Diversey Funeral Home — M. B. Laskowski. — Telefon: AL 2-6424.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, brat i stryjek nasz, S. p.

Walter F. Greczek

Członek Tow. Św. Józefa Gr. 547 ZPRK, nagłe, poznał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami dnia 27go sierpnia, 1966 roku, o godzinie 12:02 po północy, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 29go sierpnia, o godzinie 9-ej rano, z zakładu pogrzebowego Wolniak Funeral Home, pnr. 5700 S. Pulaski Rd., do kościoła Nativity B.V.M., a stamtąd na cmentarz Zmarłych wchodzących Pańskiego, na parcelę rodzinna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrze-
baczni.

Helena (z domu Magdziak), żona; Gerald i Patricia, dzieci; Franciszek (Josephine) i Edward (Esther) bracia i bratowie; Joseph i Anastasia Magdziak, teściowie; bratanki i bratanice, wraz z całą rodziną.
Pogrzebem zajmuje się: — Wolniak. Telefon: — Portsmouth 7-4500.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziadus nasz, S. p.

Józef Franczak

(MĄŻ SP. ROZALI, Z DOMU DZIEWIT)
Założyciel i członek Tow. Władysława Reymonta Grupa 2418 Z.N.P., po długiej chorobie, poznał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 26go sierpnia, 1966 roku o godzinie 3:15 nad ranem w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 29go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1718 W. 48th Street, do kościoła Św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmarłych wchodzących Pańskiego na parcelę rodzinna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrze-
baczni.
Franciszek, Kazimierz, Jan i Władysław, synowie; Emma, Józefa i Cecylia, synowie; wnuki i wnuczki; wraz z całą rodziną.
Pogrzebem zajmuje się Franciszek A. Kozera. Telefon YArds 7-3388.

Order Był Oznaką Specjalnej Łaski Królewskiej

**Za Augusta III Saskiego Ordery Zaczęto
Sprzedawać Po 10,000 Złotych**

W Polsce był pierwotnie tylko jeden order, a mianowicie Order Orła Białego. Król, który otrzymywał ten order z urzędu, miał na nim wypisane słowa "Pro Fide Plebe et Lege" (Za wiarę, lud i prawo), zaś ci, których król orderem odznaczał, mieli na nim wypisane, "Pro Fide, Rege et Lege" (Za wiarę, króla i prawo). Sam order był ze sznura złotego, a w oczach umieszczonego na nim orla były wprawione dwa

brylanty.

Łaska Królewska

Za czasów Augusta II, który ten order wprowadził, był on oznaką nie tyle zasług, ile specjalnej łaski królewskiej i rozdawany był dość rzadko.

Za Augusta Trzeciego, hrabia Bruehl, który poza stanowiskiem ministra, pełnił na dworze królewskim funkcję — jak byśmy go dziś nazwali — referenta odznaczeniowego

zaczął order po prostu sprzedawać, biorąc za patent orderowy po 10,000 czerwonych złotych, a czasem więcej.

Początkowo interes szedł świetnie, lecz gdy popyt na ordery zaczął się zmniejszać, ceny spadły i "Orla Białego" można było dostać — jak świadczy Kitowicz — za tydzień czerwonych, albo i mniej.

Kosztowna Przyjemność

Mówiąc nawiasem, przyjemność posiadania orderu, była szczególnie za czasów Augusta II, dość kosztowna.

Wyróżniony orderem musiał już na własny koszt sprzątnąć sobie duplikaty, które nosił poza frakiem czy kontuszem na wszystkich odzieniach, które miał na sobie, a w domu nawet na szlafroku.

Gdy przy orderze wyjeżdżał na miasto, to nie mógł inaczej, jak pojazdem zaprzęgniętym w sześć koni, poprzedza-

ny przez odpowiednią ilość zbrojnej służby. Poza tym każdy z odznaczonych uważał za punkt honoru posiadać order jak największy i jak najbardziej ozdobny.

Duże Ordery

Złotnik z Nowego Miasta, Paczulla, wspomina w swoich pamiętnikach, że gdy na żądanie Ledochowskiego wykonał mu order w kształcie gwiazdy, długo na 21 cali i na tyle samo szeroki, Potocki zaraz zażądał, aby mu order na 25 cali zrobić, a gdy złotnik odmówił, bo Ledochowski był jego stałym klientem, Potocki ludzi swoich nań nasyłał, którzy go obili. A wspomnieć może warto, że oryginalny Order Białego Orła miał razem z gwiazdą 23 cale wysokości i szerokości.

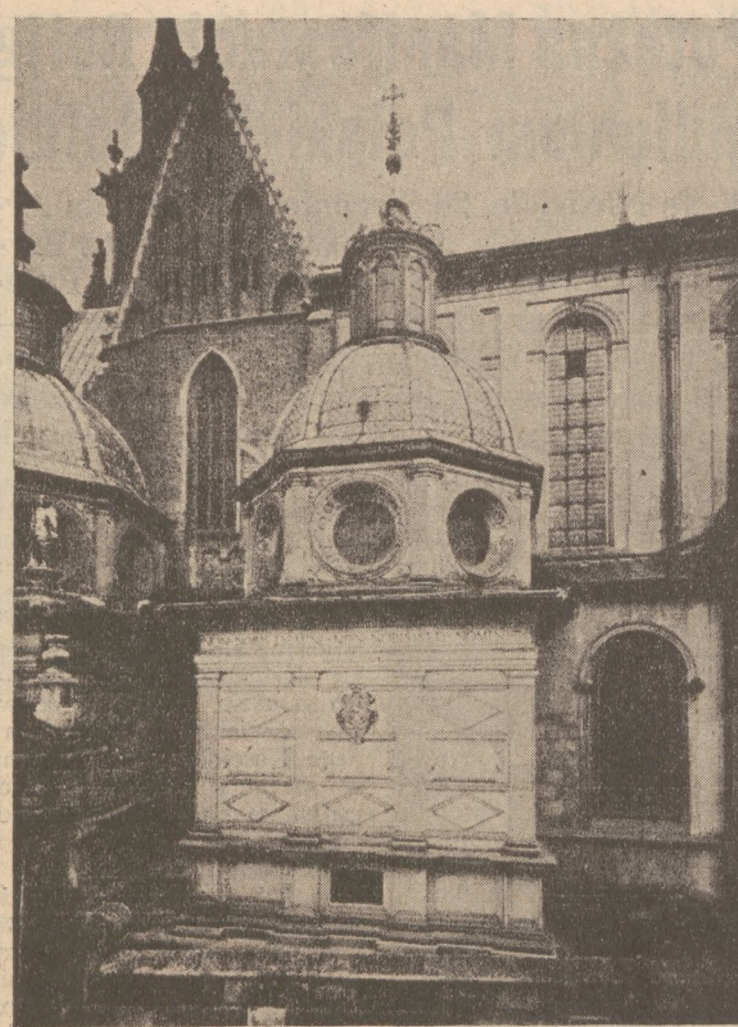
Przy jednym orderze, rywalizowało się wtedy, już na własną rękę o jego wielkość.

Moda orderowa świadcząca o królewskiej łasce, robiła ziąg krew wśród pospólstwa warszawskiego, któremu też nie obca była próżność.

Kupowanie Orderu

Ponieważ nawet, gdy pod koniec panowania Augusta Trzeciego kupowanie orderu Orła Białego, choć nagminne, dostępne było wyłącznie wojewodom, ministrom i kasztelanom krzesłowym, to jest takim, którzy mieli prawo za-

Z OKAZJI 1000 LECIA
KATOLICYZMU
NA ZIEMIACH POLSKICH
SERDECZNE ŻYCZENIA
ORAZ
WIELE POMYSŁÓW I SUKCESÓW
W PRACY DLA Dобра SPRAWY POLSKIEJ I POLONII — ZASŁA
**PARAFIA
ŚW. FERDYNANDA**
Kościół przy
Mason i Barry Avenues
Biuro: 5900 W. Barry Avenue
KS. PRALAT M. A. CANNING
Proboszcz
Oraz Wszyscy Księża Asystenci



**KAPLICA ZYGMUNTOWSKA Katedry Wawelskiej
w Krakowie.**

siadać w senacie, ten i ów z mieszczan, chcąc się wyróżnić od innych, nasyłali sobie na czamarcie krzyż w jedwabiu, sam sobie w ten sposób prawdziwe czy mniemane zasługi wyceniając i nagradzając.

Zwyczaj ten przetrwał wśród mieszczaństwa warszawskiego kilkadziesiąt lat i zanikł. Tak było za czasów sa-

skich, gdy order był jedynie oznaką łaski królewskiej i zaspokojeniem próżności, a nie wyróżnieniem za zasługi, zaś frymarczenie tym orderem było rzeczą jak najbardziej pospolitą.

Przełom na tym odcinku nastąpił dopiero pod koniec panowania Stanisława Augusta, a dokładnie z chwilą ustanowienia krzyża "Virtuti Militari".

**Z OKAZJI JUBILEUSZU 1000 LAT ISTNIENIA
KATOLICYZMU NA ZIEMIACH POLSKICH
DLA NARODU POLSKIEGO I CAŁEJ POLONII**

zasłaliśmy serdeczne i należne gratulacje oraz dalszej owocnej i pożytecznej pracy dla wiary i dla Boga w następnym Millenium. Oby Wasze wysiłki i czyny były owiane Duchem Chwały Bożej dla dobra i pożytku Waszych rodzin, Kościoła i całej Polskiej Społeczności. Powodzenia w realizowaniu Waszych planów i zamiarów.

PARAFIA ŚW. JANA KANTEGO

823 North Carpenter Ulica

KS. JAN S. PAWELCZAK, C.R., Proboszcz

KS. FELIKS MILISZKIEWICZ, C.R., Ojciec Przełożony

Oraz Księża Asystenci

KS. JAN BOCIAN, C.R.

KS. JAN MYŚLIWIEC, C.R.

**W 1000-LETNIA ROCZNICĘ CHRZTU POLSKI
W Dalszych Latach Wydajnej Pracy dla Dobra Polonii
Najserdeczniejsze Życzenia Wszelkiej Pomyślności oraz
Sukcesów we Wszelkich Poczynaniach
w Następnym Millenium**

zasłaliśmy

ST. BEATRICE PARAFIA

4134 WAGNER AVENUE SCHILLER PARK, ILL.

KS. HENRY P. ROSZKOWSKI, Proboszcz

Oraz Księża Asystenci

SERDECZNE ŻYCZENIA Z OKAZJI MILLENIUM

Wiele Sukcesów Dla Dobra Sprawy Polskiej i Polonii oraz Dalszej Owocnej i Chwałebnej Pracy we Wszelkich Kierunkach

zasłaliśmy

PARAFIA ŚW. JACKA

3636 WOLFRAM ULICA

Oraz Wszyscy Kapłani z owej Parafii

**W Radosnym Dniu Jubileuszu Tysiąclecia
Wspaniałej Pracy Dla Wiary Katolickiej
i Dla Kościoła Naszego Część i Uznanie
Dla Naszych Ojców i Praojców, Że Nam
Pozostawili Piękną Mowę Polską i Wiare
Katolicką**

**CZEŚĆ NASZYM PARAFIANOM, KTÓRZY WYBUDOWALI
WSPANIAŁĄ ŚWIĄTYNIE — KOŚCIÓŁ ŚW. PANKRACEGO**

Niech w latach następnych Pan Bóg Wam błogosławi we wszelkich waszych poczynaniach dla rozwoju wiary katolickiej — Kościoła naszego i całej Polonii

PARAFIA ŚW. PANKRACEGO

4025 S. Sacramento Ave. i 40-ty Place

KS. ROBERT M. NIEC, Proboszcz

Wikarzy:

KS. HIERONIM BRZOZOWSKI,

KS. KAZIMIERZ KOZIEN

i KS. M. PONTARELLI

**Zasłużone Gratulacje i Najserdeczniejsze Życzenia
Z Głębi Serca Płynące**

**W 1000-LETNIA ROCZNICĘ KATOLICYZMU NA ZIEMIACH
POLSKICH DLA NARODU POLSKIEGO**
Wydajnej Pracy Dla Dobra Polonii Dalszego Rozwoju i Wiele Sukcesów we Wszelkich Poczynaniach Tymbardziej, Że Parafia Nasza w Roku 1964 Obchodziła 100 Lat Swego Istnienia.

PARAFIA ŚW. BONIFACEGO

921 N. NOBLE ULICA

Ks. Stanisław J. Rokiciński, proboszcz wraz z całą Parafią

SERVING + IN YOUR NAME

**W Wielką Rocznicę
Tysiąclecia Chrześcijaństwa Polski**

wyrażamy cześć Narodowi Polskiemu za niezłomne dochowanie wierności ideałom chrześcijańskim, oraz za niezmierne ofiary, jaki w ciągu wieków złożył w obronie Wiary.

**KS. BERNARD M. NIEMIER, C.S.C.
Proboszcz**

PARAFII ŚW. TRÓJCY

— ORAZ —

KSIĘŻA ASYSTENCI

**Z Głębi Serca Naszych Przesyłamy Najserdeczniejsze Życzenia
i Gratulacje dla Narodu Polskiego**

z okazji 1000-lecia istnienia Wiary Katolickiej na Ziemiach Polskich, w następnych latach dalszej owocnej pracy dla dobra całej Polonii, życząc kontynuowania dalej tej pięknej i jakże wiele pożytecznej i wzniosłej pracy, aby praca Wasza i wysiłki dały jak najobfitszy plon i były ku pożytkowi całej Polonii. Niech Pan Bóg Wam Błogosławi We Wszelkich.

**PARAFIA NAJŚWIĘTSZEJ
MARII PANNY ANIELSKIEJ**

1825 North Wood Ulica

Wszyscy Księża z Marianowa:

KS. JÓZEF POLIŃSKI, C.R., Proboszcz

KS. STANISŁAW PAWLIKOWSKI, C.R., Ojciec Przełożony

KS. JÓZEF BEDNAREK C.R.—KS. LEONARD PRUSIŃSKI, C.R.

KS. HIERONIM ANDRACKI, C.R.

Serdeczne Życzenia, Zasłużone i Należne Gratulacje Dla Narodu Polskiego z Okazji Jubileuszu 1000-Letniej Pracy w Owczarni Chrystusowej w Następnym Latach kontynuowania dalszej pożytecznej i szlachetnej pracy oraz powodzenia we wszystkich dalszych Waszych wzniosłych planach, aby one wyszły na pożytek sprawy Bożej, Stanów Zjednoczonych jako też Polonii amerykańskiej, we wszelkich poczynaniach — Szczęście Wam Boże w następnym Millenium!

PARAFIA ST. VIATOR

4170 WEST ADDISON

KS. EUGENE J. SULLIVAN, C.S.V., Proboszcz

Oraz Wszyscy Ojcowie-Księża Asystenci

Łączymy się z całą Polonią w hołdzie naszym przodkom, którzy Wiarę Świętą przyjęli i nam do zachowania przekazali, a Polskę z kulturą zachodnią po wsze czasy związali

Ks. Edward A. Przybylski, Proboszcz

PARAFII ŚW. JAKUBA

Oraz Księża Wikarzy

**Z Głębi Serca Naszych
Przesyłamy Najserdeczniejsze Życzenia
Z Okazji 1000 Leci Chrztu Polski**

w następnych latach całej Polonii wydajnej pracy dla dobra sprawy polskiej, dalszego kontynuowania zbrojnej, a tak bardzo owocnej wydajnej pracy we wszelkich kierunkach w następnym Millenium.

**PARAFIA
MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ**

3010 S. 48-MY COURT CICERO, ILLINOIS

KS. JÓZEF PRZYBYŁOWICZ, Proboszcz

Księża Wikarzy:

Ks. Jan Zukowski — Ks. Franciszek Nikliborc,

Ks. Tomasz Adamiak, O.F.M.

i Roderyk Drag, O.F.M.

**Najserdeczniejsze Życzenia i Zasłużone Gratulacje Dla
Narodu Polskiego z Okazji 1000-Lat Istnienia
Katolicyzmu Na Ziemiach Polskich**

oraz dalszej kontynuacji tej wzniosłej, owocnej a tak bardzo szlachetnej pracy, dla dobra sprawy polskiej, Polonii amerykańskiej i w ogóle we wszelkich waszych poczynaniach w następnym Millenium Błogosławieństwa Bożego

zasłaliśmy

**KAPŁANI Z PARAFII
ŚWIĘTYCH MŁODZIANKÓW**

743 NORTH ARMOUR ULICA

KS. KLAUDIUSZ KLARKOWSKI, Proboszcz

Oraz Księża Wikarzy.

**W 1000-LETNIA ROCZNICĘ ISTNIENIA KATOLICYZMU
NA ZIEMIACH POLSKICH**

Gratulacje oraz Wydajnej Pracy Dla Dobra Polonii Najserdeczniejsze Życzenia Dalszego Rozwoju i Dalszych Pożytecznych Poczynañ Dla Naszych Uciemiężonych Rodaków w Polsce oraz Wiele Szczęścia, Radości i Powodzenia w Realizowaniu Waszych Planów i Zamiarów w następnym Millenium — zasłaliśmy

Parafia Dobrego Pasterza

2719 SOUTH KOLIN AVENUE

KS. ANTONI ZIOBER, Proboszcz

Asystenci:

KS. NORBERT LULIŃSKI

KS. ALEKSANDER KRZYWOS

OJCIEC B. HEPNAR, Franciszkanin

**Najserdeczniejsze Życzenia
i Gratulacje z Okazji 10-lecia
Katolicyzmu Na Ziemiach Polskich**

Cześć, uznanie i dalszych chwalebnych, pomysłnych i doniosłych poczynañ w pracy społecznej oraz dalszego rozwoju, dalszej owocnej pracy w dalszych poczynaniach dla Boga i dla Wiary Katolickiej i dla Całej Polonii.

Szczęście Wam Boże w następnym Millenium!

życzy

PARAFIA ŚW. JADWIGI

2226 North Hoyne Avenue

KS. JÓZEF ZABOROWSKI, C.R., Proboszcz

KS. JAN GRABOWSKI, C.R., Ojciec Przełożony

KS. EDWIN BUJALSKI, C.R.,

KS. MIECZYSLAW PAWEŁKO, C.R.

KS. EDWARD SALA, C.R.

KS. STANISŁAW MAJKUT, C.R.

**Z OKAZJI 1000 LAT PIĘKNEJ I WZNIOŚLEJ PRACY
NA POLU SZERZENIA KATOLICYZMU
WŚRÓD NARODU POLSKIEGO**

Pragniemy złożyć z głębi serca najserdeczniejsze życzenia powodzenia i dalszej pięknej pracy dla dobra sprawy polskiej całej Polonii. Wiele szczęścia i powodzenia we wszelkich poczynaniach Waszych w następnym Millenium. Szczęście Wam Boże!

Ku Chwale Bożej w Chrystusie Panu:

PARAFIA ŚW. BARBARY

2859 SOUTH THROOP ULICA

KS. EDWARD D. SKUPIEŃ, Proboszcz

Oraz Wikary **KS. RYSZARD NOWICKI**

Z OKAZJI JUBILEUSZU 1000 LAT

Wzniosłej Pracy Dla Boga i Wiary Katolickiej

Pragniemy Złożyć z Głębi Serca Naszych

NAJSERDECZNIJSZE ŻYCZENIA I GRATULACJE

Życząc kontynuowania dalej tej pięknej i jakże wiele pożytecznej i wzniosłej pracy aby ona dała jak najobfitszy plon i by była ku pożytkowi Polonii Chicagowskiej Amerykańskiej i i Narodu Polskiego, dla Wiary Katolickiej i dla Boga w następnym Millenium

PARAFIA ŚW. KONSTANCJI

5843 WEST STRONG ULICA

KS. LUDWIK HANDZEL, Proboszcz

i Księża Asystenci:

KS. SYLWESTER URBANEK

KS. FRANCISZEK KOZIOL

KS. JAKUB DOVICK

KS. RAYMOND BARLOG

KS. JÓZEF CZACHOR

PARAFIA ŚW. FLORIANA

13145 SO. HOUSTON AVE.

Przesyłamy z głębi serca najserdeczniejsze życzenia dla Narodu Polskiego z okazji 1000 Rocznicy Istnienia Katolicyzmu na Ziemiach Polskich. Oby Wasze wysiłki i poczynania wydały jak najobfitszy plon w następnym Millenium i przyczyniły się do sukcesów, do zrealizowania waszych planów poczynañ z jak najowocniejszymi wynikami.

Niech we wszystkich Boża Dziecina Błogosławi Wam i obdarzy wszelką pomyślnością.

KS. CZESŁAW KONSOWSKI, Proboszcz

Oraz Księża Asystenci:

KS. EDWARD BRZOZOWSKI i KS. NORMAND KUTZ

Z Głębi Serca Naszych Pragniemy Złożyć Najserdeczniejsze Życzenia dla Narodu Polskiego z Okazji 1000-Lecia Chrztu Polski, w dalszych latach kontynuacji tego pięknego dzieła w następnym Millenium. We wszystkich poczynaniach Szczęście Wam Boże

PARAFIA ŚW. BRONISŁAWY

8708 COLFAX AVENUE

OJCOWIE FRANCISZKANIE

OJCIEC ZYGMUNT GROCHOWSKI, Proboszcz

**Najserdeczniejsze Życzenia i Gratulacje
w 1000-ną Rocznicę Katolicyzmu
Na Ziemiach Polskich**

To wydarzenie wielkiej wagi. Piękny to Jubileusz. Serdeczne życzenia i zasłużone gratulacje, oby dalej ta piękna i szlachetna oraz wzniosła praca dalej się rozwijała dla dobra Polski, Polonii Amerykańskiej i Stanów Zjednoczonych, wydając jak najobfitsze plony i owoce. Wszelkiej pomyślności w każdym kierunku wysiłków w Duchu Katolickim i Bożym w następnym 1000-Leciu. Szczęście Wam Boże!

zasłaliśmy

PARAFIA ŚW. KAZIMIERZA

2226 So. Whipple Ulica

KS. PRALAT TEODOR KACZOROWSKI, Proboszcz

Oraz Księża Asystenci

KS. EDWARD DERWINSKI

KS. EDWARD DETLOFF

KS. NORMAN CZAJKA

NAJSERDECZNIJSZE ŻYCZENIA

Pan Bóg posłał Syna Swego na świat, aby wskazał prawdziwy kierunek wiary, by wytoczył drogę postępowania całej ludzkości w dążności szukania prawdy, dobra i piękna. By rozprószył ciemności i wskazał światło prawdziwej wiary. Oby w tym prawdziwym duchu wiary naszego Zbawiciela naród Polski i cała Polonia postępowała w następnym Millenium — Przesyłamy nasze życzenia całej Polonii, Niech Chrystus błogosławi Wam we wszystkich Waszych poczynaniach, zamiarach i staraniach życiowych, aby wydały jak najobfitszy plon i by udzielił Wam wszelkich Łask Bożych!

PARAFIA ŚW. BŁAŻEJA

6101 So. 75th Ave. w Argo, Illinois

KS. JÓZEF MSZANOWSKI, Proboszcz-Emeryt

KS. EDWARD J. RADWAŃSKI, Proboszcz

Oraz Księża Wikarzy:

KS. JAN ZOCK i KS. TADEUSZ DUDA

Z Okazji 1000 Lat Wiary Katolickiej na Ziemiach Polskich

Najserdeczniejsze Życzenia z głębi serca płynące w dalszych waszych zamiarach, w waszych planach, dalszej kontynuacji tej wzniosłej, owocnej a tak bardzo szlachetnej pracy, dla dobra Kościoła naszego, Wiary katolickiej i Chwały Bożej dla sprawy polskiej, Polonii amerykańskiej i w ogóle we wszelkich waszych poczynaniach, Szczęście Wam Boże w następnym Millenium

PARAFIA ŚW. WALENTEGO

4940 WEST 13-ta ULICA CICERO, ILLINOIS

KS. WŁADYSŁAW L. KOZŁOWSKI, Proboszcz-Emeryt

KS. MIECZYSLAW A. BEDNARZ, Proboszcz

KS. HENRYK OLEJNICZAK, Asystent

**Najserdeczniejsze Gratulacje i Życzenia
dla
Narodu Polskiego z Okazji 1000-lecia
Katolicyzmu Na Ziemiach Polskich**

Oraz dalszej kontynuacji tej wzniosłej, owocnej a tak bardzo szlachetnej pracy, dla dobra sprawy polskiej, amerykańskiej i w ogóle we wszelkich Waszych Poczynaniach w nastę

Mieszkańcy Pompei Żyli w Wykwitnie Urządzonych Domach

Budowa Domów Oparta Była o Grecki Styl z Wewnętrzny Ogródem

Jedną z głównych tury-
stycznych atrakcji południo-
wych Włoch są ruiny Pompei.
24 sierpnia 79 r. po Chr.
wybuch Wezuwiusza, (26 km
na południe od Neapolu)
zniszczył w ciągu trzech dni
i nocy Pompeję (20,000),
Herkulanum (4,000) i są-
siednią Stabie — trzy porty

tętniące życiem w epoce
Augusta i Tyberiusza.
Na miasta spadł potop la-
wy, rozżarzonych kamieni,
piasku i pyłu pumekowego i
pokrył je cementowa jakby
pokrywą na wysokość kilku-
dziesiąciu metrów. Znikły
wszystkie osiedla, wioski i
winnice. Przez 1,900 lat nie

wiedzano jakie skarby arch-
eologiczne kryją się pod tą
wulkaniczną pokrywą.

Pierwsze Odkrycia

Na pierwsze ślady ruin
Pompej natknął się włoski
architekt Dominik Fontana w
latach 1594-1600, podczas
budowania akwaduktu, który
miał połączyć rzekę Sarno z
portem Annunziata na Morzu
Tyrręńskim. Wysiłek w ich
rozeznaniu podjęto dopiero w
1784 r., zaś w r. 1860 rozpo-
częło się metodyczne odko-
pywanie Pompei, które trwa
do dziś.

Odkopano dotychczas pra-
wie trzy-szwarte miasta, któ-
re daje obraz jak żyli Rzy-
mianie w I wieku po Chr.

Sienkiewicz niewątpliwie ko-
rzystal z tych wykopalisk,
gdy opisywał życie patrycjusz-
czy rzymskich w 'Quo Vadis'.
Szkielety

W czasie wybuchu zginęło
ok. 2,000 mieszkańców Pom-
pei. Ich skamieniałe szkielety
można teraz oglądać w miej-
scowym muzeum.

Pozostało miasto, w któ-
rym żyli i byli szczęśliwi, co
widać po wykwitnym urzą-
dzeniu mieszkań, rozmiarze
świątyni, łaźni, teatrów i sta-
dionów sportowych, kolekcji
pięknych rzeźb, mozaik,
fresków i malowideł ścien-
nych.

Obraz Dawnego Życia

Wykopaliska, zapocatko-
wane w r. 1911, pozwoliły na
ustalenie ogólnego planu
miasta, wysokości murów,
rozmiarów okien, drzwi, bal-
konów, pokoiów, kuchni, ła-
zienek, domowych fontann i
sadzawek, ozdobnych drzwi
wejściowych i dekoracji
ściennych.

Dały one możliwość odna-
lezenia fresków i malowideł,
mozaik, rzeźb marmurowych
i brązowych z dodatkami sre-
bra, statuetek ludzi, zwierząt,
ptaków, amorków, ogrodów,
miejsc wypoczynkowych, a
nawet lokalni rozpusty. Ro-
zważone mury odbudowano
do dawnej wysokości i przy-
wrócono im staro-rzymski
koloryt. Odnalezione freski
wyglądają teraz jak gdyby
były malowane niedawno.

Mimo silnego zagęszczenia
ludności, Pompeja była mia-
stem stosunkowo niewielkim
— około 4 km kw., więc ruch
kołowy był ograniczony. O-
bywatel miasta mógł zała-
twiać swe sprawunki w licz-
nych przydrożnych sklepach,

zjeść i napić się wina przy ka-
miennym kontuarze, pójść na
walki gladiatorów, do teatru
lub na wyścigi kwadryg, grać
na loterii lub politykować na
forum.

Herkulanum

Sąsiednie Herkulanum zo-
stało odkryte w r. 1709 przez
księcia Emanuela Lotaryń-
skiego. Początkiwnia, rozpo-
częte w r. 1927 dały nadspo-
dziewane rezultaty. Dzięki
temu, że miasto było pokryte
40-metrową warstwą ska-
mieniałego błota, wiele bu-
dowl zachowało się w lep-
szym stanie niż w Pompei. Są
one na wyższym poziomie ar-
chitektury niż pompejań-
skie, gdyż Herkulanum by-
ło miastem bogatych pa-
trycjuszów, którzy w odróżnieniu
od Pompei, która była ośrodkiem
handlowym.

Budowa jego domów opar-
ta jest o tradycyjny grecki
styl wokół kolumnowego pe-
rystylu czyli krytej galerii,
z oknami na wewnętrzny



Ukochana rzeka Polska — WISŁA.
Widok blisko Warszawy.

ogród. Odnaleziono tam kil-
kopiętrowe domy, podobnie
jak w rzymskiej Ostii. Urzą-
dzenia świątyni, bazyli, fo-
rum palestry i amfiteatru,

(Dz. P. - L.)

Stefan Kleczkowski

W TYSIĄCLECIE CHRZEŚCIJAŃSTWA POLSKI

Składamy hołd tym naszym przodkom, którzy Wiare
Świątą przyjęli, a Narodowi Polskiemu oddajemy cześć
za wierność ideałom chrześcijańskim i za ofiary po-
niesione w obronie Kościoła.

KS. MARIAN KALETH, C.R., Proboszcz Parafii Św. Stanisława Kostki

Księża Wikarzy:

Ks. Raymond Golubski, C.R., Przełożony
Ks. Władysław Bartylak, C.R.
Ks. Jan Myśliwiec, C.R.
Ks. Wojciech Kowalczyk, C.R.

Zasłamy z Okazji 1000-Lecia Istnienia Wiary Katolickiej na Ziemiach Polskich Najserdeczniejsze Życzenia Dla Spraw Polskich i całej Polonii

Oby Wasze wszelkie wysiłki i poczynania wydały jak najob-
fitniejszy plon i przyczyniły się do wszelkich sukcesów, do zrealizo-
wania waszych planów i poczynić z jak najowocniejszymi
wynikami

Niech we wszystkich Błogosławi Wam Chrystus i obdarzy
Wasze rodziny czerstwym zdrowiem i wszelką pomyślnością
w następnym Millenium.

PARAFIA ŚW. SYLWESTRA

2157 Humboldt Boulevard
KS. THOMAS FOSTER, Proboszcz
Wraz Wszystkimi Księżmi Asystentami

Z OKAZJI 1000-LECIA KATOLICYZMU

w Kraju Naszych Przodków Najserdeczniejsze Życzenia
i Gratulacje, co Osiągnięte Zastało w okresie 10 wieków.

W następnych latach dalszej owocnej pracy dla dobra Sprawy
Polskiej oraz Pomyślności w Dalszych Poczynaniach i Rozwoju
całej Polonii. Oby Wasze wszelkie wysiłki i poczynania w
następnym Millenium wydały jak najobfitniejszy plon i przyczyniły
się do wszelkich sukcesów, do zrealizowania Waszych
planów i poczynić z jak najowocniejszymi wynikami. Niech
we wszystkim Boża Dzielna Błogosławi Wam w szlachetnych
i wzniosłych czynach — zasyła

PARAFIA NIEPOKALANEGO SERCA MARII

(W Dzielnicy Irving Park)

3834 N. SPAULDING AVE. CHICAGO 18, ILL.
KS. BISKUP ALOJZY J. WYCISŁO, Proboszcz oraz Sufragan
Archidiecezji Chicagowskiej, wraz ze Swymi Księżmi Asystentami

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Z OKAZJI JUBILEUSZU 1000-LECIA
CHRZEŚCIJAŃSTWA NARODU POLSKIEGO

Dalszego powodzenia w pracy dla ideałów, które są drogą dla
każdego serca polskiego oraz owocnych, doniosłych czynów
podczas dalszych lat waszej pracy, by one wyszły na pożytek
i rozwój całej Polonii Amerykańskiej i Ludu Polskiego. Niech
we wszystkim Błogosławi Wam Bóg w waszych wszelkich
poczynaniach.

PARAFIA ŚW. ALOJZEGO

2342 W. Le Moyne Street
KS. A. J. HINTERBERGER, Proboszcz
Oraz Księża Asystenci

Z Okazji Jubileuszu 1000 Lat
istnienia Katolicyzmu na ziemiach
naszych ojców, dziadów i pradziadów
dalszej pięknej i wzniosłej pracy

Najserdeczniejsze Życzenia i Gratulacje
Życząc Kontynuowania Dalej Tej Pięknej a Jakże
Wielce Pożytecznej i Wzniosłej Pracy
Dalszego Rozwoju, Oby Praca Wasza Dała Jak
Najobfitniejszy Plon Ku Pożytkowi Polonii Amerykańskiej
i Narodu Polskiego — Szczęść Wam Boże w Dalszych
Poczynaniach w Następnym Millenium

Parafia Św. Stanisława B. M.

2318 N. Lorel Avenue

— zasyłają —

Ks. Antoni J. Laskowski, C.R., Proboszcz
Ks. Mieczysław Starzyński, C.R., Przełożony
oraz Asystenci:
Ks. Franciszek Uzdrowski, C.R.
Ks. Władysław Barron, C.R.
Ks. Zygmunt Prusiński, C.R.
Ks. Andrzej Kloska, C.R.

NAJSERDECZNIEJSZE GRATULACJE I ŻYCZENIA DLA NARODU POLSKIEGO

Z Okazji 1000 Lat Istnienia Katolicyzmu Na Ziemiach
Polskich Jako Też Dalszej Chwalebnej Działalności
i Najlepszego Sukcesu.

W waszych wszelkich wysiłkach dalszej owocnej, wzniosłej
oraz godnej pochwały pracy, dalszego rozwoju, oraz wszelkich
dalszych pomyślnych poczynić dla dobra całej Polonii —
Szczęść Wam Boże w Następnym Millenium.

Parafia Świętego Michała

8237 S. Shore Drive

KS. JAN G. PETERSON, Proboszcz

oraz Księża Asystenci

KS. JÓZEF SZUMLAS **KS. TADEUSZ COCOT**
KS. TADEUSZ MAKUCH

DLA NARODU POLSKIEGO Z OKAZJI 1000 LAT ISTNIENIA WIARY KATOLICKIEJ NA ZIEMIACH POLSKICH

Pragniemy Przesłać Najserdeczniejsze Życzenia Dalszego Po-
myślnego Rozwoju oraz Kontynuacji Pracy Tak Bardzo Wzniosłej
i Szlachetnej Na Religijnym Polu Humanitarnym, Społecznym
Narodowym i w wielu Kierunkach w Waszych Poczynaniach
Dla Dobra Sprawy Polskiej i całej Polonii w Dalszych Zbożnych
Planach Szczęść Wam Boże w Następnym Millenium.

Parafia Św. Władysława

PRZY LONG I HENDERSON ULICACH

KS. PRAŁAT STAN. J. CZAPELSKI, Prob. Emeryt
KS. KLEMENS JAGODZIŃSKI, Proboszcz
KS. JAN NOWAK, Asystent

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA DLA NARODU POLSKIEGO

Z OKAZJI 1000-LETNIEJ ROCZNICY ISTNIENIA
WIARY KATOLICKIEJ NA ZIEMIACH POLSKICH

W Dalszych Latach Dalszego Rozwoju oraz Dalszej Wydajnej
Pracy Dla Dobra Polonii i Stanów Zjednoczonych.
Niech Pan Jezus Błogosławi we Wszystkim.

POLSCY OJCOWIE JEZUICI

O. TADEUSZ PELCZAR, S. J.

Przełożony Domu Misyjnego w Chicago

4105 NORTH AVERS AVENUE

JU 8-7476

Z Głębi Serc Naszych Przesyłamy Najserdeczniejsze
życzenia z Okazji 1000 Lecia Istnienia Katolicyzmu
Na Ziemiach Polskich w Następnym Latach

W waszych wszelkich wysiłkach dalszej owocnej, wzniosłej
oraz chwalebnej pracy, dalszych pomyślnych poczynić dla
dobra całej Polonii spraw polskich Szczęść Wam Boże.

Parafia Św. Różańca

910 — 14-ta Ulica, North Chicago, Ill.

KS. JULIAN GRZEZIŃSKI, Prob. Emeryt
KS. WŁADYSŁAW J. ŻMIJA, Proboszcz
KS. ROBERT CLARK, Asystent

Z GŁĘBI SERCA MOJEGO PRAGNĘ ZŁOŻYC
NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000 LAT ISTNIENIA KATOLICYZMU
NA ZIEMIACH POLSKICH
DLA NARODU POLSKIEGO

Praca Wasza jest nie tylko godna najpełniejszej pochwały
i uznania, lecz jest ona pracą pełną poświęcenia i bezinter-
esowności. Dlatego składam Wam gratulacje i życząc dalszej
kontynuacji tego pięknego dzieła. We wszystkich poczyn-
aniach Szczęść Wam Boże w dniu Waszego Jubileuszu i sukcesów
w następnym Millenium.

Parafia Świętego Jana Bosco

2245 N. McVicker Avenue

KS. PRAŁAT JOHN V. SUGRUE, Proboszcz

WRAZ Z WSZYSTKIMI KSIĘŻMI ASYSTENTAMI

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000 LECIA KATOLICYZMU NA ZIEMIACH POLSKICH

W następnym Millenium we wszelkich waszych projektach
i zamiarach dla Polonii, chwalebnych sukcesów i pomyślności
we wszelkich poczynaniach dla dobra sprawy polskiej i całej
Polonii. Niech wasze poczynania będą dalszą podstawą w two-
rzeniu lepszej przyszłości dla naszych rodaków w całych Stanach
Zjednoczonych we wszelkich waszych poczynaniach dla obywa-
teli polskiego pochodzenia i w dalszej pracy —

SZCZĘŚĆ WAM BOŻE

PARAFIA ŚW. JANA BOŻEGO

ORAZ KSIĘŻA Z TEJŻE PARAFII

1234 West 52-ga Ulica

Zasłamy Najserdeczniejsze Życzenia z Głębi Serca Płynące
z Okazji 1000-cio Lecia Istnienia Wiary Katolickiej Na Ziemi,
z Której Pochodzili Nasi Ojcowie i Praojcowie.

W waszych zamiarach w waszych planach dalszej kontynuacji
tej wzniosłej, owocnej, a tak bardzo szlachetnej pracy dla
dobra kościoła naszego, sprawy polskiej, Polonii amerykańskiej
i w ogóle we wszelkich waszych poczynaniach, szczęść wam
Boże w latach następnych.

PARAFIA ŚW. JÓZEFA

257 EAST 15th STREET CHICAGO HEIGHTS

KS. WŁADYSŁAW STEFAŃSKI, Proboszcz
KS. J. JUCHCIŃSKI, Wikary

Z OKAZJI JUBILEUSZU 1000 LAT PIĘKNEJ I WZNIOŚLEJ
PRACY KATOLICKIEJ WŚRÓD NARODU POLSKIEGO

Najserdeczniejsze Życzenia i Gratulacje
Życząc Kontynuowania Dalej Tej Pięknej a Jakże Wielce
Pożytecznej i Wzniosłej Pracy Dla Boga, i Dla Kościoła
i Dla Chwały Bożej Oby Praca Wasza Dała Jak Najobfit-
niejszy Plon Ku Pożytkowi Polonii Amerykańskiej i Narodu Pol-
skiego! Szczęść Wam Boże w Dalszych Poczynaniach
w Następnym Millenium

Parafia Św. Marii Magdaleny

8412 SO. MARQUETTE AVENUE

Założona w 1910 Roku

KS. PIOTR WITMAŃSKI, proboszcz-emeryt
KS. STANISŁAW J. MADEJ, proboszcz
KS. STANISŁAW GRUCHOT, asystent
i KS. WŁADYSŁAW KOSZUT, asystent

W RADOSNYM DNIU JUBILEUSZU 1000-LECIA WSPANIAŁEJ PRACY NARODU POLSKIEGO DLA KOŚCIOŁA KATOLICKIEGO

który tak wiele dobrego dokonał na przestrzeni 10 wieków być
dobrym katolikiem i obywatelem. — Cześć, uznanie i najser-
deczniejsze gratulacje i dalszej owocnej pracy w dalszych
poczynaniach. Dumni jesteśmy z naszych ojców i praociów
z przybycia na ziemię amerykańską, bo oni budowali i kładli
podwaliny pod przemyśl amerykański i także wiarę katolicką.
Dalszej owocnej, wzniosłej oraz chwalebnej pracy, dalszego
rozwoju, oraz wszelkich dalszych pomyślnych poczynić dla
dobra całej Polonii i kościoła katolickiego szczęść Wam Boże.

KAPŁANI I PARAFIANIE

Parafii Św. Franciszka z Assyżu

932 N. KOSTNER AVENUE

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Z OKAZJI 1000 LECIA CHRZTU POLSKI
W DALSZYCH LATACH

Dalszej Owocnej, Wzniosłej oraz Chwalebnej Pracy, Dalszego
Rozwoju, oraz Wszelkich Pomyślnych Poczynić Dla Dobra
Kościoła Katolickiego, Dla Dobra całej Polonii, Sprawy
Polskiej i Stanów Zjednoczonych Szczęść Wam Boże — Zasyła

PARAFIA MATKI BOŻEJ

Mother of God

14207 South Green Bay Avenue Burnham, Ill.

KS. ZYGMUNT W. ANDRYASZKIEWICZ, Proboszcz
oraz **O. KNUTE KNITTER, O.F.M.**

Meżczyźni Zaniedbują Swe Zdrowie i Umierają Wcześniej

Bardziej Wrażliwi Na Ból Unikają Lekarzy i Zastrzyków.

Skąd bierze się słabość "pici silnej"? Wielu badaczy usiłowało wytłumaczyć to upośledzenie biologiczne mężczyzn ich trybem życia, szkodliwymi nawykami, przepracowaniem, nieregularnym odżywianiem, niedostateczną ilością snu. Ale... samce np. muszki winnej nie mają

tych nawyków, a też żyją krócej! Więc... Kto Winien?

Fakt jest rzeczywiście smutny i "obustronnie" nieprzyjemny. Meżczyźni nie chcą tak wcześnie umierać, a kobietom nie śpieszy się wcale do wdowieństwa. Nie jest przecież przyjemnie być wd-

wą w kwiecie wieku, w dodatku obarczona sierotami bez ojca. Tymczasem tylko w Stanach Zjednoczonych jest 8.5 milionów wdów, a każdego roku liczba ich powiększa się o 100,000!

Kobiety żyją przy tym coraz dłużej, wzrost średniej długości życia jest szybszy niż u mężczyzn. Podobne zjawisko obserwuje się we wszystkich krajach, na całym świecie, z wyjątkiem... Indii. Sytuacja społeczna kobiet w tym kraju jest jednak bardzo zła.

Czyżby chodziło więc o fakt, że kobiety mimo wszystko — są bardziej przywilejowane społecznie? Badacz tego zjawiska zwraca uwagę na wychowanie. Od tysięcy lat ludzkość wychowywana jest w atmosferze mitów. Podkreśla się w nich "nadrzędność" i "kierownictwo" rolę mężczyzn w życiu. Męskość otoczona jest nimbem "lepszości" i "ważniejszości". Więc — aureola siły i odwagi, hartu ducha i hartu ciała. Meżczyzna — to mężczyzna. W ogóle — męskość podniesiona do rangi kultu (tak było dawniej). I tak jest od niemowlęstwa.

Chłopcy płacze, bo się przewrócił i zranił nogę, a już zjawia się chór wychowawców:

— Jak ci nie wstyd płakać? Przecież jesteś chłopcem!

Chłopca boli ząb i trochę pojekuje, a już znajdują się dobrzy ludzie:

— Czego jęczysz? Nie wstyd ci przed dziewczynkami? Taki duży meżczyzna, a taka baba!

Poważne Konsekwencje

W rezultacie meżczyzna staje się rzeczywiście bohaterem. Życie ukształtowało go na bohatera i takim musi być.

Kobięcie wybacz się kruchosc, chorowitość, omdlenia — bo to rzecz kobiety być słabą i omdlewającą. Słabości jednak u meżczyzn — nigdy! Czyż można się więc dziwić, że meżczyzna "za nic w świecie" nie chce okazywać i obnosić swoich dolegliwości i cierpienia? Czy można się dziwić, że woła kwękać w samotności, niż narazić się na epitet "zniewieściałości" i utratę otoczonej powszechnym uznaniem "męskości"? A konsekwencje tego są bardzo poważne.

Nie Lubi

Meżczyzna nie lubi się leczyć. Jest to fakt potwierdzony przez wszystkich lekarzy i wszystkie żony. Unika gabinetów lekarskich nie tylko w obawie przyznania się do choroby. Po prostu naprawdę nie przywiązuje większego znaczenia do swoich dolegliwości. Nauczono go przecież od urodzenia lekceważyć ból itp. objawy. I rzeczywiście je lekceważy... Do lekarza udaje się tylko wtedy, gdy załamana żona meżczy i nudzi go tak dalece, że nie ma już innego wyjścia. Dla świętego więc spokoju idzie do lekarza, ale już po kilku wizytach okazuje zniecierpliwienie i przerywa kurację — "absolutnie wyleczony".

Wrażliwość Na Ból

Meżczyzna jest bardziej wrażliwy na ból niż kobieta i panicznie boi się bolesnych zabiegów. Do dentysty, na zastrzyk czy do chirurga udaje się tylko w ostateczności. Jest tak "prawdziwym meżczyzną", że wzbiera się nawet przed znieczuleniem. Tylko wtedy, gdy jest z nim już naprawdę źle, staje się potulny i wykazuje dobrą wolę. Ale wówczas jest już prze-ważnie za późno.

Nie Ma Czasu

Meżczyzna nie ma czasu na leczenie. I w tym najbardziej chyba uciążliwa jest sytuacja społeczna pici brzydkiej. Konwencja obyczajowa uczyniła meżczyzn "głową rodziny". Obarczyła go obowiązkiem. Do tego doszły ambicja, presja środowiska, próżność. W rezultacie meżczyzna jest przepracowany, zagnany, zmęczony. (Oczywiście, kobieta też pracuje i nieraz nawet wykonuje ciężką pracę, ale po-

siada mocniejszy organizm i nerwy). A rezultaty tego napięcia i zmęczenia — są powszechnie znane.

Kto Winien?

Mimo to odpowiedzialność za wdowieństwo kobiet i znacznie krótsze życie meżczyzn przypisuje się prawie wyłącznie tym ostatnim.

Meżczyźni są lekomyślni — mówią kobiety.

Spróbujcie namówić meż-

żę na spacer czy wypicie szklanki mleka — narzekają żony.

Są niecierpliwi i leniwi. Oczywiście, na pewno są lekomyślni i leniwi, na pewno nie doceniają zdrowotnych zalet wypoczynku i popełniają błędy dietetyczne. Ale czy za wszystkie te rzeczy są odpowiedzialni wyłącznie oni? Bo przecież faktem jest, że upośledziła ich natura. A mitologia też robi ze swej strony sporo.

Z OKAZJI MILLENIUM

spełnienia pragnień w jaknajszerszym tego słowa znaczeniu

— życzy —

WSZYSTKIM POLAKOM

KAZIMIERZ T. IWANICKI

Polish American Radio Program WEAW
1330 K.C.

Dla całej Polonii dalszego pomysłnego rozwoju, dalszej owocnej i pozytywnej pracy dla Sprawy Polskiej we wszelkich dalszych Poczynaniach

— zasysia —

Eddie Blazonczyk

Nauczyciel Muzyki

SKOŁA MUZYCZNA

Bel-Aire Music Studio

1740 W. 47th St.

Tel. 847-0658

Uczymy—Akordeon, Gitara, Perkusja, Koncertina, Organy Trąbka, Saksofon, Klarnet Bas i Fortepian

SPECJALNY PRÓBNY KURS SZESZCIO TYGODNIOWY

— Mówimy Po Polsku —

Zainteresujcie się Muzyką — Sprzedajemy Instrumenty

Również do nabycia piękne płyty. Wstąpić lub zadzwonić dzisiaj!

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Z OKAZJI 1000 LECIA

ISTNIENIA WIARY KATOLICKIEJ

NA ZIEMIACH OJCÓW

I PRAOJCÓW NASZYCH

W Następnym Latach Dla Spraw

Polskich i Całej Polonii

Wydajnej Pracy i Dalszego Rozwoju

WŁADYSŁAW i ROZALIA MAJKA

Właściciele

HAPPY TIGER

7320 W. Irving Park Rd.

RESTAURACJA, GOSPODY i OBSZERNEJ SALI

DO WYNAJĘCIA NA RÓŻNE OKAZJE

W tym nowym nowoczesnym urządzeniu za darmo możecie

z całą rodziną zjeść smaczny obiad, czy kolację, czy też wypić jakiegokolwiek napój jak też importowane, lecz w tym to

miejsce też możecie urządzić przyjęcie dla Waszej rodziny i gości, jak urodziny, imieniny, shower party, wesela srebrne lub złote, lub gdy

chcecie zaprosić swych przyjaciół, którzy oddali ostatnią ziemską przysługę, jednemu z Waszych drogiego członków rodziny, gdy powracają z emigracji. Możecie być pewni, że wszystko będzie przygotowane ku

Waszemu najpełniejszemu zadowoleniu. — Więcej informacji możecie otrzymać telefonując: GLADSTONE 3-9525

Dr Józef Meżyk Wyróżniony Przez Northwestern Uniw. i Research Hosp.

Dr. Józef Meżyk, wiceprezes Związku Lekarzy Polskich uzyskał stanowisko ordynatora-konsultanta w Research Hospital oraz Associate in Department of Medicine Northwestern Uniwersytetu. Stanowiska te otwierają drogę doktorowi Meżykowi do profesury tegoż Uniwersytetu.

Z przyjemnością stwierdzić należy to wysokie wyróżnienie dra. Meżyka przez dwie instytucje naukowe.

Inspiracją Związku Lekarzy Polskich zachęcająca swych członków do pracy naukowej, do udziału w międzynarodowych Zjazdach Lekarskich, do wygłaszania odczytów medycznych, do pisania rozpraw naukowych w spe-

cialnie w tym celu wydawanym piśmie Polish Medical Science and History wydaje swe rezultaty.

Grono polskich naukowców lekarzy na stanowiskach profesorskich powiększa obecna nominacja doktora Meżyka. Nie zamierzającami i fotosami, a czynem należy budować pozycję lekarzy na Uniwersytecie Amerykańskich. Tymi względami się kierując, w dniach 24-26 listopada Polski Instytut Naukowy organizuje Zjazd w Columbia Uniwersytecie w celu uczczenia 1000. rocznicy Millennium Nauki.

W Zjeździe tym zgłosili udział najwybitniejsi naukowcy ze wszystkich dziedzin wiedzy.

Będzie to równocześnie pierwszy osobisty kontakt naukowy

polish sekcji lekarskiej której przewodniczy dr. Aleksander Rytel, prezes Związku Lekarzy.

Na Zjeździe tym dr. Meżyk zgłosił odczyt pod tytułem: "Medycyna polska

za drutami obozów koncentracyjnych".

Doktorowi Meżykowi i wszystkim, którzy widzą przyszłość Polonii w osiągnięciach naukowych życzymy powodzenia i dalszych sukcesów.

Związek Lekarzy Polskich

Zabawa Chłopców

Grupa chłopców podpalila dla zabawy kupę śmieci w zaułku składu towarowego Józefa Kulinińskiego, pnr. 1625 S. Pulaski Road, od czego potem zapalił się dom.

Pożar został ugaszony przez straż pożarną w sile 100 strażaków, ale wyrządził szkodę, szacowaną na \$36,000.

W ROKU TYSIĄCLECIA

POLSKI

CHRZĘŚCIJANSTWA

Zyczenia

Dla Całej Polonii

w Uznaniu Jej Pięknych

Tradycji — składa

Toman's Bakery

2758 S. Christiana Ave.

Nasza Specjalnością To

"WHIPPED CREAM"

TORTY

Tel. 521-1421

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Dalszego Pięknego Rozwoju

Całej Polonii i Duchowieństwu

Z OKAZJI 1000-LECIA

CHRZĘŚCIJANSTWA POLSKI

— zasysia —

L. PASTRY SHOP

1717 W. Chicago Ave.

MO 6-6895

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

1000 LECIA ISTNIENIA

KATOLICKIEGO

NA ZIEMIACH POLSKICH

Pomyślnego Sukcesu w Latach

Następnych Dla Całej Polonii

FRANK MINARIK

BAKERY

PIEKARNIA i CUKIERNIA

3648 West 26th St., Chicago 23, Ill.

Tel. Rockwell 2-7036

5832 W. Cermak Rd., Cicero 50, Ill.

Tel. Olympe 2-2854

Najlepsze Pieczywo w Całym Mieście Chicago.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Dla Całej Polonii

W Następnym Latach Dla Spraw

Polskich i Całej Polonii

Wydajnej Pracy i Dalszego Rozwoju

WŁADYSŁAW i ROZALIA MAJKA

Właściciele

HAPPY TIGER

7320 W. Irving Park Rd.

RESTAURACJA, GOSPODY i OBSZERNEJ SALI

DO WYNAJĘCIA NA RÓŻNE OKAZJE

W tym nowym nowoczesnym urządzeniu za darmo możecie

z całą rodziną zjeść smaczny obiad, czy kolację, czy też wypić jakiegokolwiek napój jak też importowane, lecz w tym to

miejsce też możecie urządzić przyjęcie dla Waszej rodziny i gości, jak urodziny, imieniny, shower party, wesela srebrne lub złote, lub gdy

chcecie zaprosić swych przyjaciół, którzy oddali ostatnią ziemską przysługę, jednemu z Waszych drogiego członków rodziny, gdy powracają z emigracji. Możecie być pewni, że wszystko będzie przygotowane ku

Waszemu najpełniejszemu zadowoleniu. — Więcej informacji możecie otrzymać telefonując: GLADSTONE 3-9525

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Dla Całej Polonii

W Następnym Latach Dla Spraw

Polskich i Całej Polonii

Wydajnej Pracy i Dalszego Rozwoju

WŁADYSŁAW i ROZALIA MAJKA

Właściciele

HAPPY TIGER

7320 W. Irving Park Rd.

RESTAURACJA, GOSPODY i OBSZERNEJ SALI

DO WYNAJĘCIA NA RÓŻNE OKAZJE

W tym nowym nowoczesnym urządzeniu za darmo możecie

z całą rodziną zjeść smaczny obiad, czy kolację, czy też wypić jakiegokolwiek napój jak też importowane, lecz w tym to

miejsce też możecie urządzić przyjęcie dla Waszej rodziny i gości, jak urodziny, imieniny, shower party, wesela srebrne lub złote, lub gdy

chcecie zaprosić swych przyjaciół, którzy oddali ostatnią ziemską przysługę, jednemu z Waszych drogiego członków rodziny, gdy powracają z emigracji. Możecie być pewni, że wszystko będzie przygotowane ku

Waszemu najpełniejszemu zadowoleniu. — Więcej informacji możecie otrzymać telefonując: GLADSTONE 3-9525

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000 LAT ISTNIENIA
WIARY KATOLICKIEJ
NA ZIEMIACH POLSKICH
W dalszych poczynaniach następnym
latach pomyślnych sukcesu dla
Całej Polonii — zasysia
FRANK i VIRGINIA MICHALSCY
Właściciele

BRIDGEPORT BAKERY
2907 ARCHER AVENUE
CODZIENNE ŚWIEŻE PIECZYWO
Urodzinowe i Weselne Torty Naszą Specjalnością
Na swoje rodzinne uroczystości czyście zamówienia wcześniej
Telefon LAfayette 3-9870

Z Okazji Zbliżającego Sie
ŚWIĘTA 1000-LECIA
Chrześcijaństwa Narodu Polskiego

wszystkiego najlepszego i powodzenia
we wszelkich poczynaniach w pracy dla
całej Polonii i Polski — zasysia

BALTIC BAKERY
4627 S. HERMITAGE AVE., CHICAGO, ILL. 60609
Doskonałe pieczywo wszelkiego rodzaju, codziennie świeże i
smaczne. Na Wasze rodzinne, wszelkiego rodzaju uroczystości
zamawiajcie wcześniej, dzwoniąc:
LA 3-1510

Najserdeczniejsze życzenia z okazji 1000
Lecia Chrześcijaństwa Narodu Polskiego
Pomyślności we wszelkich dalszych zama-
rach w następnym tysiącu lecia, powodze-
nia w dalszej pracy i sukcesów we wszel-
kich poczynaniach dla Polonii — zasysia

POLSKA PIEKARNIA
LIBERTY BAKERY
11932 SO. HALSTED ULICA
ARTYSTYCZNE I PIĘKNE TORTY
Dla Gradu, Bardzo Efektowne,
Po Przystępnej Cenie.
Wszelkiego Rodzaju Doskonałe Pieczywo — DANISH PASTRY.
Przyjmujemy zamówienia na wszelkie okazje.
OTWARTE W KAŻDY DZIEŃ OD 6 RANO DO 6 WIECZ.
Po zamówieniu prosimy telefonować: WA 8-5242

Z OKAZJI 1000 LECIA CHRZTU
NARODU POLSKIEGO
Wszelkich Pomyślnych Sukcesów Dla
Całej Polonii — zasysia
Cześć Wam za Waszą Pracę i Starania.
— zasysia

POLSKA PIEKARNIA
ALEX DZIEDZIC
Właściciel Tej Pierwszorzędnej Piekarni
5201 SO. WOOD ULICA
Doskonałe codziennie świeże pieczywo
w wszelkiego rodzaju.
Na Wasze Rodzinne Uroczystości, jak Wesela, Party Urodzin
Graduacji czy Inne Okazje. — Po zamówieniu telefonujcie:
GROVEHILL 6-3756
Otwarte codziennie od godziny 5:30 rano do godziny 7:30 wieczorem.
W niedziele zamknięte.

Przesyłamy dla całej Polonii jako też dla Narodu Polskiego
Serdeczne Życzenia i jak najlepszych sukcesów we wszelkich
poczynaniach z okazji 1000 lecia Chrztu Polski.

NAJWIEKSZA POLSKA PIEKARNIA NA LAWRENCE AVE.

Wszelkiego Rodzaju Pieczywo Wypieka
Zawsze Bardzo Smaczne
TORTY na Wesela i Przyjęcia.
Specjalne Przygotowania Dla Was
Proszę Tę Wielkie Pieczywo jak:
COFFEE CAKE
Najlepsze i Najsmaczniejsze.
Dlatego należy zamówić wcześniej,
a wasze zamówienie będzie
GOTOWE NA
DZIEŃ WASZEJ UROCZYSTOŚCI.

PAWEŁ BIEDRZYCKI i SYN, Właściciele
LAWRENCE PASTRY SHOP
5927 WEST LAWRENCE AVENUE
Pięknie zremodelowana i zupełnie odnowiona najlepsza
polska piekarnia przy Lawrence Avenue i w Chicago
CODZIENNE ŚWIEŻE PIECZYWO
Na swoje rodzinne uroczystości, czyście zamówienia wcześniej.
Tel. Kildare 5-7215

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
DŁA NARODU POLSKIEGO
Z OKAZJI 1000 ROCZNICY CHRZTU POLSKI
Oraz Wydajnej Pracy Dla Dobra Polonii, Wiele Sukcesów
i Pomyślności we Wszelkich Kierunkach
w Waszych Poczynaniach — zasysia

ANN'S BAKERY
2158 W. Chicago Avenue
CODZIENNE ŚWIEŻE ZDROWIE PIECZYWO
Przyjmujemy Zamówienia Na Wesela, Bankiety Party
i Inne Rodzinne Uroczystości.
Telefon: EV 4-5562

Oby Bóg pozwolił Polsce następne tysiące
lecie święcić w rodzinie wolnych narodów
zyczy w tym Roku Milennijnym
całej Polonii

HENRYK MROWICZ, Właśc.
DE LUXE BAKERY
Pierwszorzędna Piekarnia—American & European Baked Goods
Doskonałe Pieczywo Wszelkiej Jakości na Wasze Uroczystości
Rodzinne i Inne Okazje. — Zamawiajcie Wcześniej!
1554 N. ASHLAND AVE. Tel. Capitol 7-9590

Po Okresie Wakacyjnym Przypominamy Jako Też
NA WASZE PRZYJĘCIE I UROCZYSTOŚCI POLECAMY
Najlepsze w Całym Mieście TORTY
Zawiadamy Wszystkich Naszych
Licznych Polskich Klientów że
Nasza Piekarnia
W dni powszednie otwarta od 6 rano do 10 wieczór
Jest Obecnie
w Niedziele Otwarta od 6 rano do 6 pp.
Na Wszystkie Wasze Rodzinne
Uroczystości: Przyjęcia Imienninowe,
Wesela, oraz Zbierania i Bankiety
Towarzystw i Klubów — Polecamy
Najlepsze w Mieście
TORTY ROBIONE NA ZAMÓWIENIE
POLECAMY RÓWNIEŻ WYŚMIENITE CIASTKA, BABKI, PAJE
I CIASTA OWOCOWE, MAKOWCE, KOŁACZKI, CHALKI
I CODZIENNE ŚWIEŻE BUŁECZKI I CHLEBY

ROESERS
BAKERY — 3216 W. NORTH AVENUE
Tel. Humboldt 9-6900 MÓWIMY PO POLSKU
SERDECZNE ŻYCZENIA I GRATULACJE Z OKAZJI 1000 LECIA CHRZTU
NARODU POLSKIEGO
W Latach Następnych Wiele Pomyślnego Sukcesu Dla Całej Polonii.

Wielkie Życzenia z okazji 1000 lat istnienia
Wiary Katolickiej na Ziemiach
Polskich i PRAOJCÓW NASZYCH
W Następnym Latach Dla Spraw
Polskich i Całej Polonii
Wydajnej Pracy i Dalszego Rozwoju
WŁADYSŁAW i ROZALIA MAJKA
Właściciele
HAPPY TIGER
7320 W. Irving Park Rd.
RESTAURACJA, GOSPODY i OBSZERNEJ SALI
DO WYNAJĘCIA NA RÓŻNE OKAZJE
W tym nowym nowoczesnym urządzeniu za darmo możecie
z całą rodziną zjeść smaczny obiad, czy kolację, czy też wypić jakiegokolwiek napój jak też importowane, lecz w tym to
miejsce też możecie urządzić przyjęcie dla Waszej rodziny i gości, jak urodziny, imieniny, shower party, wesela srebrne lub złote, lub gdy
chcecie zaprosić swych przyjaciół, którzy oddali ostatnią ziemską przysługę, jednemu z Waszych drogiego członków rodziny, gdy powracają z emigracji. Możecie być pewni, że wszystko będzie przygotowane ku
Waszemu najpełniejszemu zadowoleniu. — Więcej informacji możecie otrzymać telefonując: GLADSTONE 3-9525

Wielkie Życzenia z okazji 1000 lat istnienia
Wiary Katolickiej na Ziemiach
Polskich i PRAOJCÓW NASZYCH
W Następnym Latach Dla Spraw
Polskich i Całej Polonii
Wydajnej Pracy i Dalszego Rozwoju
WŁADYSŁAW i ROZALIA MAJKA
Właściciele
HAPPY TIGER
7320 W. Irving Park Rd.
RESTAURACJA, GOSPODY i OBSZERNEJ SALI
DO WYNAJĘCIA NA RÓŻNE OKAZJE
W tym nowym nowoczesnym urządzeniu za darmo możecie
z całą rodziną zjeść smaczny obiad, czy kolację, czy też wypić jakiegokolwiek napój jak też importowane, lecz w tym to
miejsce też możecie urządzić przyjęcie dla Waszej rodziny i gości, jak urodziny, imieniny, shower party, wesela srebrne lub złote, lub gdy
chcecie zaprosić swych przyjaciół, którzy oddali ostatnią ziemską przysługę, jednemu z Waszych drogiego członków rodziny, gdy powracają z emigracji. Możecie być pewni, że wszystko będzie przygotowane ku
Waszemu najpełniejszemu zadowoleniu. — Więcej informacji możecie otrzymać telefonując: GLADSTONE 3-9525

Wielkie Życzenia z okazji 1000 lat istnienia
Wiary Katolickiej na Ziemiach
Polskich i PRAOJCÓW NASZYCH
W Następnym Latach

Światowy Parlament Ekspertów Żywności Zebrał Się w Polsce

W Warszawie Rozpoczął w Poniedziałek Obrady 2-gi Kongres Nauki i Technologii Żywności z Udziałem 1,500 Naukowców z Różnych Krajów.

Warszawa (ZW)—"Postęp w nauce o żywności—kluczem przyszłości człowieka"—pod takim hasłem rozpoczął się 22 bm. w Sali Kongresowej PKiN w Warszawie II Kongres Nauki i Technologii Żywności. Na to wielkie międzynarodowe spotkanie naukowe przybyło 1500 naukowców i praktyków z 50 krajów świata.

Na kongres zgłoszono 660 doniesień naukowych i technicznych oraz 30 referatów. Najliczniejsze delegacje przyjechały z USA — 200 osób, ZSSR — 120 osób i W. Brytanii — 100 osób. Polską naukę i przemysł reprezentuje ok. 400 specjalistów, którzy przedstawiają prawie 100 prac.

Na otwarciu przemawiał przewodniczący Międzynarodowego Komitetu Nauki i Technologii Żywności — prof. E. M. Mrak (USA).

Obrady

W pierwszym dniu obrad wygłoszone zostały 2 referaty plenarne.

Prof. D. J. Tilgner z Politechniki Gdańskiej mówił o postulatach i wymaganiach, jakie stawia nasz smak i pożywienie—technice.

Drugi mówca, Amerykanin, prof. Ch. T. Townsend skoncentrował się na roli naukowców i technologów żywności w procesie produkcji, przetwarzania i zaopatrzenia w żywność — od rolnictwa do przetwórstwa i handlu.

W godzinach popołudniowych rozpoczęły się obrady sekcyjne. Naukowcy radzą w salach Politechniki Warszawskiej. Pracowały sekcje nowych źródeł białka, postępów technologicznych w przerobach żywności, postępów w metodach badania jakości artykułów żywnościowych oraz kierunków szkolenia kadr.

Wystawa

22 b. m. w wielkiej auli Politechniki Warszawskiej otwarta została wystawa obrazująca osiągnięcia polskiego przemysłu spożywczego. Otwarcia ekspozycji dokonał min. przemysłu spożywczego i skupu — F. Pisula.

Wieczorem Komitet Organizacyjny kongresu wydał w salach recepcyjnych PKiN w Warszawie cocktail, na który przybyli przewodniczący kongresu, min. F. Pisula, delegaci i goście kongresu i in. (PAP). Nadzieje

(W). Jak się wydaje uczestnicy Kongresu spodziewają się po nim wiele, nie tylko dlatego, że jest najliczniejszym z dotychczasowych międzynarodowych spotkań naukowców i praktyków z zakresu produkcji i ochrony żywności, ale dlatego, że spotkają się tutaj z wynikami ostatnich badań, w 50 krajach świata, badań — które nie są jeszcze szerzej nigdzie znane. Przyjęto bowiem zasadę, że wszystkie doniesienia naukowe publikowane na Kongresie (jest ich ponad 600) nie mówią już o 30 referatach — są doniesieniami nigdzie nie publikowanymi.

Problemy Zasadnicze

Drugą istotną cechą kongresu warszawskiego jest bardziej generalne, a mniej technologiczne podejście do szczegółowych tematów, dysktuowanych we wszystkich 8 sekcjach. Będzie tu mniej mowy o technologii przetwarzania surowców jak mięso, mleko, zboże itd., a więcej o zasadniczych problemach dotyczących wszystkich produktów żywnościowych, np. zagadnienia konserwacji żywności, mechanika procesów zachodzących w żywności utrwalaonej (podczas suszenia, mrożenia, działania wysokiej temperatury itd.). Obok sposobów zabezpieczenia czystości surowca i produktu oraz jego walorów zdrowotnych w równym stopniu jak zachowanie pierwotnych walorów odżywczych produktu dużą wagę przywiązuje się do ich walorów smakowych.

Nieraz już się okazało, że przemysł spożywczy choć może i powinien efektywnie wpływać na poprawę żywienia, roli tej nie spełnia, gdyż jego produkty nie odpowiadają smakowi i konsystencji. Na kongresie warszawskim ułożono ten temat powierzając znakomitemu specjalistom z tej dziedziny prof. Tilgnerowi z Gdańska wygłoszenie jednego z dwóch referatów otwierających plenarne obrady Kongresu.

Trzeba tu dodać, że profesor Tilgner jest znakomitością międzynarodową w swej specjalności. Wypracowany za jego kierunkiem na Politechnice Gdańskiej system filtrowania dymu wędzarniczego tak, aby do produktu nie przedostały się produkty smołiste (mogące powodować podobno schorzenia nowotworowe), zdobył sobie duży aplauz za granicą.

Sławy Międzynarodowe

Znakomitości zjechało się sporo. Poza wysokiej sorty ekspertami reprezentującymi organizacje NZwskie oraz komisje specjalne NZ jak FAO wymienić trzeba specjalistów tej miary co G. F. Stewart z

Uniwersytetu Kalifornijskiego; wczorajszy prelegent sesji otwarcia prof. Charles Townsend z tego samego uniwersytetu; znany biochemik sowicki, członek Akademii Nauk ZSSR prof. A. J. Oparrin, specjalista z zakresu chemii żywnościowej; dr. T. Obara z uniwersytetu w Tokio; Szwed dr Erik v. Sydow; prof. dr Bate-Smyth ze Stacji Niskich Temperatur z Uniw. w Cambridge, inny specjalista w zakresie przechowywania żywności dr J. R. Vickery z Australii; "żywnościowiec" prof. dr A. A. Pokrowski dyrektor moskiewskiego Instytutu Żywności; prof. Wasyli M. Garbatow i specjalista od biochemii ziarna siewnego dr Kretowich z Moskwy i — ponad 1000 innych.

Przybywają Delegaci

Dokładnej liczby delegatów dzisiaj ustalić nie sposób, gdyż ku wielkiej konfuzji przedstawicieli "Orbisu" jeszcze w niedzielę przybyły na kongres 63 osoby "ponad plan" (głównie żony i dzieci uczestników) a w poniedziałek liczba nieprzewidywalnych gości przekroczyła setkę.

Do dyspozycji ich stoją już tylko hotele II i III klasy. Oby

Młodzież Polska Na Obozach UNESCO

Warszawa (P). — Około 500 dziewcząt i chłopców z całej Polski zapoznaje się w sierpniu na letnich obozach UNESCO z kulturą i problematyką Anglii, Francji i Rosji. Sowieckiej oraz pogłębia znajomość języków obcych pod kierunkiem nauczycieli z tych krajów, delegowanych przez komitety narodowe do spraw UNESCO.

2 Obozy z językiem wykładowym angielskim mieszczą się w Bydgoszczy, obozy prowadzone przez nauczycieli francuskich znajdują się w Bielsku Białej i Wolsztynie, a zajęcia w języku rosyjskim prowadzi się w Myślnicach. Obozy te zorganizowało Rządowe Ministerstwo Oświaty z inicjatywy Polskiego Komitetu do spraw UNESCO.

Raciborskie Kotły

Warszawa. — (P) — Kotły energetyczne należą do kategorii maszyn najcięższych i największych. Niektóre z nich mierzą 51 metrów wysokości, a zatem są równe 10-piętrowym gmachom. Takie olbrzymy produkuje fabryka w Raciborzu.

Tegoroczną nowością są kotły przepływowe i "Cyklony". Pierwsze są cięższe od dotychczas produkowanych, drugie zaś ekonomiczniejsze, ponieważ spalają paliwo w niezwykle wysokiej temperaturze. "Przenierow" kocioł przepływowy już działa w kombinacie papierniczym w Ostrołęce. Natomiast pierwszy "Cyklon" dostanie kopalnia "Mosczenica". Każdy z tych energetycznych gigantów składa się z 250 tys. elementów spawalniczych.

NAJŚRÓDZECNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000 LECIA CHRZTU POLSKI
Dla całej Polonii — Pomysłnych, Owocnych oraz Doniosłych Poczynań w Następnym Latach — zasyła —
POLSKA APTEKA
Cabanski's Pharmacy
1147 N. Ashland Avenue
Chicago 22, Ill.
Tel. HUmboldt 6-9376
Wypełniamy Recepty na Wysłętki do Polski oraz załatwiamy wszystkie co wchodzi w zakres PEKAO

Z OKAZJI 1000 LAT CHRZTU NARODU POLSKIEGO
Dla całej Polonii
Dalszej Owocnej Pracy i Sukcesów — zasyła —
EDWARD'S
STORE FOR MEN
Bracia Zieliński, właściciele
Tu otrzymacie możecie wszystko co wchodzi w zakres eleganckich ubiorów dla mężczyzn.
Wielki wybór, ceny przystępne.
Regent 4-0334
8841 S. Commercial Ave.

NAJŚRÓDZECNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000 LECIA CHRZTU POLSKI
Dla całej Polonii
Dalszej Owocnej Pracy i Sukcesów — zasyła —
Klara Orzechowska
Najnowsze Fasony Sukien Po Zniżonych Cenach
W wykwintnych deseniach Futrzane Piaseczko po Oszczędnych Cenach Kupicie w
CLARA'S DRESS SHOP
2113 WEST CHICAGO AVE.
Telefon HUmboldt 6-3324

NAJŚRÓDZECNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000 LECIA CHRZTU POLSKI
Dla całej Polonii
Dalszej Owocnej Pracy i Sukcesów — zasyła —
Klara Orzechowska
Najnowsze Fasony Sukien Po Zniżonych Cenach
W wykwintnych deseniach Futrzane Piaseczko po Oszczędnych Cenach Kupicie w
CLARA'S DRESS SHOP
2113 WEST CHICAGO AVE.
Telefon HUmboldt 6-3324

W dowód życzliwej pamięci o Macierzy Polskiej, z której Polacy przywieźli do Ameryki umiłowanie wolności i ideałów demokracji, z okazji obchodu teraz Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej, życzymy całej Polonii powodzenia i wszelkich pomyślności w Drugim Tysiącleciu Polski, aby ta praca Polonii przyczyniła się do odzyskania przez Polskę pełnej wolności i niezależności.

choć gastronomia nie zawiodła!

Mniej Znani

Polscy Konsulenci...
Otwarcia wystawy osiągnięć polskiego przemysłu spożywczego dokonano przed obiedem, zapewne po to, aby zastrzyczyć apetyt kongresmanów. Ze względu na ciasnotę auli, w której obok jadalnych okazów

wystawowych stanęły makiety naszych fabryk spożywczych — w pewnej chwili więcej było zwiędających niż eksponatów. Za to wyeksponowane były one znakomicie. Niektórym gościom były one dobrze znane. Mniej — natomiast konsumentom polskim, co z dziennikarskiego obowiązku trzeba odnotować.

W dowód życzliwej pamięci o Macierzy Polskiej, z której Polacy przywieźli do Ameryki umiłowanie wolności i ideałów demokracji, z okazji obchodu teraz Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej, życzymy całej Polonii powodzenia i wszelkich pomyślności w Drugim Tysiącleciu Polski, aby ta praca Polonii przyczyniła się do odzyskania przez Polskę pełnej wolności i niezależności.



S & H GREEN STAMPS

Z okazji 1000-lecia Chrześcijaństwa wśród Narodu Polskiego pragniemy złożyć najserdeczniejsze życzenia i gratulacje

oraz jak najpomyślniejszych sukcesów we Waszych wszelkich poczynaniach dla spraw polskich i Polonii w latach następnych

VOGT'S WINE SHOP, INC.
1100 W. Adams Street
Telefon HA 1-2875

W ROKU MILLENIUM CHRZESCIAJNSTWA POLSKI
Serdeczne życzenia dalszego postępu w poczynaniach do wyzwolenia Polski z niewoli komunistycznej i wiele sukcesów dla całej Polonii—zasyła

LUCKY'S STOP INN
1807 W. DIVISION ULICA Tel. HUmboldt 6-9783
Piękna sala do wynajęcia na posiedzenia, zabawy, wesela, bankiety, Party i inne okazje rodzinne. Obsługujemy sposobem Catering. Także sami możecie gotować

STANISŁAW I MARIA KOZIENIAK, Właściciele
1807 W. DIVISION ULICA Tel. HUmboldt 6-9783
Piękna sala do wynajęcia na posiedzenia, zabawy, wesela, bankiety, Party i inne okazje rodzinne. Obsługujemy sposobem Catering. Także sami możecie gotować

W TYSIĄCLECIE CHRZESCIAJNSTWA POLSKI
łączyć się z całą Polonią w hołdzie bohaterskiemu Narodowi Polskiemu

Jan Kowalski
Właściciel
Rite Liquor Store
1649 WEST DIVISION ST.
Telefon HU 6-6257

NAJŚRÓDZECNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000 LECIA CHRZTU POLSKI W NASTĘPNYCH LATACH
Dla Waszych Wszelkich Poczynań Planów i Zamiarów, oraz Osiągnięć Jak Największych Sukcesów z Waszej Pracy Zadowolenia i Radości Życiowej zasyła
JULIA'S TAP
1944 W. Division
POLSKA PIĘKNA GOSPODA
Doskonałe Krajowe i Importowane Napoje
Tu Spotykają Sie Przyjaciele i Znajomi
Zapraszamy Do Nas a Zabawicie Sie i Ucieszycie Sie Doskonale

Z Głęb Serc Naszych Składamy Najserdeczniejsze Życzenia Uroczystości 1000-Lecia Istnienia Chrześcijaństwa w Polsce
Dla Sponsrów Urządzania Obchodu Pragniemy Was Gościć w Naszej Restauracji w Dniu Waszego Świeta. Oraz Wszelkich Sukcesów w Waszych Poczynaniach, Dalszego Rozwoju oraz Dalszych Zbożnych Poczynań w Waszych Wszelkich Planach i Zamiarach — zasyła —

PIERWSZORZĘDNA RESTAURACJA FANNY'S World Famous Restaurant
1601 SIMPSON STREET, EVANSTON, ILLINOIS Telefon GR 5-8686
W Okresie Świąt Ugoście Ich w Restauracji
która została uhonorowana i odznaczona przez dwa rządy. Jest to jedyna Restauracja w Stanach Zjednoczonych mająca tego rodzaju uhonorowanie.
Pięknie i nowoczesnie wykończony "DINING ROOM". Przyjęcie czy obiad w gronie rodziny tu urządzone w tym nowoczesnym i pięknym lokalu będzie miało wygląd uczyt wspaniałej i pozostanie na zawsze w pamięci dla Was i Waszych gości i uczestników. Ceny przystępne.



Z okazji Tysiąclecia Chrześcijaństwa Polski, przedmurza zachodniego świata ślęmy Narodowi Polskiemu wyrazy uznania, a Polonii życzymy dalszego rozwoju

WŁAŚCICIELE ORAZ ZAŁOZYCIELE

SŁOWIK RESTAURACJI i SAL

WINCENTY i AGNIESZKA SŁOWIK oraz SYNOWIE: BOLESŁAW, JAN i MIECZYSLAW

3200 Milwaukee Ave. Tel. AV 3-9595

RESTAURACJE i SALE PIĘKNIE ODNOWIONE NA WSZELKIE OKAZJE

Air Conditioned Bezplatne Parkowanie

PRZYJMujemy ZAMÓWIENIA NA PRZYJĘCIA PO POGRZEBACH

Przesyłam Najserdeczniejsze Życzenia z Okazji 1000-Lecia Chrztu Narodu Polskiego, w Następnym Latach
Dla Polonii Chicagowskiej i Amerykańskiej Dalszego Pomyślnego Rozwoju, Dalszej Owocnej i Pozytywnej Pracy Dla Sprawy Polskiej we Wszelkich Dalszych Poczynaniach



SALA POLSKI BALLROOM

Gospoda i Restauracja
1709 S. ASHLAND AVE.
Antonina Blazonczyk
Właścicielka

SALE DO WYNAJĘCIA NA: WESELA, SREBRNE WESELA, URODZINY, "SHOWER PARTY", BANKIETY

Grup, Towarzystw i Organizacji oraz Przyjęcia Pracowników Różnych Fabryk

W dużej sali zawsze są tańce w każdą sobotę i niedzielę W sprawie rezerwacji prosimy telefonować:

HAymarket 1-9620

W dużej sali zawsze są tańce i muzyka—doskonałe orkiestry polsko-amerykańskie w każdą sobotę i niedzielę

Najserdeczniejsze Zaprośenie Dla Wszystkich Naszych Przyjaciół Polskiego Pochodzenia Do Pięknego i Nowoczesnego Naszego Lokalu

NEW LITTLE BOHEMIA RESTAURANT AND LOUNGE
2700 South Christiana Avenue
Doskonała Domowa Kuchnia Na Sposób Amerykański Polski i Czeski
Przybądźcie Sami, z Waszą Rodziną i Przyjaciółmi Ceny Przystępne.
OTTO PEJSA i JERRY KOKOSKA, Właściciele
Także Piękna Sala Do Wynajęcia Na Wszelkie Okazje Jak Bankiety, Wesela, Przyjęcia, Party i Inne Okazje Dla Waszych Rodzin, Klubów, Towarzystw i Organizacji.
Telefon 762-9537
Zasyłamy Także Najserdeczniejsze Życzenia Dla Narodu Polskiego z Okazji 1000 Lecia Istnienia Katolicyzmu Na Ziemiach Polskich — Owocnych oraz Doniosłych Poczynań Dla Dobra całej Polonii.

Najserdeczniejsze Życzenia z Okazji 1000 Lat Katolicyzmu na Ziemiach Polskich
w dalszych latach jak najpomyślniejszych sukcesów oraz dalszej pracy i rozwoju dla dobra Polonii i Sprawy Polskiej—zasyła
ZOFIA MADEJ, Nowa Właścicielka
Busy Bee Restaurant
DOMOWA KUCHNIA, SMACZNE i ŚWIEŻE POTRAWY ORAZ GRZECZNA POLSKA OBSŁUGA
1546 N. DAMEN AVE. Tel.: EVerglade 4-8775

NAJŚRÓDZECNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZESCIAJNSTWA WŚRÓD NARODU POLSKIEGO
Dalszych Wzniosłych Sukcesów we Wszelkich Waszych Poczynaniach i Staraniach Dla Polskich Organizacji oraz całej Polonii—zasyła
FRIENDLY SERVICE
Dalszych Wzniosłych Sukcesów we Wszelkich Waszych Poczynaniach i Staraniach Dla Polskich Organizacji oraz całej Polonii—zasyła
PARTY HOUSE
6112 W. DIVERSEY AVE.
MARIA WOJTALIK-TYLER
właścicielka
Przyjęcia Wesele, Uroczystości Rodzinne, różnego rodzaju Party i Przyjęcia będą u nas urządzone ku Waszemu najpełniejszemu zadowoleniu i Waszych gości.
Tel. MErrimac 7-9774

NAJŚRÓDZECNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000 LECIA CHRZTU POLSKI
w następnych latach pomyślnych i wzniosłych poczynan oraz dalszego rozwoju, oraz wszystkie najlepsze dla całej Polonii — zasyła —
ROMAN'S FOOD SHOP
Jan i Genowefa Romanowski, właściciele
1621 West North Avenue
Telefon HUmboldt 6-4776
Wielki Wybór Wszelkiego Rodzaju Towarów Spożywczych i Mięsa — Ceny Przystępne.
Po Wsze Czaszy To Polskie Szynki i Kielbasy, a Jak Chcecie Coś Najlepszego Udaćcie Sie Do Johna Romanowskiego.
Do Waszego Stolu Zawsze Mammy Przygotowane
KIELBASY, SZYNKI oraz Inne Wyśmienite Wedliny w Najlepszym Gatunku

Najserdeczniejsze Życzenia dla Narodu Polskiego z Okazji 1000-Lecia Katolicyzmu wiele szlachetnych i wzniosłych poczynan dla dobra sprawy polskiej i całej Polonii zasyła
Polska Restauracja
EDWARDS
6359 W. DIVERSEY AVE., przy Diversey i Narragansett Ul.
Doskonała Kuchnia
Bardzo Smaczne Potrawy Wszelkiego Rodzaju
Telefon 889-1127

W TYSIĄCLECIE CHRZESCIAJNSTWA POLSKI
łączy się z Polonią Chicagowską w uznaniu zasług historycznych i osiągnięć kulturalnych Narodu Polskiego
DIVISION Y. M. C. A.
DIVISION AND ASHLAND
WALTER S. BELL, Sekretarz Wykonawczy

Z OKAZJI 1000 LAT CHRZTU NARODU POLSKIEGO — przesyłamy —
NAJŚRÓDZECNIEJSZE ŻYCZENIA
Wszelkiego Sukcesu w Latach Następnych całej Polonii
POLSKA FIRMA MARYNAT

PUDLO FOOD PRODUCTS CO.
Manufacturers and Distributors of
PICKLES, SAUERKRAUT VINEGAR and PRESERVES
KAROL PUDLO i SYNOWIE, Wasciciele
1651-53 W. HUBBARD STREET
Doskonałej Jakości Marynaty Słynne w Chicago i Okolicy
Przy zakupie żądajcie naszych marynat produkowanych przez Polska Firmę w waszym sklepie żywnościowym zakupów.
Telefon HAymarket 1-4862

Diękujemy serdecznie naszym wszystkim odbiorcom za całoroczne tak solidne poparcie, za które jesteśmy Wam bardzo wdzięczni. Polecamy się łaskawej pamięci, zapewniając Wam jeszcze lepszą obsługę i zadowolenie.

Z OKAZJI 1000 LECIA ISTNIENIA KATOLICYZMU NA ZIEMIACH POLSKICH
W DALSZYCH LATACH NAJŚRÓDZECNIEJSZE ŻYCZENIA
wiele sukcesów, wszystkiego najlepszego w Waszych zamiarach i poczynaniach, oby Wasze wysiłki dały jak najlepsze owocne rezultaty i pomyślności we wszystkich poczynaniach — zasyła —

E. J. NEMEC SUPPLY CO.
Mamy Wszelkiego Rodzaju Części Do Wszystkich Pieców, Furnesów i Bojlerów OBECNIE Z NOWEGO MIEJSCA
5641 S. HALSTED ST. Telefon HUdson 3-5614-5
Dokonajcie wszelkich napraw w Waszych urządzeniach do ogrzewania w jakiegokolwiek porze roku, która to obecna pora jest najlepsza.
JEZELI COSKOLWIEK POTRZEBUJECIE OTRZYMACIE PO PRZYSTĘPNEJ CENIE

NAJŚRÓDZECNIEJSZE ŻYCZENIA
DLA NARODU POLSKIEGO Z OKAZJI 1000-LETNIEJ ROCZNICY ISTNIENIA CHRZESCIAJNSTWA NA ZIEMIACH POLSKICH
Dla całej Polonii, Dalszej Owocnej, a Tak Bardzo Pozytywnej Pracy w Każdej Dziedzinie — zasyła —
JAVUREK FURS
Since 1929
6615 W. CERMAK RD. BERWYN, ILL.
Tel. GU 4-0918

NAJŚRÓDZECNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000 LECIA CHRZTU POLSKI Z CAŁYM NARODEM
oraz w Dalszych Latach Powodzenia we Wszelkich Poczynaniach oraz Wszelkich Wysiłkach, Owocnej, Szlachetnej i Pięknej Pracy Dla Dobra Rodaków, Sprawy Polskiej i Polonii Amerykańskiej, Stanów Zjednoczonych.

Sukcesów i Tych Szlachetnych Czynów Dla Dobra Sprawy Waszych Rodzin
VINCENT'S FURNITURE
DISTINCTIVE HOME FURNISHINGS
3143-45 South Morgan Street
Piękne, modne i nowoczesne meble do całego waszego mieszkania, jakoteż przybory elektryczne. Wielki wybór. Warto przybyć i zobaczyć. Ceny zawsze dostosowujemy do Waszego budżetu.
Telefon LAfayette 3-8021

Łączymy się z Polonią w hołdzie Polsce Chrześcijańskiej
EDWARD i MARIA SAWA
Właściciele
HOME MADE SAUSAGES
4939 S. ASHLAND
— i —
Restauracji Warszawianka
820 N. ASHLAND

Przyszło do Porozumienia Między M. L. King a Mayorem Daily

Odbyła Ostatnio "Konferencja Szczytowa" Doprowadziła Do Przyjęcia Przez Przywódców Murzyńskich Propozycji Subkomitetu, Powołanego w Ubiegłym Tygodniu Opracowania Środków Desegracji Mieszkaniowej w Chicago

W rezultacie obrad plenium komitetu powołanego do życia w ubiegłym tygodniu przez konferencję dla Spraw Religii i Rasy M. L. King, przewodniczący delegacji murzyńskiej oświadczył, że ruch wolnościowy murzynów jest przygotowany na uwolnienie miasta od niepokoju, jeśli miasto jest przygotowane do uwolnienia murzynów od niesprawiedliwości.

"Dzień dzisiejszy jest wielkim dniem w historii Chicago — oświadczył King. Marsze zostaną zatrzymane, jak dłużej kontynuowane będą w dobiej wierze wysiłki rozwiązania naszych problemów. U-

ważamy, że mayor Daley poraz pierwszy działa w stosunku do nas w dobrej wierze. Elita u władzy w końcu poszła na ustępstwa, działając negocjacje nie ze stanowiska tego, kto ma siłę, lecz ze stanowiska, tego kto służy zasadom moralności."

Przedstawiony komitetowi projekt rezolucji, który po jego przyjęciu najwidoczniej zadowolonych murzynów obejmuje następujące punkty opracowane i uzgodnione przez podkomitet:

1. Chicagowska Komisja dla Spraw Społecznych wyznaczy urzędników, którzy będą się zajmować wzmacnianiem wykładania zarządzenia władz miejskich o integracji mieszkaniowej ("open occupancy"). W razie skarg przeciwko brokerom realnościowym o dyskryminację, będą one badane przez prawników, aby ułatwić szybką procedurę wtedy, gdy będzie miała podstawy w faktach.

2. Reprezentanci Chicagowskiej Rady Realnościowej oświadczyli, że poinformują real-

nościowców o ich obowiązkach w ramach zarządzenia władz miejskich o "open occupancy" i zapowiedzieli, że będą uczestniczyć w pracach komitetu wyznaczonego dla realizacji tego zarządzenia.

3. Chicagowska Władza Mieszkaniowa (Housing Authority) zgodziła się na ograniczenie wysokości domów apartamentowych, budowanych z funduszy publicznych do 8 pięter. Organizacje murzyńskie skarżyły się, że wysokie domy przyczyniają się do wzrostu przeludnienia w dzielnicach murzyńskich. CHA również obiecało, że plany budowy tych domów uwzględnią zasady ich rozprzestrzenienia po całym mieście zamiast dotychczasowej koncentracji.

4. Konferencja dla Spraw Religii i Rasy obiecała poczynić starania o założenie stałej organizacji, reprezentującej handel, przemysł, finanse, realnościowców i świat pracy, z uwzględnieniem grup etnicznych, z których składa się ludność miasta. Organizacja ta ma się zajmować popieraniem desegregacji mieszkaniowej w mieście i na przedmieściach.

5. Reprezentanci Powiatowej Rady Ubezpieczonych Spółek Oszczędnościowych oświadczyli, że zapewnią rów-

ność traktowania wszystkich petentów o pożyczki na zakup domów na obszarze całego miasta, przez rodziny posiadające na to środki.

6. Urząd prokuratora federalnego w Chicago obiecał przedstawienie władzom federalnym wniosku o wycofanie federalnego poparcia finansowego w stosunku do firm realnościowych praktykujących dyskryminację.

7. Miejski Departament Odnowy obiecał podjęcie rokowań z organizacjami dzielnicowymi w kierunku wykonania planu odnowy na zasadzie desegregacyjnej. Powiatowy Departament Opieki Społecznej zapowiedział podjęcie starań o uzyskiwanie mieszkań dla osób, korzystających z pomocy społecznej we wszystkich dzielnicach miasta. Wypadki

dyskryminacji będą zgłaszane do Chicagowskiej Komisji dla Stosunków Społecznych.

8. Powiatowy Departament Opieki Społecznej oświadczył, że będzie się starał o uzyskanie mieszkań dla wyciągniętych z całego miasta, a nie tylko w dzielnicy murzyńskiej. Departament będzie zgłaszał wypadki dyskryminacji ze strony właścicieli domów do Chicagowskiej Komisji dla Spraw Społecznych.

Zabity Przez Trok

Trok naładowany żwirem do naprawy dróg Ridge i Clavey w Parku Highland cofał się tak nieszczerliwie, że przejechał przechodzącego 42-letniego Richarda E. Cole'a z Wauconda. Cole poniósł śmierć pod kołami troku.

Z OKAZJI 1000-LECIA KATOLICYZMU

NA ZIEMIACH POLSKICH
Wiele Pomyślności i Sukcesów w Pracy Dla Dobra
Spraw Polskich i Calej Polonii — Zawsza



POLSKIE BIURO PODRÓŻY
W HAMMOND, IND.

ERWIN J. GORCZYCA, Zarządca

20 lat doświadczenia. Autoryzowany przedstawiciel wszystkich Linii Lotniczych i Okrętowych do Polski i Wszystkich krajów zamorskich, bez opłat za naszą obsługę.

Tętuje Jest Najlepszy Czas Przygotować Swoją Wyjazd Do Polski i Do Innych Krajów

Liniami Amerykańskimi na Okrętach Stanów Zjednoczonych. Potężnymi Okrętami Linii Amerykańskiej, Pięknym, Dużym Okrętem BATORYM. Wyjazdy Aeroplanem do Polski. Załatwiamy wszelkie sprawy podróży po Stanach Zjednoczonych jakoteż załatwiamy sprawy starożytności z całą dokładnością. Po więcej informacji zwróćcie się do Polskiego Biura Podróży.

1133 Indianapolis Blvd., Hammond, Ind.

WOODMAR DYSTRYKT

Telefon Tilden 5-1840

TELEFON W CHICAGO: 5Aginaw 1-2405

WYJAZDY, WYJAZDY, WYJAZDY

NA BATORYM: — 20 września, 18 października, 12 listopada, 7 grudnia; samolotami na różne okresy pobytu w Polsce lub w innych krajach; sprowadzanie waszych krewnych i znajomych z Polski na stałe lub z wizytą.

PEKAO, przekazy do wyboru, paczki żywnościowe, odzieżowe, maszyny rolnicze, materiały budowlane, lekarstwa i inne.

Sprawy notarialne i spadkowe w Polsce załatwi

POLSKIE BIURO PODRÓŻY

STAUDACHER & RATKE

1650 W. 48th STREET

Chicago, Illinois

LENA MYSLER, Kierowniczka

TEL. YA 7-2324

LEKI DO POLSKI

WYSYŁAMY NAJTANIEJ I NAJSZYBCIEJ

Wykonujemy każdą receptę nie tylko w Polsce, lecz również we wszystkich europejskich krajach oraz innych części świata. Również wysyłamy lekarstwa na podstawie opisu choroby, gdyż załatwiamy to Dyplomowani Aptekarze z długoletnią praktyką europejską i amerykańską. Jednocześnie komunikujemy, że w dalszym ciągu przyjmujemy i wysyłamy zlecenia PEKAO do wyboru, paczkę i wszelkiego rodzaju zamówienia.

Już Jest Czas Na Wystanie Waszej Rodziny w Polsce

Paczki Żywnościowej PEKAO

WEGIEL NA ZIMĘ Paczka Nr. 33,
Dwie Tony Zawierające surnę, 6
Z dostawą do domu... \$30 Półdzwiek, Boczek, 50
Jedna, tona \$15 bez dostawy. Smalec m...

CABANSKI PHARMACY INC.

1147 N. ASHLAND AVE.

Tel. Humboldt 6-9376 Chicago 22, Illinois

OTWARTA W DNI POWSZEDNIE od 10 rano do 9 wieczór, na wyjątek środy od 10-tej do 7-ej wieczór, a w soboty od 10-tej do 8-ej wieczór.

WAŻNA WIADOMOŚĆ
Cło Na Paczki Odzieżowe Do Polski
Zostało Zniżone Do Stawki Normalnej
Polonia, pomagająca krewnym w Polsce skorzysta z tej ważnej zmiany w polskich przepisach.
Przyniesiona przez Was używana odzież zapakujemy fachowo i wysłamy do Waszych krewnych w Polsce bez żadnego Dla Was kłopotu.

WITOLD S. BOGUCKI

DU BARRY ENTERPRISES

1239 N. ASHLAND AVE., CHICAGO 22, ILL.

Telefon: BRunswick 8-2968

Wysyłamy Pieniądze i PEKAO Paczki do Polski

Załatwiamy kupno i sprzedaż nieruchomości w Polsce, adopcja dzieci, dokumenty osobiste, metryki urodzenia i śmierci, należności spadkowe itd.

NOW PLAYING! CONGRESS
BALABAN & KATZ
2135 MILWAUKEE AVE.

"THE RUSSIANS ARE COMING THE RUSSIANS ARE COMING"
GOLDEN DE LUXE - PARADISE
THEATRE
UNITED ARTISTS

PLUS

STEVE MCQUEEN KARL MALDEN ARTHUR KENNEDY
Now a name... soon a legend.
BRIAN KEITH and SUZANNE PLEBNETTE
"NEVADA SMITH"

NOVAK AND COMPANY

SHEET METAL WORKS

LICENSED ROOFERS GENERAL JOBING FURNACE INSTALLERS "ANYTHING IN METAL"

We Carry Compensation and Public Insurance

1926-28 FULLERTON AVE.

HUMboldt 6-4585

FERDINAND and THOMAS NOVAK, Proprietors

Czy wiecie Rodacy, że najszybszą i najlepszą pomocą dla rodzin w Polsce, są paczki i przekazy do wyboru PEKAO? ... Dla Waszych Krewnych i Przyjaciół. OBECNIE Najwięcej Pożądanym Artykułom Jest WEGIEL. Jedna tona — bez \$13.00 Dwie tony, z dostawą pod dom... \$30.00

BIURO WYSŁYKI; TARASIEWICZ AGENCY

ELEONORA MAROLEWSKA, Kierowniczka

5047 S. ASHLAND AVE., CLiffside 4-3545

Załatwiamy wyjazdy po cenie taryfowych do POLSKI oraz wszystkich krajów świata. Bilety lotnicze, kolejowe i autobusowe w Stanach Zjednoczonych.

Sprowadzanie krewnych z wizytą lub na stałe. Załatwianie aktów notarialnych, Adopcji dzieci. Wysyłki pieniędzy, lekarstw i paczek.



W WIELKĄ ROCZNICĘ

TYSIĄCLECIA CHRZEŚCIJAŃSTWA POLSKI

SKŁADAMY HOŁD TYM NASZYM PRZODKOM, KTÓRZY W I A R E ŚWIĘTĄ PRZYJĘLI I NASTĘPNYM POKOLENIOM DO PRZESTRZEĞANIA I ZACHOWANIA PRZEKAZALI, A POLSKĘ PO WIECZNE CZASY Z KULTURĄ ZACHODNIĄ ZWIĄZALI;

CHYLIMY CZOŁA WOBEC BEZMIERNYCH OFIAR, JAKIE NARÓD POLSKI PONIÓSŁ W OBRONIE WIARY I ŚWIATA ZACHODNIEGO;

Z DUMĄ UŚWIADAMIAMY SOBIE WKŁAD NARODU POLSKIEGO DO KULTURY ZACHODNIEJ, ORAZ DOROBK POLONII NA ZIEMI AMERYKANSKIEJ.

RODZINA SŁOTKOWSKICH

ORAZ WSZYSCY PRACOWNICY I REPREZENTANCI

— FIRMY —

SŁOTKOWSKI SAUSAGE CO.

FIRMA ZAŁOŻONA PRZEZ JÓZEFA B. SŁOTKOWSKIEGO W ROKU 1918

2013-37 West 18-th St.

CHICAGO, ILL.

Tel. CANal 6-1667

NAJWIĘKSZA POLSKA WYTWÓRNIĄ WĘDLIN NA ŚRODKOWYM ZACHODZIE

OBECNIE OBSŁUGUJE CAŁY STAN ILLINOIS

LEONARD P. SŁOTKOWSKI, Prezes i Zarządca

TEOFILA SŁOTKOWSKA, Wiceprezesa i Sekretarka

DR. EUGENE SŁOTKOWSKI, Wiceprezes

STAN POGODY
Dzień dzisiejszy będzie słoneczny o pięknej pogodzie i nieco cieplej niż wczoraj. Najwyższa temperatura osiągnie około 30 stopni. W nocy będzie ciepło i pogodnie. Najniższa temperatura będzie około 60 stopni. Lekkie wiatry z szybkością od 8 do 15 mil na godzinę, będą wiały z kierunku południowo - zachodniego.
Jutro - będziemy mieli piękny i słoneczny dzień z temperaturą nieco wyższą niż dzisiaj.
Wschód słońca o godz. 6:11, zachód o 7:33.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1906

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE - MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

CENA
15c

No. 202 Rok (Vol.) LVIII

4 CZĘŚCI PARTS

CHICAGO, ILL., SOBOTA, 27-GO SIERPNIA (AUGUST), 1966

Telephone BRunswick 8-8700

KONGRES UCHWALIŁ 14.7 BILIONA NA DOMY

Mayor Daley i Dr. King Zawarli 'Układ Pokojowy'

Decyzja Zapadła Wczoraj

Odnośnie "Bill" Znajduje Się Już w Białym Domu

Washington, D. D. (UPI). - Kongres ukończył wczoraj kompletnie swą pracę nad dostarczeniem 4 bilionów, 700 milionów dolarów świeżego funduszu dla godzącego przemysłu budowlanego w kraju.

Izba Reprezentantów aprobowowała ostatecznie i przesłała do Białego Domu do podpisu prezydenta Johnsona ustawę upoważniającą rząd do dodatkowego zagwarantowania pożyczek hipotecznych na sumę 4.7 biliona dolarów, co powinno w wysokim stopniu ożywić ruch budowlany ogólnie, a przede wszystkim budowę nowych domów.

Kongr. William Windham, republikanin z New Jersey, sponsor tej ustawy, ostrzegł wszystkich przed mniemaniem, że to już uleczy wszelkie słabości w budownictwie. Uchwalony "bill" podtrzyma jednak na wysokim poziomie ruch budowlany, który podpadł wskutek trudności w uzyskiwaniu pożyczek hipotecznych bez gwarancji rządowej i mógł się gorzej zachować w przyszłej jesieni.

Znana "Fannie Mae"

W myśl uchwały, federalno-prywatna korporacja FNMA (Federal National Mortgage Association) będzie upoważniona do wykupienia dodatkowo pożyczek hipotecznych na sumę 4.7 biliona dolarów. Co pozwoli instytucji pożyczającym zaoferować o tyle więcej pożyczek kontraktorem budowlanym i nabywcom domów.

FNMA, znana handlu jako "Fannie Mae", jest mieszaną korporacją rządową-prywatną zajmującą się głównie kupnem i sprzedażą gwarantowanych przez rząd pożyczek hipotecznych.

Fortyfikacja Ambasady U.S. w Rosji Sowieckiej

London, (DP) - Ambasador Stanów Zjednoczonych w Moskwie przygotowuje się do odparcia inwazji "demonstrantów", którzy mogą protestować przeciw polityce Ameryki w Wietnamie i wszelkiej innej akcji Stanów Zjednoczonych, która nie będzie po myśli Kremla.

Robotnicy wstawili stalowe drzwi frontowe, grubości 5 cm, a stalowe kraty zostały wmurowane w oknach parterowych. We wszystkich oknach aż do 4go piętra, umieszczono siatki ochronne, a niektóre okna zostały zamurowane.

Stara winda, znajdująca się na zewnątrz 9-piętrowego budynku, została już poprzednio odbudowana na stałe aż do 3go piętra.

10 Lat Więzienia Dla Kierowcy Autobusu w ZSSR

Moskwa (UPI). - Czasopismo "Bandera Lenina" donosi, że A. Wozjakow, kierowca autobusu, który uległ wypadkowi powodując śmierć 64 pasażerów, został skazany na 10 lat więzienia za "brak dyscypliny".

Wozjakow kierował autobusem, który 17 czerwca b. r. wpadł do stawu w miasteczku Mamontowka na północ od Moskwy. Z 70 pasażerów 64 utonęło. Wozjakow prowadził autobus z szybkością dwukrotnie większą od dozwolonej i stracił panowanie nad maszyną. "Bandera Lenina" przestrzega sowieckich kierowców przed losem Wozjakowa.

Wyszyński Domaga Sie Wolności Religijnej

Prymas Polski, Ks. Kardynał Wyszyński Zaatakował w Kazaniu Komunistów Wprowadzających Nasilnie w Polsce Ateizm

Częstochowa. (UPI) - Kardynał Stefan Wyszyński inaugurując trzydniowe uroczystości 1,000-lecia Chrztu Polski na Jasnej Górze, wygłosił do wielu tysięcy pielgrzymów kazanie, którego główną treścią była sprawa prześladowania Kościoła w Polsce. Ks. Prymas powiedział: "Będziemy tu przyjeżdżać, tu powracać w drugim tysiącleciu chrześcijaństwa, aby wnieść modły o wolność Kościoła w naszej ojczyźnie i w całym świecie."

Dzety Nie Zagłuszyły Przemyskich Dzwonów

Huk Samolotów Odrzutowych i Głośnia Strzelanina Po Mszy Św. Nad Bazyliką - Zawiodły Oczekiwania Komunistycznego Reżymu.

London (DP). - W uzupełnieniu wiadomości UPI o ogłoszonych w Dzienniku Zw. w ub. poniedziałek o szklanach komunistycznych wobec religijnych uroczystości milenijnych w Przemysle, podajemy dodatkowe szczegóły w tej sprawie za Dziennikiem Polskim w Londynie:

Zorganizowane przez reżym na wielką skalę pokazy wojskowe z udziałem czołgów i samolotów miały odciągnąć wiernych od kościelnych uroczystości milenijnych w Przemysle, w mieście granicznym między Polską a Związkiem Sowieckim.

Episkopat już dawno temu uprzedził władze o niedzielnym święcie Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej w Przemysle, którego kulminacyjnym punktem była procesja z udziałem Prymasa, arcybiskupów i biskupów polskich,

Największe Naloty w Tej Wojnie

Saigon. (UPI) - Piloci U.S. dokonali wczoraj 156 wypraw bombowych na Pn. Wietnam, ustalając w ten sposób nowy rekord w nalotach niszczytelnych kraj. Rzecznik wojskowy nie ujawnił ile samolotów brało udział w każdej wyprawie, ale podał, że zostały zaatakowane ważne obiekty w liczbie 181. Siły Powietrzne U.S. dokonały 75 wypraw i tyleż odrzutowce Marynarki Wojennej z lotniskowców, a piloci Strzelców Morskich 6. Wszyscy piloci powrócili do swych baz.

Sukcesy Strzelców Morskich U.S.

Strzelcy morscy działający w ramach operacji "Prairie" w starciach toczonych z Viet Kongiem w odległości 580 mil na północ od Saigona zabili wczoraj 73 komunistów, podnosząc w ten sposób szereg rekordów. Wczoraj w ciągu 3 dni do 212. Strzelcy wojskowy okręślił straty w szeregu amerykańskich jako "lekkie".

W innej operacji pod nazwą "Allegheny" strzelcy morscy U.S. położyli wczoraj trupem dalszych 107 komunistów.

Powódz Sieje Zniszczenie w Czechosłowacji

Praga (ZW). - W całej Czechosłowacji w dalszym ciągu padają obfite deszcze, a w wielu częściach kraju wezbrane rzeki występują z brzegów zalewając poszczególne miejscowości i pola. Szczególnie niebezpieczna sytuacja wytworzyła się w Słowacji.

W okolicach Prosieja obfite opady deszczu oraz gwałtowne powodnie szkody, które oblicza się już na około 10 mln koron. Okręgowa Rada Narodowa w Brnie oblicza, że straty spowodowane w b. r. przez powodnie na terenie południowych Moraw przekroczyły już sumę 60 mln koron. Podczas ostatnich burz kilka osób w Czechosłowacji poniosło śmierć od piorunów. W czasie akcji przeciwpowodziowej w pow. Przenic zginęło dwóch strażaków.

Dziś LBJ Obchodzi Urodziny

Johnson City, Tex. (UPI) - Prezydent Johnson obchodzi dziś 58-ą rocznicę urodzin i dzień ten spędzi na swym ranchu w towarzystwie małżonki, krewnych i bliźszych przyjaciół.

Wczorajsze przemówienie prezydenta Johnsona na Idaho Falls zawierało apel do Związku Sowieckiego, aby został oficjalnie położony kres zimnej wojnie pomiędzy obydwojma mocarstwami, oraz aby Rosja połączyła się ze Stanami Zjednoczonymi w wysiłkach mających na celu uniemożliwienie rozprzestrzeniania się broni atomowej ponadto dopomógł do osiągnięcia porozumienia i zawarcia traktatów w tej sprawie.

Pożar w Osiecku

London, (DP) - Wadliwie działające urządzenie elektryczne spowodowało pożar, który we wsi Osieck, powiat Otwock, zniszczył 20 budynków mieszkalnych i 60 zabudowań gospodarczych.

W akcji ratowniczej wzięło udział 14 okolicznych oddziałów straży pożarnej. Straty szacuje się na ponad 600 tysięcy złotych.

Cztery osoby doznały poparzeń, w tym jedna poważnych.

List Pastorski

Płock (P) - Ordynariusz diecezji płockiej ks. biskup B. Sikorski wydał list pasterski o powołaniach kapłańskich. List został odczytany z ambon we wszystkich kościołach diecezji. Odprawiano także specjalne modły w intencji powołań kapłańskich.

Kampania 'Czerwonej Gwardii'

Tokio (UPI) - Bandy wzrostów z komunistycznej "Czerwonej Gwardii" w dalszym ciągu prowadzą swą "anty-zachodnią" kampanię terroryzując ludność w większych miastach komunistycznych Chin, a głównie w Pekinie i Kantonie. Wczorajszy pekiński Dziennik Ludowy donosi, że akcja "Czerwonej Gwardii" objęła już wewnętrzną Mongolię oraz prowincję Sinkiang, graniczącą ze Związkiem Sowieckim.

Wczoraj w Palmer House

Dr. King Odwołał Marsz Do Cicero i Inne w Chicago

Chicago, (CA) - Dr. Martin Luther King odwołał wczoraj wszystkie marsze demonstracyjne w Chicago, po konferencji na szczycie, jaka odbyła się w hotelu Palmer z udziałem jego, mayor'a Daley'a, arcybiskupa Cody'ego, przedstawicieli organizacji społecznych, politycznych oraz sfer handlowo-przemysłowych. Konferencja została zakończona 8-punktowym układem pokojowym!

"Dzień Pełen Chwały"

Murzyński przywódca, dr. King, wyraził się, że wczorajszy "dzień jest pełen chwały dla Chicago". Rzecznik konferencji, mówiąc na temat osiągniętego porozumienia powiedział: "Nie oznacza to zwycięstwa dla King'a, ani też zwycięstwa dla Daley'a, jest to bowiem zwycięstwo ludności Chicago".

Odwołane Wszystkie Marsze, Ale Pod Warunkiem

Dr. King przybył do Palmer House na czele delegacji z gotowym oświadczeniem piśmennym w kieszeni, że kładzie się kres wszystkim marszom demonstracyjnym. Powiedział on: "Ruch walki o prawa cywilne jest gotów uwolnić miasto od panującego w nim napięcia. Ale miasto musi być przygotowane na sprawiedliwe postępowanie w stosunku do ludności".

W dalszym punkcie swego oświadczenia dr. King podkreślił, że marsze zostaną odwołane na tak długo, jak rozwiązywanie murzyńskich problemów będzie spotykało się z dobrą wolą. "Wierzymy, że po raz pierwszy mayor Daley działa w dobrej wierze" - powiedział King.

Optymizm Mayor'a

Mayor Daley przybył na konferencję do Palmer House pełen optymizmu. Mayorowi towarzyszyli liczni urzędnicy miejski i powiatowi, aldermani oraz kierownik komisji dla spraw obywatelskich stonków, Edward Marciniak.

De Gaulle Przybył Do Etiopii

Addis Ababa, Etiopia. (UPI) - Prezydent Francji Charles de Gaulle wyjechał dziś do Etiopii, gdzie przy huku 21 wystrzałów armatnich powitał go cesarzowa Haile Selassie. De Gaulle posiada 6 stop i 3 cale wzrostu, podczas gdy potomek królów Saby 5 stop i 2 cale.

Prezydent de Gaulle zatrzyma się w Addis Ababa 3 dni. Ma on omówić z cesarzem zagadnienia dotyczące Somali oraz sprawę możliwości zakończenia wojny w Wietnamie przy konferencyjnym stole.

Dla Głuchoniemych

Nowy Sącz, (P) - W kościele św. Ducha przy klasztorze OO. Jezuitów w Nowym Sączu odbyło się nabożeństwo dla głuchoniemych diecezji tarnowskiej. Sumę odprawili i kazanie wygłosił w tej okazji ks. biskup J. Ablewicz.

Na Amerykańskiej Ławeczce



Niezwiśła Organizacja Murzynów Zapowiada Wymarsz Jutro na Cicero

W czwartek na długiej konferencji między liderami politycznymi, społecznymi i religijnymi miasta Chicago a przedstawicielami organizacji murzyńskich przyszło do porozumienia w sprawie równoprawienia murzynów w Chicago zarówno w dziedzinie mieszkaniowej jak i edukacyjnej i pośrednictwa pracy. Na podstawie zawartego porozumienia, Martin Luther King zgodził się nie urządzać więcej wymarszów i demonstracji w Chicago. Wobec tego wycofał wielką demonstrację zapowiedzianą na niedzielę po południu w Cicero, dla ochrony której miała być zmobilizowana milicia stanowa w liczbie 3,000 żołnierzy.

Tymczasem dzisiaj rano ogłosił kierownik niezawisłej od Kinga organizacji murzyńskiej na zachodniej stronie miasta Robinson, że nie użyje on zawartej umowy i religijni miasta Chicago a przedstawicielami organizacji murzyńskich przyszło do porozumienia w sprawie równoprawienia murzynów w Chicago zarówno w dziedzinie mieszkaniowej jak i edukacyjnej i pośrednictwa pracy. Na podstawie zawartego porozumienia, Martin Luther King zgodził się nie urządzać więcej wymarszów i demonstracji w Chicago. Wobec tego wycofał wielką demonstrację zapowiedzianą na niedzielę po południu w Cicero, dla ochrony której miała być zmobilizowana milicia stanowa w liczbie 3,000 żołnierzy.

Tymczasem dzisiaj rano ogłosił kierownik niezawisłej od Kinga organizacji murzyńskiej na zachodniej stronie miasta Robinson, że nie użyje on zawartej umowy i religijni miasta Chicago a przedstawicielami organizacji murzyńskich przyszło do porozumienia w sprawie równoprawienia murzynów w Chicago zarówno w dziedzinie mieszkaniowej jak i edukacyjnej i pośrednictwa pracy. Na podstawie zawartego porozumienia, Martin Luther King zgodził się nie urządzać więcej wymarszów i demonstracji w Chicago. Wobec tego wycofał wielką demonstrację zapowiedzianą na niedzielę po południu w Cicero, dla ochrony której miała być zmobilizowana milicia stanowa w liczbie 3,000 żołnierzy.

Olbrzymi Stylizowany Obraz M.B. Częstochojskiej Na Soldier Field

Pod Obrazem Znajduje Się Ołtarz Tworzący Wielką Katedrę Bożej Rodzicielki Na Niedzielne Uroczystości Millenijne w Chicago



jest wysokości 32 stopy i szeroki na 20 stop. Obraz składa się z drewnianych tablic i aby zawiesić go na specjalnie wzniesionym rusztowaniu wysokości 46 stop, 6-osobowy zespół musiał pracować przez cały dzień.

Świątynia M.B. na wolnym powietrzu będzie ośrodkiem ceremonii dla pielgrzymów uczestniczących w milenijnej manifestacji w niedzielę 28go sierpnia na Soldier's Field.

Procesja wiernych ze świecami w ręku, składająca się z około 2,000 świeczek osób, na czele z hierarchią i niższym duchowieństwem uda się wieczorem do ołtarza pod obrazem M.B. dla dokonania Aktu Ofiarowania się Najświętszej Dziewicy. Królowej Korony Polskiej. Spodziewane jest przybycie do tej świątyni na powietrzu ponad 150,000 pielgrzymów, którzy z chwilą wyruszenia procesji do ołtarza, zaintonują maryjne hymny.

'Titan-3C' Kosztował \$34 Miliony

Najpotężniejsza Rakietą Militarną Straconą

Cape Kennedy, (UPI) - Najpotężniejsza nośna rakietą "Titan-3C", wyrzeland wczoraj stąd w przestworza z 8 militarnymi satelitami, poszybowała bez kontroli nad Atlantykem i eksplodowała, zamiast się w jedną ogromną kulę pomarańczowego koloru ognia.

Była to piąta próba wyrzutu trzykrotnie spiętrzonej rakiety, ważącej 700 ton. Odpadł następny planowo o 10-je przed południem. Przez pierwsze 80 sekund zdawało się, że rakietę posuwa się normalnie pod siłą odrzutową dwóch milionów funtów.

Nagle Zaczęła Puchnąć

Nagle wymknęła się spod kontroli i zaczęła puchnąć w dół. Wówczas automatycznie wyczuwający kłopot system spowodował eksplozję. Szczątki rakiety opadły do Atlantyku.

Utracona super-rakietą "Titan-3C" kosztowała 20 milionów dolarów. A każdy z ośmiu satelitów komunikacyjnych, jakie miały być umieszczone w orbicie, kosztował około półtora miliona dolarów.

Ku Czcii Błg. Kingi

Kraków (P) - W parafii Wieliczka odbyły się uroczystości ku czci błg. Kingi, patronki tej parafii. W przeddzień uroczystości odprawiono modlitwy przed ołtarzem błogosławionej w kopalni wielickiej. Sumę w czasie odpustu odprawił ks. kan. dziekan A. Bogucki.

Redmond Zadowolony z Nominacji Lubery P. O. Superintendenta Do 3 Października

Redmond i Lubera Odbili Wczoraj Wspólnie Konferencję Prasową, Zapewniając Rodziców, że Otwarcie Szkół Odbędzie Się w Sposób Prawny.

Superintendent dr James F. Redmond, który obejmie swe stanowisko w dniu 3-go października wystąpił w czwartek na wspólnej konferencji prasowej z drem Tadeuszem Lubera, który będzie pełnił obowiązki superintendenta od dnia 1-go września. Dr Willis odchodził oficjalnie dnia 31-go sierpnia.

Zapowiedź Rozmowy z Kingiem

Zarówno dr Redmond, jak i dr Lubera, złożyli oświadczenia, zapowiadające sprawne otwarcie roku szkolnego.

Dr Redmond zapowiedział, że zamierza odbyć konferencję z M. L. Kingiem. Nie przewiduje żadnych problemów ze strony przywódców walki o prawa cywilne i ma tylko jeden cel na względzie: utrzymanie poziomu wykształcenia w szkołach chicagowskich. Stwierdził on także, że przedmiotem jego troski jest znaczna różnica między funduszami na szkolnictwo w zamoznych przedmieściach i zapowiedział, że będzie się starał różnicę zmniejszyć.

Dr Lubera ocenił liczbę uczniów, zapisujących się do szkół powszechnych i średnich w roku szkolnym 1966-1967 na 537,000, to jest o 11,000 więcej, niż 526,000 młodzieży w szkołach przy końcu roku szkolnego 1965-1966. Wzrost liczby uczniów zastrzy kryzys, związany z niedostateczną liczbą nauczycieli. System szkolny stara się zaangażować dodatkowo 889 nauczycieli.

Pochwała Dla Dra Lubery

Dr Redmond stwierdził, że jest "nadzwyczaj zadowolony" z nominacji dra Lubery, który pracuje w chicagowskim systemie szkolnym przez 41 lat, na superintendenta w okresie przejściowym, co daje mu poczucie bezpieczeństwa.

stawa sprawnego funkcjonowania administracji szkolnej w tym czasie. Jest ono oparte na dobrej znajomości osobistej i doświadczeniach dawnej współpracy.

Dr Redmond i dr Lubera będą pozostawać w stałym kontakcie telefonicznym.

Dr Lubera oświadczył, że czuje się zaszczycony nominacją i że po objęciu urzędu przez superintendenta będzie nadal jego najbliższym współpracownikiem.

Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZTU POLSKI
w dalszych latach Najserdeczniejsze Życzenia dla Polonii wiele szlachetnych i wartościowych poczynań dla dobra sprawy polskiej i amerykańskiej zasyła

POLSKA APTEKA
ADAMS - WOODS
PHARMACY INC.
5258 W. Fullerton ul.
Gdzie z całą perfekcją wypełnia Wasze wszelkie recepty lekarskie, tak krajowe jak i zagraniczne.



NA MILLENIUM POLSKI

Polonii i wszystkim Rodakom Zbożnej Pracy dla Sprawy Polskiej, życzy

JAN C. KLUCZYŃSKI
KONGRESMAN

Właściciel
Restauracji "Syrena"
4270 Archer Ave.
Virginia 7-9564
Virginia 7-9565

NAJSERDECZNEJSZE ŻYCZENIA

Z okazji 1000-lecia Wiary Katolickiej Na Ziemiach Naszych Ojców i Prajoców

Dla moich rodaków obywateli polskiego pochodzenia, w następnym Mileniu — życząc Wam w dalszych poczynaniach Waszej pracy tak szlachetnej jęszcze większych sukcesów i tych pięknych osiągnięć dla dobra i rozwoju, dla sprawy polskiej i całej Polonii amerykańskiej i naszych Stanów Zjednoczonych.



ADWOKAT

EDWARD P. SKORKA

OUR BEST WISHES AND CONGRATULATIONS TO THE POLISH PEOPLE ON THE OCCASION OF 1000 ANNIVERSARY FOR CHRISTIANITY OF POLAND



ST. PAUL FEDERAL SAVINGS

6700 W. North Ave. • Chicago 35, Ill. • NA 2-5000
Over 200 Million Dollar Savings Institution
FRANK P. KOSMACH, President

Najserdeczniejsze Życzenia Dla Narodu Polskiego Z OKAZJI 1000-LECIA KATOLICYZMU NA ZIEMIACH POLSKICH

W następnych latach dalszej chwałebnej, owocnej, pozytywnej pracy i dalszych wzniosłych poczynaniach dla sprawy polskiej, całej Polonii, zasyła

POLSKA SPÓŁKA
Washington Savings AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO
Michał Oleśkiewicz, Prezes
Emil St. Gembara, Egzekutywny Sekretarz
Wasze Wszelkie Oszczędności Są Zaopiecznione Przez Radę Stanów Zjednoczonych Do Sumy \$10,000.00
2869 Archer Avenue Tel. 254-3422 Chicago 8, Illinois

Udzielamy pożyczek na dogodnych warunkach na zakupno domów, jak również dla reperatury domów i wszelkiego rodzaju unowocześnienia Waszego domu.

Z okazji obchodu w Chicago Tysiąclecia Istnienia Polski Chrześcijańskiej składamy całej Polonii serdeczne życzenia pomyślnego Rozwoju w Drugim Tysiącleciu Polski, pomnożenia zdolnych synów Polonii oraz dalszej owocnej pracy na rzecz wyzwolenia Polski.



COLUMBUS

Savings and Loan Association

2525 W. 47th Street Chicago, Ill. LA 3-4284

Charles J. Kozłowski, Sekretarz-Zarządca

Najserdeczniejsze Życzenia z Okazji 1000-letniej Rocznic Istnienia na ziemiach polskich Katolicyzmu dla Narodu Polskiego doniosłych i owocnych poczynaniach oraz dalszej owocnej pracy dla dobra sprawy polskiej oraz całej Polonii Amerykańskiej zasyła Polska Spółka Avondale Savings and Loan Association.



NASZ NOWY BUDYNEK

Oszczędności Wasze Będą Wzrastać z Ratą 4 1/2%, Płatną Półrocznie Wkłady Złożone do 15-go Zarabiają Dywidendy od 1-go Dnia Miesiąca

AVONDALE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

Założona w 1911

2965 MILWAUKEE AVE.

TEL SP 2-3600

Związek Inwalidów Wojennych PSZ Zwraca Się Do Państw Zachodnich

O Rentalne Zaopatrzenie Inwalidów Polskich i o Odszkodowanie Dla Kacetowców

Monachium, NRE, (UPI) — Walne Zebranie Kół Związku Inwalidów Wojennych Polskich Sił Zbrojnych — Oddziału w Niemczech i Austrii, jak podaje mgr Janusz Jarłański, prezes Z. O. i Antoni Worczyński, sekretarz, — uchwaliło zwrócić się do rządów krajów demokracji zachodniej — czynników polskich i alianckich — o odpowiednie zaopatrzenie rentalne wojskowych inwalidów i o odszkodowanie dla kacetowców.

Uchwalone w tej sprawie dwa wnioski, nr. 7 i nr. 8, brzmią, jak następuje:

Wniosek Nr. 7

Walny Zjazd Delegatów Kół Oddziału ZIW - PSZ w Niemczech i Austrii stwierdza, że zaopatrzenie rentalne inwalidów Wojennych Polskich Sił Zbrojnych było i jest do urzeczywistnienia w oparciu o minimum dobrej woli miarodajnych czynników, lub rządów krajów demokracji zachodnich.

Brak tej dobrej woli stanowi, obok krzywdy "Żołnierzy bez rent", niepokojące naruszenie zasad, o które poszedł

do boju, jako pierwszy żołnierz polski we wrześniu i przez wszystkie lata Żołnierz Armii Krajowej.

Wniosek Nr. 8

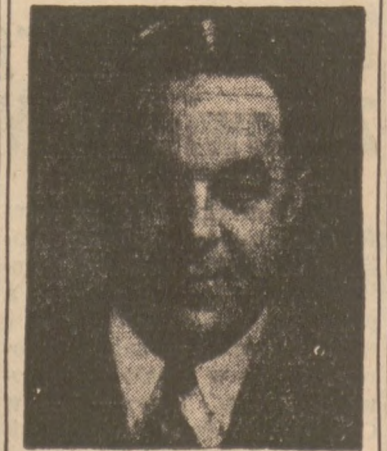
Walny Zjazd Delegatów Kół Oddziału ZIW - PSZ w Niemczech i Austrii stwierdza, że odmowa uznania roszczeń o odszkodowania kacetowskie w stosunku do osób, należących w czasie wojny do ruchu oporu, stanowi w istocie obronę systemu hitlerowskiego, do zniszczenia którego przyczynili się przede wszystkim właśnie ci, którzy w tym ruchu brali udział.

Ponieważ do oporu wzywały prócz czynników polskich także czynniki alianckie, one też są odpowiedzialne za nieuzasadnione moralnie i prawnie o odmowę uznania roszczeń za pobyt w obozach śmierci członków ruchu oporu.

Walny Zjazd uchwalił przedstawić wnioski: nr. 7 i nr. 8 na ręce Wysokiego Komisarza Narodów Zjednoczonych oraz do prasy.

NAJSERDECZNEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZTU POLSKI

dla obywateli polskiego pochodzenia, oraz dalszego pomyślnego rozwoju, dalszej owocnej i pozytywnej pracy dla dobra sprawy polskiej i całej Polonii, zasyła



William C. Milota
Skarbnik Miasta Chicago
Członek Tow. Wolność Ojczyzny
Grupa 1974 Zw. Nar. Pol.
Wraz z całą Demokratyczną Organizacją 23-ej Wardy

Z Okazji 1000-Lecia Istnienia Katolicyzmu Na Ziemiach Naszych Ojców i Prajoców Najserdeczniejsze Życzenia

Oraz Wiele Szczęścia i Dobrego Powodzenia Dla całej Polonii i Wiele Sukcesu na Przyszłość

— zasyła —

Dr. Henry C. Lewandowski

6447 South Pulaski Road
Telefon 767-3744

Oby Bóg pozwolił Polsce następne tysiąclecie święcić w rodzinie wolnych narodów żyć w tym Roku Milennijnym całej Polonii

Brvenik Pharmacy
1918 BLUE ISLAND AVE.
EMIL BRVENIK, B. S., R. Ph.
Właściciel
Tel. CA 6-0727

Najserdeczniejsze Życzenia Dla Narodu Polskiego z Okazji 1000-LECIA ISTNIENIA KATOLICYZMU oraz dalszej owocnej i pozytywnej pracy dla dobra całej Polonii — zasyła —
POLSKA APTEKA
ADAMS PHARMACY
Nowocześnie Odnowiona
PIERWSZORZĘDNA APTEKA
Gdzie z całą Dokładnością Wypełniamy Wszelkie RECEPTY LEKARSKIE Tak krajowe jak i zagraniczne
2232 N. WESTERN AVE.
Telefon AR 6-2232



CHARLES S. BONK

KOMISARZ POWIATOWY POWIATU COOK
(Commissioner of Cook County)
Kandydat na ponowny wybór na Komisarza



RAYMOND P. DRYMALSKI
SĘDZIA SĄDU OKRĘGOWEGO
W POWIECIE COOK



ALDERMAN I KOMITYMAN 23-EJ WARDY
Sędziowie—Frank H. Bick, George B. Weiss, Eugene L. Wachowski
Lillian Piotrowski, Komisarza
Wraz z Regularną Demokratyczną Organizacją

Z Okazji 1000 Lecia Istnienia Wiary Katolickiej Na Ziemiach Polskich, Pragnę Przesłać Najserdeczniejsze Życzenia i Gratulacje

Dla Moich Przyjaciół, Obywatelstwu Polskiego Pochodzenia, Polskim Organizacjom i całej Polonii, jak również Wiele Szczęścia i Powodzenia oraz Sukcesu we Wszelkich Poczynaniach dla Dobra Sprawy Polskiej i Stanów Zjednoczonych— SZCZĘŚĆ WAM BOŻE

We Wszelkich Waszych Przedsięwzięciach w Następnym Latach



HARRY SEMROW
Kandydat na Urząd Prezesa Rady Powiatowej
Pow. Cook w Obecnych Wyborach Jesiennych

NAJSERDECZNEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI ŚWIĘTA ROCZNICY 1000-LECIA ISTNIENIA KATOLICYZMU NA ZIEMIACH POLSKICH

We wszelkich Waszych Projektach i Zamiarach Dla Polonii Chwałebnych Sukcesów i Pomyślności We Wszelkich Poczynaniach Dla Dobra Sprawy Polskiej i całej Polonii. Niech Wasze Poczynania Będą Dalszą Podstawą w Tworzeniu Lepszej Przyszłości Dla Naszych Rodaków w Calych Stanach Zjednoczonych we Wszelkich Waszych Poczynaniach Dla Obywateli Polskiego Pochodzenia i Dalszej Pracy — Szczęść Wam Boże.

JOHN E. EGAN
TRUSTEE

THE METROPOLITAN SANITARY DISTRICT OR GREATER CHICAGO
100 E. Erie Street — Chicago, Illinois

Z OKAZJI JUBILEUSZU 1000-LETNIEJ ROCZNICY ISTNIENIA CHRZESCIJANSTWA NA ZIEMIACH POLSKICH

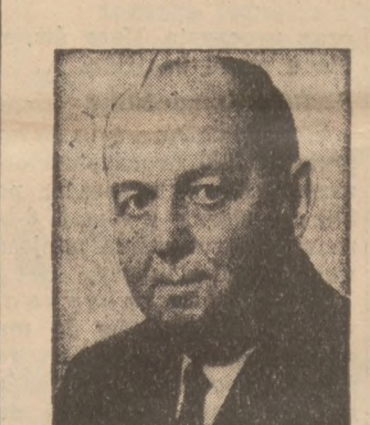
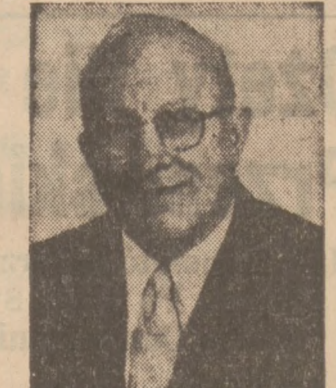
Przesyłam serdeczne życzenia pomyślnych i owocnych poczynaniach, największego rozwoju i owocnej pracy i wszelkich sukcesów we wszystkich dalszych zamiarach dla całej Polonii i Stanów Zjednoczonych.

EUGENE L. WACHOWSKI
SĘDZIA SĄDU OKRĘGOWEGO
Szef Sądu Muncypalnej Dywizji Sądu Okręgowego.



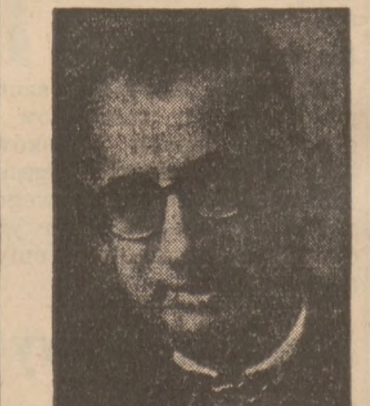
W dowód życzliwej pamięci o Macierzy Polskiej, z której Polacy przywieźli do Ameryki umiłowanie wolności i ideałów demokracji, z okazji obchodu teraz Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej, życzymy całej Polonii powodzenia i wszelkich pomyślności w Drugim Tysiącleciu Polski, aby ta praca Polonii przyczyniła się do odzyskania przez Polskę pełnej wolności i niezależności.

MATEUSZ BIESZCZAT
BAILIFF I DEMOKRATYCZNY KOMITYMAN
KANDYDAT NA KOMISARZA POWIATOWEGO



STANISŁAW ZYDLÓ
Alderman

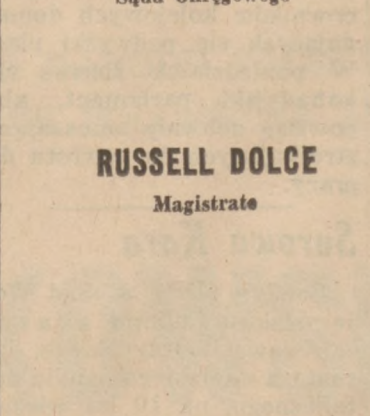
TADEUSZ KUSIBAB
Stanowy Senator



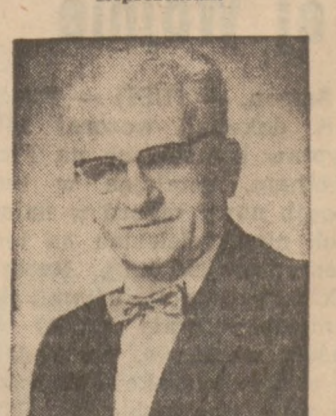
CZESŁAW J. STRZĄŁKA
Associate Judge
Sądu Okręgowego



EDWARD J. SHAW
Stanowy Reprezentant



RUSSELL DOLCE
Magistrate



FRANK GŁOWACKI
Magistrate

ZYGMUNT SOKOLNICKI
Kandydat na Stanowego Senatora z Dystryktu 19

Regularna Organizacja Demokratyczna 26-ej Wardy

NAJSERDECZNEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000 LAT ISTNIENIA WIARY KATOLICKIEJ NA ZIEMIACH POLSKICH W NASTĘPNYCH LATACH

wiele pomyślności i osiągnięć jak najlepszych sukcesów w Waszych poczynaniach i zamiarach. Dla Towarzystw Klubów i Polskich Organizacji oraz całej Polonii zasyła

JAROS & TITTLE
FIRMA PRAWNICZA
111 W. Washington Street Telefon: RAndolph 6-2761
Vernon Tittle — Joseph J. Jaros

W Stolicy Polski Odbęda Się 4 Września Uroczyste Dożynki

Żniwa w Całej Polsce Są Na Ukończeniu i Na Dożynki w Warszawie Zjedzie Ponad 50,000 Wiejskich Delegatów

Warszawa (ZW) — Trwają przygotowania do centralnych uroczystości święta plonów, które odbędą się w Warszawie 4 września.

We wszystkich kółkach rolniczych, wsiach, i spółdzielniach produkcyjnych wybierają się delegatów na centralne dożynki w stolicy.

Wiele punktów programu oparto na historycznych zwyczajach ludowych.

Uroczystości złożenia wieńców dożynkowych będą nawiązywać do tradycji podobnych obchodów, które znano w Polsce już na początku XVII w. Bogato będzie reprezentowany folklor. Wystąpią liczne zespoły artystyczne, chóry i kapela regionalnych strojów. W występach tych weźmie udział ponad 2 tys. osób. Ponadto odbędzie się barwny pokaz gimnastyki artystycznej w wykonaniu 1500-osobowej grupy młodzieży.

Na święto plonów przybędzie do stolicy 50 tys. delegatów wsi.

Wśród gości dożynkowych znajdują się również delegacje robotników z największych zakładów przemysłowych.

Żniwa Są Na Ukończeniu

(W) — Dzięki sprzyjającej pogodzie niemal w całym kraju żniwa są na ukończeniu. Tylko jeszcze na terenach podgórskich i w pasie nadmorskim — a więc w rejonach chłodniejszych — widać zboże na pniu. Rolnicy nie mają jednak chwili odpoczynku. Po żmudnym, jak rzadko kiedy, zbiorze plonów, natychmiast przystąpi do kolejnych prac — omlotów, siewów poplonów i rzepaku, podorywek i orek pod oziminy, zbiorów drugiego pokosu siana.

Na Rzeszowszczyźnie

Na Rzeszowszczyźnie zasiano na poplon dużo mieszanek zbożowo-strączkowych, łubinu i seradeli. Omloty zboż są tu poważnie zaawansowane i przebiegają sprawnie. Np. w pow. Łancut, gdzie kółka rolnicze mają ponad 120 agregatów omlotowych, każdej maszynie przydzielono rejon w danej wsi i wyznaczono marszrutę od gospodarstwa do gospodarstwa. Ponadto rolnicy korzystają także z prywatnych młocarni, których jest w powiecie ponad 100.



WARSZAWA W ZIMIE — Widok na jedną z ulic Warszawy, podczas silnych mrozów i obfitego śniegu.

Chłopi woj. rzeszowskiego przystąpili do siewu rzepaku, rozpoczęli pierwsze orki jesienne, a także wapnują pola.

W Krakowskim

W woj. krakowskim na bardzo szeroką skalę rolnicy przeprowadzają w tym roku podorywki ale poplonów zasiano niezbyt wiele, bo ok. 30 tys. ha. w pow. Bochnia, Brzesko, Tarnów i Dąbrowa Tarnowska dużo czasu zabiera sprzęt drugiego pokosu siana i koniczyzny. Omloty wykonuje się niejednokrotnie wieczorami i nocą.

Resztki zboż zwozili 18 bm. rolnicy woj. katowickiego. I tu sprawnie przebiegają podorywki. Nie zabrakło nasion poplonów. W wielu powiatach rolnicy rozpoczęli dostawy ziarna.

Na Kielecczyźnie i w Łódzkiem

Po żniwach jest też już na Kielecczyźnie. Dzień i noc trwają omloty zboż kwalifikowanych, Nieco trudniejszą

sytuację mają rolnicy w południowo-wschodnich powiatach Lubelszczyzny, gdzie ze względu na ciężką rozmokłą glebę zbiór plonów został opóźniony. Ale i tu wszystko niemal zboże już zwieziono. Dzięki pomocy wojska oraz młodzieży ze szkół rolniczych, odbywających praktykę sprawnie przebiegają omloty

zboż kwalifikowanych. Wiele gospodarstw sieje rzepak.

Poznańskie i Ziemia Lubuska

Omloty — to obecnie główne zajęcia na wsi w woj. łódzkim. Ogółem rolnicy mają otrzymać ok. 26 tys. ton ziarna kwalifikowanego zboż ozimych. Pełne ręce roboty przy badaniu próbek ziarna mają stacje oceny nasion. Oblicza się, że w województwie zasiano ok. 250 tys. ha poplonami, co w porównaniu z ub. rokiem stanowi wzrost o 60 tys. ha.

Rolnicy w woj. poznańskim zakończyli już omloty zboża niektóre gospodarstwa rozpoczęły siew rzepaku.

Również rolnicy Ziemi Lubuskiej prowadzą orki pod zasiewy ozime i przeprowadzają omloty.

W woj. koszalińskim zakończy się w tym tygodniu podorywki. W pełni trwają omloty i jak wynika ze wstępnych obliczeń, koszalińskie rolnictwo jest w stanie dostarczyć innemu województwom 1500 ton nasion zboż ozimych.

Najserdeczniejsze życzenia Dla Narodu Polskiego z Okazji 1000 Lat Istnienia Kościoła Na Ziemiach Polskich, w dalszych latach dalszej pięknej, chwalebnej i zbożnej pracy na polu spraw humanitarnych i dobroczynnych, dalszych sukcesów, rozwoju i powodzenia we wszelkich poczynaniach dla całej Polonii i spraw Polskich — zasyła

JOSEPH I. WOODS
Republican Candidate For Sheriff Of Cook County



THE JOE WOODS FAMILY

Front Row, L. to R.
John, 7; Daniel, 9; Patrick, 9; James, 8.
Middle Row, L. to R.
Candidate Woods, Mrs. Woods, Rosemary, 4.
Back Row, L. to R.
Mary, 12; Joseph, 21; Michael, 18;
Thomas, 14; Teresa, 13; Lucy, 10.
GIVE THE BADGE TO A BATTLER!
W Obecnych Jesiennych Wyborach
Na Balocie Partii Republikańskiej
elect Joe Woods Republican Sheriff of Cook County
Former FBI Agent — — — Former BGA Chief Investigator (Ogl.)

Z Okazji Rocznicy 100-lecia Kościoła Na Ziemiach Polskich



CHARLES H. PERCY

Kandydat na Senatora Stanów Zjednoczonych ze Stanu Illinois

w dalszych latach następnego Milenium. NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA DALSZEJ OWOCEJ PRACY

oraz wszelkiej pomyślności w waszych zamiarach i poczynaniach oraz dalszego kontynuowania tej szlachetnej, chwalebnej i tak wzniosłej pracy dla dobra sprawy polskiej, Polonii Amerykańskiej i Stanów Zjednoczonych.

KOMITET WYKONAWCZY:

HON. ROMAN C. PUCINSKI, M.C.
General Chairman
HON. JOHN C. KLUCZYNSKI, M.C.
Treasurer
JOHN WANER-WOJNAROWSKI
Assistant Treasurer

CHAIRMAN OF SUBCOMMITTEES:

TED SZYWALA
Steering
GEORGE PRZYLUKSI
Secretariat
JOSEPH PRANICA
Outstanding Polish-American Committee
DR. WALTER SIKORA
Publicity
HON. JOHN C. MARCIN, City Clerk
Banquet
PROF. RAYMOND R. MAYER, Ph.D.
Universities
JAN KANTY MISKA
Schools
DR. ALEXANDER RYTEL, F.C.C.P.
Art Institute Exhibit
PROF. ANTHONY ZYGMUND, Ph.D.
Museum of Science and Industry Exhibit
THADDEUS SLESINSKI
Public Libraries' Exhibit
TED KOWALSKI
Publications
FRANK KAPERA
Parade
HON. EDWIN FIFIELSKI
State Street Decoration
LIDIA PUCINSKI
Theaters and Concerts
ROMAN LOZA
Graphic Arts and Decoration
DR. CHESTER PIEKARCZYK
Inter-Ethnic
MYRON STECZYNSKI
Philatelic Exhibit
DR. MARION KOSTRUBALA
Numismatic Exhibit
ADOLF PACHUCKI
Advancement of the Polish Language
ADOLF LEWANDOWSKI
Polish Choirs
ATTY. LEON POPRAWSKI
Polish Lawyers
EDMUND GRONKIEWICZ
Speaker's Bureau
ED STEFANOWICZ
Parade Floats

W Tysiąclecie Chrześcijaństwa Polski i Wejścia Jej Do Rodziny Narodów Zachodniej Kultury

W wielką rocznicę w dziejach Narodu Polskiego, Polonia z wdzięcznością, dumą i głęboką czią wspomina tych swoich przodków, którzy wiarę świętą przyjęli, następnym pokoleniom do zachowania przekazali, Państwo Polskie na zasadach sprawiedliwości Chrystusowej zbudowali i utrwali, a Polskę po wieczne czasy z kulturą zachodnią związali.

Polonia chicagowska pragnąc dać wyraz gorącego przywiązania do kraju swoich ojców, oraz zmanifestować swoją solidarność z Narodem Polskim — uznaje za swój obowiązek należyte uczczenie Tysiąclecia Polski i Chrześcijańskiej i wejścia Jej do rodziny narodów kultury zachodniej.



ROMAN PUCINSKI
Przewodniczący

Tylko w solidarnym wysiłku i przy powszechnej ofiarności całej Polonii potrafimy należycie spełnić zaszczytny obowiązek godnego uczczenia Milenium Polski, jaki spadł na nasze pokolenie z pożytkiem dla Stanów Zjednoczonych, na chwałę Narodu Polskiego i z korzyścią dla Polonii Amerykańskiej.

PRZEZ UCZCZENIE MILLENIUM POLSKI POLONIA PRAGNIE:

- Wzmocnić i utrwalić poczucie słusznej dumy z tysiącletnich dziejów Narodu Polskiego, oraz Jego osiągnięć kulturalnych;
- Wykazać innym bezmierne ofiary, jakie Naród Polski poniósł w obronie wiary, oraz swiata zachodniego;
- Przypomnieć innym wkład Narodu Polskiego do kultury zachodniej;
- Wykazać społeczeństwu amerykańskiemu wkład i dorobek Polonii na ziemi amerykańskiej;
- Wzmocnić w młodym pokoleniu Polsko-Amerykańskim poczucie więzów uczuciowych i kulturalnych łączących go z krajem pochodzenia przodków.

OGÓLNOCHICAGOSKI KOMITET UCZCZENIA TYSIĄCLECIA POLSKI

(ALL CHICAGO COMMITTEE TO COMMEMORATE POLAND'S MILLENNIUM)

RADA KOMITETU:

REV. HIERONIM KLINGSPOHN, C.R.
Chaplain
Polish Legion of American Veterans
REV. BERNARD NIEMIER, C.S.C.
Pastor
Holy Trinity Church
ATTY. CHARLES ROZMAREK
President
Polish National Alliance
FRANCIS DYMEK
Vice-President
Polish National Alliance
ANGELA B. GORNY
Vice-President
Polish Roman Catholic Union
ADELE LAGODZINSKA
President
Polish Women's Alliance of America
STEFANIA PIECH
Director
Polish Women's Alliance of America
HON. VAL JANICKI
President
Polish Alma Mater
HARRIET BIELANSKI
Director
Polish Falcons of America
MICHAEL BUDZISZEWSKI
President
United Polish Clubs
ANDREW GOLABEK
President
Alliance of Polish Clubs
JOSEPH BIALASIEWICZ
Executive Editor
Polish Daily News
KAROL PIATKIEWICZ
Editor-in-Chief
Polish Daily Zgoda
HON. DANIEL ROSTENKOWSKI, M.C.
HON. EDWARD DERWINSKI, M.C.
WALTER WIECZOREK
President
Polish Arts Club
WŁADYSŁAWA CHALKO
President
Legion of Young Polish Women
BRUNO ZIELINSKI
Polish Language Radio Programs
KAZIMIERZ SZTERNAL
President
Alliance of Polish Armed Forces
Veterans Organization
DR. EDWARD C. ROZANSKI
President
Polish-American Im. and Relief Com.
EDWARD PANKOWIAK
Executive Vice-President
Polish-American Congress, Illinois Div.
FELICJA KULAKOWSKA
Vice-President
Polish-American Congress, Illinois Div.
MARY JOZEFIAK
Secretary
Polish-American Congress, Illinois Div.
MARIAN KACZMAREK
President
Polish Army Veterans Association
Circ. No. 1
KAZIMIERZ ABRAMOWICZ
President
Com. for Polish Eastern Provinces
ANDRZEJ AZARJEW
President
Polish-American Academic Association
Chicago Chapter
JEAN PALCZYNSKA
President
Polish Teachers' Club
BRUNO MUSIAL
President
Polish-American Federal Employees
WIKTOR MICHALOWSKI
President
Polish Youth Association, Chicago Circuit
STANISŁAW LOBODA
Vice-President
Polish Combatants in Exile Association
STANISŁAW LOBODZINSKI
President
General K. Pulaski School Parents Assn.
STEFAN MARCINKOWSKI
President
Polish Western Association of America
PETER INGLOT
President
Polish Engineers' Association
JERZY BOJANOWSKI
Museum Director
Polonaise Foundation
KAZIMIERZ LUKOWSKI
President
Mutual Aid Association of the New Pol. Im.

TOMASZ J. TURLEY

POLACY BADACZE AMERYKI

(Ciąg Dalszy)

Przytoczone wyżej dane z literatury geologicznej świadczą jak popularne i znane jest nazwisko Tadeusza Kościuszki a także Sandusky, wśród geologów amerykańskich, a polskie nazwy miast amerykańskich: Warsaw, Pulaski, są także często spotykane w podręcznikach geologii i mineralogii.

Nazwy Polskie w Geografii Ameryki

Prof. Bolesław Olszewicz z Uniwersytetu we Wrocławiu, znawca historii geografii tak pisze w jednej z swoich prac o wkładzie Polski do nauki światowej: Rozrzucone po świecie nazwy geograficzne z Polską związane są śladem działalności odkrywcy i naukowca naszych rodaków, ale najczęściej, dowodami trwałej ich obecności w obcym kraju, Polacy osiadający tam na stałe wykonywali zawody: inżyniera, lekarza, wojskowego, nauczyciela, topografa i t.d. Z racji swych zajęć związali się nieraz z nauką przybranej ojczyzny, z miejscowym szkolnictwem wyższym, dochodzili niekiedy do stanowisk profesorskich, zdobywali uznanie i nierzadko do dziś wspominani są z największą czcią i największym szacunkiem.

Przeglądając mapę Ameryki znajdujemy na niej wiele nazw których pochodzenie można wyprowadzić z różnych języków cywilizowanych narodów, zamieszkujących kulę ziemską. Wśród nich i nazwy polskie. Na przestrzeni XVII i XVIII wieku niektórzy polscy wychodźcy w Ameryce utrwalili swoje nazwiska jako pionierzy osadnictwa.

Utrata niepodległości ojczyzny wywołała przymusową i dobrowolną emigrację wielu, przeważnie bardziej przedsiębiorczych i energicznych Polaków.

Niektórzy biorą udział w różnych wyprawach geograficznych uzyskując niekiedy wyniki odkrywcze. Ale ich dorobek naukowy zaliczono zazwyczaj na dobro państw obcych, organizujących te wyprawy. W ten sposób wiele polskiego dorobku geograficznego nie weszło do nauki polskiej. Brak własnej państwowości przez cały wiek XIX — wiek doniosłych odkryć geograficznych — zmuszał Polaków do służby u obcych.

Niemniej jednak na mapie Ameryki zachowało się około setki nazw polskich. Nadawali je uczeni oraz instytucje polskie i obce na cześć słynnych polskich podróżników, którzy odkryli lub po raz pierwszy opisali pewne rejony geograficzne, albo których dorobek naukowy, względnie wkład cywilizacyjny na innym polu zasługiwały na utrwalenie nazwiska. Nazwy takie znajdujemy na kontynencie Ameryki i na kilku wyspach, świadczą one o wkładzie polaków w dzieło poznania Ameryki dlatego warto o nich pamiętać.

Ameryka Południowa

Polskie nazwy w Andach, nadane przez uczestników polskich wypraw alpinistycznych z 1934, 1936 i 1956 r.

Lodowiec Polaków — przy podejściu najwyższej góry Ameryki, Aconcaguy w Andach Chiłijskich.

Laguna Biała — w grupie Mercedario, przez wyprawę z 1934 r.

Szczyt Czarny — wysokość 5,550 m. zdobyty przez wyprawę w 1934 r.

Szczyt Giewont — w Andach Argentyńskich, odkryty i nazwany przez wyprawę polaków argentyńskich z 1956 r.

Szczyt Karpińskiego — wys. 5,230 m. odkryty i nazwany w 1934 r. przez Polaków.

Góra Wielki Filar — w grupie Mercedario, wys. 6,000 m. zdobyta i nazwana przez wyprawę z 1934 r.

Jezioro Morskie Oko — u stóp pasma Gordon de la Jaula, odkryte i nazwane przez wyprawę z 1956 roku.

Dolina Podejścia — odkryta i nazwana przez wyprawę w 1934 r.

Dolina Podejścia — odkryta i nazwana przez wyprawę w 1934 r.

Elpico Polaco — wys. 5,250 m. Argentyna.

Szczyt Tatra — wys. 5,430 m. odkryty przez wyprawę z 1956 r.

Szczyt Wanda — w Andach Peruwiankich, wys. 4,700 m. odkryty przez wyprawę z 1934 r.

Przełęcz Szeroka — w grupie Mercedario, odkryta przez wyprawę w 1934 r.

Wyprawa w 1956 r. pięciu studentów polskich z Uniwersytetu w Buenos Aires (pp. Jerzy Peterek, Paweł Dudziński, Andrzej Dudziński i Stanisław Blicharski, wszyscy w wieku lat 20), zdobyła dziewięć szczytów w Andach powyżej 5,000 metrów i nadała im nazwy polskie: El Tatra — 5,200 m. El Augulla Blanca (Orzeł Biały) — 5,400 m. (na pamiątkę wyprawy wysokogórskiej w Andy w r. 1937).

Cordillera Domeyko — Góry Domeyki — pasmo górskie w Chile, nazwane na cześć Ignacego Domeyko, zasłużonego badacza przyrody Ameryki Południowej i organizatora szkolnictwa w Chile.

Szczyt Domeyko — w Andach Chiłijskich. Miasto Domeyko — stacja kolejowa Domeyko, osada Domeyko, osada Domeyko w Chile, nazwane na cześć naszego rodaka.

Góra Malinowskiego — w Andach w Peru, nazwana na cześć inż. Ernesta Malinowskiego, budowniczego najwyższej biegnącej kolei na świecie.

BRAZYLIA

Na mapie Brazylii doszukać się można kilkunastu polskich nazw miast i osiedli.

W stanie Goiás istnieje wielka miejscowość, nazywająca się Polonia. Założył ją polski generał Antoni Dołęga-Czerwiński.

W stanie São Paulo jest miasto powiatowe Brodoski, nazwane na cześć polskiego inżyniera Brodowskiego, który budował w tym stanie liczne drogi kolejowe i miasta.

W stanie Parana cała okolica, niedaleko Kuratyby, nosi nazwę Nowa Polonia.

Dwie wielkie miejscowości, zamieszkałe przez Polaków z dawnej Galicji, nazywają się Nowa Galicja. Jedna znajduje się w centralnej Paranie, druga — w stanie Santa Catarina.

W zachodniej Paranie istnieje kolonia Jagoda. Zamieszkuje w niej około 500 rodzin polskich. Nawet rzeki, przepływające przez Jagodę noszą polskie nazwy: Pomian, Bug, San i Sosna.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)



Jak do ślubu stroi się Warszawa,
Białość szat jej aż oślepia wzrok,
Jedyny powiew ludzka pierś napawa,
Skąd ustąpił dni ludzkiego mrok.

(fragment wiersza "Śnieżny ranek" Artura Oppmana.

ŁAZIENKI, przeczudny pałac w Warszawie, zbudowany przez ostatniego króla Polski Stanisława Augusta Poniatowskiego.

Mieszko — Doświadczony Władca Polski i Polityk

Świetnie Orientował Się w Prądach Politycznych Europy z 10-go Wieku i Umiał Sobie Radzić z Wszystkimi Sąsiadami.

(Opracował MARIAN SZCZEPANOWSKI, Członek Tow. Wiedzy o Polsce w Południowej Australii)

(Ciąg dalszy)

Siostra Dubrawki Młada-Maria, przyszła przeorysza w Pradze właśnie przebywała w Rzymie. Ona zapewne ułatwiła kontakty z papieżem. W Rzymie tymczasem rozprętnie. Papież często się zmieniał, lub musiał uciekać z Rzymu. Licencje na biskupa misyjnego i misję trudno uzyskać. To nie — Mieszko oczekiwał na misję — sam z synem chrzcił się w Ratybonie. Już nikt nie może powiedzieć, że jest poganinem. Osiąga do-dorożną korzyść. Już tego samego roku, jak chrześcijanin z chrześcijaninem rozmawia z cesarzem i od tej daty jest uznawany "przyjacielem cesarza."

W roku następnym (967) z pomocą konnicy czeskiej są rozgromieni Wieleci i ginie Wichman. W roku 968 państwo Mieszkowe już deirua sięga pod Odrę. Ale w tym samym roku przybywa do Polski Jordan jako biskup misyjny, bezpośrednio zależny od Rzymu. Ulga! Kościół niemiecki nie będzie wtrącał się do spraw wewnętrznych Polski. Mieszko godzi się płacić trybut z części swych ziem cesarzowi. Umie wykorzystać cesarstwo, zwłaszcza w czasie bezkrólewia. Jeśli "popierany" przez niego kandydat do tronu przegrze, w porę potrafi przerzucić się do obozu przeciwnego.

Po śmierci Dubrawki przychodzi czas na rozgrywkę z Czechami i włączenie reszty ziem południowych w granice państwa polskiego. I... pomagają mu w walce zastępy niemieckie, ściśle saskie. Uważamy Bolesława Chrobrego za wielkiego władcę. Bezspornie jest nieprzeciętną postacią. Ale czyżby był w stanie stworzyć niezależną polską archidiecezję, czyżby zwycięsko oparł się naporowi całego cesarstwa, gdyby nie przemądra, wytrwała i cierpliwa polityka Mieszka?

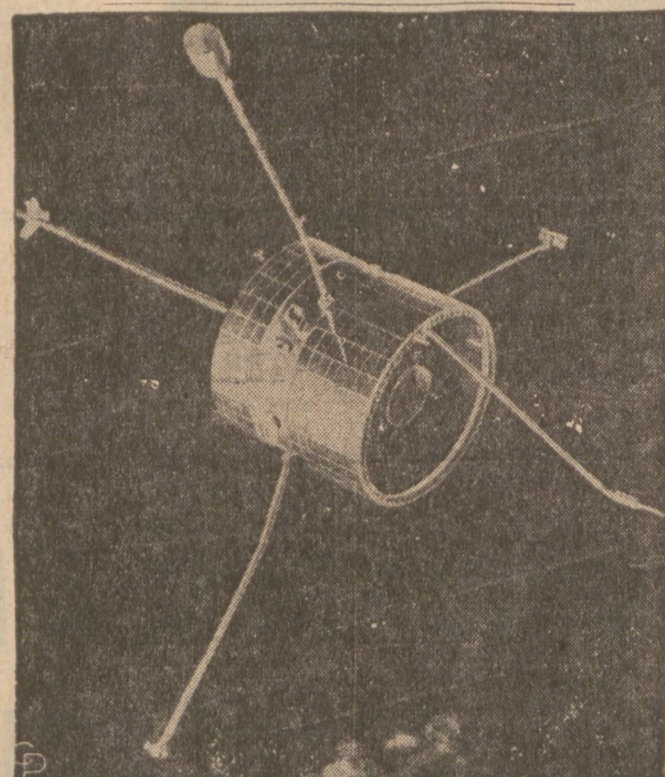
Chrztyanizacja Kraju

Nie właściwie nie wiemy o postępie chrztyanizacji narodu za czasów Mieszka. Postępowanie Bolesława utwierdza nas w przekonaniu, że już za jego panowania chrześcijaństwo było mocno

dził na chrześcijaństwo — był synem księcia polskiego. Byłby to więc stryj Mieszka.

Znamy z dziejów wybitną rolę córki Mieszka Świętosławy-Sygydy, zwanej matką królów. Przez jej związki małżeńskie (była kolejno żoną Eryka Zwycięskiego, szwedzkiego i Haralda Sinozębego, duńskiego) umacniał Mieszka swe wpływy w Skandynawii. Świętosława odegrała ważną rolę w chrystianizacji Szwecji i Danii. Warto jeszcze przypomnieć, że Kanut Wielki, zdobywca Anglii był jej synem.

Druga córka Mieszka — Adelajda (macocha św. Stefana), tzw. Biała Kniegini, jest pół legendarną postacią w dziejach Węgier i krzewicielką chrześcijaństwa. Dwór gnieźnieński musiał być ośrodkiem wysokiej kultury chrześcijańskiej, kiedy potrafił wydawać tak świetnie jednostki obojga płci, które od Dunaju, po skalistą Skandynawię i osnutą mgłą Brytanię odegrały ważną rolę chrystianizacji środkowej i północno-zachodniej Europy. Nie ulega kwestii, że chrześcijaństwo trafiło w Polsce na grunt już przygotowany i w ciągu niespełna dwóch wieków zostało ostatecznie ugruntowane. (Ciąg dalszy nastąpi)



"PIONEER B" — Tak wygląda "Pioneer B" wyrzucony z Cape Kennedy który ma przebyć 77 milionów mil w ciągu 6-ciu miesięcy w swym locie w rejon słońca. "Pioneer B" waży 140 funtów i posiada 6 specjalnych przyrządów do mierzenia międzyplanetarnych pól magnetycznych, wiatru słonecznego i kosmicznych promieni. Posiada wysokość na 35 cali, a średnica wynosi 17 cali. Wiadomości będzie podawał do stacji odbiorczej w Goldstone, Calif.

Wycieczki i Zabawy

Niedz., 28 Sierpnia

Klub Łużna pow. Gorlice urządza piknik w niedzielę, 28go sierpnia w lasu pow. Clayton Smith, przy Milwaukee Ave. i Devon; platforma nr. 35. Początek o godzinie 12-iej w południe.

Komitet pikniku oraz zarząd Klubu zapraszają członków z rodzinami oraz przyjaciół do licznego przybycia i zabawienia się na świeżym powietrzu przed nastaniem jesieni. Doborowa orkiestra, znakomite napoje, smaczne przekąski oczekują gości. — Komitet pikniku: F. Tomasiak, M. Walong, Dochman. — Roman Kalisz, prezes; Józef Gaweł sekr. prot. (27)

Tow. Kadetów Białego Orła Gr. 1377 ZNP zaprasza członków oraz ich przyjaciół na wycieczkę do Obozu Młodzieżowego ZNP w Yorkville, Ill., w niedzielę, 28 sierpnia.

Będzie przygrywać orkiestra "Polkaliers" są to synowie prezesa Gr. 1377. Po dalsze szczegóły prosimy dzwonić na telef. LA 3-1283 lub VI 7-2906. Do miłego zobaczenia się: — Józef Okrze-

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Z Okazji 1000-Lecia Istnienia Katolicyzmu Na Ziemach Polskich w dalszych latach dla całej Polonii dalszego rozwoju i sukcesu oraz wydajnej pracy

— składa

Dr. Florian C. Ostrowski
LEKARZ-CHIRURG

4905 WEST 30th STREET
CICERO, ILLINOIS

Telefon OL 2-0282

W roku obecnym obchodzi on 55-tą rocznicę jako lekarz

SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego Rozwoju
Calej Polonii i Duchowieństwu
Z OKAZJI 1000-LECIA
CHRZESCJANSTWA POLSKI

— zasyła —

L. & L. SHOPPE
2319 SOUTH 49th AVENUE
S. LADNIAK, Właścicielka
Cicero — TO 3-2824

Serdeczne Życzenia
Dalszego Pięknego Rozwoju
Dla Dobra Polonii
i Duchowieństwu
z okazji 1000-lecia
Chrześcijaństwa Polski
— zasyła —
**CICERO CELLAR
AND LIQUORS**
Dobre Wina i Piwa
Najlepsze Miejsce Tu Do
Spotkania Swych Przyjaciół
WALLY SLIPP, Właśc.
2418 S. Laramie Ave., Cicero 50
TOwnhall 3-9156

W Tysięczną Rocznice

PRZYJĘCIA PRZEZ NARÓD
POLSKI CHRZTU ŚW.
Najlepsze Życzenia Dalszych
Sukcesów w Podtrzymaniu
Tych Wspaniałych Tradycji
— składa —

**EAGLE
COAL & OIL CO.**
3239 SOUTH 52nd AVE.
Cicero, Illinois

BRACIA KOSOBUCY, Właśc.
Telefon Olympe 2-0198

Zamawiajcie
WEGIEL I OLEJ
u Swego Rodaka
Do Swych Domów Już Teraz
Zaopatrzcie Się w Doskonały
WĘGIEL
Wszelkiego Rodzaju
i Pierwszorzędny OLEJ
Po Przystępnych Cenach

sik, prezes; Michał Sobczyk, sekr. (24, 27)

Niedz., 4 Września

Klub Parafii Łuszwian zawiadamia swoich członków i członkinie z uprzejmą prośbą o wzięcie licznego udziału w pikniku naszego koleżeńskiego Klubu Parafii Odporysów który się odbędzie w niedzielę, dnia 4go września,

wna, w ogrodzie Natoma Park, 6512 N. Milwaukee Ave. Początek o godzinie 12ej w południe. Dogodny dojazd autobusem do końca linii autobusowej Milwaukee Ave.
Bardzo serdecznie wszystkich zapraszamy, popieramy tych którzy nas serdecznie popierają. — Władysław Puła, prezes; Józef Chrabaszcz, sekr.



TED J. ZAREMBA
SUPERWIZOR MIASTA CICERO—SKARBNIK

Z Głębi Serca Mojego
Najserdeczniejsze Życzenia
z Okazji 1000 Letniej
Rocznicy Istnienia
Katolicyzmu
Dla Narodu Polskiego
Doniosłych i Owocnych
Poczynków oraz Dalszej
Owocnej Pracy Dla Dobra
Sprawy Polskiej oraz Calej
Polonii Amerykańskiej
zasyła

SERDECZNE ŻYCZENIA
Pomyślności i Sukcesów w Pracach Organizacyjnych
Calej Polonii Chicagońskiej
W ROKU TYSIĄCLECIA CHRZESCJANSTWA POLSKI
— składa —
Dla Przyjaciół i Klientów oraz Polonii
BALKAN MUSIC CO.
obecnie znajduje się pnr.
6917 WEST CERMAK ROAD
Berwyn, Ill. Tel. GÜnderson 4-6436

znajdziecie tam polskie i międzynarodowe płyty-rekordy muzyczne tak klasycznych jakoteż popularnych utworów. Muzyka na różnego rodzaju orkiestry i wszelkiego rodzaju instrumenty muzyczne. Studio do rekrutowania głosu i muzyki. Rozmówcie się po polsku.

Z OKAZJI 1000-LECIA
ISTNIENIA KATOLICYZMU W POLSCE
W następnych latach dalszego rozwoju, sukcesu i kontynuowania pracy na polu poczynając od idei w wielu kierunkach dla dobra Sprawy Polskiej, całej Polonii i dalszych żoźnych poczynaniach szczerze Wam Boże.
JERRY J. BROUSIL
ADWOKAT
5710 W. Cermak Road Cicero, Ill.
Tel. TO 3-3759

Z okazji 1000 Lecia Chrztu Polski wiele pomyślności i sukcesów w pracy dla dobra spraw polskich wiele pociechy i zadowolenia z Waszej pracy i czynów

— zasyła —

OLD PRAGUE RESTAURANT
5928 WEST CERMAK ROAD, CICERO, ILL.
Doskonała Domowa Kuchnia zadowolonych najwybredniejszych smakoszy — Sale na Bankiety i Wesela — Air Conditioned
Jesteśmy znów z Wami po okresie wakacyjnym.
Zapraszamy Was wszystkich do nas.
Telefon: TOWnhall 3-1106

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZTU NARODU POLSKIEGO
Dalszych sukcesów we wszelkich poczynaniach dla Calej Polonii i spraw polskich—zasyła
POLSKA SPÓŁKA OSZCZĘDNOŚCIOWA

**TOWN HALL
SAVINGS &
LOAN
ASSOCIATION**
2901 SOUTH 49th AVENUE CICERO, ILLINOIS
Telefon Olympe 2-0882
EDM. T. JACHIMOWSKI, Prezes
MARIA FARNALUS, Sekr. AND. HANIEWSKI, Skarbnik
Dyrektor: KLEMENS STEINKE
Doradca Prawny: MLYNIEC-JACHIMOWSKI
Dla szczęścia, zadowolenia, bezpieczeństwa Was i całej rodziny oszczędzajcie w tej POLSKIEJ INSTYTUCJI FINANSOWEJ, gdzie tysiące oszczędzają swoje miliony.
Każde Konto Oszczędnościowe Jest Zabezpieczone Do Sumy \$10,000
PROSIMY, abyście swe oszczędności dalej składali w tej Polsce Spółce Oszczędnościowej.
Także udzielamy pożyczek—morgieczów na zakupno Waszych domów na dogodnych warunkach.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
NARODU POLSKIEGO
Z OKAZJI 1000-EJ ROCZNICY CHRZTU
Wiele Szczęścia, Pomyślności, Zdrowia i Dobrego Powodzenia we wszystkich waszych zamiarach i przedsięwzięciach. Nie zapominajcie o Polsce. Bądźcie dobrymi obywatelami Stanów Zjednoczonych. Cześć, Uznanie Dla Chwalebnych, Pomyślnych i Doniosłych Poczynków Waszych
zasyła

CICERO TOWNSHIP
Regular Democratic Organization
JAMES ZOUREK
COMMITTEEMAN
Kwatera
2201 So. Laramie Ave., Cicero, Ill.

Z Głębi Serc Naszych Składamy
Najserdeczniejsze Życzenia z Okazji 1000 Lecia Istnienia
Chrześcijaństwa Na Ziemach Polskich

— Dla —

Obywateli Polskiego Pochodzenia oraz Wszystkiego Najlepszego, Wszelkich Sukcesów w Waszych Poczynaniach—Dalszego Rozwoju oraz Dalszych Żoźnych Planów w Następnym Latach w Waszych Wszelkich Zamiarach —

Republikańscy Urzędnicy

MIASTO CICERO
JOSEPH S. KRAL—TOWNSHIP COMMITTEEMAN

JOHN KARNER.....President	BEN DARDA.....Trustee
JOHN F. KIMBARK.....Clerk	FRANK A. MUNGAI.....Trustee
JOSEPH S. KRAL.....Collector	FRANK A. MURIN.....Trustee
TED J. ZAREMBA.....Supervisor	OTTO F. DANEK.....Trustee
STANLEY PARA.....Assesor	

GERALD DOLEZAL
COOK COUNTY COMMISSIONER

Jo Anne Burek i Walenty I. Pawlak Staną Na Ślubnym Kobiercu

W sobotę, dnia 3go września Jo Anne Burek i Walenty I. Pawlak zostaną połączeni w kościele św. Wacława wzięciem małżeńskim o godzinie 3ej po południu.



Jo Anne Burek

Panna młoda jest córką Stanisława i Franciszki Burek, zam. pnr. 3443 N. Monticello Ave. — Ukończyła szkołę parafialną św. Wacława, wyższą szkołę Alvernia High School i uczęszczała trzy lata na Uniwersytet De Paul, pobierając naukę z zakresu technologii medycznej i przez okres jednego roku przeszła praktykę w szpitalu św. Anny. Obecnie jest ona nauczycielką w szpitalu św. Anny, jako "Coordinator School of Medical Technology."

Pan młody Walenty I. Pawlak

jest synem Stanisława i Pauliny Pawlak zam. w Skokie, Ill. Ukończył on szkołę parafialną św. Józefa, wyższą szkołę św. Bonawentury, w Sturtevant, Wis., Wright Junior College i Worsham College of Mortuary Science w Chicago.

Czynni Wśród Polonii

Rodzice panny młodej Stanisław i Franciszka Burek są dobrze znani na terenie chicagowskim ze swej pracy społeczno-narodowej, należąc do wielu polskich organizacji, biorąc w nich czynny udział.

Stanisław Burek jest jednym z organizatorów i założycieli Tow. Majora Ludwika Idzikowskiego, Grupa 2566 ZNP; prezesem Klubu Parafii Zawada, prezesem Klubu Park View Improvement w okolicy Avondale i parafii św. Wacława, wiceprezesem 32 Okręgu Rady Polonii przy Zw. Klubów Małopolskich, był przewod. 8go sejmiku Zw. Klubów Małopolskich, wiceprez. 11-go sejmiku Zw. Klubów Małopolskich i tą organizację zawsze bardzo żywo się interesuje. Jest od wielu lat prezesem Polsko-Amerykańskiej Ligi Politycznej na Powiat Cook. W pracy tej jest bardzo pomocna żona Stanisława Burek — Franciszka.

Panna młoda Jo Anne Burek jest członkinią Tow. "Gwiazda Polski", Grupa 893 ZNP, prócz tego bierze udział we wielu młodzieżowych organizacjach polsko-amerykańskich i również w organizacjach swego zawodu.

Młodej parze życzymy w dalszej drodze życia wszelkiej pomyślności i błogosławieństwa Bożego.

DELUXE SPORTABOUT TV



RCA VICTOR New Vista TV

- O sile 20,000 volt podstawa (przeciętny model)
- Nowa Vista VHF czuła na tony UHF kontrola dźwięku
- "Personal Sound" Jack dodatkowy przystosowanie do słuchawki lub przedłużenie na mikrofon na poduszce
- Jeden komplet VHF do kontrolowania i odbierania czystego dźwięku

CENA \$154⁹⁵

MODERN

FURNITURE COMPANY, INC.

2724 W. CERMAK ROAD
Naroznik Fairfield Ave.

Najwyższa Jakość
Najniższe Ceny
Całkowite Umeblowanie Domu

BI 7-7260-01

KLAUS BEAUTY SHOP
Najładniejsze ułożenie fryzury przy Nowej Trwałej Ondulacji Klaus.
Barwienie włosów, wszelkie odcienie ostatniej mody wykonywane przez specjalistów kolorystów. Najnowsze style układania włosów. Strzyżenie panów, pań i dzieci w naszym zakładzie fryzjerskim.
I blok na północ od Diversey i Kimball.
Otwarte wieczorami w poniedziałek i czwartek.
BE 5-2100 AL 2-0251
2865 MILWAUKEE AVE.
Mówimy po polsku

JEWELRY GUARD
Use on any piece of jewelry with a pin stem. Adds an extra measure of protection and guards your jewelry against loss. Simply pin it. Guard slides off pin stem for easy transfer. Available in both White or Yellow Gold (heavily gold plated).
McGraw-Hill, 1200 N. Dearborn St., Dept. P.
Chicago, Ill. 60626
Wholesale prices on request.

Silent Hostess
a new
AUTOMATIC ROOM DEODORIZER
Now any room in your home or apartment — bath, nursery, sick-room — can be deodorized and sanitized automatically and effectively by Silent Hostess. The patented Silent Hostess mechanism fits on any door hinge and automatically meters the correct amount of spray into the room each time the door is opened. Comes ready to install with Bouquet fragrance aerosol container. \$2.95 plus 25c postage. Full money-back guaranty. Illinois residents add 4% sales tax.
Refills 3 for \$3.75
Ray Dolac Enterprises, Inc.
5756 W. Higgins Rd. — Dept. P.
Chicago, Illinois 60630

**WSZELKIEGO RODZAJU
Zasłony do okien**
Joanna Western rolety przeciemiające pokój. Nowe "Drip Dry" austriackie płótno, oraz Weneckie zasłony
Czystczenie i naprawa — malowanie

LARK
Blind and Shade Co.
otwarte w poniedziałki i czwartki wieczorami
SP 7-5350
PE 6-2425

Dr. F. SADOWSKI — Lekarz-Chirurg-Akuszerek
5250 W. Fullerton Ave. Przy Apteco Rudzkiego
Ofis: BEkrishtro 7-6176, albo KEknie 3-2868. Res. MEkrishtro 7-8719
Godziny: od 10ej do 11ej rano — 2go do 4ej — 7ma do 9ej wieczorem

DES PLAINES PAVING CO.
Blacktop — Cement — Driveways — Residential — Commercial
824-1020
Also Stop At
Des Plaines Auto & Truck Service
at 1900 W. Touhy Ave. — Des Plaines, Illinois
We do complete mechanical repairs on all makes & models of cars.
Phone 827-9219

**SERVICE AND THE DEAL MAKE THE DIFFERENCE AT
NEWPORT MOTOR MART**
Buy From The Little Guy and Get Service You Didn't Expect.
• 35 QUALITY CARS • 59's to 64's
Get What You Pay For — Financing Available At Low Cost
Newport Motor Mart — PR 6-2103
51st AT WESTERN

Beauticians and Students of Cosmetology Only
Come in and see Our Extensive Selection
CAL'S BEAUTY SUPPLIES
Mount Prospect Branch at
207 South Emerson Street, Mt. Prospect, Ill.
HOURS: Mon 9-9 p.m. Tues., Thurs., Friday 9-5 p.m.
Phone 253-1385

1000 Lat — "Mówią Wieki"

Dziad ślepy, zwany bardem, a mierz druidem Śpiewał pieśni; używał za instrument lirę, Na której akordami wplotł akompaniament, Lub nierz na bandurze melodie zmyślane

Wygrzywał. Jego pieśni, czy z akordem liry Czy z melodią bandury, są świadectwem siły, Walki, męki i zwycięstw przodków z polskiej ziemi. Świadectwem są nie tylko druidowe pieśni,

Jest dowodem nie tylko bursztynowa droga, Lec i wykopaliska, i trwała budowa Pozostała z "bajecznych", jak to mówią czasów, A w każdej baśni znajdziesz prawdę, dzieje losów,

Naszych praojców życie, przywary, zwyczaje I prawdziwą historię powpętaną w baje. Czy bajkami Kruszewica, Gnieźno, czy też Kalisz, Które mianem Calisia Gall — pisarz utrwalił?

Czy baśnią jest Biskupin, albo stary Kraków? Na całej polskiej ziemi znajdziesz wiele znaków, Świadczących, że niechrześcijańska Polska była

państwem Wielkim i samodzielnym; nie w czyniś poddaństwie.

A, jeżeli ktoś takiej prawdzie nie dowierza, Niech pojedzie nad Gopło, tam, gdzie "Mysia Wieża",

W której według bajkowej wersji księżę Popiel Z niemiecką żoną Ryksą otruli i potopili

Po tym w jeziora wodach swoich wujów — Myszków.

Wiadomo, że opowieść tę ktoś z baśni wysnuł, Ale mury prawdziwe. Sam popatrz i dotknij! Mysz, to ładna bajka, lecz nie przecząc historii

Tej, której możesz dotknąć i widzieć naocznie. Przecież nie od zburzenia historii rozpoczniłeś, A od czasu, gdy przyszli ci, co budowali. I to też nie jest pewne, że właśnie stawali

Ci, którzy przyszli skądś tam, bo znów baśni watek, Ze Polska z księcia Lecha bierze swój początek I, że kiedyś Lech z Czechem i Rusem przybyli Na tę ziemię i gniazdo orla zobaczyli,

I, niby wtedy, Lecha wzięła chęć pozostać. I od tej pory w polskim herbie — orla postać, A na miejscu, gdzie kiedyś orla było gniazdo Złożono stolicę. Nazwano to miasto

Gnieźnem, by nie zapomnieć przyczyn założenia. Zaś z powstaniem Warszawy wiąże się wspomnienia

Baśni, która jest chyba starsza niż Warszawa, Ze rodzeństwo nad Wisłą żyło: Wars i Sawa.

I, że oni w tym miejscu, jakoby, osiedli I miasto zbudowali. Taka treść legendy. A prawdą jest nie zbita, że zanim nad Wisłą Na Starym Mieście kiedyś pierwszy ogień

blisnął,

STEFAN JODŁOWSKI

Były od lat, odwiecznych osady, wśród których Bródno nad brzegiem jednym, Rybaki na drugim. Do dzisiaj jeszcze Bródno i Rybaki w mieście, Jako dzielnice, jako warszawskie przedmieścia.

Legends o Krakowie. Tych znajdziesz bez liku: O rozbójniczym smoku i dzielnym szewczyku, O Krakusie, o Wandzie, co nie chciała Niemca I wolała śmierć w Wiśle, a ludność podzamecz.

Usypała jej kopiec, który jeszcze stoi I świadczy dzisiaj o tym, że częścią historii Są także przekazane sprzed chrztu Polski wątki, Chociaż podane w baśniach, lecz żywe pamiętki.

A przecież i z okresów spisanych w historii, Którą skrzętnie notował niejedną zakonnik, Także znajdziesz legendy lub źródła tragedii, Które baśnią przylgnęły przy każdym zamczysku.

I każde uroczysko miało swego "diabła" I w każdej rzecz nieznaną jakąś baśń się wkładła, I wszystko niezbadane, jeżeli nie "cudu" Je mianem określano, to baśnie wśród ludu

Powstały i trwały tak w pieśniach ludowych, Jak i w baśniach — legendach, a stał do historii Przez pierwszego narodu Polski dziejopisa — Długosza są spisane i trwają do dzisiaj,

Tak to powstały duchy w zamczyskach błądzące, Żądzą niezwykłych rzeczy u ludzi karmiące. Tak powstała wieść dziwna o soli wielkiej, Gdzie niepojętym cudem, zdarzeniem niezwykłym

Znalazł się pierścień Kingi na Węgrzech wrzucony Do żup solnych i stamtąd przyniesiół się jakoby W to miejsce, gdzie księżniczka swą ojczyznę

Znalazła. I w ten sposób dla Polski na długo,

Bo na tysiąc lat prawie soli był dostatek. Tak powstała opowieść, w której rycerz Skarbek Rzuć pierścień kosztowny w skrzynię pełną złota I pochwał żelaza Niemców zakłopotał.

Tak do dzisiaj strażnika Krakowa hejnały Alarmowej melodii, jak ongi się trwały, Kiedy tatarskiej hordy nawała napadła I czujnego strażnika żywota pozabiała,

A on jeszcze ostatnim tchnieniem, konający, Rwał melodię i krwawiąc alarmu dokończył, Ratując od pożogi i zniszczenia miasto, Budząc ze snu obrońców, nim życie w nim zgasiło.

Tak, jak baśnie w historii, tak w baśniach historia. Rzeczywistość codzienna też baśń tworzy co dnia, Bowiem każdy polityk tajemnic pieczęcią Ochrania swoje mowy, swoje przedsięwzięcia.

Uwaga—Członkowie S.P.K. Koła Nr 31 Im. 2-go Korpusu Udział w Obchodzie "Millenium"

Koło S. P. K. im. 2 Korpusu bierze udział w przemarszu na Soldiers Field w niedzielę, 28 sierpnia. Zbiórka o godzinie 3:30 popoł. w Domu Kombatan-ta, pnr. 2914 W. North ave. Biorący udział w przemarszu winni być jednolicie ubrani według instrukcji zawartych w ostatnim komunikacie organizacyjnym.

Wszyscy członkowie wraz z rodzinami mogą skorzystać ze zbiorowej transportacji do Soldiers Field autobusami, które wyruszą z miejsca zbiórki. Prosimy o zgłaszanie rezerwacji miejsc w autobusach telefonicznie w godzinach wieczornych, telefonując na nr. 227-9093 lub zamawiając któregośkolwiek z członków Zarządu.

Ci z Kolegów, którzy nie skorzystają ze zbiorowej transportacji autobusami Koła, a przyjadą na Soldiers Field środkami transportacji publicznej, proszeni są również o wzięcie udziału w przemarszu na Soldiers Field. Dla biorących udział w przemarszu obowiązują jednolity strój, czarne berety z orzełkiem, czarne garnitury, krawaty i buty, białe koszule.

Zbiórka do przemarszu wyznaczona została nam wewnątrz arka Soldiers Field, po wejściu przez Bramę "O", po lewej stronie od bramy.

Przypominamy, że autobusy Koła wyruszą z przed Domu Kombatan-ta, 2914 West North ave., o godz. 3:30 w niedzielę, dnia 28 sierpnia. Z wyjazdu tymi autobusami mogą skorzystać członkowie Koła wraz z rodzinami.

Przyjcie Jego Ekscelencji Ks. Biskupa Rubina

W poniedziałek, dnia 29-go sierpnia Organizacja Kombatanckie przyjmują Jego Ekscelencję ks. biskupa Władysława Rubina w Domu Kombatan-ta — 2914 W. North ave., — początek o godzinie 7ej wieczorem (a nie 7:30 jak było podane poprzednio). Apeluemy, by członkowie wraz z rodzinami wzięli udział w

Zostań abonentem "Dziennika Związkowego", jeśli nim dotychczas nie jesteś.

PAUL'S PET SHOP
7956 S. ASHLAND 873-0498
Watch for our 1st Anniversary AUG. 28th - SEPT. 4
MANY SPECIALS IN PLANTS, FISH & TANKS

Emerytura na Florydzie?
Po kompletne informacje w sprawach realności i pomieszczeń motelowych, pisz do:

Sylvester J. Turek
336 DeSoto St.
Resident of Hollywood
President Polish-American Club of Hollywood
Secretary Polish-National Alliance Group 3122
— Associated with —
Gordon D. McMan, Realtor
1815 Willey St.
Hollywood, Florida 33020
Bus. Phone 923-2034
Res. Phone 923-0346

Wall Plaques and Figurines
PAINTED AND UNPAINTED
Free—Painting Instructions
CRUCK & DOT'S
FIGURINE SHOP
5451 S. Ashland
Phone 925-5944

LEISURE LAUNDRETTE
3536 West 26th Street
The cleanest wash and cleanest place in the vicinity
Draw for a free Gift every second week.
Double Load
Double Wash Machines.
Hours — Weekdays — 7 A.M. to 11 P.M.
Sundays — 7 A.M. to 9 P.M.
Emil Barla Proprietor

Złote Podarki!

dla ciebie . . .
dla niego . . .
i dla OJCA

LONGINES

NAJBARDZIEJ UHONOROWANE ZEGARKI NA ŚWIECIE

Doskonałe wykonanie i splendor solidnego 14K złota połączyły się z sobą aby uczynić z tych zegarków mistrzowskie cacka jubilerskie.

Jego . . .
Solidny 14K złoty zegarek i bransoletka \$225

Twój . . .
Komplet brylantów, solidny 14K złoty zegarek i bransoletka \$495

WEST Jewelers
DIAMONDS WATCHES GIFTS
Phone AR 6-4635
1228 N. MILWAUKEE AVE.

HOUSE OF JEROME PHOTOGRAPHERS
3454 W. CHICAGO AVE.
Phone 826-2223
NATURAL COLOR CANDID & PORTRAITS
PASSPORTS, OLD PHOTO'S RESTORED
BRING THIS AD AND GET
10% DISCOUNT ON COLORED
Open Tuesday & Thursday night till 9 P.M.

ANNOUNCING . . . OUR NEW HOURS:
Tuesday, Wednesday, Thursday 9-5
Friday 9-9 Saturday 8-3
JANE'S BEAUTY SHOP
4107 W. 26th St. RO 2-0097

GRAND OPENING
LAVERN DON-SHA BEAUTY SALON
103 So. Cicero Ave. Phone 378-9390
Specializing in
HAIR STYLING - HAIR CUTTING - PERMANENTS
FACIALS - SCALP TREATMENT OF ALL TYPES
100% Human Hair Wigs Sold & Styled
D. DICKENS — Hair Stylists — L. HARTSFIELD

PIZZA PIE
DELICIOUS TASTE TREAT
5117 SOUTH ASHLAND
WE SPECIALIZE IN PIZZA & ITALIAN FOOD
Open 7 Days A Week
Monday thru Thursday open 4 P.M. till 12 P.M.
Friday, Saturday and Sunday 4 P.M. till 1:30 A.M.
WE DELIVER 247-2459

The New Elms Restaurant and Cocktail Lounge
Home of the
FAMOUS PRIME BEEF SANDWICHES—LUNCHEON—DINNERS
STEAKS—HOT SANDWICHES
Food Served 11 A. M. to 1 A. M. 7 Days a Week
New Owners
RUDY RICKERT AND JOSEPH TRASATTI
THE NEW ELMS
2370 WAUKEGAN ROAD, NORTHBROOK, ILLINOIS
Phone 272-1513

ATENY NA RUSH STREET

940 North Rush Street przy Oak

prezentują

JIMMY MAKULIS

W 6 językach świata, popularne na telewizji i płytach piosenki.

Co Wieczora 3 Kompletne Przedstawienia z Czarującymi Wschodnimi Tancerkami
o godzinie 9:15 — 11:15 i 1:15

Jedzenia Dla "Bożków" Zabawa Dla "Królów"

Greckie i Amerykańskie Specjały

Po rezerwacji telefonować: DE 7-3500

CZOŁOWE PROGRAMY RADIOWE

'Poranny Dzwonek'
Nadawane Przez Całą Godzinę
od 6:30 rano

Od Poniedziałku do Piątku
'Wesela Chicagowska Fala'
SOBOTA: 11-11:30 Przed Poł.
NIEDZIELA: 1-2 Po Południu

NADAWANE OD 15 LAT
ze stacji **WOPA 1490 Kc.**
Kierownik M. PRZEMYSKI
Tel. BElmont 5-3444

Stuchajcie Programu NINY CZUWAROWEJ
W Każdą Niedzielę
od 11 rano do 1-jej po poł.

od 11 do 12
Muzyka Międzynarodowa
od 12 do 1
Głos Polski

RADIOSTACJA WXRT FM - 93.1

"WIECZÓR PRZY MIKROFONIE"
W KAŻDY WTÓREK
W GODZ. 9-10 WIECZOREM
Stacja WSBC
1240 kilocykli
Kierownik programu
Romuald Matuszczak

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ

Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC

KALENDARZYK — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ,
GOSPODARZE — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE
— POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI

Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH —
KĄCIK WETERAŃSKI

POLSKA W MUZYCE, PIEŚNI I SŁOWIE

WIADOMOŚCI—MUZYKA—POLSKA PIEŚŃ
POLSKIE SŁOWO

ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik—Zarządca Programu Nadawanego Codziennie
Od Poniedziałku do Piątku włączmie
od 12 do 12:30 po południu
(Naroznik Milwaukee i Polaków)

Przez Stację WOPA
AM FM 1490 KC
Studio i Mikro mieszczą się par.
3322 N. Pulaski Rd. Spring 7-0906

UWAGA! Dla Potrzebujących Okulary

Jeżeli macie trudności w dopasowaniu dokładnych OKULARÓW, lub dłuższy czas nosicie źle dopasowane OKULARY, to dajcie zezaminować swoje oczy u Dra CHMIELIŃSKIEGO, O.D., a napewno pozbędziecie się kłopotu.

Oczy mogą być zupełnie naprawione, jeżeli niema krytycznego uszkodzenia, bardzo niskim kosztem.

Adres: Dr. EDMUND CHMIELIŃSKI, 1200 N. Ashland Ave., róg Division Ulicy, w BUDYNKU BANKOWYM, pokój 306, TELEFON BR 8-4811.

Godziny przyjęć i kliniczna egzaminacja oczu TYLKO w PONIEDZIAŁKI i CZWARTKI od 10-tej rano do 7-mej wieczorem i w SOBOTY, od 10-tej rano do 2-giej po poł.

Poza godzinami przyjęć, za umówieniem tylko. Tel. BR 8-4811.

MILWAUKEE ZGODA

M. E. PANKIEWICZ, reprezentant, 1577 W. Mitchell St. Tel. OR 1-0960

Ks. Biskup Władysław Rubin Opiekun Emigracji Polskiej



Ks. Biskup Władysław Rubin

Po zgonie arcybiskupa Gawlina, rektor papieskiego Kolegium Polskiego w Rzymie ks. prałat Władysław Rubin został mianowany delegatem Prymasa Polski dla opieki duszpasterskiej nad emigracją polską.

W kilka dni później został on mianowany przez Papieża biskupem-supranum diecezji gnieźnieńskiej.

Ks. biskup Władysław Rubin urodził się w roku 1916 w Tokach nad Zbruczem w województwie tarnopolskim. Po ukończeniu gimnazjum w Tarnopolu, czując powołanie do stanu duchownego rozpoczął studia na uniwersytecie Ja- na Kazimierza we Lwowie. Po wdrożeniu bolszewików do Lwo- wa został aresztowany i wywie- ziony do Rosji. Tam dzielił dole- i niedole licznych rodaków pra- cujących ciężko przy wyrębie lasów syberyjskich.

Po "amnestii" przedostał się do formującego się Wojska Polskiego i otrzymał przydział do 6ej lwow- skiej dywizji. Jako podchorąży

został wcielony do pułku artylerii. Po przejściu Armii Polskiej na Środkowy Wschód w roku 1943 plutonowy podchorąży uzyskał ze- zwolenie na wyjazd na studia teo- logiczne do Bejrutu na Uniwersy- tet francuski św. Józefa Ojów Je- zuitów w seminarium duchownym Biskupa Polowego w P. P.

Święcenia kapłańskie otrzymał on w grudniu 1946 roku. Ks. bi- skup Rubin jest bardzo blisko związany z polskim społeczeń- stwem uchodźczym i emigracyj- nym bowiem przeszedł te same koleje życia tułaczego poprzez więzienia i łagry sowieckie, a póź- niej brał czynny udział w wal- kach w Armii Polskiej.

W jesieni roku 1949 rozpoczyna on dalsze studia prawnicze na uni- wersytecie Gregorianum w Rzy- mie, które kończy w 3 lata później otrzymując tytuł doktora prawa kanonicznego.

W roku 1953 zostaje mianowa- ny przywódcą duchownym Pola- ków we Włoszech.

W roku 1959 na sugestie Kar- dynała Wyszyńskiego zostaje rek- torem polskiego seminarium du- chownego w Rzymie.

W grudniu tego samego roku Papież Jan XXIII mianuje go szambelanem papieskim, a w kwietniu 1963 zostaje prałatem.

W kwietniu 1964 roku Papież Paweł VI mianuje go Kanonikiem Honorowym Bazyliki w Rzymie, a w listopadzie 1964 zostaje bisku- pem tytularnym Serty oraz bi- skupem zastępczym Gniezna.

W tym samym czasie zostaje on osobistym delegatem Kardynała Stefana Wyszyńskiego i wobec niemożności przybycia Kardynała do Stanów Zjednoczonych na uro- czystości Millenijne będzie go oso- biście reprezentował.

Barbara Banasikowska Na Występie w Michigan City

W ubiegłą sobotę odbył się wy- stęp Chóru Millenium z rejonu Calumet w Michigan City, który spotkał się z entuzjastycznym przyjęciem publiczności. Chór Millenium założony przez przeora OO. Karmelitów w Munster, In- diana Ojca Bernarda Ciesielskie- go zdobywa co raz to większy roz- głoś i jest zapraszany na występy w różnych ośrodkach polonijnych.

W Michigan City na występie w "International Friendship Gar- dens," w odświeżeniu jeziora koncert Chóru Millenium pod dyrykcją Ojca Ciesielskiego odniósł zasto- żony sukces i został przyjęty en- tuzjastycznymi klaskami publicz- ności.

Na bardzo bogaty i uroz- maicony program złożyły się wy- stępy Chóru Millenium, Chóru Chopina z Gazy, Indiana pod dy- rekcją prof. Jerzego Kalmusa, ze- spół taneczny Curiettes z Grupy 3124 ZNP pod kier. p. Lillian Pes- dan, "Wianki" Związku Polek z nauczycielką tańców Heleną Zie- lińską przy akomp. Lillian War- us oraz z występami solowymi Eweliny Tolpa-Lisek.

Niewątpliwie największą brawa zbierał Stefan Wikic z opery chi- gaońskiej któremu akompaniował prof. Belland oraz młodziutka i u- talentowana tancerka Barbara Banasikowska z Milwaukee.

Uroczą i pełną werwy ta młoda tancerka wykonała po mistrzow- sku solo Kujawiaka i Mazura, w warunkach bardzo ciężkich bo na podmokłej murawie. Akompa- niowała jej koleżanka jej szkolna z St. Mary's Academy z Milwau- kee, p. Karen Kasprzyk.

Obie młode artystki wyróżnia- ły się również przepięknymi ory- ginalnymi strojami ludowymi z Polski.

Wielki Bankiet

O godzinie 5ej popołudniu ks. biskup Rubin przyjmie w imieniu Kardynała Wyszyńskiego Honorowy Doktorat nadany Kardynałowi przez Uniwersytet Marquette. O godzinie 7:30 wieczorem w sala- nach hotelu Phistra odbędzie się wielki bankiet dla uczczenia 1000- lecia Polski Chrześcijańskiej.

Zarówno podczas uroczystości na Uniwersytecie jak i podczas bankietu będzie ustawiony tron pusty przeznaczony dla Kardynała Wyszyńskiego. Będzie on wymo- nym i symbolicznym protestem przeciw postępowaniu reżimu ko- munistycznego, który stosuje sz- kany nie tylko w stosunku do Kar- dynała, ale również prowadzi bez- względną walkę z religią.

Podczas bankietu będą prze- mawiać Biskup Rubin, Arcybiskup Cousins i Marian Czarniecki, nasz Milwauczanin, a obecnie wybitny doradca Komitetu Spraw Zagra- nicznych w Washingtonie.

Również zostanie wykonany krótki program artystyczny, w którym wezmą udział p. E. Za- blocka oraz Chór Nowe Życie.

Środa, 31go Sierpnia

W środę, dnia 31 sierpnia Biskup Rubin zwiędzi cały szereg kościo- łów, szpitali i instytucji polonij- nych i spotka się z szeregiem lu- dzi. Między innymi zwiędzi on ko- ściół św. Stanisława, który obcho- dzi 100-lecie swego istnienia. Kar- dynał Wyszyński przyrzekł Ks. prałatom Pundzie, proboszczowi parafii św. Stanisława, że weźmie udział w uroczystościach 100-lecia parafii i dlatego w jego imieniu udzielił błogosławieństwa Ks. Bi- skup Rubin. Osobno podajemy rozkład szczegółowy pobytu Bi- skupa Rubina w Milwaukee, a to dla zorientowania całego spo- łeczeństwa, gdzie może się osobli- cie z nim spotkać. Chodzi o to, żeby Biskup Rubin miał możliwość spo- tkania jak największej liczby na- szych rodaków i udzielenia im błogosławieństwa. Dlatego też ape- łujemy do wszystkich, aby wzię- li gromadnie udział w nadchodzą- cych uroczystościach Millenijnych.

Nabożeństwo w Bazylice

W tym samym dniu o godzinie

PRENUMERUJCIE DIENNIK ZWIĄZKOWY

Dziennik Związkowy przynosi wiadomości ze świata i z Polski, oraz ze wszystkich stron Stanów Zjednoczonych.

W wydaniu sobotnim jest specjalna stronica "Kronika z Milwaukee" dająca najważniejsze wiadomości ze stanu Wisconsin, a specjalnie z Milwaukee.

Czytając Dziennik Związkowy macie wiadomości z pierwszej ręki i możecie się dowiedzieć także co się dzieje w waszym otoczeniu.

Prenumerując Dziennik popieracie prasę polską, która walczy nie tylko o dobro naszego kraju, ale również o dobro Polonii i Polski.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem.

Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik możecie dostać pocztą codziennie, lub tylko wydatnie.

WARUNKI PRENUMERATY

Codziennie i w soboty, rocznie \$15.00; półrocznie \$9.00; kwartalnie \$5.50.

Tylko sobotnie wydanie — rocznie \$6.00; półrocznie \$3.75; kwartalnie \$2.75.

Prenumeraty można zamawiać telefonicznie, lub oso- biście u naszego przedstawiciela: M. E. Pankiewicz, 1577 W. Mitchell — Telefon 671-0960.

Przyszły Tydzień Będzie Punktem Szczytowym Uroczystości Millenium

Kardynała Wyszyńskiego Będzie Reprezen- tował Biskup Rubin. — Nadanie Dokto- ratu Honorowego. — Bankiet. — Nabo- żeństwo w Bazylice.

Milwaukee przygotowuje się do wielkich uroczystości Millenij- nych, których punktem szczyto- wym będą programy w przyszłym tygodniu. Polonia Amerykańska od wielu miesięcy zakreśliła plan uroczystości w poszczególnych o- środkach, a punktem kulminacyj- nym miały być uroczystości, w których jako główny Gość miał być Kardynał Polowy, Stefan Wy- szyński. Jak wiadomo reżim ko- munistyczny uniemożliwił Kar- dynała wyjazd do Stanów Zjedno- czonych i Kanady i wobec tego został wyznaczony przez niego o- sobisty delegat, ks. biskup Wład- ysław Rubin z Rzymu. Biskup Wi- Rubin będzie reprezentował Kar- dynała w Milwaukee w dniach 30 i 31 sierpnia.

W dniu 30 sierpnia ks. biskup Rubin udzieli wywiadu prasowego na Uniwersytecie Marquette o go- dzinie 3ej popołudniu. W wywia- dzie tym będą brać udział prócz przedstawicieli prasy amerykań- skiej i polskiej, delegaci Radia Free Europe i Voice of America, ażeby później nadać tę audycję do Polski.

Wielki Bankiet

O godzinie 5ej popołudniu ks. biskup Rubin przyjmie w imieniu Kardynała Wyszyńskiego Honorowy Doktorat nadany Kardynałowi przez Uniwersytet Marquette. O godzinie 7:30 wieczorem w sala- nach hotelu Phistra odbędzie się wielki bankiet dla uczczenia 1000- lecia Polski Chrześcijańskiej.

Zarówno podczas uroczystości na Uniwersytecie jak i podczas bankietu będzie ustawiony tron pusty przeznaczony dla Kardynała Wyszyńskiego. Będzie on wymo- nym i symbolicznym protestem przeciw postępowaniu reżimu ko- munistycznego, który stosuje sz- kany nie tylko w stosunku do Kar- dynała, ale również prowadzi bez- względną walkę z religią.

Podczas bankietu będą prze- mawiać Biskup Rubin, Arcybiskup Cousins i Marian Czarniecki, nasz Milwauczanin, a obecnie wybitny doradca Komitetu Spraw Zagra- nicznych w Washingtonie.

Również zostanie wykonany krótki program artystyczny, w którym wezmą udział p. E. Za- blocka oraz Chór Nowe Życie.

Środa, 31go Sierpnia

W środę, dnia 31 sierpnia Biskup Rubin zwiędzi cały szereg kościo- łów, szpitali i instytucji polonij- nych i spotka się z szeregiem lu- dzi. Między innymi zwiędzi on ko- ściół św. Stanisława, który obcho- dzi 100-lecie swego istnienia. Kar- dynał Wyszyński przyrzekł Ks. prałatom Pundzie, proboszczowi parafii św. Stanisława, że weźmie udział w uroczystościach 100-lecia parafii i dlatego w jego imieniu udzielił błogosławieństwa Ks. Bi- skup Rubin. Osobno podajemy rozkład szczegółowy pobytu Bi- skupa Rubina w Milwaukee, a to dla zorientowania całego spo- łeczeństwa, gdzie może się osobli- cie z nim spotkać. Chodzi o to, żeby Biskup Rubin miał możliwość spo- tkania jak największej liczby na- szych rodaków i udzielenia im błogosławieństwa. Dlatego też ape- łujemy do wszystkich, aby wzię- li gromadnie udział w nadchodzą- cych uroczystościach Millenijnych.

Nabożeństwo w Bazylice

W tym samym dniu o godzinie

Gdzie Można Nabyć Znaczki Millenium

W dniu 30go lipca odbył się w Washingtonie wielki bankiet w związku z oficjalnym odsłonie- niem nowego znaczka Millenium Polski. Projektodawcą znaczka jest nasz Milwauczanin prof. Le- wandowski, dyrektor Milwaukee School of Arts. Znaczek ten, któ- ry świetnie oddaje symbole Pol- ski, walczy nie tylko o dobro naszego kraju, ale również o dobro Polonii i Polski.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie. Dziennik możecie dostać pocztą codziennie, lub tylko wydatnie.

W dniu 30go lipca odbył się w Washingtonie wielki bankiet w związku z oficjalnym odsłonie- niem nowego znaczka Millenium Polski. Projektodawcą znaczka jest nasz Milwauczanin prof. Le- wandowski, dyrektor Milwaukee School of Arts. Znaczek ten, któ- ry świetnie oddaje symbole Pol- ski, walczy nie tylko o dobro naszego kraju, ale również o dobro Polonii i Polski.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie. Dziennik możecie dostać pocztą codziennie, lub tylko wydatnie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

Dziennik nigdy nie odstąpił od swej linii ideowej i nie zna kompromisu z komunizmem. Odróżnia on wyraźnie Naród Polski od narzuconemu mu siłą reżymu komunistycznego i dlatego robi wszystko co w ludzkiej mocy, aby temu Narodowi pomóc jak naj- sobotnie wydanie.

MOJE CREDO:

Niekróć mijam wiejski kościół,
Wstępuję doń oddać Stwórcy cześć;
By, gdy opuszczę placu padół,
Nie spytał Bóg Dobry: "Kto to jest?"

Na 1000-Lecie Chrześcijaństwa Polski

Najlepsze Życzenia

Narodowi Polskiemu

— składają —

- Country Fair Shopping Center-Hale Corners
- 2042 W. Wisconsin Av. (Back Building)
- 629 W. Mitchell St.
- 2211 N. 3rd St.
- 7137 W. Greenfield Av.
- 5556 S. Packard Av., Packard Plaza, Cudahy
- 3555 S. 27th St., Point Loomis Shopping Center
- 150 W. Wisconsin Av.
- Capitol Court
- Mayfair

Quality
CANDY SHOPPE

Home Style Candies

Milwaukee's Largest Variety of Easter Candies

Jedyna Polska Fabryka Czekoladek

KRONIKA I WIADOMOŚCI Z MILWAUKEE

M. E. PANKIEWICZ, reprezentant, 1577 W. Mitchell St. Tel. OR 1-0960

MOJE CREDO:

Hełm mój wiejski kościół,
Wstępuję doń oddać Stwórce cześć;
By, gdy opuszczę placu padół,
Nie spytł Bóg Dobry: "Kto to jest?"

Stefan Kardynał Wyszyński — Prymas Polski i Arcyb. Warszawski

Stefan Kardynał Wyszyński, Prymas Polski, Arcybiskup Warszawski urodził się 64 lata temu a święcenia kapłańskie otrzymał mając lat 23.

Przed wojną był czynny wśród robotników nie tylko w Polsce ale i zagranicą. Podczas II wojny światowej pełnił funkcje kapłańskie w ruchu Polski Podziemnej. Po wojnie zorganizował Seminarium Duchowne w Warszawie, w którym był wykładowcą i wychowawcą. W tym samym czasie zorganizował katolicką prasę i wydawał tygodnik katolicki.

W roku 1946 został biskupem Lublina a w roku 1948 Arcybiskupem Gniezna i Warszawy. Papież Pius XII mianował go Kardynałem Polski w roku 1953.

We wrześniu 1953go został aresztowany i uwięziony przez reżym komunistyczny i przebywał w areszcie do roku 1956.

Po przyjeździe Gomułki, został zwolniony z aresztu i współpracę pomiędzy Kościołem a reżymem pod naciskiem opinii publicznej zapowiadała się bar-



Kard. Stefan Wyszyński
dzo dobrze. Niestety po wyborach, w których Gomułka poczuł się mocniej w siodle zaczęła się walka naprzód podziemna a później jawna przeciw religii w Polsce.

Reżym Odmówił Wyjazdu
W styczniu tego roku odmówiono wyjazdu Kardynałowi do Rzymu na rozpoczęcie uroczystości Millenijnych.

Następnie reżym przystąpił do otwartej nagonki na Kardynała i duchowieństwo i starał się przeszkodzić uroczystościom 1,000-lecia.

Posunął się on tak daleko, że odmówił pozwolenia wzięcia udziału Papieżowi oraz tysiącom duchownym z całego świata w wielkich uroczystościach na Jasnej Górze w dniu 3go maja. — Ostatnio odmówił Kardynałowi pozwolenia przyjazdu do Stanów Zjednoczonych i Kanady.

Serdeczne Gratulacje
Na Millenium Polski Calej
Polonii Milwauckiej

składa
EDW. A. DUDEK
ADWOKAT
2040 W. Wisconsin Avenue
342-7841

Na 1000-Lecie
Chrześcijaństwa Polski,
życzenia
Dla Polonii Milwauckiej

składa
Walloch Funeral Home
John J. Walloch, Director
4309 S. 20th Str., 281-7145
Solidna obsługa poparta latami doświadczenia. Parking na 50 aut. Całkowite ochładzanie.

Serdeczne Gratulacje
Na Millenium Polski
Calej Polonii Milwauckiej

składa
Kullmann's Better Made Bakery
720 W. Mitchell Street
Party Cakes to Order.
Let's us deliver your wedding cake.
45 years on one location.

Na 1000-Lecie
Chrześcijaństwa Polski
Życzenia dla Calej Polonii

— zasyła —
First National Bank of Cudahy
3644 E. Birchwood Ave.
Cudahy, Wisconsin

Przez Tysiąc Lat Polska
Jest Wierna Zasadom Chrześcijańskim,
Cześć Jej i Chwała!

HAT
Cleaning, Blocking, Remodeling
Hats Made to Order

DRY CLEANING
One day service if desired.
Men's and Women's
ALTERATIONS
Re-weaving and Dyeing

SHOE
REPAIRING,
Cleaning, Dyeing,
Polishing for Men,
Women, Children
PURSES, Luggage,
Leather Goods
Cleaned and Repaired

THE LONDON
Quality and Service for 55 Years
778 N. Milwaukee St.

W dowód życzliwej pamięci o Macierzy Polskiej, z której Polacy przywieźli do Ameryki umiłowane wolności i ideałów demokracji z okazji obchodu teraz tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej, życzymy całej Polonii powodzenia i wszelkich pomyślności w drugim Tysiącleciu Polski, aby ta praca Polonii przyczyniła się do odzyskania przez Polskę pełnej wolności i niezależności.

SOUTH SIDE SAUSAGE CO.
DWA WIELKIE SKŁADY
Wyrób Wysokiego Gatunku Kielbas i Wędlin
1023 W. Mitchell ulica 1711 W. Mitchell ulica

Itinerary Of Bishop Ladislaus Rubin

Personal Delegate Of Stephen Cardinal Wyszyński To The Polish Millenium Celebration In The United States

Tuesday, August 30, 1966

The Group will consist of the following:

1. The Most Rev. Ladislaus Rubin, Representative of Cardinal Wyszyński in Rome.

2. The Most Rev. Aloysius J. Banaszak, Auxiliary Bishop of Chicago.

3. The Rt. Rev. Msgr. Anton Banaszak, Rector of Polish Seminary in Paris.

4. The Rt. Rev. Msgr. Francis Maczynski, Rector of Polish Institute in Rome.

5. The Rt. Rev. Msgr. Stephen Wesoly, Secretary to Bishop Rubin.

6. The Very Rev. Msgr. Alfred Abramowicz, Chicago.

11:00 a.m. — Arrival from Chicago at De Sales Preparatory (Greeted by Archbishop William Cousins and Bishop Roman Atkieski).

12:00 Noon — Private luncheon served at De Sales Preparatory Seminary.

2:45 p.m. — Arrival at Marquette Union.

3:30 p.m. — Reception — Pere Marquette Dining Room (Archbishop Cousins, Bishop Atkieski, Father Raynor, S.J., Father O'Donnell, S.J., Marquette University Council, Theology Department, Mr. Fitch, Congressman Zablocki, Polish

składa

EDW. A. DUDEK
ADWOKAT
2040 W. Wisconsin Avenue
342-7841

Na 1000-Lecie
Chrześcijaństwa Polski,
życzenia
Dla Polonii Milwauckiej

składa
A. SZCZERBINSKI and Co
Lincoln Homes Realty
Ralph A. Andrzejewski, Prez.
Realność, Ubezpieczenie i Pożyczki
2222 S. 13th Street

Na 1000-Lecie Przyjścia
Chrzta Przez Polskę
Gratulacje
Polonii Amerykańskiej

składają
Lincoln Savings and Loan Assn.
W każdej sprawie przyjdzie do Lincoln Spółki, po pożyczki na dom, apartamenty, zarówno nowe instniejące konstrukcje.
2222 So. 13th Street

966-1966
Przez Tysiąc Lat Polska
Jest Wierna
Zasadom Chrześcijaństwa
Cześć Jej i Chwała

Dr. Louis B. Uszler
LEKARZ i CHIRURG
569 W. Lincoln Ave.

Na 1000-Lecie
Chrześcijaństwa Polski
życzenia
Dla Polonii Milwauckiej

składa
Ronald E. Mietus
929 W. Mitchell Street

Serdeczne Gratulacje
Na Millenium Polski
Calej Polonii Milwauckiej

składają
JOSEPH E. SASS FUNERAL HOME
Norman J. Sass, Dyrektor
Agnes Sass, właśc.
1019 W. Oklahoma Ave.
744-3636

W Związku z Millenium
Chrześcijaństwa Polski
składamy
Hold Bohaterskiemu
Narodowi Polskiemu

Mitchell Street State Bank
Established in 1907
Mitchel St. at So. 11 St.

Millennium Committee, Mr. Oksza Czechowski, Radio Free Europe, Voice of America).

5:00 p.m. — Convocation for the Conferral of the Honorary Degree upon Stephen Cardinal Wyszyński and Acceptance by Bishop Ladislaus Rubin — Marquette University Union Ballroom.

7:30 p.m. — Polish Millennium Banquet — Pfister Hotel.

8:30 p.m. — Polish Millennium After-Dinner Program — Pfister Hotel.

9:30 p.m. — Reception — Pfister Hotel.

Wednesday, August 31, 1966

9:30 a.m. — Tour of De Sales Preparatory Seminary led by Rt. Rev. Msgr. Louis Riedel, Rector (faculty will be present). Msgr. Wiczorek and Msgr. Popek will meet party.

10:30 a.m. — Tour of St. Francis Seminary by Rt. Rev. Msgr. William Schuit, Rector.

11:00 a.m. — Arrival at St. Francis Hospital and appearance on closed circuit (Sr. M. Paschalisa will present staff and members of Guild — Hospital Auditorium).

11:30 a.m. — Arrival at St. Joseph Home for Children.

12:00 Noon — Private luncheon — SS. Cyril and Methodius rectory (Bishop Atkieski will be present).

2:00 p.m. — Arrival at St. John Cathedral (the Rt. Rev. Msgr. Kelly will conduct short tour of Cathedral).

2:30 p.m. — Tour of city (short stops at St. Mary's Church and St. Adalbert churches).

4:00 p.m. — Arrival at St. Stanislaus church (the Very Rev. Msgr. Punda will conduct tour of church).

5:00 p.m. — Private Dinner at St. Stanislaus rectory (Archbishop Cousins will be present).

6:30 p.m. — Arrival at St. Joseph Basilica rectory.

7:00 p.m. — Millennium Mass — St. Joseph Basilica Archbishop William Cousins — Celebrant of Pontifical Mass. Bishop Ladislaus Rubin — Preacher.

Thursday, September 1, 1966

11:00 a.m. — Mass — Bishop Rubin — St. Francis Seminary.

12:00 Noon — Private luncheon — St. Francis Seminary.

1:00 p.m. — Departure for Chicago.

Na 1000-Lecie Przyjścia
Chrzta Przez Polskę
Gratulacje
Polonii Amerykańskiej

składa
Stefan P. Kowalewski
Miejski Kasjer w Cudahy

Na 1000-Lecie Przyjścia
Chrzta Przez Polskę
Gratulacje
Polonii Amerykańskiej

składa
B. F. SPOTT
Biuro Realnościowe,
Posrednictwo w Kupnie
i Sprzedaży Nieruchomości
i Wszelkie Ubezpieczenia
1420 W. Lincoln Avenue
645-3200

Na 1000-Lecie
Chrześcijaństwa Polski,
Życzenia Dla Polonii

składa
Ackerman Clinic
Lekarze
4819 S. Packard Avenue
Cudahy, Wis.

W Związku z Millenium
Chrześcijaństwa Polski
składamy
Hold Bohaterskiemu
Narodowi Polskiemu

Pierwszorzędna Tawerna
Alex R. Sowinski
1584 W. Forest Home Ave.

W Związku z Millenium
Chrześcijaństwa Polski
składamy
Hold Bohaterskiemu
Narodowi Polskiemu

Pierwszorzędna Tawerna

Srebrny Jubileusz Księdza Konstantyna Klukowskiego

W ubiegłą niedzielę ks. Konstantyn Klukowski obchodził srebrny jubileusz kapłaństwa. Z tej okazji odbyło się nabożeństwo w kościele św. Stanisława o godz. 12ej w południe, a następnie przyjęcie dla rodziny i przyjaciół w hotelu Phistra.



Ks. Klukowski

Msze św. celebrował ks. G. Dukowski w asyście ks. D. Reiff i E. Czajkowskiego a kazanie okolicznościowe wygłosił proboszcz parafii św. Stanisława, ks. prałat Punda.

Ks. Klukowski pobierał wstępnie nauki w szkole parafii Holy Family w Cudahy, oraz w szkole przy parafii św. Stanisława.

Następnie studiował w Seminarium św. Bonawentury w Sturtevant, Wis., a po ukończeniu studiów, wstąpił do zakonu św. Fran-

Szczegółowy Program Bankietu Millenijnego

Podczas bankietu Millenium Polski, jaki odbędzie się w przyszły wtorek, w hotelu Phistra będzie wykonany okolicznościowy program w następującym porządku:

1. Inwokacja — ks. biskup Roman Atkieski;

2. Benedykcja — ks. prałat John Wiczorek, proboszcz parafii św. Heleny;

3. Hymny narodowe — R. Brzunkala i M. Lisak przy akompaniamencie p. Wróblewskiej — Mazur;

4. Zagajenie — Roman Witkowiak, przewodniczący Komitetu Bankietu;

5. Powołanie na przewodniczącą kongresmana Klemensa Zablockiego;

6. Solo na fortepianie — p. Elżunia Zablocka;

7. Wreczenie nagród za prace konkursowe na temat Millenium Polski;

8. "Millenium Polski Chrześcijański" — p. Marcin Czarnecki, doradca polityczny Komitetu Spraw Zagranicznych w Washingtonie;

9. Śpiew — Chór Nowe Życie pod dyrykcją Janusza Okszy-Czechowskiego i przy akomp. p. Wróblewskiej-Mazur.

10. Przemówienie Arcybiskupa Milwaukee, Williama Cousins.

11. Mowa przedstawiciela osobistego Kardynała Wyszyńskiego,

ks. Biskupa Władysława Rubina z Rzymu;

12. Odpiewanie "Boże coś Polskę" przez ogół i zakończenie.

Po programie ks. Biskup Rubin będzie przyjmował wszystkich, którzy zechcą spotkać się z nim osobiście w salce bocznej. Oczywiście, ze względu na ograniczony czas, każdy będzie mógł zamienić tylko kilka słów i przywitać się osobiście, dając tym wyraz uznania dla Kardynała Wyszyńskiego.

Ronald Witkowiak Został Klerkiem Sądowym

Ronald R. Witkowiak powiatowy koroner został mianowany klerkiem sądowym przez Franciszkę McCormack.

P. Witkowiak licząc lat 35 i zamieszkały przy 4647 South 14th Str., objął nowe stanowisko z dn. 22go sierpnia.

Został on mianowany na powyższe stanowisko przez śmierć dotychczasowego klerka s. p. Waltera Hale, który zmarł w dniu 1go czerwca br.

Jego roczna pensja na początek wynosić będzie \$9,900.00. Witkowiak był agentem ubezpieczeniowym firmy Mutual z New Yorku i po objęciu posady klerka musiał zrezygnować z tego stanowiska.

Jest on demokratą i w roku 1962 został wybrany na stanowisko koronera. Ostatnio stanowisko to zostało zniesione i jego termin upływa w tym roku.

Na 1000-Lecie Przyjścia Chrzta Przez Polskę Gratulacje Polonii Amerykańskiej

składa
Leszczynski Funeral Home
726 E. Center Street
562-6539

966—1966
Przez Tysiąc Lat Polska
Jest Wierna Zasadom Chrześcijańskim
Cześć Jej i Chwała

Edmund J. Krawczyk
ADWOKAT
1909 W. Forest Home Ave.

Na 1000-Lecie Przyjścia Chrzta Przez Polskę Gratulacje Polonii Amerykańskiej

— składa —
Pierwszorzędna Piekarnia Home Bake Shop
Walter J. Karczewski, Wł.
2690 S. 10th St.
383-9618

Dziennik Związkowy to wspaniała gazeta.

Z Wspólnego Sejmiku Okręgu 14 i Wydziału Kobiet Zw. Nar. Pol.

Odbytego 16go i 17go Lipca, 1966, w Florian, Minnesota i Warsaw, North Dakota

W sobotę, 16go lipca, o godzinie 12:30 popołudniu, rozpoczęła się rejestracja delegatów, delegatki i gości na Sejmik Okręgu 14 i Wydziału Kobiet ZNP w Domu Związkowym, w Florian, Minnesota. O godzinie 1-ej popołudniu, Prezes Gminy 195 ZNP Edward Gudajtes przywitał delegację i gości, zebranych; poprosił do stołu Wiceprezesa ZNP Franciszka Prochot, Komisarza Okręgu 14 ZNP Jakóba Fatle i Komisarke Okręgu 14-go ZNP Władysławę Podkomorską. Stander amerykański i wolny Polski były wniesione na salę z odpowiednim ceremoniałem.

Prezes Gminy 195 ZNP Gudajtes, po odmówieniu modlitwy, oddał kierownictwo Sejmiku Okręgu 14 ZNP i Wydziału Kobiet ZNP dla Komisarza Okręgu 14 J. Fatla. Komisarz Fatla w ten sposób przywitał wszystkich na Sejmiku i przedstawił Wiceprezesa ZNP Franciszka Prochot, który prowadził posiedzenie Organizatorów Związku Narodowego Polskiego.

Po tym posiedzeniu, delegat z Gminy 18 ZNP z So. St. Paul, Minnesota, Karol Matras, wreczył śliczny obraz Matki Boskiej Częstochowskiej z okazji Millenium (Tysiąclecia Chrześcijaństwa), obchodzone w tym roku w Polsce i w Ameryce, dla Gminy 195 ZNP do ich sali posiedzeń. Prezes Gudajtes w imieniu Gminy 195 ZNP wyraził serdeczne podziękowanie Gminie 18 ZNP za tak śliczny подарunek.

O godzinie 2:30 popołudniu, Prezes Gminy 195 ZNP Edward Gudajtes przedstawił Władysławę Garszewską, przewodniczącą Komisji Rozwoju przy Gminie 195 ZNP, który po przywitaniu wszystkich, przedstawił Komisarza i Komisarke Okręgu 14 ZNP.

Otwarcie Obrad
W ten sposób Komisarz Fatla oficjalnie otworzył Sejmik Okręgu 14 ZNP i Wydziału Kobiet po odpiewaniu "Star Spangled Banner" i "Jeszcze Polska nie zginęła".

Panie z Gminy 195 ZNP pod przewodnictwem p. B. Babiniskiej, postarały się o śliczne kwiaty (corsages) dla Komisarzki W. Podkomorskiej i dla wszystkich delegatek obecnych.

Komisarz Fatla — mianował Elsie Radykowską delegatką Gm. 135 ZNP w Kenosha, Wis., na sekretarkę Sejmiku, która była zatwierdzona przez delegację. Także Komisarz odczytał listę komitetów wspólnego Sejmiku, jak następuje:

Komitety.
Komitet Rejestracji
Marie Gudajtes, Blanche Babiniski, Annette Risky, Ann Kosmatka, Ramona Ligakowski.

Komitet Regulaminu
Karolina Romańska, Mięczyńska Jaworska, Annette Risky.

Komitet Mandatów
Karol Matras, Jean Darling, Blanche Dobrzycki, L. Borowicz.

Komitet Młodzieży
Franciszka Dmoch, Blanche Babiniski, Ann Kosmatka, Józef Rozenbajger.

Komitet Sportu
Józefa Maliborska, Blanche Dobrzycki, Annette Risky.

Komitet Rozwoju
Helena Wrecza, Ed Gudajtes, Rozalia Kuczyńska.

Komitet Połączeń
Aniela Knap, Zofia Haladej, Ann Matras, Michalina Kondziolka, Ludwika Chorzempa.

Komitet Reolucji
Edward Gudajtes, Ludwika Chorzempa, Elsie Radykowska, Anna Fatla, Walter Mizinski, Aniela Knap, Franciszka Dmoch.

Komitet Budżetu
Karol Matras, Jean Darling, Rozalia Stusynki.

Po zatwierdzeniu komitetów, Komisarz Fatla powołał na Komisarke Okręgu 14 ZNP p. Władysławę Podkomorską do przeprowadzenia drugiej części Sejmiku.

Komisarka Podkomorska przedstawiła gości obecnych na sali, oddała cześć i uznanie pracownikom Okręgu 14 ZNP osobliwie Gminie 195 ZNP, wyrażając z całego serca "Bóg zapłać" za pracę i gościnne przyjęcie Sejmiku.

W ten sposób Komisarka powołała Komisję Mandatów do sprawowania. Delegat Matras odczytał listę delegacji, reprezentujących 10 Gmin, 2 Wydziały Kobiet, 11 Grup. Komisja Rejestracji ogłosiła, że jest obecnych na sali 65 delegatów i gości. Na wniosek del. Mizinkskiego z Gminy 160 ZNP, sprawozdanie przyjęło.

Krajowy Wiceprezes Prochot w ten sposób odebrał przysięgę od delegatów i delegatek.

Del. Romańska z Gminy 115 ZNP, odczytała Regulamin, który był przyjęty jednogłośnie.

Komisarka w ten sposób poprosiła delegację i gości do powstania i odmówiła modlitwę za wszystkich zmarłych Związkowców i Związkowczyń, osobliwie za duszę s. p. Edwarda Kozmora, Cenzora ZNP; Marię Sokolowską, b. Komisarke Okr. 14 ZNP; Józefa Kowala, redaktora sportu "Zgody" i wielu innych, którzy opuścili nas od ostatniego Sejmiku.

Telegramy
Listy i telegramy z życzeniami były odczytane od Wice - cenzora ZNP Antoniego Czeleń; od Krajowego Prezesa ZNP Karola Rozmaka; od Krajowej Wiceprezarki ZNP Franciszki Dymek; od Krajowego Sekretarza ZNP Adolfa Pachuckiego.

Sprawozdanie Komisji Regulaminu było przyjęte, także listy i telegramy przyjęte do wiadomości na wniosek del. Chorzempa, poparł del. Rozenbajger.

Tutaj Komisarka ogłosiła, że Gmina 195 ZNP postarała się o "kawę i ciastka" na które zapraszała całą delegację i gości. Wydział Kobiet z Milwaukee także postarał się o "cheese and crackers", które państwo Edward i Helena Wrecza, delegaci z Gr. 3163 ZNP z Milwaukee przywieźli na Sejmik, za które jesteśmy im wdzięczni. Del. Matras z Gm. 18 ZNP stawia wniosek, aby odroczyć sesję na 20 minut do posilenia się.

Po otworzeniu sesji, Komisarka Podkomorska powołała p. Roberta Borowicza, wiceprzewodniczącą komisji urzędowania Sejmiku z Gm. 195 ZNP, który ogłosił, że Dom Związkowy, w którym dzisiaj odbywa się Sejmik Okr. 14 ZNP i Wydziału Kobiet ZNP był zbudowany za staraniem byłego Komisarza Okr. 14 ZNP, s. p. dr. T. Gratzek: Powołał on w ten sposób del. Józefa Tobola, b. Komisarza Okr. 14 ZNP, który jako założyciel Gminy 195 ZNP, przemówił.

Sprawozdanie Wydziału Kobiet
Sprawozdanie Wydziału Kobiet Okr. 14 ZNP w Milwaukee odczytała delegatka Józefa Maliborska, jak następuje: Wydział Kobiet w Milwaukee składa się z czterech Gmin i 12 Grup. Posiedzenia odbywają się co czwartek miesiąca. Pod opieką mamy młodzież, która uczy się śpiewu i tańców polskich. Wydział jest bardzo czynny przez cały rok, ponieważ urządzamy rokrocznie małe zabawy Walentynkowe, Wielkanocne, świąteczne, Dzień Matek, Bal Debutantek, Piknik dla Młodzieży, Święto Wilkołaków i Gwiazdek. Poświęcamy również czas i wysiłki, z pomocą na Instalacjach i Piknikach Związkowych. Młodzież nasza występuje na różnych imprezach, festynie Międzynarodowym, na Wystawie Stanowej i na własnych programach.

Począwszy z 1939 rokiem, Wydział Kobiet sponsoruje zespoły kregarskie. Urządziliśmy turnieje okregowe, które były sukcesem. Kregarski z Wydziału biorą gremialny udział w narodowych, stanowych, miejskich i związkowych turniejach.

Od 1957 roku urządzamy wybory Królowej i kontesty te ukazują się wielce korzystnie dla Związku Narodowego Polskiego, jak też i dla Wydziału. Kontestantki ubiegające dostają piękne nagrody, a obrona Królowa na placoną podróż i pobyt w Cambridge Springs, Pa. podczas głównego kontestu.

Dokończenie nastąpi

Serdeczne Gratulacje Na Millenium Polski Calej Polonii

składają
Dr. Edward J. Tomasik and Ass.
OPTOMETRYSCI
3333 So. 27th St. — 383-55

Wiadomości z Town Of Lake

Wiadomości z K.S. Błyskawica

Wszyscy Sportowcy na Wielką Manifestację na Soldiers Field w Niedziele

Zarząd K. S. Błyskawica z prezesem J. Herbst na czele, apeluje serdecznie do wszystkich zawodników i członków, by "jak jeden" stawili się w niedzielę na Polu Żołnierza. O godzinie 6ej wieczorem rozpocznie się program kulminacyjnego Obchodu Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej. Będzie to największa manifestacja patriotyczno-religijna, urządzona kiedykolwiek w mieście Chicago.

Nam Polakom przypada w udziale uczcić tak wielkopomną rocznicę, którą nie może poszczycić się żadna narodowość. O godzinie 8ej wieczór zostanie odprawiona uroczysta Msza św. przez ks. Biskupa W. Rubina, do której spiewać będzie chór złożony z 4000 osób. Obowiązkiem każdego sportowca Polaka, jest wziąć udział w tej Wielkiej Manifestacji.

Błyskawica Wyjeżdża Do Milwaukee

W niedzielę, 4go września, wszyscy piłkarze naszego klubu wyjadą do miasta Milwaukee, gdzie zostali zaproszeni przez Klub Polonia do rozegrania meczu piłki nożnej o piękny puchar. Również będzie tam miało miejsce piknik z zabawą. Na ten cel został zaangażowany specjalny autobus, który odjedzie z przedlokalu Klubu o godzinie 9:30 rano. W tej wyprawie mogą też wziąć udział sympatycy jak i rodzina. Każdy, kto miałby chęć skorzystać z autobusu, może zamówić miejsce w lokalu przy 5317 S. Ashland, lub telefonować pod Nr. 476-8946.

Prócz meczu między pierwszymi drużynami, zostanie rozegrane spotkanie pomiędzy starszymi zespołami, tak zw. Old Boys. Zarząd zaprasza do tej wycieczki jak najwięcej uczestników.

Turniej w Yorkville

W dzień Święta Pracy, 5go września, Klub Wisła urządza dożynny turniej piłki nożnej, w której udział wezmą wszystkie polskie drużyny z terenu miasta Chicago jak i z Indiana i Wisconsin. Turniej odbędzie się w uroczystej polance w Obozie Młodzieżowym ZNP w Yorkville. Również udział w tym turnieju weźmie nasz Klub, zwycięzca, jak wszyscy pamiętają, ostatniego turnieju.

Dzisiaj Zebranie Juniorów

Dzisiaj o godzinie 7ej wieczorem odbędzie się specjalne zebranie członków drużyny Juniorów. Wszyscy zawodnicy najmłodszej drużyny są proszeni o punktualne przybycie, albowiem od ilości obecnych będzie zależało czy zespół juniorów weźmie udział w dalszych rozgrywkach ligowych. Również będą mile widziani kandydaci z chęcią wstąpienia w nasze szeregi. Adres: K. S. Błyskawica jest; 5317 S. Ashland Ave.

Jeżeli Cię interesują ciekawe wiadomości w języku ojczystym

czytaj Dziennik Związkowy codziennie.

Nowe Członkinie do Oddziału Pań przy Post. Nr. 7

Oto lista nazwisk nowych członkiń Oddziału Pań przy Post. nr. 7 które zdobyły Andrzej Zawajski, były komendant, za pracę Koleżanki dla Posterunku, a które:

Tow. Króla Jana III Sobieskiego, Gr. 298 ZNP odbędzie swe regularne posiedzenie w niedzielę, 28go sierpnia, w sali Słowackiego przy 48ej i S. Paulina ul. Początek o godz. 2ej po południu. Upraszam się wszystkich członków i członkinie o liczne przybycie.

— B. Drabicki, prezes; J. Dudek, sekr. prot.

Iskierki Klubu Marynarskiego Morskie Oko

Bierzmy udział w Uroczystości Milenium Polski

Nadeszła wielka chwila naszego Narodu, aby upamiętnić 1000-lecie chrześcijaństwa Polski. Tyście lat to olbrzymi okres czasu. Warto pomyśleć, co możemy zrobić aby nadal wiara chrześcijańska wśród naszego narodu się utrzymała.

W tę niedzielę, 28 sierpnia na Soldiers Field odbędzie się największa uroczystość z całego świata, uroczystość Tysiąclecia Chrztu Państwa Polskiego. Wierzymy że na tę uroczystość przybędzie tysiące ludzi. Wśród nich i nasz Klub Maryn. Morskie Oko, będzie brał udział. Wszyscy jedziemy w mundurach i będziemy maszerować. Będziemy mieli swój autobus. Osoby które nie mają transportacji, mogą nami jechać. Po bilety prosimy telefonować HE 4-5213.

Autobus odjedzie o godz. 3ej z pnr. 4756 So. Western ave.; o godz. 3:15 z rogu 47ej i So. Wilcott ave.; o godz. 3:30 z rogu 51ej i So. Ashland ave. Będzie piękny program. Naprawdę warto będzie jechać na tę uroczystość w tę niedzielę do Soldiers Field.

Poświęcenie Wieży Odrodzone Do 9go Października

Podajemy do wiadomości, że poświęcenie wieży z powodów bardzo ważnych zostało przeniesione na niedzielę 9go października.

W tym to dniu również odbędzie się zakończenie nabożeństw Fatimskich na rok obecny.

Wieża jest budowana przez Klub Maryn. Morskie Oko z przyjaciółmi na pamiątkę 1000-lecia Chrztu Państwa Polskiego na

gruntach klasztoru OO. Salwatorów w Gary, Ind. Koszt budowy wynosi \$12,000.00.

Na uroczystość Poświęcenia Wieży zapraszamy całą Polonię. Autobusy odjadą o godz. 7:30 od Rose Hawryszko Hall pnr. 4756 S. Western ave.; o godz. 7:45 z rogu 47ej i So. Wilcott ave.; o 8ej z rogu 51ej i So. Ashland ave.

Po bilety prosimy telefonować HE 4-5213. Bilety są po \$3 od osoby. Przyjeżdżamy do domu na godzinę 4tą wieczór.

Program Uroczystości Poświęcenia Wieży

- 1) Wyjazd z Chicago, rano;
- 2) Msza św. o godzinie 10ej w Grocie;
- 3) Obiad o godz. 12ej w Kłasztornie, na który trzeba bilet zakupić za \$2.50.
- 4) Poświęcenie Wieży o godz. 3ej po poł. i okolicznościowy program.
- 5) Nabożeństwo Wieczoru Fatimskiego o godz. 5ej.
- 6) Podwieczorek o godz. 7ej wieczorem.
- 7) Ojdzd z Kłasztorny o godzinie 8ej.

Osoby zainteresowane tą uroczystością proszone są po bilety telefonować zaraz.

Pielgrzymka do Groty Redemption Do West Bend, Iowa

Zawiadamy wszystkich tych co zamówili bilety na Pielgrzymkę do Iowa, Klubu Mar. Morskie Oko, że ta Pielgrzymka odbędzie się w sobotę 3go września. Autobus odjedzie o godz. 6ej rano z 51ej i So. Ashland ave. Jedziemy na 3 dni. Prosimy zabrać ze sobą ubranie wystarczające na 3 dni.

Bardzo przepraszamy że musimy wiele osób zostawić z powodu braku miejsc na autobusie. Do Groty of the Redemption do West Bend, Iowa jedziemy pierwszy raz. Jak będzie się pielgrzymka podobać, to pojedziemy znowu na drugi rok.

Po więcej informacji prosimy telefonować HE 4-5213.

— M. A. Binkowski, koresp.

UWAGA!

Oddział Morze Nr. 57 LMA

Oddział Morze Nr. 57 Ligi Morskiej w Ameryce, przy Okręgu 7, odbędzie swe posiedzenie powakacyjne dnia 1go września, tj. w czwartek, o godzinie 7:30 wieczorem. Prezesa wraz z zarządem serdecznie prosimy członków o jak najliczniejsze przybycie, gdyż mamy dużo spraw do załatwienia i to takich, które muszą być załatwione na tym posiedzeniu.

Będziemy mieli również poczęstunek: ciastka, lody i woda sodowa — darmo.

Nie będzie rozgrywek ani żadnej kolekcji. Wszyscy członkowie są bardzo proszeni o przybycie.

Wanda J. Duda, prezesa i korespondentka; Franciszka Smuśkiewicz, sekr.

Pielgrzymka z Parafii św. Jana Bożego

Do Matki Boskiej Sekstyńskiej w Olivet, Ill., odbędzie się pielgrzymka w niedzielę, 18go września. Autobusy będą odjeżdżać o godzinie 6-jej rano sprzed Polonia Grove, Archer i St. Louis Ave., o godzinie 6:30 wieczorem 51 Ashland.

Po rezerwacji dzwonić do pani K. Pawlik — 471-0294, lub do pani Julii Rusińskiej — CL 4-6582, albo do p. F. Głowaty — BO 8-1050.

Prosimy o liczny udział. — Za komitet — K. Pawlik.

Z Parafii św. Józefa Wielki Bazar

Wielki Bazar będzie urządzony w parafii św. Józefa, pnr. 4821 S. Hermitage Ave., w dniach 9go, 10go, 11go oraz 16go, 17go, 18go września, na sali parafialnej.

Sześciu może zdobyć auto marki Chevrolet Impala 1967, lodówkę, telewizję kolorową i inne artykuły domowe.

Liczny nasz udział pomoże naszej parafii do utrzymania jej, nadto pozwoli podnieść płacę czcigodnym siostrom i świeckim nauczycielkom.

Komitet bazaru uprzejmie zaprasza wszystkich parafian, przyjaciół i całą Polonię do licznego przybycia na ten uroczajony Bazar i z góry dziękujemy za hojne poparcie. Jan F. Kozioł jest proboszczem parafii. — Józef L. Chlebiński, koresp.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wielki Bazar będzie urządzony w parafii św. Józefa, pnr. 4821 S. Hermitage Ave., w dniach 9go, 10go, 11go oraz 16go, 17go, 18go września, na sali parafialnej.

Sześciu może zdobyć auto marki Chevrolet Impala 1967, lodówkę, telewizję kolorową i inne artykuły domowe.

Liczny nasz udział pomoże naszej parafii do utrzymania jej, nadto pozwoli podnieść płacę czcigodnym siostrom i świeckim nauczycielkom.

Komitet bazaru uprzejmie zaprasza wszystkich parafian, przyjaciół i całą Polonię do licznego przybycia na ten uroczajony Bazar i z góry dziękujemy za hojne poparcie. Jan F. Kozioł jest proboszczem parafii. — Józef L. Chlebiński, koresp.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

Wpadł do niewoli — Mjr. James H. Kasler z Indianapolis, Ind., został zestrzelony nad Hanoi podczas bojowego lotu i znajduje się w niewoli w Płn. Wietnamie. Komunistyczny rząd podał jego fotografię i numer służbowy — F.R. 24551.

MILWAUKEE, WISCONSIN PRACA MĘSKA PRACA MĘSKA PRACA MĘSKA

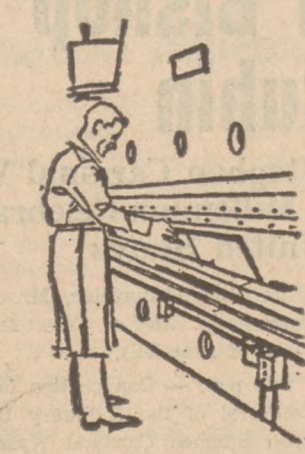
GENERAL FACTORY

NORTHWEST AREA
MODERN BOX PLANT
OPENINGS

on
2ND SHIFT

GOOD EARNINGS
STEADY EMPLOYMENT
LIBERAL INSURANCE
HOLIDAY AND VACATION BENEFITS

APPLY PERSONNEL OFFICE 8:30 TO 4



St. Regis Paper Co.

5600 W. Good Hope Rd. Milwaukee, Wis.

An Equal Opportunity Employer

Did You Read This Ad?

If you are a qualified fitter, erector or helper, do so now!

Welders Structural Fitters-Erectors AND Helpers

Fit up and assemble steel structures and machinery units from blueprints; must be able to weld and gas cut; 2d and 3d shift openings; day rate and shift premium.

FULL TIME
Apply at Employment Office
4501 W. Greenfield Ave., Milwaukee Wis.
Phone 384-3000 Ext. 387
Open Mondays Till 8 p.m.
REX CHAINBELT INC.
An Equal Opportunity Employer

We will be open this Saturday morning from 9 to 12 just for you. Maybe we can arrange part time hours. Come on in and talk it over.

OSH KOSH B'GOSH, INC.

Has Immediate Openings For The Following:

- (Male)—Cutting Room Help
- (Male)—Maintenance Mechanics
- (Female)—Sewing Operators

Your Employee Program that has been designed with you in mind is as follows:

- New higher starting rate plus cost of living bonus. Highest earning potential. Permanent work. No seasonal layoffs. Daytime hours. We will train you on the job. Convenient to shopping area. Paid holidays, vacations and insurance.

Why not enjoy top working conditions by insuring your future with us!

Please apply a Phone 231-8800
Mrs. Gerry Wiegman, Per. Dir., — 8 A.M. to 5 P.M.

OSH KOSH B'GOSH, INC.

112 OTTER AVE. OSHKOSH, WIS.

Men and Women FOR IMMEDIATE OPENINGS

1st SHIFT
SAW MILL EDGER
SAW MILL
GREEN CHAIN
LUMBER
HANDLERS

1st AND 2nd SHIFT
LIGHT MACHINE
WORK
(M-1 and Carbine Hand Guard Dept.)
MACHINE ROOM
HELP

Why not work close to home, also enjoy best of working conditions — with the following:

COMPANY PAID BENEFITS
PENSION PLAN
GROUP INS.
PAID VACATION
HOLIDAYS

Apply in Person

RICHARDSON BROTHERS CO.

Sheboygan Falls, Wis.

Warszawa. (Z.W.) — W Zakopanem rozpoczęto już przygotowania do festiwalu zespołów regionalnych ziem górskich, który odbędzie się w dniach od 6go do 11go września pod protektoratem ministra kultury i sztuki Łucjana Motyki.

W imprezie weźmie udział

kilkanaście najlepszych zespołów ze wszystkich naszych ziem górskich. Imprezy tego rodzaju cieszą się wielkim zainteresowaniem gości zagranicznych.

Na wrześniowy festiwal wybierają się między innymi turyści z Austrii, Anglii i Francji.

WOMEN

Immediate Openings
Light Factory Work
Day Shift—7 A.M. to 3:30 P.M.
Special Housewife Shift—4 P.M. to 10 P.M. and 6 P.M. to 10 P.M.
Morning Interview: 9:30 A.M. to 11 A.M.
APPLY

Milwaukee Resistor Co.

700 W. Virginia St.
Phone 271-9900 Milwaukee, Wis.

Electrician

Modern box plant, northwest area; permanent; 2d shift; qualified electrician; some knowledge of electronics and general maintenance required; overtime available; good wages, liberal insurance, pension, holiday and vacation benefits.

APPLY PERSONNEL OFFICE 8:30 TO 4

St. Regis Paper Co.

5600 W. GOOD HOPE RD. MILWAUKEE, WIS.

An Equal Opportunity Employer

JOHN PILON AGENCY

Needs Divorcees and Widows for Phone and Outside Sales. This is a lucrative and challenging opportunity while insuring your future. You will represent a necessity, not a luxury. (The Double Duty Dollar). Phone for further information 444-5410 or 811-7639

PRACA

POTRZEBA
MEZCZYZYN I KOBIET
OPERATOROW MASZYN

NIE POTRZEBA
DOSWIADCZENIA
WYSZKOLMI

DZIENNA LUB NOCNA ZMIANA
MOWIMY PO POLSKU

Płatne wakacje, święta i ubezpieczenie na szpital.

Zgłoszenia do:

PRECISE MFG. CO.
923 S. Keeler

SNACK BAR—RESTAURANT

IN MODERN BOWLING ALLEY
Clean conditions.
Ideal for couple.
FO 6-3251

Młody Mężczyzna lub Kobieta
Do Pracy Przy "Silk Screening" i Haftowaniu
Fabryka koszul dla kregielni (Bowling)
MICKEY'S MONOGRAMS
Narożnik Milwaukee 1 Paulina
235-5360

Omnia Employment Service

BIURO PRACY
DLA EUROPEJCZYKÓW
188 W. Randolph Street, Room 2102, Tel. FRanklin 2-3676

Do Ręcznego Szycia Mężczyzn i Kobiąt

DOŚWIADCZONYCH
NATYCHMIAST
POTRZEBUJEMY

również

- Operatorów maszyn do szycia.
- Krojczych—Doświadczonych (lub wyszkolonych).

Na pełen czas.
Stala praca.

B. KUPPENHEIMER & CO.

4121 West 18ta ulica

ELDERLY COUPLE WANTED

or widow to manage 16 unit kitchenette apartment building. Will furnish apartment and wages.

Call TO 3-0086

PANTOGRAH OPERATOR

EXPERIENCED
Experienced or trainee
Call for Appointment
AN 3-5644

R.N. - L.P.N. and Nurses Aides

Experience or will train. Pleasant working conditions. All shifts available.

EVERGREEN GARDEN CONVALESCENT HOME

9125 S. Crawford

MILWAUKEE PRACA MĘSKA

TV TECHNICIANS

RCA now affords TV Technicians The opportunity to INSURE Their future in the color television field —

Not only will you enjoy Excellent Working Conditions but also Top Rate of Pay. You will advance with RCA — Will not get in on the Ground Floor and permit us to arrange your confidential interview!

Phone: J. KORBEL
781-3550
2325 N. 124th STREET
MILWAUKEE, WIS.

An Equal Opportunity Employer.

General Factory Laborer DAY AND NITE SHIFT

Full Time — Only Reliable Man
Apply
Milwaukee Resistor Co.
700 W. VIRGINIA AVE.
MILWAUKEE WIS.
Morning Interview—9:30 a.m. to 11 a.m.

INDUSTRIAL ENGINEER

Apparel — Coated Fabrics

Must be Qualified to assume Responsibility in Areas of Labor & Material Cost Estimating, Maintenance of varied Incentive Systems, Methods Improvement, Time Study and Incentive Rate Applications.

Salary Commensurate with Ability and Experience.

Top Employee Program — Permanent Position for Qualified Man. (All interviews confidential)

Kindly contact by Mail or apply: Mr. Szymanski
Phone, (414) 637-1201

RAINFALL, INC.

1501 ALBERT STREET
RACINE, WISCONSIN

An Equal Opportunity Employer

Nieudana Ucieczka

Londyn. (DP) — Z Ankary donoszą o próbie porwania sowieckiego samolotu pasażerskiego utrzymującego stałą komunikację między Tylisem i Batum.

Mężczyzna, którego nazwisko podano jako Mikołaj Szawczak pod groźbą dwóch rewolwerów sterroryzował 11 pasażerów i chciał zmusić pilota do lądowania po stronie tureckiej.

Pilot wprowadził maszynę w nagłe nurkowanie i gdy nieprzygotowany na ten manewr Szawczak stracił równowagę został rozbrojony i obojętnie przez innych pasażerów.

Samolot z więźniem i jego dwoma nieletnimi współpilotami wyładował w Batum.

SERDECZNE ŻYCZENIA

Dalszego Pięknego Rozwoju
Calej Polonii i Duchowieństwu

Z OKAZJI 1000-LECIA
CHRZESCIJANSTWA
POLSKI

— składa —

Personal Service Currency Exchange

CHECKS CASHED
NOTARY PUBLIC
MONEY ORDERS
27 SERVICES

1556 WEST 35th STREET
Chicago 9, Illinois
Lafayette 3-9266
CHAS. W. ZABINSKI

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO—MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Pisze Aleksander Wachel, 6516 Kentucky Ave., Hammond, Indiana

Telefon Tilden 4-2997

Wspomnienia Pośmierne Po Śp. Por. U.S. Armii Hap Edwardzie

W obronie wolności wolnych jeszcze od komunizmu narodów świata i tych, które są już przez nich ujarzmione, w dniu 20-go lipca zginął bohaterską śmiercią na polu walki w Pld. Wietnamie, trójnig granatami, dzielny, młody oficer, porucznik armii amerykańskiej z oddziału Marine Corps Reserve, śp. HAP Edward F., syn Stanisława i Marii, zamieszkałych od dziesięciu lat w E. Chicago, Ind., przy ulicy Olcott Ave. 5004.

Śp. HAP Edward F. urodził się w E. Chicago, Ind., 10-go sierpnia, 1939 r., ukończył szkołę powszechną przy par. św. Stanisława w E. Chicago, Ind., w okresie szkoły służył do Mszy św. w charakterze ministranta i należał do polskiego harcerstwa. Po ukończeniu szkoły parafialnej wstąpił do Roosevelt High School w E. Chicago, Ind., a po ukończeniu tejże, wstąpił do University of Miami, w Coral Gable. W szkołach od najmłodszych lat aż do ukończenia Uniwersytetu wykazywał duży zapał, zamiłowanie i łatwość zdobywania wiedzy naukowej we wszechstronnym kierunku, czego dowodem są uzyskane najwyższe świadectwa szkolne w egzaminach rocznych czy też z ukończenia danej szkoły. W okresie szkoły piastował urząd prezesa Senior High School, miał też wielkie zamiłowanie i zdolności sportowe, czego znów są dowody liczne i piękne puchary zdobyte za pierwsze miejsca w turniejach sportowych.

Swoim zachowaniem i szlachetnym postępowaniem w szkole i poza nią, okazywał zawsze charakter człowieka na wysokim poziomie umysłowym, serdeczne koleżeństwo i życzliwość w stosunku do otoczenia, — a swoją pilnością i zdolnością w nauce był wzorem i przykładem innym.

Te walory naukowe, te cechy charakteru i postępowania pozwoliły zwrócić nam uwagę i zainteresowanie przełożonych profesorów i wychowawców oraz koleżeństwa, w rezultacie tego darzono go wielkim szacunkiem i poważaniem, widziano w nim człowieka o dużych zdolnościach naukowych, przewidywano dla niego wielki horoskop w przyszłym jego życiu osobistym i wielką użyteczność w zbiorowym życiu polsko-amerykańskiego społeczeństwa.

Po ukończeniu 22-letniego życia w początkach 1962 roku wstępuje do służby wojskowej w lotnictwie amerykańskim, gdzie kończy 6-miesięczny kurs pilotażu i technicznej obsługi z bardzo dobrym wynikiem, poczem przetrzuca się do służby w Marine Corps Reserve. Po dalszych przeszkoleniach otrzymuje stopień podporucznika i w składzie Marine Corps Reserve zostaje wysłany na wojnę do Pld. Wietnamu do walki z komunizmem, chcącym opanować wszystkie wolne narody świata, do walki o wolność nie tylko Pld. Wietnamu czy swojej Ojczyzny Ameryki ale i wolność innych narodów, wolnych jeszcze od komunizmu i tych które są już przez nich opanowane.

W tych bohaterskich walkach, w dniu 20-go lipca 1966 roku przeznaczenia przecina jego pasmo życia a z nim plany i zamiary dalszych studiów, jakim chciał się oddać po ukończeniu służby wojskowej, która upływała mu w trzy tygodnie po bohaterskiej jego śmierci. W połowie sierpnia byłby przesunięty do rezerwy i wrócił do pieleszy rodzinnych, rozpoczął na nowo spokojne życie w gronie rodziny i przyjaciół poświęcając się dalszej nauce. Los przeznaczenia urządził inaczej i zabrał go z powrotem z życia tego świata i oddał na chwałę Bogu Najwyższemu.

UWAGA GARY, INDIANA
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
będzie można zakupić w dni powszednie i w soboty na terenie Gary, Indiana w punktach poniżej wymienionych:
WIESE
2230 W. 11th St.
GATEWAY No. 2
3553 Broadway
S & S DRUG
3801 Broadway
MORNINGSID
4720 Broadway
MURADA
1801 Delaware
5th AVE STAND
501 Broadway
PEOPLES
1428 Broadway

Nadchodzące Imprezy i Obchody

27 sierpnia, od godz. 6ej wieczorem — "Urodziny", przyjęcie dla wszystkich znajomych, w siedzibie Polonia Hall, 4442 Cameron ul. w North Hammond. (Uroczyny żony prezesa Gr. 3095 ZNP Stasia Zalewskiego).

28 sierpnia, od godz. 12 w poł. — Piknik, zabawa ogrodowa Gr. 83 ZNP na gruntach obozowych, 3 mile na południe od US 30 i Highway 51.

4 i 5 września, od godz. 12 w poł. — Dwu-dniowy piknik starym "Polonijnym Ośrodku Młodzieży", na gruntach obozowych, 3 mile na południe od US 30 i Highway 51.

11 września, od godz. 12ej w południe — Piknik, zabawa ogrodowa, starym Tow. Sikorskiego, Gr. 3095 ZNP, na gruntach Polonijnego Ośrodka Młodzieży. (3 mile na południe od US 30 i Highway 51).

17 września — o godz. 7ej wieczorem — Zabawa Jesienna starym Tow. 1810 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul. w North Hammond.

8 października, o godz. 8ej wieczorem — Bal Debutantek starym Tow. Sikorskiego, Gr. 3095 ZNP, na gruntach Polonijnego Ośrodka Młodzieży. (3 mile na południe od US 30 i Highway 51).

15 października, o godz. 8ej wiecz. — Zabawa tancznicza starym Tow. 1810 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul. w North Hammond. Orkiestra Paula Richa.

30 października, o godz. 2 po poł. — Zabawa towarzyska starym Tow. 1810 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul. w North Hammond. Orkiestra Paula Richa.

Rezerwa Żołnierzy Tow. Kościuszk

Grupy 1810 Zw. Nar. Polskiego

Z Powodu Śmierci śp. Hap Edwarda F.

W związku z bohaterską śmiercią na polu walki na froncie wietnamskim, porucznika armii amerykańskiej i członka naszej grupy, śp. HAP Edwarda F., na zebraniu w dniu 4-go sierpnia, 1966 roku na wniosek Józefa Trybula popartego przez Lewicę Beniego, uchwalamy Rezolucję Żołobną następującej treści:

"My, członkowie i członkinie Grupy 1810 ZNP dotknięci do głębi smutkiem z powodu śmierci, przesyłamy rodzicom zmarłego i dalszej jego rodzinie w głębokim smutku pograżonym, naszym braterskie współczucie i wyrażamy głęboki żal, oraz łączymy się w ich smutku, cierpieniach i bólu serca. Niech te nasze współczucia będą choć częściową dla rodziny ulgą po stracie Kochanego Ich syna, brata i dalszego krewnego.

Z przeznaczenia woli Boga odeszł z szeregu rodziny, z szeregu naszej grupy i z pośród szeregow walecznych żołnierzy amerykańskich, bohaterski żołnierz i oficer, oddając swoje młode życie w walce o sprawiedliwą wolność wszystkich wolnych i nieswolonych narodów świata.

Niech Mu ziemia amerykańska lekka będzie a Bóg miłosierny da wieczne odpoczywanie a światłość wieki wieki. Niech Mu świeci na wieki wieków.

Cześć Jego wielkiej pamięci. — Zarząd — z up. Trybula Józef.

Hoosiers biorą udział w Turnieju Piłkarskim "Wisty" w Yorkville

Rok rocznie drużyna piłkarska "Wista" z Chicago urządza "Dzień Pracy wielki Turniej piłkarski drużyn Polskich, w Obozie ZNP, w Yorkville, Ill. W tym roku turniej ten na zgrupowaniu drużyny: Eagles (Orly), Byskawa, Wista, Hoosiers, Juniorów wszystkich tych drużyn, no i dwie drużyny "Old-Bojów" (starszej generacji).

Turniej ten jest bardzo interesujący, pełen emocji piłkarskich i zawsze gromadzi tysiące zwolenników piłki nożnej. Drużyna "Naszych" z East Chicago, dzięki dzielnemu kierownictwu kolegi Adriana Kalla, weźmie udział w tegorocznym turnieju, tak, że kibice drużyny Hoosiers z East Chicago będą widzieć swych sympatyków w akcji. W sprawie wyjazdu do Yorkville można zgłosić się do klubu klubowego, przy 602 151szej ulicy, w East Chicago, lub tel. 398-9772, można też porozumieć się z kolegą Kall, 659-2630.

Treningi Hoosiers odbywają się regularnie w każdą środę i w każdy piątek tygodnia, w Tod Parku i cieszą się wielką frekwencją graczy i nowicjuszy. Kto pragnie trenować, powinien zgłosić się do klubu "Syrany", po 5ej godzinie po poł., aby otrzymać z rąk gospodarza, kolegi Stanisława Rozumowicza, ekwipunek piłkarski.

W tym miejscu kierownik drużyny, kolega Adrian Kall, jest niewymownie wdzięczny koleżance Antoniemu Czerny za pomoc w ubiegłą niedzielę, przy wysypywaniu boiska, podobnie jak i ko-

Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Sie w Dzien. Związkowym

Give!

W tym miejscu kierownik drużyny, kolega Adrian Kall, jest niewymownie wdzięczny koleżance Antoniemu Czerny za pomoc w ubiegłą niedzielę, przy wysypywaniu boiska, podobnie jak i ko-



Nowy sposób wyławiania okretu. — Dwa helikoptery CH-46 "Sea Knight" zbliżają się do okretu "Sacramento" aby przetransportować ze statku ładunek do wojennego portu Hancock, w Pld. Wietnamie. Użycie helikopterów zaoszczędza wiele godzin podczas postoju okretu w porcie.

Rezolucja Żołobna Tow. Kościuszk

Grupy 1810 Zw. Nar. Polskiego

Z Powodu Śmierci śp. Hap Edwarda F.

W związku z bohaterską śmiercią na polu walki na froncie wietnamskim, porucznika armii amerykańskiej i członka naszej grupy, śp. HAP Edwarda F., na zebraniu w dniu 4-go sierpnia, 1966 roku na wniosek Józefa Trybula popartego przez Lewicę Beniego, uchwalamy Rezolucję Żołobną następującej treści:

"My, członkowie i członkinie Grupy 1810 ZNP dotknięci do głębi smutkiem z powodu śmierci, przesyłamy rodzicom zmarłego i dalszej jego rodzinie w głębokim smutku pograżonym, naszym braterskie współczucie i wyrażamy głęboki żal, oraz łączymy się w ich smutku, cierpieniach i bólu serca. Niech te nasze współczucia będą choć częściową dla rodziny ulgą po stracie Kochanego Ich syna, brata i dalszego krewnego.

Z przeznaczenia woli Boga odeszł z szeregu rodziny, z szeregu naszej grupy i z pośród szeregow walecznych żołnierzy amerykańskich, bohaterski żołnierz i oficer, oddając swoje młode życie w walce o sprawiedliwą wolność wszystkich wolnych i nieswolonych narodów świata.

Niech Mu ziemia amerykańska lekka będzie a Bóg miłosierny da wieczne odpoczywanie a światłość wieki wieki. Niech Mu świeci na wieki wieków.

Cześć Jego wielkiej pamięci. — Zarząd — z up. Trybula Józef.

Hoosiers biorą udział w Turnieju Piłkarskim "Wisty" w Yorkville

Rok rocznie drużyna piłkarska "Wista" z Chicago urządza "Dzień Pracy wielki Turniej piłkarski drużyn Polskich, w Obozie ZNP, w Yorkville, Ill. W tym roku turniej ten na zgrupowaniu drużyny: Eagles (Orly), Byskawa, Wista, Hoosiers, Juniorów wszystkich tych drużyn, no i dwie drużyny "Old-Bojów" (starszej generacji).

Turniej ten jest bardzo interesujący, pełen emocji piłkarskich i zawsze gromadzi tysiące zwolenników piłki nożnej. Drużyna "Naszych" z East Chicago, dzięki dzielnemu kierownictwu kolegi Adriana Kalla, weźmie udział w tegorocznym turnieju, tak, że kibice drużyny Hoosiers z East Chicago będą widzieć swych sympatyków w akcji. W sprawie wyjazdu do Yorkville można zgłosić się do klubu klubowego, przy 602 151szej ulicy, w East Chicago, lub tel. 398-9772, można też porozumieć się z kolegą Kall, 659-2630.

Treningi Hoosiers odbywają się regularnie w każdą środę i w każdy piątek tygodnia, w Tod Parku i cieszą się wielką frekwencją graczy i nowicjuszy. Kto pragnie trenować, powinien zgłosić się do klubu "Syrany", po 5ej godzinie po poł., aby otrzymać z rąk gospodarza, kolegi Stanisława Rozumowicza, ekwipunek piłkarski.

W tym miejscu kierownik drużyny, kolega Adrian Kall, jest niewymownie wdzięczny koleżance Antoniemu Czerny za pomoc w ubiegłą niedzielę, przy wysypywaniu boiska, podobnie jak i ko-

Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Sie w Dzien. Związkowym

Apel Okręgu XV ZNP

W związku z "drajwem" wrzesniowym Wydziału Kobiet Okręgu XV ZNP, idąc za gorącym apelem Komisarki Wydziału Kobiet Okręgu XV ZNP, pani Władysławy Kubiak, na serdeczną prośbę Inicjatorki tego "Drajwu", wiceprezesa ZC ZNP, pani Franciszki Dymek, niniejszym zwracamy się z gorącym apelem do wszystkich Organizatorek i Organizatorów ZNP na terenie Okręgu XV ZNP, wszystkich Sekretarek i Sekretarzy Finansowych, do wszystkich Związkowców i Związkowek, aby w miesiącu wrzesniu br. dołożyli "trochę więcej" ze swego czasu, energii i sił organizatorskich i aby zapisałi jaknajwięcej nowego członkostwa w szeregi Związkowe. Wszyscy są proszeni o to, aby odesłali swe nowo-zapisane członkostwo na ręce Komisarki Kubiak, która wręczy aplikację pani Dymek.

Od naszej szczerzej współpracy zależy praca i rozwój Okręgu XV ZNP i Wydziału Kobiet tego Okręgu i tak, jak w poprzednie lata potrafiliśmy zająć czołowe miejsce w Kontencie Wrzesniowym, w Kontencie Wydziału Kobiet, tak i w tym roku dokonamy tego tylko dzięki zrozumieniu się i wzajemnej pomocy. Niech Okręg XV ZNP wraz z Wydziałem Kobiet znów stanie w roku 1966 na czole Tabeli IV, niech Okręg zyska na prestiżu i znaczeniu.

Zapisujemy jaknajwięcej członkostwa w szeregi ZNP. Tadeusz Wachel, Komisarz; Stanisław Ostrowski, Sekretarz; Jan Długosz, Dystryktowy Organizator; Ludwik Wrona, Kasjer; Aleks Długosz, Dyr. Sportowy.

Zaproszenie Dla Młodych Związkowców

W związku z nadchodzącym Balen Debutantek jako urządnik Okręg 15 ZNP wraz z Wydziałem Kobiet tego Okręgu w sobotę, dnia 8-go października, przesyłamy tą drogą jaknajserdeczniejsze zaproszenie dla pań w wieku od 17 lat i więcej, do wzięcia udziału. Bal odbędzie się w sali Ameryk. Legionu przy 140ej i Alder ul. w Indiana Harbor, podczas którego będzie wybór Królowej Okręgu 15 i Jej Dam Dworu. Pierwszą nagrodą dla Królowej będzie opłacony podróż do Detroit, Michigan, gdzie we wrześniu, 1967 r. podczas Sejmiku ZNP nastąpi wybór "MISS PNA". Poza to, wszystkie panią biorące udział w Balu Debutantek otrzymają śliczne nagrody i upominki.

Prosimy i zachęcamy zgłaszać się jaknajwcześniej, aby dać sposobność Komitetowi wykonać różne czynności związane z tą uroczystością.

Po dalsze i szczegółowe informacje prosimy kierować się telefonicznie do Komisarki Okręgu 15 ZNP, p. Władysławy Kubiak, na numer 883-7085.

Całą Polonię serdecznie prosimy do zarezerwowania sobie soboty, 8 października, na elegancki Bal Debutantek, jaki urządnik Okręg 15 ZNP z Wydziałem Kobiet tego Okręgu, w sali Amerykańskiego Legionu, przy 140ej i Alder ulicy, w Indiana Harbor, Początek Balu o godzinie 8ej wieczorem.

Punktem kulminacyjnym będzie wybór Królowej Okręgu 15 i Jej Dam Dworu. Poza ślicznymi nagrodami dla Królowej i Jej Dam Dworu, każda panią biorąca otrzyma piękne upominki.

Komitet organizacyjny tej imprezy serdecznie zaprasza całą Polonię do gremialnego udziału.

Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Ni edziela, 28 Sierpnia
1 popoł. — Tow. Matki Boskiej Pocieszenia, Gr. 132 Zw. Polek, w sali par. św. Stanisława, 150-ta ul. i Indianapolis Blvd., w East Chicago. — Helena Pienta, prezeska.

2 popoł. — Klub Polski Nowej Emigracji, w sali Domu Polskiego, 1600 Pennsylvania ul., w Gary. — L. Opaluch, sekr.

Czwartek, 1 Wrzesnia
7 wiecz. — Tow. Wolna Polska, Grupa 2106 ZNP, w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., w Gary. — Zofia Doroch, sekr. prot.

Sobota, 3 Wrzesnia
7 wiecz. — K.S. Syrena, w siedzibie klubowej, 602 W. 151-sza ul., w East Chicago, Ind. — Barbara Bukowska, sekr.

7 wiecz. — Tow. Strzelców, Oddział 89 Legionu Pułaskiego, w sali posiedzeń, pnr. 1302 W. 150-ta ul., w East Chicago. — P. Cyganiewicz, sekr.

Echa Bankietu Chóru Chopina Wielki Sukces Moralny Polonii

Dr Forszt, Toastmistrzem Programu Złotego Jubileuszu — Józef F. Czechlewski Głównym Mówcą Programu

Dzień 20-go sierpnia, 1966 r., przejdzie do nowej historii Chóru Chopina Nr. 122 Związku Śpiewaków Polskich w Ameryce, który to zgromadził tak liczną rzeszę Polonii, Rodaków i Przedstawicieli różnych Organizacji w sali Hotelu Gary.

Program rozpoczęto modlitwą, po krótkim przemówieniu przewodniczącej Stefani Wallace, która w pełnej ciszy sali powołała do odprawienia modlitwy ks. prałata Ludwika Michalskiego, proboszcza parafii św. Stanisława, Michigan City.

Hymn amerykański i polski odśpiewała Helena Zielińska, solistka, przy akompaniamentcie J. Zielińskiego, organisty par. św. Jadwigi.

Program i Toastmistr

Dalszy program po kolacji otworzył Iłgi wiceprezesa Komitetu Wykonawczego Edw. J. Kray, powołując na toastmistrę programu dr. J. J. Forszt, komisarza dystryktu pierwszego w Lake County, który podczas otwarcia programu pięknie przemówił o działalności chóru Chopina i wartości polskiej pieśni, oraz jej kultury w Ameryce. Program został przeprowadzony z całą dokładnością, krótko i w skupieniu.

Przy stole reprezentacyjnym zasiadli nasi goście przedstawiciele przez Toastmistrę dra Forszt: Mitchell Tukaj, Camilla Piegat, Reggi Karwowski, Helen Lis, ks. prałat Ludwik Michalski, Helen Zielińska, Franciszek Olaszewski, Józef i Zofia Czechlewski, prezes Zw. Śpiewaków w Ameryce z małżonką, Lillian Pesdan, dr. J. J. Forszt, toastmistr; Stefania Wallace, Edward Kray, Evelyn Lisek, Stanisław Nalewski, Helen Forszt, małżonka toastmistr; A. Martin Katz, major miasta Gary i jego małżonka Mrs. Katz; Jerzy Kalmus prof. dyrygent chóru Chopina, Alfons Lewandowski; Lucille Opaluch, Józef Sier i małżonka, Zofia Sier.

Przedstawieni Goście i Reprezentanci
Ks. Kazimierz Senderak, proboszcz par. św. Jadwigi, ks. Pius Pięta i ks. Czesław Gołębek, Salwatorianie; ks. Bernard R. Ciesielski, przeor klasztoru Carmelite Fathers i przewodniczący Komitetu Wykonawczego Millennium, oraz dyrygent chóru Millennium.

Sędzia Feliks Kaul z małżonką; adw. Vitold Reay, Ted Hrabota, dyr. Sanatorium, Jan Ziembka, prezes Wydz. Kongresu Polonii; Joanna Zokiewicz, Stanowa prezeska Związku Polek w Ameryce, Helen Zielińska; wiceprezeska Z. C. Związku Polek; Władysława Kubiak, Komisarka Okr. 15go ZNP i sekretarka Wydziału Kongresu Polonii; Edw. Oskierdyr. WJOB; radio stację T. S. Kubiak reprezentowała małżonka Garry, audyjo polskich w radio Garry. Stanisław Ostrowski, sekretarz Okręgu 15go ZNP i Gminy 127 ZNP z małżonką; Władysław Nawrocki, prezes Gminy 127; Stefan Kruszyński, komendant Placówki 15 SWAP; Edward Depta, prezes Tow. Tad. Kość. Grupa 912 ZNP; Maria Sumidowski, kasjer Gr. 912 ZNP; Katarzyna Opaluch, prezeska Klubu Nowej Emigracji; Jan Kuśmiercz, reprezentował Silver Bell Club Gr. 2365 ZNP; Panstwo M. Grabek i państwo J. Zieli, reprezentanci Zjednoczenia Gr. 337.

Mrs. Edward Bielewicz, reprezentowała Tow. Marii Curie Skłodowskiej Gr. 3134 ZNP; Józef Dolasinski, prezes Tow. św. Józefa Gr. 1640 ZNP; Józef Rutkiewicz, prezes Tow. Domu Polskiego; Lucjan Markiewicz, wiceprezes tegoż Tow.; Michał Malak, kierownik Polish American Home z Glen Park; Barbara Bukowska, sekretarka Klubu Syrena z East Chicago, Ind.; Kazimiera Semer, reprezentowała Korpus Pomocniczy Pl. 15 SWAP; Roman Weroniczak, dyrygent Okręgu Igo; Constance Trella, prezeska Chóru Paderewskiego; Janina Król, prezeska chóru Kalina; Eugeniusz Jarosz, prezes chóru Echo; Robert Prochowski, prezes chóru Filarek Dudziarz; Alfons Lewandowski, prezes Igo Okręgu Zw. Śpiewaków; Wanda Kosieniak, honorowa prezeska i sekr. Filarek Dudziarz; B. Koch, prezes i C. Kmieć

W TYSIĄCZNA ROCZNICE
Przyjęcia przez naród Polski Chrztu św. najlepsze życzenia dalszych sukcesów w podtrzymaniu tych wspaniałych tradycji składa —
HENRYK JAKOWSKI
Właściciel
NORMA BAKERY
1014 W. 149th Street
East Chicago, Ind.
DOSKONAŁE PIECZYWO
KAZDEGO DNIA.
Przyjmujemy zamówienia na Bankiety, Wesela i Inne Wasze Rodzinne Uroczystości.
Tel. EX 7-5905

Najserdeczniejsze Życzenia z Okazji 1000-Lecia Chrztu Narodu Polskiego
Wiele Sukcesu i Zdrowia Wiele Sukcesu w Dalszej Pracy Dla całej Polonii w Następnym Latach — Zasyła
APOLONIA LUKASZEWSKA
Wiceprezeska Pomocy Dla Polskiego Seminarium Duchownego
Orchard Lake, Mich.
przy Parafii św. Józefa w East Chicago, Ind.

PAWINSKI FUNERAL HOMES
AMBULANS NA KAZDE ZAWOZANIE
Polecamy się łaskawie pamiętać, kiedy żałoba i smutek nawiedzi Wasz dom — uczynimy wszystko aby Wam pomóc.
1726 Cincinnati St., Gary, Ind. Telefon: 885-6700
2728 W. 15th Ave. i Marshall Pl. Telefon: 885-2098

★ PRACA MESKA

PUNCH PRESS WORKERS
Permanent Work
Piece work and many employee benefits including profit sharing.
Northern Metal Products
9595 Grand Ave.
Franklin Park, Ill.
Chicago Phone: NA 5-8300

MŁODYCH MĘZCZYZN POTRZEBNA
do nauki prasowania i obszycia mekchich ubrań. Dobra zapłata na początek. Platne święta i wakacje świadczenia zdrowotne i emerytalne.
NEMECEK BROS. TAILORS
3700 So. Drake Tel. 532-0220

MALE General Factory
Evening shift only.
4:45 to 1:15 A.M.
7530 S. GREENWOOD

ORDER PICKER
For Wholesale Drug Co. Experienced or will train. Steady work. 40 hr. wk. Start \$1.60 per hour. Rapid advancement and steady increases based on merit. Apply
SANCO DRUG CO.
564 W. RANDOLPH
FR 2-7197

KITCHEN FRY COOKS AND WINDOW CLERKS
Meals, uniforms, etc., furnished. Good advancement opportunities available. Apply in person.
RED BARN RESTAURANT
1345 Roosevelt Rd. Forest Park

UCZNIÓW MŁODYCH MĘZCZYZN
19 do 25
do nauki zawodu jako operatorzy "centerless" szlifierek i automatycznej maszyny szlifierskiej. Wolimy młodych po angielsku, ale niekoniecznie. Platne wakacje, święta i ubezpieczenie szpitalne. Zgłosić się
Precise Mfg. Co.
923 S. Keeler

MACHINISTS
Have immediate openings available for men who are thoroughly experienced with the following skills:
Horizontal boring mill operator—"A"
Vertical boring mill operator—"A"
Radical drill press operator—"A"
Lathe operator—"A"
Milling machine operator
Shaper operator
APPLY AT
EMPLOYMENT OFFICE
Write or Call
BLAW-KNOX CO.
Food & Chemical Equipment Div.
1543 FILLMORE AVE.,
BUFFALO, N. Y.
An Equal Opportunity Employer

PRZYCINACZA SKÓRY (Leather Cutter)
Polski foreman nauczy. Doskonała okazja. Najwyższa stawka. Doskonałe świadczenia. Musi mówić po angielsku.
Biuro otwarte w sobotę.
WHEELER'S
224 W. Huron St. SU 7-1156

JANITOR
do sprzątania biura. 6 noce w tygodniu. \$1.75 na godzinę. Dzwoncie do Mr. Ciszek.
LU 5-0600

ROBOTNIKÓW
Przy obróbce i maintenance. Stała praca. Możliwość awansu w tej 75 lat istniejącej firmie. Musza rozumieć po angielsku. Telefonować między 8 rano i 5 po południu.
RE 1-9213

JANITOR
Light work. Steady. 44 hrs. Days. Call
Ed Lash NEvada 2-4400

PORTER-STOCKMAN
IN LIQUOR STORE
FO 6-3251

MACHINISTS
Experience for Machinery Rebuilding
Top pay. Good men. Any age APPLY
7805 S. CLAREMONT

★ PRACA MESKA

CORRUGATED BOX PLANT
Needs good all-around man with experience as Press Feeder. Slitter Oper., Taper Oper., etc. Good wages, std. work.
PACKING MATERIALS CORP
4536 W. Gladys
WANTED STOREROOM MAN
To receive deliveries. Care for storeroom and do some utensil washing. Opportunity for future advancement. Many fringe benefits.
Oak Park & River Forest High School Cafeteria
Telephone 383-0700
Ask for Miss Olin

CIESLA
Przy konstrukcjach budowlanych. Zmiana do 4:30 do północy. Zgłoszenia do
BILL ROACH
na terenie budowy
DEARBORN I WACKER
SHIPPING AND RECEIVING CLERK
Must be over 22 yrs. old. Permanent position. Excellent salary. See H. G. Beckwith, after 1 P.M. weekdays.
PACKING MATERIALS CORP
MANUFACTURER OF CORRUGATED CONTAINERS
4536 W. Gladys Ave.
FIRST CLASS FINISHER & TOUCH UP MAN WTD.
For high quality retail furniture store. Inside & outside work.
For Further Information ---
Call BE 3-8084

DISHWASHERS WANTED
IMMEDIATELY
Good Working Conditions
Good wages for responsible men
BEACH CLUB
5237 SHERIDAN RD.

ROBOTNIKÓW FABRYCZNYCH
DOSKONAŁE ZAROBKI ZA PRACĘ OD SZTUKI STAŁE ZAJĘCIE BEZ ZWOLNIEN
• Świadczenia firmowe wliczające ubezpieczenie grupowe
• Kafeteria w budynku
• Dobra komunikacja
Zgłoszenia
Florsheim Shoe Co.
130 S. Canal St.
3961 W. Belmont Ave.
(An Equal Opportunity Employer)

POTRZEBNA MĘZCZYZN
Do pracy przy drzewie i na maszynach. Wiele firmowych świadczeń.
4118 WEST DIVISION

OPERATORA AUTOMATYCZNEJ ŚRUB MASZYN
Dzienna zmiana, 55 godzin tygodniowo. Musi posiadać doświadczenie na Brown & Sharpe.
MICRO-METAL PRDCT. CO.
2340 W. Erie BR 8-6280
LAUNDRY MAINTENANCE MAN & HIGH PRESSURE BOILER OPERATOR
For commercial laundry in Detroit, Michigan. Well paying full time permanent position. Will assist to relocate.
Call Collect: 313-898-0468
or write: E. R. BAKER
3000 Joy Road
Detroit, Michigan 48206

MĘZCZYZN MÓWIĄCYCH PO POLSKU DO PRACY W CHICAGO
Stała praca. Musi być gotowy do pracy natychmiast. Okazja dobrego zarobku. Nie trzeba doświadczenia. Język angielski nie wymagany.
Telefonować 338-7900
W poniedziałek od 11j rano do 6 po poł.

ORDERLY
For modern convalescent center. Experience of will train.
EVERGREEN GARDEN CONVALESCENT HOME
9125 S. Crawford

MAINTENANCE MEN
First and second shift. Good working conditions. Light factory general mechanical experience. Ask for Mr. Ed Lash —
3145 W. Grand
DRISCOLL & CO.
NE 2-4400

JANITOR
For medium factory — life work. Days. Good working conditions. Age 21-60. Ask for Mr. Ed Lash —
3145 W. Grand.
DRISCOLL & CO.
NE 2-4400

NARZĘDZIOWCÓW I FORMIARZY
\$4.15 na godzinę—1-sza zmiana
\$4.30 na godzinę—2-ga zmiana
50 godzin tygodniowo. Nadgodziny będą w dalszym ciągu. Robienie i reperacja progressive i compound form (dies).
MASZYNISCI
\$2.80 - \$4.02 na godzinę
Turnet-Lathe (rewolwerówka), drill prasa, milling maszyna, shaper, itd.
Prawdopodobnie nadgodziny.
HANDY BUTTON MACHINE CO.
2255 S. Rockwell
BI 7-7400 — Pytać o Mr. Gierke

★ PRACA MESKA

ANALYZER
WARWICK HAS IMMEDIATE OPENINGS FOR ELECTRONIC TECHNICIANS.
Applicants should be high school graduates with advanced technical school training. Experienced preferred but not necessary.
Good opportunity to work with modern test equipment of AM-FM radios and amplifiers.
We offer good starting salary with a full range of employee benefits.
APPLY IN PERSON
MONDAY THRU FRIDAY 7:30 A.M. to 4 P.M.
WARWICK ELECTRONIC INC.
7400 N. LEHIGH NILES, ILL.
An equal opportunity Employer

WAREHOUSEMEN
AMERICAN CYNAMID CO.
Located: Touhy Ave. at Mannheim Road
needs
EXPERIENCED WAREHOUSEMEN — AGE 25 OR OVER
Starting Rate at \$2.75 per hour
Excellent employee benefits, good working conditions.
For interview call:
827-8871
MR. MILLER
(An equal opportunity employer)

ASSEMBLERS HEAVY
WE HAVE IMMEDIATE OPENINGS FOR MEN IN ASSEMBLY LINE OPERATIONS WITH RADIO PRODUCTS
We offer excellent starting salary with a full range of employee benefits in our modern plant. Automatic increases
FULL TIME — DAYS
APPLY IN PERSON
Monday thru Friday 7:30 A.M. to 4 P.M.
WARWICK ELECTRONIC INC.
7400 N. LEHIGH NILES, ILL.
An equal opportunity Employer

SUPERVISORS & Management Trainees
Montgomery Ward famous trainee program has been expanded to include a larger group, so that more potential supervisors can be given this wonderful opportunity to advance in the world of management responsibility and future security.
If you are effective in handling people and have a genuine interest in starting one management assignment, you owe it to yourself to investigate the opportunity we are now offering.
Not only is the opportunity exceptional, but extras such as profit-sharing, hospital plan, retirement plan, and liberal vacation policy are outstanding.
CALL US TODAY FOR A CONFIDENTIAL INTERVIEW WHICH WILL BE ARRANGED TO SUIT YOUR CONVENIENCE

MONTGOMERY WARD & COMPANY
PERSONEL DEPARTMENT
618 W. CHICAGO AVE.
467-7494
"An Equal Opportunity Employer"

JOB OPENINGS
• Clean work in a modern plant.
• Steady work — no layoffs.
• \$2.38 to \$2.59 starting rates.
• Unskilled and semi-skilled openings available now.
APPLY IN PERSON OR CALL
CO 1-3700
INTERNATIONAL PAPER CO.
635 NORTHWEST AVE. NORTHLAKE, ILL.
(GRAND AVE. AT THE TOLLWAY)
Easy driving West on either Grand Ave. or North Ave. Just 1½ miles West of Mannheim Rd.

DON'T DELAY—APPLY TODAY
These Opportunities May Never Come Again
WORK AND EARN WHILE YOU LEARN
\$115 TO \$125 WHILE TRAINING \$140 TO \$155 WHEN TRAINED
Work a six day week on 2nd or 3rd shift
• MACHINE OPERATORS
• WEIGHMEN • STOCKMEN
EMPLOYEE BENEFITS INCLUDE:
• Paid holidays • Paid vacations
• Free hospitalization • Life insurance
• Paid time off for funeral • Protected parking lot
• Hot lunches at cost and many others.
INTERVIEWING HOURS 8 A.M. to 4 P.M. MONDAY THRU FRIDAY — 8 A.M. to 11 A.M. SATURDAY
IF OUR INTERVIEWING TIME IS INCONVENIENT CALL FOR CONVENIENT APPOINTMENT
BELDEN MFG. CO.
4625 W. Van Buren St. ES 8-1000
"An Equal Opportunity Employer"

★ PRACA MESKA

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000-LECIA ISTNIENIA KATOLICYZMU
Na Ziemiach Ojców i Praojców Naszych, w następnych Latach Dla Spraw Polskich i całej Polonii oraz Wiele Szczęścia, Sukcesów i Powodzenia we Wszelkich Poczynaniach i Zamiarach—Zasysia
Polska Firma Realnościowa
Tadeusz Krawczyk, Prezes
HUMBOLDT REALTY
4746 MILWAUKEE AVE.
Kildare 5-1288 PENSACOLA 6-6555

Istniejące Od 1887 Roku Najstarsze Polskie Biuro Realnościowe
J. PALLASCH i Synowie
Realności — Pożyczki — Ubezpieczenia
Łącząc się z Polonią w Hołdzie dla Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej
Właśc.: Teresa Pallasch-Lewendowska z mężem Zygmuntem Lewendowskim
2871 MILWAUKEE AVE.
BLISKO ROGU CENTRAL PARK AVE.
Tel. ARmitage 6-1517

SW. BRUNONA — 2 MIESZKANIOWY
2 piętrowy murowany z 2-ma nowoczesnymi 6-cio pokojowymi mieszkaniami. Piękna szafka kuchnia, z ceramikowymi kafelkami łazienka. Ogromny pokój rodzinny w bezmiejscu jest bardzo duży i bardzo "de-luxe". Pełna poddasze. Overhead kanalizacja. Garaż na 2 auta. Tylko 1½ bloku do kościoła. Wszystko jest w tym domu. Nic nie pozostaje do kupna, tylko tylko \$7,000 wplaty. Szczęście jest idealne kupno do cudotwórcy. Dzwoncie do Michaels zaraz.
\$14,750
5 pokoi murowany "ranch" dom, 6-cio letni, 3 sypialnie, nowe dywany od ściany do ściany. Dom jest pusty i gotowy do objęcia. Właściciel się przeprowadził do Detroit — zmuszony do sprzedania za tak ogromnie niską cenę. Jest niemożliwe żeby pobić taką ofertę. Bądź ostry jak brytwa. Dzwoncie do cudotwórcy, dzwonicie do Michaels zaraz.
ERWIN J. MICHAELS
Polski Agent
4637 S. Archer Ave. (blisko 47th St.)
254-8500

2x5-ki MUROWANE
Z nowych budynków. Osobno ogrzewany. Dodatkowy pokój na werandzie. Wolne mieszkanie na pierwszym odrzucie do objęcia. Blisko Belmont ulicy. Nadzwyczaj mała cena z powodu szybkiej sprzedaży. Dalsze informacje pod nr.
AR 6-5333

Otwarte w Niedziele 1-5
6957 W. GEORGE
Ogromny front, z żółtej cegły, 7 pokojowe bungalow plus 4 pokojowe mieszkanie dla krewnych. Garaż na 2 auta. 2 bloki do szkoły, kościoła. Natychmiastowe objęcie. Wspaniałe
\$24,500
kupno za
4155 N. WHIPPLE
Zupełnie nowe murowane bungalow.
PIĘKNOŚĆ
3 duże sypialnie, wspaniała kuchnia. Bezmieć idealny na pokój rekreacyjny lub dla krewnych. Oceniony "in low 20's" z możliwością sfinansowania na 5½%.

OBEJRZCIE
2950 N. GRESHAM AVE.
(3534 Na Zachód)
Tanioc, 1½ piętrowy, 1-6, 1-5. Oddzielne gazowe ogrzewania. Garaż. Tylko \$2,000 wplaty.

PRACOWNIKÓW W DRZEWIE
Dzienna lub nocna zmiana
• Do przycinania piłą operatorów brzołów
• Operatorów automatycznej Rip piły
• Traczą Stock Saw
• Operatorów Band Saw
• Clamp Gluers
• Operatorów Router
• Machine Off-Bearers
Cena \$16,500
Po Informacji Dzwoncie
VA 6-7000
Umówienia o Każdym Czasie
Darmo ubezpieczenie szpitalne oraz na życie.
LENC-SMITH MFG. CO.
4616 West 19-th ulica Cicero, Ill.

WIELKA TANIOSC! MUSI SPRZEDAĆ
1070 N. Marshallfield Ave. lub najlepsza oferta Właściciel musi wyjechać do Arizony.
Wybitnie czyste w całym domu. 2½ piętrowy 2x5, 1x2. Nowoczesne łazienki. Kryte werandy. Garaż na 2 auta.
Cena \$16,500
Po Informacji Dzwoncie
VA 6-7000
Umówienia o Każdym Czasie
OKAZYJNA KUPNO
1x6 i 1x5, murowany, duże pokoje, gorąca woda ogrzewany. Cicero-Fullerton okolica. Cena \$23,500.
283-1236

MŁODY MĘZCZYZNA
Potrzebny przy drugiej obróbce na Brown & Sharpe screw maszynie. Musi posiadać pewne doświadczenie.
TOOL - MATIC CORP.
219 N. Justine

General Factory Maintenance Men
1st and 2nd shift openings.
Arc welding required.
Call
Ed Lash NEvada 2-4400

CHEMICAL COMPOUNDERS
Some experience required. Will train qualified. High School graduate. Excellent Company benefits Apply
O-CEDAR PLANT The Drackett Co.
2246 W. 49th St.
Telephone 376-8000
(Equal Opportunity Employer)

★ DOMY

Kto Sprzedał Te Budynki?
1438 W. Talman 1807 W. Wabansia
907 N. Harding 1117 N. Mozart
621 N. Avers 1140 N. Winchester
1635 W. Erie 1640 N. St. Louis
1326 N. Clairmont 1107 N. Richmond
2536 W. Cortland i wiele, wiele innych.
PIOTR NIKOLICH
Potrzebujemy budynki na sprzedaż. Prosimy telefonować:
P. F. NIKOLICH
3348 N. Ashland LA 5-0477

SERDECZNE ŻYCZENIA Z OKAZJI MILLENIUM
w dalszych poczynaniach w naszej pracy tak szlachetnej, jeszcze większych sukcesów i tych pięknych osiągnięć dla sprawy polskiej i całej Polonii Amerykańskiej — zasysia —
Biuro Realnościowe J. J. KUCERA REALTY
3901 W. 26th Street
Tel. LAwndale 1-1300

1½ PIĘTROWY murowany, 5 pokoi na 1-szym piętrze ogrzewany, 4 pokoje na górze "Space" ogrzewany. Przez właściciela. Tel. HU 6-5720.

Diversey - Central Ave.
Nowszy 1x5 i 1x4, nowoczesna kuchnia i łazienka, garaż, oddzielne gazowe ogrzewania. 37½ stóp parcela.
BE 5-3632

NAJLEPSZA REKOMENDACJA
Pan Svoboda pnr. 3739 W. 26-th ul. w Chicago i w Cicero pnr. 2134 South 61-szy Ct. sprzedam swoją posiadłość 2811 S. Ridgeland ku pełnemu zadowoleniu. Zainteresuj się u P. Svobody od 24 lat. Kupiłem a on sprzedał dla mnie kilka budynków. Mogę go zarekomendować.
Mary Hanzl
2811 S. Ridgeland

MUSI zobaczyć aby uwierzyć!
Logan Square. 1x4, 1x5. Jak nowy. Tylko \$18,500. BE 5-8411.
2 PIĘTROWY murowany, 4 mieszkania, blok od jeziora, 5700 na północ. \$33,000—właściciel. UP-town 8-1086.

NEAR MENDEL HIGH SCHOOL
6 room frame, 3 bedroom
Older home — Decorated
Garage — Near All Schools, Churches & Transportation
Reasonably Priced — By Owner
IN 8-3532

LUKSUS!
Lepszy jak nowy najbardziej luksusowy 3½ pokojowy bungalow o obszernym dom. Tylko jednoroczny. 1½ oryginalnej Hollywood sypialnie. 3 duże sypialnie. Oryginalny plaster. Wbudowany "island" barem. 2 obrazy Berno-pane picture okna, bardzo piękne. Wspaniałe drewniane wykończenia. Wspaniałe oryginalne kuchnie. Wbudowany piecyk i kuchnia, wbudowana maszyna do mycia naczyń. Z nierdzewnej stali zimowa okna i siatki. Wiele innych doskonałych urządzeń. Blisko do wielu szkół i kościołów. Blisko 55-iej ulicy na wschód od Harlem. Zdobcie cud za \$3,000 wplaty. Dzwoncie do cudotwórcy. Dzwoncie do Michaels zaraz.
254-8500

WŁAŚCICIEL — \$33,500
2 piętrowy murowany. Mieszkajcie za darmo w czystym 6 pokojowym mieszkaniu i równocześnie składając \$172 miesięcznie 4 i 3 pokojowych mieszkań i z murowanego garażu na 2 auta. Nowa z ceramikowych kafelkami łazienka. Dodatkowa kuchnia i łazienka w czystym, suchym bezmiejscu. Żadna uciążliwa oferta nie będzie odmówiona. Bez agentów.
384-2579

\$1,000 WPLATY
5 pokojowy 3 sypialnie, murowany, wiekiem bardzo młody. Murowany garaż na 2 auta. Pełny beżem, aluminiowe zimowe okna i siatki, aluminiowe daszki, cychlone ogrodzenie, dywany w frontowym pokoju, kuchnia z brzoźowymi szafkami. Gazowe ogrzewanie na przeciw kościoła katolickiego. Naprawdę sześciu-pomieszczenie z asekuracją. Garaż kosztuje 2 razy tyle co wplata! Spieszcie się! Dzwoncie do cudotwórcy, dzwonicie do Michaels zaraz.
254-8500

PRZEZ WŁAŚCIELA, murowany 5 i 6-ka, pełen beżem, 1-sze piętro centralnie ogrzewane, 2 autowy garaż. Niskie podatki. 2440 N. Lowell.
\$14,300
Murowana 7 pokojowa rezydencja, 1½ parceli, automatycznie olejem ogrzewana, okolica Logan Square kolejki podziemnej, bardzo czysty budynek. Natychmiastowe objęcie.
SP 2-8554

JEFFERSON PARK
(5600 na Zachód i 4600 na Północ). 3 sypialnie (bi-levle) murowany, 3 lata stary z garażem. Piękny pokój rekreacyjny. Bardzo blisko kościoła Lady of Victory.
Telefon 276-5333

NEW 3½ — \$145
4½ — \$165
Including, range, refrigerator and air conditioner.
4258 W. Lawrence
456-5953 457-0169

NEW 8 APTS.
4x4's, 4x3's — Range, refrigerator, air conditioner and many extras.
4258 W. Lawrence
456-5953 457-0169

HOFFMAN ESTATES
By owner, 3 bedroom ranch on ¼ acre. Attached garage, 2 baths, fenced yard. Walking distance to schools and shopping. Assume 4½% mortgage.
894-3271

SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego Rozwoju całej Polonii i Duchowieństwu z okazji 1000-Lecia Chrześcijaństwa Polski — zasysia —

E. F. OBRZUT & CO.
4336 S. Archer Avenue
LA 3-2871

★ Domy

TANIOŚCI na TOWN OF LAKE

Blisko 5500 Winchester
2 mieszkaniowy drewniany, 2x4-ki
garaż. \$15,900
Isze piętro wolne.

Blisko 48 - Laflin
5 mieszkaniowy drewniany. Mie-
sieczny rent \$235. \$14,500
Tylko

Blisko 50 - Hoyne
2 mieszkaniowy drewniany, 5 i 4
pokojów. \$12,800
Tylko

Blisko 52 - Wood
W dobrym stanie. 2 mieszkaniowy
murowany. 2x5-ki. Każde z 3 sy-
pialniami. Mieszkania wolne. "Pro-
bate" sądowa sprzedaż.

Brom Realty Co.

1857 W. 51st St.

W tygodniu:
GR 6-6100
W niedziele telefonujcie:
RE 7-3400

NEW 2 FLATS

Only \$4,900 Down

FREE

Refrigerator or air-conditioner

1st 5 buyers

\$39,900

and up

3 BEDROOMS, 1½ BATHS

TENANTS GUARANTEED

See them this

SUNDAY 12-6 p.m.

MODELS OPEN

9700 W. Lawrence

Follow Signs No. To Models

PARKWAY DEVELOPMENT CO.

Call 867-6677 Daily

2x6-ki MUROWANY

Bardzo duże pokoje. Nowoczesne

kuchnie i łazienki. Extra pokój

w piwnicy. Idealna transporta-
cja i zakupy. Blisko pięknej
kociółki. Cena \$30,500. Na póź-
niejszy zachód. Wolne

276-5333

AUSTIN-NORTH, 2 piętrowa murowana

rezydencja, 8-pokojowa.

W dobrej kondycji. Najlepsza lo-
kacja w Austin, 2-autowy murowany

garaż, szeroka "lota" 50x140.

Niska cena. Ogłądać od 1ej do 4ej.

5825 W. Race Ave.

W PARAFII ŚW. JANA BOŻEGO

Murowany — z żółtej cegły 2x6.

Ogrzewany. \$18,000. Tel. 434-6246.

"L" SHAPE Stucco, 3x5, 2x4. Lota

40x125. Garaż na 2 auta. W naj-
lepszym stanie. Lokatorzy sami

ogrzewają gazem. Tylko \$33,500.

Właściciel. 4238 N. Albany Ave.

483-3651

NA WOJCIECHOWIE, murowany,

2x5, łazienki, \$8,000. Właściciel da

morgę; oraz murowany 3x5, 2x4

1x3, łazienki. Garaż na 2 auta.

\$18,000. Tel. 434-6246.

BRIGHTON PARK — Przez wla-
ściciela, murowany dom, 3x4 poko-
jowe mieszkanie. 3135 W. 40th Pl

JACKOWO

Murowany 2x6-ki i 1x3-ka, nowo-
czesne kuchnie i łazienki, garaż

na 2 auta, duże pokoje.

\$6,000 wpłaty

Belmont 5-3632

POŁNOCNY-ZACHÓD

6 pokojowy dom na zadziernym

akrze. Deby i drzewa owocowe w

okolicy ładnych domów. Kryta

frontowa i tylna weranda. Widok

z niego, że trzeba zobaczyć, aby

uwierzyć. Pełna cena \$14,500.

Mortgage nie jest problemem, Na

spłaty. Przez właściciela.

RO 1-9174

Wildwood On Gages Lake

Swimming, boating, water skiing,

ice skating, 4 bedrooms split level

on Lake Park Cul-de-sac, 1 1/2

baths, built-ins, fam. rm. Wooded

lot, exc. schools. Convenient to

Toll Way and Milwaukee R.R.

\$21,500

Owner — BA 3-2103

2 PIĘTROWY murowany, 2x6-ki.

Beżment. Gazem parą ogrzewane

na 1-szym. Garaż na 2 auta. Zimo-
wano okna i staki. \$16,500. Właści-
ciel. 2427 W. McLean.PRZEZ WŁAŚCICIELA docho-
dowy bungalow, blisko 58-iej iMaplewood, 4 pokojowe i 2 po-
kójowe mieszkanie. Telefonować:

GR 6-6738.

BY OWNER

6 room frame sided, 3 bedrooms, en-
closed porch, full basement, gas F.A.heat, 220 volt, 2 car garage, over-
head doors. W/c carpet, blinds, refrig.

stove. Near everything. Our Lady of

Mercy. Tax \$190. Price \$15,500.

Phone 539-9497

★ CHCE KUPIĆ

SPRZEDAŻ!!!

Poszukujemy domów do

zaistawiania na

POŁUDNIOWYM ZACHODZIE

Wymagamy: — My mamy kupować

"za gotówkę"

(z Back of the Yard)

BEZ OGLĄDAJĄCYCH

74 LATA

DOSWIADCZENIA W SPRZEDAŻY

BROM REALTY CO.

1857 W. 51st St. GR 6-6100

Po godzinach biurowych

RE 7-3400

★ LIC. CHIROPRAKTOR

Dr. John F. P. Van Cura

Metoda bez lekarstw

Celem umówienia się telefonujcie

ALLIED

HEALTH CENTER

(dawniej Audion Health Center)

3505 W. FULLERTON

Tel. Biurowy AL 2-0408

Rezydencja ST 8-3438

★ Kontraktorzy ★ Kontraktorzy



ALCO CONSTR. CO.

3305 MILWAUKEE
Tel.: 282-9090WŁAŚCICIEL AL SZWAJGER OBSŁUŻY WAS SUMIENNIE
I FACHOWO. — PO POLSKU MÓWI JAK KAŻDY Z WAS.

GWARANCJĄ SĄ TYSIĄCE ZADOWOLONYCH KLIENTÓW

BEZPŁATNE KOSZTORYSY

ODRAZU

Specjalistę we wszystkich ro-
dzajach odnowy i przeróbki

domów — Udziałamy bezpłatnie

pomoc. Oryginalne pomysły. —

Porównanie nasze niskie ceny.

— Jakość pracy, idea i referen-
cie tysięcy zadowolonych klien-
tów. — Finansowanie F. M. A.

ALCO Constr. 3305 MILWAUKEE

Co.

Licencjonowana

Ubezpieczona Pod Bondem



- Dodatek Pokoje
- Werandy (Porche)
- Obiekt Kamieniem i Siding
- Roboty Murarskie
- Kuchnie i Łazienki
- Naprawa i Krycie
- Dachów
- Roboty Plumbarskie i Elektryczne
- Malowanie Domów z Zewnątrz i Od Wewnątrz
- Cementowanie
- Poprawa Niesgodności z Przepisami Budowlanymi
- Schody Cementowe i Drzwi
- Okna Aluminiowe
- Odrobine Poręcze Metalowe
- Duszki Aluminiowe
- Czyszczenie Łodów
- Rybniki
- Odrobine Poręcze i Płoty Metalowe

★ Elektryczne Roboty

Z. PODBIELSKI

Licencjonowany Kontraktor

DAKIN ELECTRIC SERVICE

Wykonuje wszelkie roboty elektryczne

zmienny drutów na 220 volt według

wymagań miasta. Ceny niskie. Obli-
czenia i porady bezpłatnie.

Tel.: HU 9-2012

★ DOMY

SOUTH CHICAGO

9730 MARQUETTE

Duży Murowany Dom

z 3 Sypialniami

z niezwykle jasnym, wysoki-
m i suchym beżmentem

1 1/2 łazienki, 6,000

stop kwadratowej parcia

z bocznym wejściem.

Otwarty

Sobota i Niedziela

Cały Dzień

W tygodniu

za umówieniem.

UNDER-ROOF HOMES

586-1100

IRVING i PULASKI

Murowany 3x6-ki garaż na 4 auta,

duża parcia, \$300 dochodu, plus

6 pokoi dla właściciela.

BE 5-3632

TINLEY PARK

Brick Georgian, 1 block to St.

George Parish, 3 bedrooms.

1 1/2 bath, large living room

with natural fireplace. Dining

room, full basement, 2 car

garage. Full price \$19,900.

687-3200

OKOLICA

FULLERTON i AUSTIN

Niebywała Okazja \$29,900

Budowany na zamówienie o 2 podwo-
jnych sypialniach murowany ranc

Dywan w 2x5x15 pokoi frontowy

z naturalnym kominkiem. Ołbrzymia

kuchnia, pokój jadalny, garaż na 2 au-
ta. Niedługo jadalni ogrodów. Św. Jaku-
ba, Kardynała Stritch High School,1 blok do Fullerton, sklepów i auto-
busu.

NYE REALTORS

NE 1-9610

CICERO, murowany, 6x4 pokoje.

Okolica Roosevelt - Cicero Ave.

Pełny beżment, dochód około \$500

miesięcznie. Pełna cena \$34,500.

SVOBODA, 2134 S. 61st St. BI-

2-2162, LA 1-7038.

BUYERS—TAKE NOTICE

Income Property—Evanston, Ill.

\$22,500

2 flat, \$3,000 down payment. Well

kept bldg. Top location for good

family living. Near modern schools.

Location on Oakton in Evanston, Ill.

Call to see

Miss Erna Thompson

(Chicago) BR 3-3900 or

(Evanston) GR 5-3900

2 PIĘTROWY MUROWANY

5 mieszkań, 2-5-ki, 3-4-ki, garaż na 3

auta, nowe gazowe ogrzewanie, in-
stalacje na 220 prąd, narożnik, w stam-
1-szej klasy, naprzeciw parku, bliskokolonki i publicznej szkoły. Wzmo-
żony mortgage. Treba obejrzeć

218 N. KILBOURN (4500 na zachód)

Po informacji telefonować do

właściciela — 342-6367

952 N. TRUMBULL AVE.

(3434 West)

OTWARTE DLA INSPEKCJI

W NIEDZIELĘ OD 1ej do 5ej

5 i 4 luksusowych pokoi, murowany

dom, nowy plaster, nowe

łazienki, nowe kuchnie, no-
we dywany, ogrzewanie base-
board i wiele innych nowoczesnychurządzeń. Jeśli ktoś po-
trzebuje dom z wszelkimi wy-
godami to koniecznie powinien

ten dom zobaczyć.

Serdeczne Zyczenia

Dalszego Pięknego Rozwoju

Całej Polonii i Duchowienstwu

z okazji 1000-Lecia Polski

— zasyła —

KEMF REALTY

We Buy and Sell

All Types of Real Estate

Our Staff

CHARLIE KEMF, Jr., Broker

WALTER FOSZCZ

JOHN KOŁODZIEJ

3857 W. 26th Street

CR 7-0810

\$3,000 WPŁATY

Kosztuje tylko \$14,800

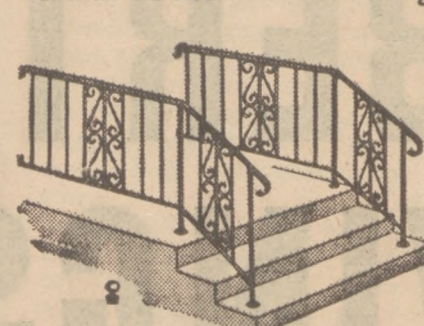
2x4-ki drewniany budynek na

Hamini blisko Milwaukee.

Zainteresowani dzwonić

AR 6-5333

Odwiedźcie Naszą Wytwórnę



Prosto od wytwórcy,
bez kosztów pośre-
dnictwa, a więc ta-
niej: daszki metalo-
we, poręcze, parka-
ny i wszelkie metalo-
we ulepszenia bu-
dynek.

POLSCY WYTWÓRCY — POLSCY ROBOTNICZY

Wszelkie przeróbki i reperacje domów

I. S. METALCRAFT

4444 N. ELSTON Tel.: 725-7777

Pytać o p. Jerzego — najlepiej Wam doradzi

★ DO WYNAJĘCIA

6 POKOJOWE mieszkanie, 1 pię-
tro, do wynajęcia natychmiast. Uli-
ca S. Archer — Pulaski. Telefona-
wać: 376-2972.6 POKOJOWE mieszkanie na 2-
gim piętrze. Czyste, widne, ogrze-
wane. 1350 N. Claremont.4 i 5 pokojowe mieszkania, nowe ude-
korowane, umeblovane i nieume-
blovane. \$75.00 i \$85.00 miesięcz-
nie. 4519 N. Clifton Ave. Tel. ED

4-0147, zapytać o managiera.

POKÓJ do wynajęcia dla samot-
nego pana. Prospect 8-9649.

Office For Rent

Doctor and Dentist

6401 W. 34th ST., BERWYN

Corner of Ordan & Ridgeland Ave.

NEWLY REMODELED

4 ROOMS

2 bedrooms, Vic. Kostner - Augu-
sta, St. Francis of Assisi. Ideal for

young couple. Children OK. 966-

8640.

4 JASNE pokoje, ogrzewane, 1 sy-
pialnia 2gie piętro. Duża kuchniai nowy zlew i szafki, piec i lodow-
ka. Świeżo odnowione. Garaż doobjęcia, dorosli tylko. Bez zwierz-
ząt. Wymagane referencje. Rent

\$95.00. 2527 N. California.

BR 8-8155

6 POKOI, świeżo odnowione, na 2

piętrze, gazowe space ogrzewane.

Na zachód od Humboldt Parku.

Dorosi, 252-2423.

CZYSTY 7 pokojowy mieszkanie,

para ogrzewane. \$100. 1007 N.

Richmond. Ulica. Telefonować po

umówienie: GL 3-6086.

HELENOWO, 4 pokojowe miesz-
kanie, centralnie ogrzewane,

kompletnie wyposażone. Dzwonić:

BRunswick 8-5348.

ŚLICZNY, duży, widny pokój,

osobne wejście. Dla pana. 5245

W. Irving Park Rd. Kildare 5-

7279.

4 WIDNE czyste pokoje, dorosłym

Zgłoszenia na listy w tył.

2729 W. Thomas

\$40 — 4 pokoje. Piecem ogrzewane

Gotowe do objęcia. Na Blooming-
dale blisko Western. 226-0735

6 POKOI ogrzewane na gaz, piec

i lodówka. 2906 N. Rockwell.

Rada Miejska Podała Nowe Przepisy Dla Usługi Prywatnych Ambulansów

Obecne Zarządzenie Zaostrza Wymagania Bezpieczeństwa Samochodów Sanitarnych, Stanu Sprzętu Pierwszej Pomocy i Wykształcenia Obsługi.

Rada Miejska na posiedzeniu w czwartek wydała zarządzenie mające na celu zwiększenie wymagań warunków bezpieczeństwa od prywatnych ambulansów sanitarnych.

Mayor Daley powiedział, że obecne przepisy regulujące usługi ambulansów prywatnych dotyczące kierowców, sanitariuszy i samego ekwipunku są bardzo ważne i na czasie, ponieważ tę sprawę należało już dawno załatwić.

Radny Paul I. Wygoda (49 warty), wspólnie ze swym Komitetem Ruchu i Bezpieczeństwa Publicznego podał główne przepisy w sprawie usług prywatnych ambulansów.

Nowe Zarządzenia

Przed wszystkim, żaden ambulans nie może otrzymać licencji, zanim nie zostaną sprawdzone warunki bezpieczeństwa dla ruchu kołowego przez Komisję Miejską, a cały ekwipunek ambulansu nie zostanie zatwierdzony przez Radę Zdrowia, która jest uprawniona do robienia inspekcji nie mniej niż dwa razy na rok.

Personel ambulansu musi mieć przeszkolenie w niesieniu pierwszej pomocy i przechodzić badanie zdrowia.

Miejska Komisja Pojazdów została upoważniona do podawania wniosku o zabranie licencji do mayor'a miasta jeżeli stwierdzi, że obsługa danego ambulansu nie daje gwarancji bezpieczeństwa z powodu używania narkotyków, alkoholu lub budzi zastrzeżenia pod względem moralnym. Licencje ambulansowe mają być odnawiane co rocznie po uprzedniej inspekcji Rady Zdrowia i Komisji Miejskiej.

Żaden ambulans nie może przekraczać przepisów nakazanej szybkości jazdy za wy-

jątkiem polecenia lekarza.

Pacjent, albo poraniony w wypadku nie może być zawieszony do szpitala do którego nie chce jechać. Jeżeli ani dany pacjent i ani jego krewni nie mogą wskazać miejsca, to w takim wypadku należy chorego zawieźć do najbliższego szpitala.

Żaden pracownik sanitarnego ambulansu albo szukający pracy nie może być dyskryminowany z powodu swej

rasy, koloru skóry, religii albo pochodzenia.

Nowe zarządzenie nakazuje również sprawdzanie ekwipunku pierwszej pomocy jak również znajomości opieki nad rannymi przez obsługę Ambulansu. Dr. Sam Banks podał, że nadmierna szybkość jazdy często powoduje dodatkowe uszkodzenia, szczególnie u ciężko rannego pacjenta.

Policja zaś podała, że ambulanse powodują wiele niechodowych z powodu nadmiernej potrzeby katastrof samonej szybkości jazdy i nie przestrzegania sygnatów świetlnych, podczas ruchu kołowego w mieście.

W. Tysiąclecie Chrześcijaństwa Polski

łączymy się z całą Polonią w hołdzie Narodowi
Polskiemu za wierność ideałom chrześcijańskim
i za ofiary złożone w obronie Wiary
i kultury zachodniej.

RODZINA STARSIĄKÓW

WŁAŚCICIELE

WRAZ Z PRACOWNIKAMI

STARSIĄK CLOTHING

"BACK TO SCHOOL"

Odzież Dla Chłopców w Dużym Wyborze

UBRANIA CHŁOPIĘCE \$14.⁹⁵ i wyżej

MARYNARKI SPORTOWE \$12.⁹⁵ i wyżej

SPODNIE GRANATOWE I W \$3.⁹⁵ - \$4.⁹⁵ i wyżej

INNYCH KOLORACH JUŻ OD

KOSZULE "UNIFORM" \$2.²⁵ - \$2.⁹⁵ i wyżej

GRANATOWE I BIAŁE OD

STARSIĄK CLOTHING

LETNIA WYPRZEDAŻ

DUŻY WYBÓR! NISKIE CENY!



• UBRANIA TROPIKALNE Były \$49.50 teraz \$39.⁵⁰
Czysto Wełniane, oraz Wełna i Dacron

• SPODNIE TROPIKALNE \$5.⁹⁵ i \$9.⁹⁵

• MARYNARKI SPORTOWE \$14.⁹⁵ i wyżej

• Koszule Sportowe \$2.⁹⁵ Z Krótkimi Rękawami od

• MĘSKIE SŁOMKOWE KAPELUSZE od \$1.⁹⁵ - \$2.⁵⁰ - \$2.⁹⁵

DAJEMY ZNACZKI S & H

Udzielamy Kredytu Dla Wygody Klientów "Air Conditioned"

STARSIĄK CLOTHING

1205 Milwaukee Ave. BR 8-1230

OSZCZĘDZAJCIE! OSZCZĘDZAJCIE! w tej "SILNEJ"

LIBERTY SAVINGS

Gdzie Wasze Oszczędności Zarabiały

4 1/2%

składane
pół-rocznie

przez ostatnie 5 lat!

DZIŚ

jak nigdy przedtem...
patrzcie za instytucją
z "Finansową Siłą"

Nie ważne jest 'Jak Duża'
Ważne jest 'Jak Silna'
to się liczy...

NASZE REZERWY:

są o wiele większe niż dwukrotnie
wymagane prawem!

GODZINY BIUROWE

Poniedziałek i Piątek
9 rano do 3 wieczorem
Wtorek i Czwartek
9 rano do 4 po poł.
Zamknięte w Środy.
Sobota 9 rano do południa.

Liberty Savings

and LOAN

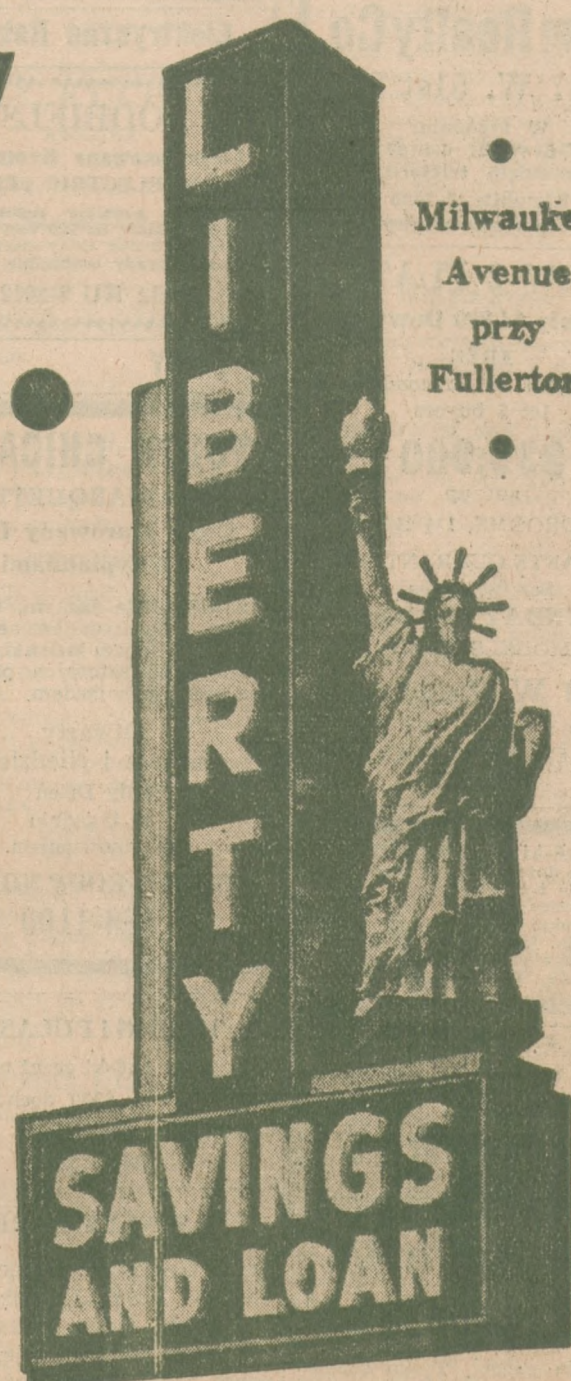
ASSOCIATION of CHICAGO

• 2384-92 N. MILWAUKEE AT FULLERTON (60647)

LIBERTY CORNER



Milwaukee
Avenue
przy
Fullerton



Oszczędności złożone przed 15-tym
ZARABIAJĄ DYWIDENDY
od 1-go danego MIESIĄCA

Liberty Dział Oszczędnościowy

OFERUJE WAM:

Wyszkolonych w dziale
oszczędnościowym specjalistów

Szybka,
Wygodną Obsługę

Podjęmowane oszczędności za okazaniem
Książeczki bez dodatkowego kosztu

18 Okienek
Finansowego Bezpieczeństwa

OBSZERNE wygodne parkowanie

C. W. SMIGIEL, Prezes i Zarządca

Everglade 4-4000

ZAINSTALUJECIE TERAZ TEN SPACE CONDITIONING

(Timken Silent Automatic-Iron Fireman)

Gazowy Furnes

Gwarantowany Na Wasze Życie!

DARMO

Obliczenia w Chicago i Okolicy

Inż. MAJ

State of Illinois Registered Engineers

2858 N. Major Ul., Narożnik George Ul.

BERKSHIRE 7-5050

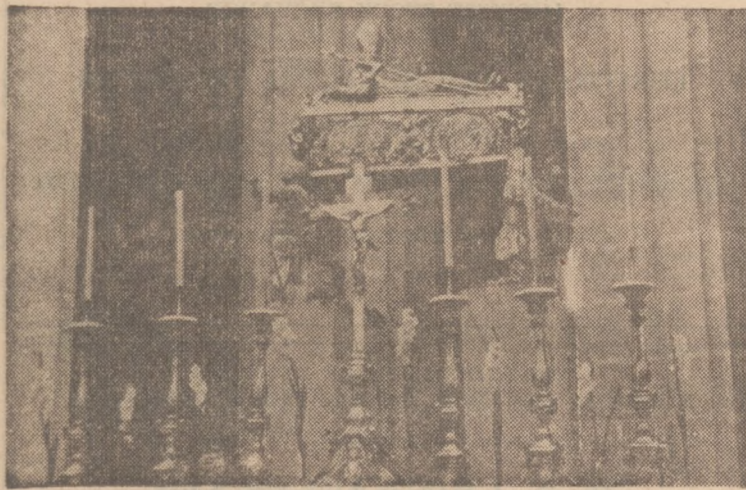
TYSIĄCLECIE CHRZEŚCJAŃSTWA POLSKI

Gniezno-Gród Piastowski i Pierwsza Stolica Polski

W Katedrze Gnieźnieńskiej Odbyły Się Uroczystości Koronacyjne Bolesława Chrobrego



Katedra w Gnieźnie



Sarkofag Św. Wojciecha w Katedrze gnieźnieńskiej

Nazwa Gniezno wywodzi się od słowa — gniazdo. Gniazdo, w którym wykuli się piastowski państwo: Polska.

Centrum Państwa

Rola Gniezna jako organizowanego centrum państwa była nie przypadkowa. Gród książęcy położony na wysoczyźnie wzgorza połudowego, brzońony z trzech stron przez wody trzech jezior i przestrzenie bagien, leżał w samym sercu krainy Polan — dzisiejszych Kujaw.

Mozolną pracą, z wiekowymi pokładami ziemi, archeologowie wydobyli głęboko w mroki dziejów sięgające ślady działalności państwa i kultury przodków.

Systematyczne, naukowe prace archeologiczne w Gnieźnie podjęto po ostatniej wojnie. Badania doprowadziły

do ustalenia zarysów pierwotnego grodu książęcego i ujawniły procesy historycznego rozwoju: grodu, podgrodzia, ośrodka katedralnego i miasta.

Wzrost Obronny

Wydarzeniem było odkrycie najstarszego, sięgającego wieku VIII naszej ery wału obronnego. Zdziwiła doskonale zachowana przemyślna debrwa konstrukcja tych obronnych umocnień wzniesionych przez dalekich przodków Mieszka I.

Wnioski z dalszych badań prowadzonych na terenie grodu i w katedrze wskazują, że pierwsza świątynia chrześcijańska zbudowana była nie w miejscu, na którym stoi dzisiejsza katedra, a na terenie grodu książęcego. W tym czasie miejsce dzisiejszego założenia

katedralnego zajmowało podgrodzie oraz urządzenia kultowe pogańskie. Z dużą pewnością można stwierdzić, że Mieszko I, po przyjęciu chrztu przez niego i przez jego dwór, nie miał jeszcze dość siły, by wbrew woli przywiązanej do starych obrzędów ludu, likwidować kult słowiańskich bogów.

Wykonał to potem wzmógłszy w potęgę Bolesław Chrobry. On też wybudował na dawnym pogańskim terenie kultowym świątynię, składającą w niej zwłoki św. Wojciecha.

Za Chrobrego

Odkrycia archeologów rzucają dużo światła na kulturę i bogactwo dworu książęcego Bolesława Chrobrego. Stwierdzono, że książę Bolesław budował kolejno duże świątynie. Fundamenty obu odkryto w obrębie dzisiejszej Katedry.

Dokonano tu rewelacyjnych odkryć. Pierwsze, to gipsowa płyta nagrobkowa z łacińskim napisem — najstarszym, z odkrytych dotąd, zabytkiem piśmienniczym na ziemiach polskich. Z uszkodzonego napisu wynika, że grób krył szczątki trzech rycerzy chrobrowej drużyny.

Drugie odkrycie, którym zainteresowali się archeolodzy całego świata, to odkopane posadzki podkościelne, świadczące o wysokim kunszcie budowniczych katedry i bogatym wystroju świątyni. Posadzka złożona jest z płytek ceramicznych z polewa — glazurowanych, o zachowanych żywych kolorach. We wzorze posadzki przewija się stary słowiański watek zdobniczy — „plecionki” — uderzająco podobny do zdobnictwa na odnalezionych na tych ziemiach naczyń i ozdób.

Koronowanie Chrobrego

Tu właśnie cesarz Otton u grobu św. Wojciecha uznał formalnie suwerenność księcia polskiego. Wyrazem tej suwerenności było też powołanie metropolii gnieźnieńskiej, uniemożliwiające administrację kościelną w Polsce od niemieckiej hierarchii kościelnej. W 1025 r. odbyły się w Gnieźnie uroczystości koronacyjne Bolesława Chrobrego.

Świetny rozwój pierwszej piastowskiej stolicy zakończył w roku 1038 najazd Bratysławy Czeskiej. Czesi wywieźli wtedy z Gniezna zwłoki św. Wojciecha i olbrzymie skarby.

Drzwi Gnieźnieńskie

W XIV wieku, na jej znów miejscu stała nowa, rozleglejsza od poprzednich katedra — gotycka. W dalszych wiekach potężny jej gmach obrosła jeszcze wieńcem bogatych kaplic renesansowych i barokowych. Z ostatniej bolesławowej świątyni zachowały się sławne romańskie Drzwi Gnieźnieńskie — jeden z najświetniejszych zabytków sztuki polskiego średniowiecza.

Gniezno podnosi się jeszcze raz ze zniszczeń napadu krzyżackiego i rozwija się pomyślnie do wojen szwedzkich. W czasie „potopu” podpada, jednak w końcu XVIII wieku staje się znowu siedzibą województwa. Splendoru dodaje Gnieznu fakt, że prymas polski, zwierzchnik Kościoła, pełni funkcję arcybiskupa gnieźnieńskiego. W pierwszych latach XIX wieku nawiedza miasto olbrzymi pożar, a potem nadchodzi panowanie bezwzględnych pruskich zaborców. Na ludność Gniezna, podobnie jak polskiej słynnej Wrośni, spada ciężki długotrwały terror germanizacji.

Po odzyskaniu niepodległości, w roku 1918, Gniezno żyje spokojnym tępem dobrze zorganizowanego niewielkiego ośrodka rolniczego. Ten okres przerywa wojna i okupacja. Niemcy organizują tu jeden z pierwszych na ziemiach polskich obóz niewolniczej pracy, wywożą Polaków, aresztują, mordują. Wreszcie w roku 1945 wojska niemieckie opuszczają w pochłonięciu starą stolicę polską.



Cudowny Obraz Matki Boskiej Częstochowskiej Królowej Korony Polskiej, który znajduje się w klasztorze O.O. Paulinów na Jasnej Górze w Częstochowie.

Historyczna Walka Polskiego Kościoła z Niemiecką Hierarchią o Niezależność

Walka Dwóch Pierwszych Władców Polski; Odnowienie Metropolii; Zabórze Planu Magdeburga; Sprawa Krzyżacka

Dwom pierwszym władcom Polski, Mieszkowi i Bolesławowi Chrobremu, udało się wywalczyć i utrzymać niezależność Kościoła polskiego. Oparli się oni zabórze planu hierarchii niemieckiej, dążącej do podporządkowania sobie Kościoła w Polsce. Nurt utrzymania tej niezależności popiera Kazimierz Odnowiciel, mimo że — ze względów politycznych — korzysta z pomocy niemieckiej przy powrocie na tron polski. Oto miało miejsce restauracja hierarchii kościelnej w Polsce, wysłała kandydata na krakowską stolicę biskupa i na tymczasowo zwierzchnika Kościoła polskiego, opata tynieckiego Aarona, po sakrę biskupią do Kolonii, gdzie arcybiskupem jest wuj Kazimierza, świadośnie ignorując najbliższy Magdeburg, który nigdy nie wyrzekł się swych pretensji do zwierzchnictwa nad naszym Kościołem. Jak dalece słuszna była decyzja młodocianego władcy, widzimy choćby stąd, że arcybiskup kolonij — doceniając znaczenie restauracji hierarchii w Polsce — uzyskuje dla Aarona paliusz arcybiskupi.

Odnowienie Metropolii

Ale dla pełnego umocnienia niezależności naszego Kościoła konieczne było formalne przywrócenie metropolii w Gnieźnie, co jest dziełem syna Kazimierza, Bolesława Śmiałego. Już 1075 roku, a więc zaledwie w dwa lata po wstąpieniu na tron papieski Grzegorz VII (który nb. objął swą życzliwość do Polski już podczas pobytu w Kolonii na dworze wspomnianego arcybiskupa) — korzystając z osłabienia pozycji Niemiec na skutek walk wewnętrznych, a później z papieżem — rozpoczął starania o własną metropolię, które zostały uwieńczone powodzeniem w roku następnym.

Zabórze Planu Magdeburga

Tymczasem jednak arcybiskupi magdeburscy — forpoczą imperialistycznego nurtu w Kościele niemieckim — nie zaniechali swych zabórzech staran. Postarali się o zapewnienie stałozawozu w 1003 r. dokumentu, dotyczą-

cego rzekomej zależności pierwszego biskupa polskiego od Magdeburga. Złowrogi ten akt wydobędzie na światło dzienne św. Norbert, twórca premonstratensów, gdy zostanie arcybiskupem magdeburskim, i uzyska w 1133 r. bullę Innocentego II, poddając cały Kościół polski arcybiskupstwu w Magdeburgu. I dopiero arcybiskup gnieźnieński, Jakub ze Żnina, człowiek wybitny i obeznany z prawem kościelnym, zdola w 1136 r. wywalczyć jej odwołanie.

O utrzymanie tej niezależności przyjdzie nam jeszcze walczyć nieraz. Gdy bowiem arcybiskupi magdeburscy przekonają się o niemożliwości zrealizowania swych planów zabórzech w stosunku do całej Polski, swą uwagę skoncentrują na ziemiach sąsiednich, a zwłaszcza na posiadających odrębne dynastie, jak np. Pomorze Zachodnie. Książęta i Kościół polski doceniają wagę sprawy: w 1140 roku w Wolinie (potem w Kamieniu) zostaje utworzone biskupstwo, w 1181 r. poddane — na żądanie miejscowej dynastii — bezpośrednio Rzymowi, by w ten sposób uniknąć podporządkowania go metropolii Magdeburskiej.

Burchard i św. Otto — Dwaj Biskupi, Dwie Postawy

Bazując na intrygach i fałszerstwach biskupi niemieccy nie gardzą również orężem. W 1147 r. biskup halberstadtzki Burchard organizuje wyprawę na... chrześcijański Szczecin, gdzie na spotkanie orężnym hufcom wychodzi z krzyżem w ręce (jako symboliczną wymowę ma taka konfrontacja!), polski biskup, Wojciech.

Na tle tej raczej powszechnej wrogości hierarchii niemieckiej do Polaków i do Słowian w ogóle korzystnie wyróżnia się postawa biskupa Bambergu, św. Ottona, misjonarza Pomorza Zachodniego. Jego dwie wyprawy misyjne, przedsięwzięte w latach 1124 i 1128, są przykładem autentycznie ewangelicznego stosunku do spraw wiary. Poza tym Otton nie tylko nie dał się do roznamiętnienia niemieckiego wladztwa nad nawracanymi

Pierwsze Prasy Litograficzne Czynne w Warszawie w 1818 Roku

Aleksander Chodkiewicz Sporządził Dwie Prasy Litograficzne i Ustawił Je w Swoim Pałacu w Warszawie.

Litografia, czyli technika odbijania rysunków z płyt kamiennych jest wynalazkiem stosunkowo nowym, w każdym razie w porównaniu z drzeworytem czy miedziorytem. Wynalazku techniki litograficznej dokonał w 1796 roku w Monachium Aloys Senefelder. Jeśli wierzyć legendzie, to naprowadził go do odkrycia litografii przypadek. Senefelder był dramaturgiem i szukał sposobu, jakby tanio można powielić sztuki teatralne. Eksperymentował nad możliwością powielania pisma umieszczonego na kamieniu. Gdy siedział właśnie przy swych doświadczeniach, poprosiła go matka, aby spisał bieliżnę przygotowaną do oddania pracze. Nie miał pod ręką papieru, sporządził spistym atramentem na kamieniu i przekonał się, że można z kamienia dokonać wielu odbitek.

Pierwsze Prasy Litograficzne

Zanim litografia znalazła olbrzymie zastosowanie, jakim się cieszy na całym świecie od połowy zeszłego stulecia, upłynęło 50 lat. W Warszawie pierwsze prasy litograficzne zaczęły działać w 1818 roku. Stało się to za przyczyną młodego lekarza Jana Sienkiewicza. Porzucił on świetnie zapowiadającą się karierę medyczną i poświęcił się kształceniu głuchoniemych. Wierząc, że litografowanie może być dobym zawodem dla głuchoniemych, udał się do Monachium, aby tam wykształcić się w sztuce litograficznej.

Ponieważ rozporządzał niewielkimi środkami i chciał posiadać fundusze użyć prze-

de wszystkim na zakup pras i kamieni litograficznych, w 1814 roku do Monachium wybrał się pieszo, zwiedzając po drodze różne instytucje dla głuchoniemych. Do domu powrócił po odbytej nauce litograficznej w 1818 roku. Zakupione w Monachium prasy litograficzne nie nadchodziły; Sienkiewicz czekał na nie bezczynnie. Wówczas przyszedł mu z pomocą Aleksander Chodkiewicz — właściciel olbrzymich latyfundiów, pułkownik i z upodobania zagorzały chemik. Jest on autorem 7-mio tomowego podręcznika chemii. Chodkiewicz kazał sporządzić dwie prasy litograficzne i ustawił je w swoim pałacu w Warszawie przy ulicy Miodowej, w narożniku Kapitulnej, w którym obecnie mieści się Związek Rzemieślników. Tu więc odbijano pod kierownictwem Sienkiewicza pierwsze warszawskie litografie.

Uruchomienie Zakładu

Po nadejściu zamówionych w Monachium pras litograficznych Sienkiewicz uruchomił zakład litograficzny również w Instytucie Dla Głuchoniemych. Doszło jednak do jakichś nieporozumień na tle z dyrektorem Instytutu, wobec czego Sienkiewicz wrócił do swego właściwego zawodu i został lekarzem wojskowym w stopniu kapitana. Lecząc chorych żołnierzy nabawił się tyfusu i zmarł w 1824 roku licząc zaledwie 36 lat. Zyskał sobie jednak miano „ojca litografii warszawskiej”.

Trzeci zakład litograficzny uruchomili władze wojskowe w 1819 roku i urządziły go w Pałacu Prymasowskim przy ulicy Senatorskiej w Sztabie Kwaterymistrzostwa Generalnego. Wykonano tu w pierwszym rzędzie rysunki topograficzne, a więc mapy wojskowe, plany manewrów, rysunki do wydawnictw wojskowych, ale odbijano też litografie okolicznościowe. Niebawem, bo w 1824 roku powstał czwarty prywatny zakład litograficzny. Zajął się dla celów handlowych Franciszek Letronne, malarz, uczeń słynnego malarza Davida.

Nowa technika graficzna stworzyła szerokie możliwości zastosowania. Na przykład nuty muzyczne, wydane wtedy w szerokim zakresie, są teraz przeważnie litografowane. W ogóle litografia znajduje duże zastosowanie w tak zwanych drukarniach akcydensowych, jak biuletyny, wizytówki, rachunki, recepty, zaproszenia itd.

Pisząc o pierwszych litografiach warszawskich nie można pominąć litografii, przedstawiających widoki różnych pałaców, kościołów, gmachów publicznych, na podstawie których możemy odtwarzać Warszawę zeszłego stulecia. (Sz)



HISTORYCZNY KOŚCIÓŁ MARIACKI W KRAKOWIE, gdzie trębacz co godzinę gra hejnał Mariacki.



Widok Ostrej Bramy we Wilnie, gdzie znajduje się Cudowny Obraz Matki Boskiej Ostrobramskiej.



Obraz Matki Boskiej Ostrobramskiej we Wilnie — w pięknej srebrnej szacie i koronie.



Zdjęcie fotograficzne z obrazu Matki Boskiej Ostrobramskiej przed nałożeniem srebrnej szaty i korony.

Duchowieństwo Polskie w Perspektywie Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej

Narodowa Postawa Kleru Polskiego Jest Piękną Kartą Zasług. — Do XV Wieku Duchowieństwo w Polsce Stanowiło Jedyną Grupę Ludzi Wykształconych.

Do XV wieku duchowieństwo w Polsce stanowiło jedyną grupę ludzi wykształconych. Jemu zawdzięczamy początki pisanej historii narodu i inne rękopiśmienne zasoby kultury polskiej. Także i później jego wkład w kulturę narodową jest wielki. Gall, Wincenty Kadłubek, Długosz, Naruszewicz, to pierwsi kronikarze — duchowni. Także i wielu uczeni polscy: Ko-

pernik, Staszic i wielu innych, wywodzą się z kręgu duchowieństwa. Ono też kierowało przez długie wieki polskim szkolnictwem. W Polsce, podobnie jak w całej Europie w epoce feudalizmu, duchowieństwo było staniem posiadającym określone przywileje i określone podstawy materialne, na które składały się zarówno dziesięciny, jak i bezpośrednie władanie ziemią.

Misjonarze

Pierwsi duchowni polscy — to misjonarze — cudzoziemcy, przeważnie pochodzący z terenów dzisiejszego pogranicza francusko-niemieckiego, a także i Cześć. Polskie, rodzime duchowieństwo, jako stan, powstaje dopiero w XI, XII wieku wraz z wzrostem liczby kościołów i utrwalaniem się struktury feudalnej. Wiek XII i XIII, są okresem wielkiej reformy Kościoła. Z jednej strony jest to okres walki o suwerenność kościelną, z drugiej jednak strony toczy się także ostra walka wewnętrzna o realiza-

cję wymagań, stawianych duchowieństwu przez Kościół. Walka o celibat, o niezbędne minimum wiedzy religijnej duchowieństwa, o obowiązek głoszenia kazań w języku narodowym, a także i wprowadzenie zwyczajów spowiedzi indywidualnej, stawiają duchowieństwu nowe wymagania. Nie są to wymagania małe, zważywszy choćby na fakt, że duchowni ówczesni wiedzę swą nabywali praktycznie, u boku swych poprzedników, z rzadka korzystając z nielicznych szkół przy katedrach, kolegiach i niektórych parafiach miejskich.

Seminaria Duchowne

Seminaria duchowne — dające dziś podstawowe wykształcenie większości kleru — zostały wprowadzone dopiero uchwałą Soboru Trydenckiego w połowie XVI wieku, ale proces pełnej realizacji jego uchwał na ziemiach polskich trwał będzie aż do XIX wieku. Kształcą, co prawda także na potrzeby kleru parafialnego liczne szkoły zakonne i powstały w XIV wieku uniwersytet w Krakowie, ale po pierwsze, jest to nauka nie dla wszystkich dostępna, a po wtóre, absolwenci uniwersytetu — nie kwapią się pójścia na wieś.

W związku z narastającą supremacją szlachty w państwie, stopniowo zostaje odcięty stały dopływ chłopów w szeregi duchowieństwa. Wyższe urzędy kościelne zostają zastrzeżone dla szlachty a wiejska parafia poprzez niezmiennie, trwającą instytucję patronatu, pozostaje pod nieustannym wpływem miejscowego dworu. Tym niemniej poziom intelektualny duchowieństwa w tym okresie wzrasta. Jest to skutkiem konieczności przeciwstawiania się na gruncie teologicznym prądom okresu Reformacji takimi, jak: protestantyzm, kalwinizm i arianizm. Od duchowieństwa katolickiego zaczyna się coraz więcej wymagać, tym bardziej, że tolerancja w XVI wieku w Polsce wykluczała wszelkie próby podejmowania wojen religijnych. Tak rodzi się Kontr-Reformacja — która wbrew utartym sądom, nie była tylko zdławieniem tych wartości, które wniósł Renesans i Reformacja, ale także i przede wszystkim, wielkim, płodnym kulturalnie ruchem odnowy Kościoła. Taką jest właśnie geneza baroku.

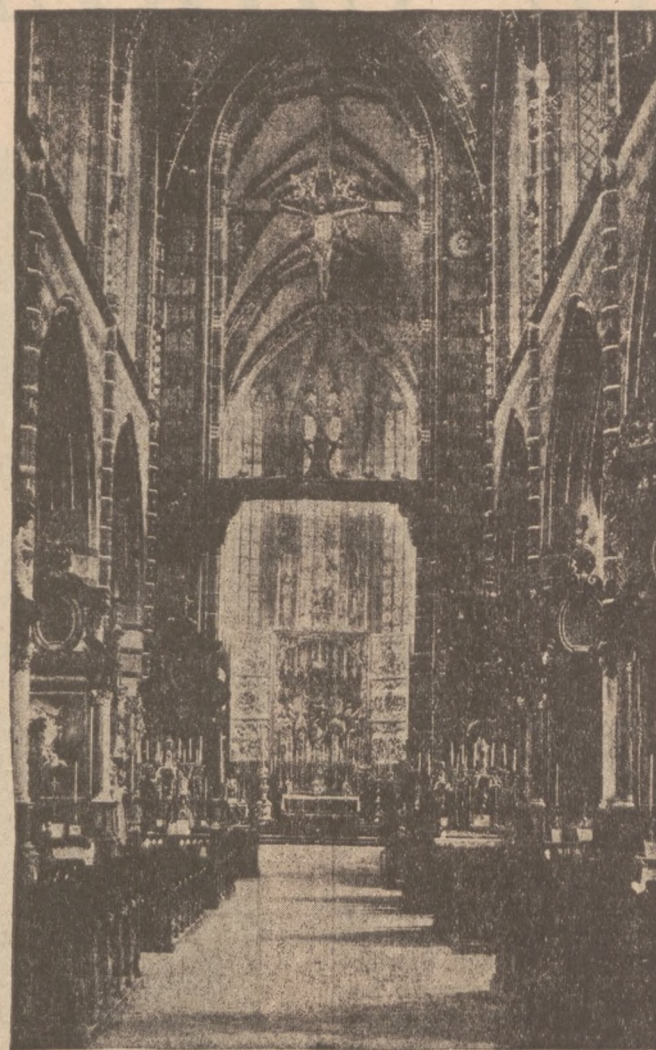
Lata Kryzysu

Wiek XVIII i pierwsza połowa XIX wieku — to lata kryzysu duchowieństwa i kryzysu religijności. Stara struktura feudalna, z którą Kościół związany był od wieków, upada. Ale jednocześnie upadają i stare ograniczenia stanowa. W szeregi duchowieństwa od końca XVIII wieku napływa sporo światłego młodego pokolenia, zaś od połowy XIX wieku dominować w nim zaczyna niepodzielnie warstwa chłopska. Niewątpliwie droga duchowna była dla syna chłopskiego karierą. Z drugiej jednak strony trzeba pamiętać i o tym, że wieś polska w porównaniu z miastem ma nierównie lepszą opiekę religijną. Proces ten rozpoczęty w początkach XIX wieku wyraża się dziś stosunkiem

liczbowym, jak 1 do 5. Oznacza to, że na księdza w parafii wielkomiejskiej przypada przeciętnie pięć razy więcej wiernych, niż na księdza na wsi. Dowodzi to niewątpliwie lepszej opiece duszpasterskiej na wsi, mimo gorszych warunków komunikacji.

Odrodzenie religijności,

wartości i znaczenia duchowieństwa w połowie XIX wieku wiąże się niewątpliwie z rolą, jaką pełniło ono w dobie walk narodowo-wyzwoleńczych i przez lata ucisku narodowego. Narodowa postawa kleru na przykład śląskiego — jest piękną kartą zasług narodowych.



WNĘTRZE KOŚCIOŁA ŚW. MARII W KRAKOWIE, gdzie znajduje się przepiękny ołtarz drewniany, arcydzieło sztuki polskiej, rzeźbiony przez Witę Stworza.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZTU
NARODU POLSKIEGO

Także Dalszej Owocnej i Pożytecznej Pracy w Latach
Następnych Największego Sukcesu we Wszystkich Waszych
Poczynaniach, Dla Organizacji oraz Całej Polonii

— zasyla —
**Peerless Federal Savings
and Loan Association**
4930-34 MILWAUKEE AVENUE
HENRY PLEITER, Loan Officer
Tel. SPring 7-5200

Z OKAZJI 1000 LECIA ISTNIENIA CHRZEŚCIJAŃSTWA
NA ZIEMIACH POLSKI DLA CAŁEJ POLONII
Najserdeczniejsze życzenia pomyślności we wszelkich dalszych zamiarach,
powodzenia w dalszej pracy i sukcesów we wszelkich poczynaniach
— zasyla —

**FOSTER SAVINGS
& LOAN ASSOCIATION**
5207 N. Harlem Avenue
PRZYWICZAJENIE SIĘ DO Regularnego Oszczędzania Jest
Wielką Cechą i Zaletą
ZARZĄD: FRANCIS J. KORTAS, Prezes i Zarządca;
PETER S. KOZIOL, Wiceprezes; CZESŁAW SANEK, Skarbnik;
BEN RUSIN, Sekretarz.
DYREKTORZY: WALTER KOLBY, EDWIN ADAMSKI,
CHESTER ROSS i JESS CUNDIFF
Wszelkie Wasze Oszczędności Są Zabezpieczone do Sumy
\$10,000 Przez Rząd Stanów Zjednoczonych
Te narody, rodziny i jednostki są bogate, które przyzwyczaiły się oszczędzać i zabezpieczyć przyszłość dla siebie i swych najbliższych
Telefon SPring 4-1414

Serdeczne Życzenia
Dalszego Pięknego Rozwoju
Całej Polonii i Duchowieństwu
z Okazji
1000-Lecia Chrześcijaństwa Polski
— składa —

The Illinois Company
INCORPORATED
Established 1933
Members
NEW YORK STOCK EXCHANGE
MIDWEST STOCK EXCHANGE
CORPORATE AND MUNICIPAL SECURITIES
MUTUAL FUNDS
135 SOUTH LA SALLE STREET — CHICAGO, ILL. 60606
Financial 6-3400

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000-LECIA POLSKI CHRZEŚCIJAŃSKIEJ
— składa —
W. T. CHOJNACKI i SYN
SKŁAD MEBLI, FARB I TOWARÓW ŻELAZNYCH
Oraz Rzeczy Codziennego Domowego Użytku
Bardzo Duży Wybór—Ceny Bardzo Przystępne
2900 SOUTH 48th COURT CICCERO, ILLINOIS
Telefon OLympic 6-5858



Z OKAZJI 1000-LECIA ISTNIENIA CHRZEŚCIJAŃSTWA
DLA NARODU POLSKIEGO NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Oby Wasze troski i starania zawsze wydały jak najobfitsze owoce
W Dalszych Doniosłych Poczynaniach w Następnym Latach
Wiele Sukcesów Polonii Dla Dobrej Sprawy Polskiej

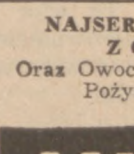


— zasyla —

Jedna z Największych Spółek Na Dalszej Północno-Zachodniej Stronie Miasta Chicago

INVESTORS SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

4353 W. Lawrence Avenue Chicago, Ill. 60630
GEORGE GREGOR, Prezes
Każde konto oszczędnościowe jest zabezpieczone do sumy \$10,000
PROSIMY dalej, abyście swe oszczędności czynili i składali swe pieniądze w tej
Spółce Oszczędnościowej



NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA DLA NARODU POLSKIEGO
Z OKAZJI 1000 LAT ISTNIENIA CHRZEŚCIJAŃSTWA
Oraz Owocnych, Doniosłych i Chwalebnych Poczynaniach, a Także Dalszej
Pożytecznej Pracy i Sukcesów We Wszelkich Poczynaniach
— zasyla —

4 1/2%
NA
WSZYSTKICH
KONTACH

MIDLAND Savings AND LOAN ASSOCIATION

Założona w 1914
Zasoby Ponad \$10,000,000.00
4040 Archer Avenue Chicago, Ill. 60632
CL 4-4470
Członek Federal Home Loan Bank System
Każde konto zabezpieczone do \$10,000 przez Agencję R. i Stanów Zjedn.
Oszczędzajcie w najstarszej Spółce Oszczędnościowej
w naszej dzielnicy.
JEST TO NASZ 52-GI ROK
(103 dywidend wypłacanych nieprzerwanie)

Z Okazji obchodu w Chicago Tysiąclecia Istnienia Polski Chrześcijańskiej całej Polonii serdeczne życzenia pomyślnego rozwoju w drugim tysiącleciu Polski, pomnożenia zdobyczy i pozycji w życiu amerykańskim dla zdolnych synów Polski oraz dalszej owocnej pracy na rzecz wyzwolenia Polski.



R. J. MOCNY
Wiceprezes
Wykonawczy

— Składa —

UNITED SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

4730 West 79th Street Chicago 52, Illinois
LUDlow 5-7700

MARTIN J. OLESZKIEWICZ
PREZES

ROBERT J. MOCNY
WYKONAWCZY WICEPREZES
I URZĘDNIK ZARZĄDZAJĄCY

Z okazji obchodu w Chicago Tysiąclecia Istnienia Polski Chrześcijańskiej składamy całej Polonii serdeczne życzenia pomyślnego rozwoju w Drugim Tysiącleciu Polski, pomnożenia zdobyczy i pozycji w życiu amerykańskim dla zdolnych synów Polonii oraz dalszej owocnej pracy na rzecz wyzwolenia Polski.

FIRESIDE FEDERAL SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

Corner 31st Street & 50th Court, Cicero, Ill.

Phones: TOWnhall 3-0780 BISHOP 2-4218

OFFICE HOURS

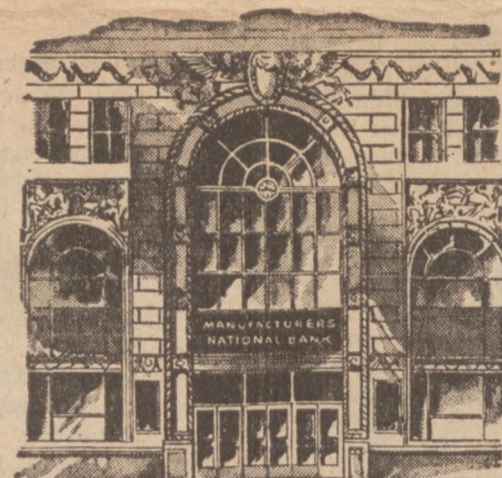
MONDAYS, THURSDAYS WEDNESDAY—CLOSED TUESDAYS, FRIDAYS
9 A. M.—4:30 P. M. SATURDAYS, 9 A. M.—NOON

INVEST



4 1/2%
INVESTMENT
ACCOUNTS
Insured Savings

— zasyla —
Najserdeczniejsze
Życzenia
z okazji
Uroczystości Świata
1000-lecia Przypięcia
Chrzta przez Naród
Polski.
Oraz dla Polonii Wydajnej Pracy,
Dalszego Rozwoju i Wszelkich
Pomyślności Dla Dobrej Sprawy
Polskiej.
Tel. Virginia 7-1155



W Roku Millennium Polski wspominamy te bogate dzieje Polski "Zawsze wiernej" dla ideałów Chrześcijańskich i jej rolę Przedmurza Chrześcijaństwa w Europie i w dowód uznania zasług Polski dla kultury i świata chrześcijańskiego, jak również wkładu Polaków do rozbudowy Ameryki, jako też ich bohaterskich czynów w walce o wolność tego kraju z Kościuszką i Pułaskim na czele; składamy całej Polonii wyrazy uznania i szacunku dla jej dotychczasowych osiągnięć w życiu amerykańskim i w pracy na rzecz Polski i życzymy dalszego powodzenia i pomyślnego rozwoju oraz zajęcia przez Polonię należnego jej miejsca i pozycji w zbiorowym życiu społeczności amerykańskiej.

THE Manufacturers National Bank OF CHICAGO

1200 N. ASHLAND AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS

URZĘDNICY:

FRANK BOBRYTZKE, Chairman
C. N. PALECZNY, President
MATT A. SAWYER, Executive Vice President
PAUL I. MITCHELL, Vice President and Cashier
JOSEPH M. BARON, Vice President
VICTOR JANKOSKI, Assistant Vice President
JOS. B. DUBIEL, Assistant Vice President
EDWARD WOJNOWSKI, Assistant Vice Pres.
NICK J. LAPETINA, Asst. Vice Pres. and Audit.
LEO S. KUJAWA, Assistant Cashier
EDWARD H. KAY, Assistant Cashier
FRED S. SKOWRONSKI, Assistant Cashier
LOUIS S. JANKIEWICZ, Assistant Auditor

DYREKTORZY:

FRANK BOBRYTZKE
JOSEPH J. BOBRYTZKE
STANLEY A. DYBA
Z. GEORGE JAWOROWSKI
C. N. PALECZNY
TED. PIECH
MATT A. SAWYER
BERNY SCHULMAN
LEONARD P. SLOTKOWSKI

Maria Kornasowa

Kościół Pierwszego Tysiąclecia

Jan Dobraczyński w Książce "Głosy Czasu" Omawia Powstanie i Rozwój Kościoła.

Kościół, jako instytucja stworzona dla ludzi, podlega prawom przemiany. Kolejnych przeobrażeń znamy dzięki historiom Kościoła, zapisującym je w różnych okresach czasu, począwszy od najwcześniejszych dni chrześcijaństwa ("Ewangelie", "Listy Apostolskie", a szczególnie "Dzieje Apostolskie"). Jakkolwiek fakty historyczne pozostają niezmiennione, w różnych okresach rozmaicie się je interpretuje. Obecny rozwój nauk skłania do nowego rozpatrywania przeszłości, do przyjęcia poglądów i do interpretacji historii na podstawie dokonanych w ostatnich wiekach badań. Poza Polską ukazało się wiele takich prac. U nas książka Jana Dobraczyńskiego

o historię Kościoła, jest to szczególnie ważne. Dobraczyński — dzięki swemu wielkiemu doświadczeniu, dzięki szerokiej znajomości tej dziedziny współczesnego piśmiennictwa w Polsce i poza krajem, dzięki wreszcie głębokiemu i subtelnemu rozumieniu zadań i życia Kościoła — wykonał tę odpowiedzialną pracę ku prawdziwemu zadowoleniu czytelników. Trzeba może zaznaczyć, że pewnego rodzaju atutem, przemawiającym na korzyść autora jest fakt, że nie jest to pisarz duchowny. Ludzie wierzący dzisiejszej doby oczekują dumę i radość, kiedy ktoś z grona świeckich zabiera głos w sprawach wiary. Taki bowiem jest duch czasu. Niewierzący zaś poleniści chętnie słuchają wy-

ścierają się tu interesy gasnącej potęgi Romy i cesarstwa Bazyleusów. Kościół, szarpany zewnętrznymi niepokojami, rozrywany licznymi odstępstwami i herezjami, zdołał mimo to umocnić swą naukę w dogmatycznych stwierdzeniach soborów i wyjść zwycięsko z wielkich niebezpieczeństw. Im gorzej układały się stosunki polityczne, im słabszych miał obrońców w osobach niedołężnych, czy skłóconych władców, tym głębsza następowa-

ła odnowa i przemiana życia wewnętrznego, a z nią rosła potęga duchowa. Wielkie zagrożenie ówczesnego świata, jakim był najazd obcych ludów, przeobraziło się w nowe imperium germańskie - rzymskie, przeciw- waga, ale i kopie Cesarstwa Wschodniego. Tereny, zajęte przez nowe ludy stały się początkowo miejscem pracy misyjnej Kościoła, a po kilkuset latach w łonie tych właśnie młodych narodów (na przykład Anglii) narodziła się wiel-

Nie Omija Faktów

Dobraczyński nie stara się omijać żadnych faktów, nie pomniejsza znaczenia zła ani płynącego z zewnątrz, ani spowodowanego słabością ludzkiej natury samych chrześcijan. Wie, że "Kościół nie potrzebuje naszych kłamstw", gdyż działa w nim

cudowna, ukryta siła. Łaska, która w najcięższych momentach przeobraża, odradza i u-powszechnia, niegasnące życie chrześcijaństwa. "Powszechność Kościoła — mówi o. de Lubac — nie spraw- dza się do geografii lub cyfr. Jakkolwiek ma ona zakwitnąć w przestrzeni, objawiać się w czasie i na oczach wszystkich, to mimo to natura jej nie jest materialna, lecz duchowa. Jest ona w Kościele czymś wewnętrznym".

— Maria Kornasowa

Z okazji Rocznicy 1000-Lecia Chrztu Polski
SERDECZNE ŻYCZENIA
Oraz w następnych latach wszelkiego
możliwego sukcesu i powodzenia w
poczynaniach dla dobra spraw pol-
skich całej Polonii — zasyła
POLSKA SPÓŁKA
OSZCZĘDNOŚCIOWA

PARKVIEW SAVINGS
& LOAN ASSOCIATION
3844 W. Belmont Avenue
(Belmont i Milwaukee Ave.)
Tel. 282-3131
Gdzie Wasze Oszczędności Są
Bezpiecznie Ubezpieczone Do Sumy \$10,000
Dla Bezpieczeństwa i Lepszej Przyszłości Was i Waszej Rodziny Oszczę-
dzajcie Stale i Systematycznie — Ponieważ Te Rodziny Są Szczęśliwe
i Bogate, Które Regularnie Oszczędzają.
THEODORE A. SINIARSKI, Sekretarz i Zarządca

Z Głębokiego Serca Przesyłamy
Najserdeczniejsze Życzenia
Z OKAZJI 1000 LECIA KATOLICZMU
NA ZIEMIACH POLSKICH
w dalszych latach pomyślnych i owocnych poczy-
nań oraz dalszego rozwoju oraz wszelkiego najlep-
szego dla całej Polonii.
Osobiście zawsze jesteśmy na Wasze Usługi.

DOUGLAS
SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
3114 West Cermak Road
Telefon 521-3077
PŁACIMY **4 1/2%** DYWIDENDY
Od Waszych Oszczędności z Całkowitym Bezpieczeństwem
KAŻDE KONTO UBEZPIECZONE DO \$10,000
Nowe Konta Otworzone do Dnia 15go Każdego Miesiąca
Otrzymują Odsetki od 1go
FRED R. JEZERNY, Prezes
JOHN B. GRABOWSKI, Sekretarz i Skarbnik
Udzielamy pożyczek przy zakupie domu na bardzo dogodnych
warunkach, czy też na budowę nowych domów i przebudówki.

Z Okazji Obchodu
Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej
— życzymy —
Całej Polonii
Powodzenia i Dalszego Rozwoju

Trident Savings & Loan Assn.
1935 W. 51st Street
Tel. PRospect 8-5800
PIOTR PUCILO, Prezes

**PŁACIMY WYSOKIE
DYWIDENDY**
Od Waszych Oszczędności

SKŁADAJCIE WASZE OSZCZĘDNOŚCI
TYLKO TAM, GDZIE POWYZSZY SYMBOL
JEST POKAZYWANY

Z Głębokiego Serca Pragniemy Złożyć
NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZEŚCIJAŃSTWA POLSKI
Dla Organizacji Polskich i Całej Polonii oraz — wszelkiego najlepszego sukcesu. Niech Wa-
sze poczynania będą podstawą w tworzeniu lepszej przyszłości dla naszych Rodaków —
obywateli polskiego pochodzenia, w całych Stanach Zjednoczonych we wszelkich Waszych
poczynaniach — Szczęść Wam Boże!

ST. ANTHONY
SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
1447 S. 49th Ct. CICERO - 60650 Ph. 656-6330

JOSEPH F. GRIBBAUSKAS
Sekretarz Wykonawczy

GODZINY: — Poniedziałek 9-8; Wtorek,
Czwartek, Piątek 9-5; Sobota 9-1.
Zamknięte w Środę.

Plan oszczędnościowy do Waszych potrzeb — St. Anthony posiada go!
Zarabiacie Pieniądze Teraz!

4 1/2% Czeki Dywidendowe wysyłane
kwartalnie przy kontach inwe-
stycyjnych (depozyty w poma-
nianych \$100.00).

5 1/4% Zarobku na Planie Bonusowym.
Bieżąca Dywidenda składana.
(Depozyt w pomnażanych \$750.00)
Pytajcie o wszelkie szczegóły.

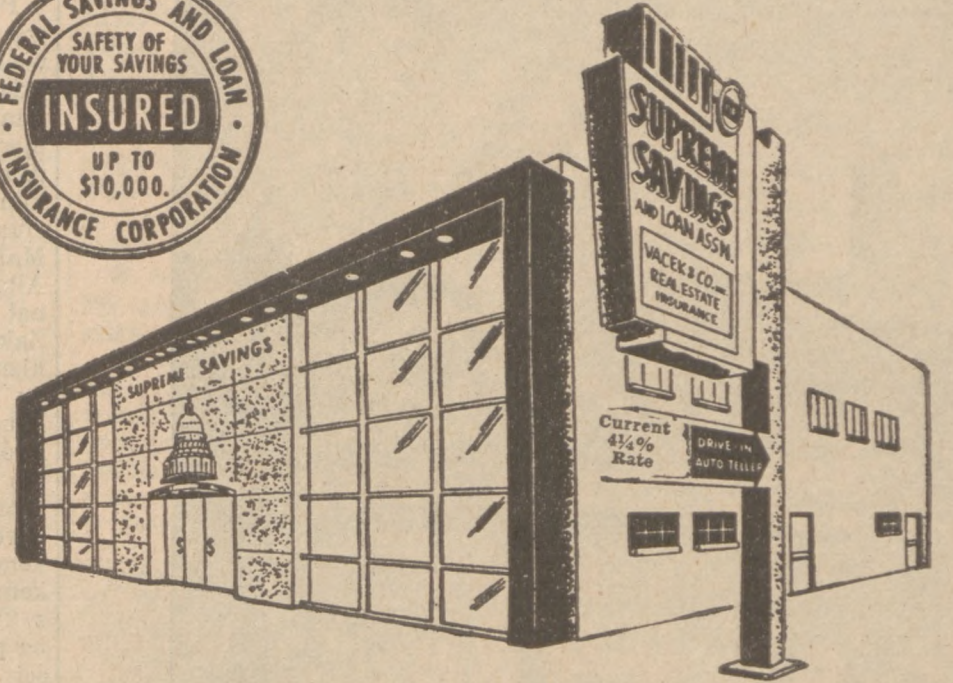
DZIEDZINIEC NA WAWELU w Krakowie jest wspania-
łym przykładem sztuki średniowiecznej.

SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego Rozwoju
Całej Polonii i Duchowieństwu
Z OKAZJI 1000-LECIA
CHRZEŚCIJAŃSTWA
POLSKI
— zasyła —
**HOLLYWOOD
PRESS
PRINTERS**
864 North Ashland Avenue
HA 1-4372

SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego Rozwoju
Całej Polonii i Duchowieństwu
Z OKAZJI 1000-LECIA
CHRZEŚCIJAŃSTWA
POLSKI
— zasyła —
PARKSIDE HOTEL
212 N. HAMLIN BLVD.
250 Pokoi
WITOLD NIEMIRA, Zarządca
Największego Polskiego
Hotelu w Ameryce
Tu możecie zamieszkać z rodziną
lub sami dzień lub dłużej. Frontem
do Garfield Parku.
Telefon KEDzie 3-7000

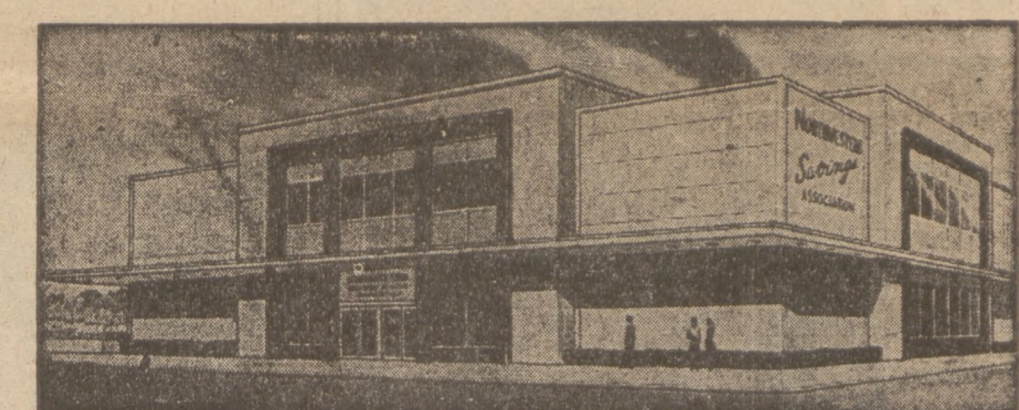
SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego Rozwoju
Całej Polonii i Duchowieństwu
Z OKAZJI 1000-LECIA
CHRZEŚCIJAŃSTWA
POLSKI
— składa —
A & A Auto Parts
708 N. Ashland Ave.
HA 1-4757

Na Tysiąclecie Polski Chrześcijańskiej
Składamy
Całej Polonii Serdeczne Życzenia



ZARZĄD DYREKCJA i PRACOWNICY
PIOTR P. KEZON, Prezes i Zarządca

SUPREME
SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
1751-1755 West 47th Street • Chicago, Illinois • YArds 7-3895
Największa Polska Spółka Na Town of Lake



POLSKA SPÓŁKA, 48 Lat w Wiernej Służbie Polonii

NORTHWESTERN
SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
W TYSIĄCLECIE CHRZEŚCIJAŃSTWA POLSKI

WRAZ Z CAŁĄ POLONIĄ ODDAJEMY CZĘŚĆ
NARODOWI POLSKIEMU ZA DOCHOWANIE
WIERNOSCI IDEALOM CHRZEŚCIJAŃSKIM,
ORAZ BEZMIERNE OFIARY PONIESIONE
W OBRONIE WIARY I ŚWIATA ZACHODNIEGO;

WYSOKO CENIMY WKŁAD POLSKI DO KULTURY
I CYWILIZACJI ŚWIATA, ORAZ DOROBK
UCHODŹTWA POLSKIEGO NA ZIEMI AMERYKAŃSKIEJ.
POLONII CHICAGOSKIEJ SKŁADAMY
ŻYCZENIA DAŁSZEGO POMYSŁNEGO ROZWOJU

ZARZĄD I DYREKCJA

J. P. GRZEMSKI, Przewodniczący Dyrekcji
STANLEY J. CYNKAR, Prezes
Dr. P. A. WŁODKOWSKI, Wiceprezes
S. M. PYATT, Sekretarz-Skarbnik
C. J. KOZAKIEWICZ, Wiceprezes
HENRY SMALLEY, Asystent Sekretarza
C. J. DANKOWSKI, Radca Prawny
FRED O. DUMKE, Dyrektor
WILLIAM NAWROCKI, Dyrektor

2300 N. WESTERN AVE. CHICAGO, ILL. 60647 — Tel. HUmboldt 9-2300



Zasoby ponad \$68,000,000
zapewniają bezpieczeństwo
Waszych oszczędności

4.5%
BIEŻĄCA RATA DYWIDENDY



Każde konto asekurowane
federalnie do sumy
\$10,000

"Hold Pruski" Widziany z Perspektywy Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej

Był Przykładem Wielkiej Tolerancji Religijnej, Ale Też Zarazem Przykładem Wielkiego Błędu Politycznego Ze Strony Polski

W historiografii przyjęło się tak nazywać hold, złożony 10 kwietnia 1525 roku w Krakowie w sposób uroczysty na Rynku miejskim, królowi Zygmuntovi Staremu przez księcia pruskiego Albrechta Hohenzollerna.

Geneza holdu składanego przez władców Prus czyli ziem zakonu krzyżackiego sięga wczesniej, bo pokoju toruńskiego z 1466 roku. Na mocy tego pokoju kończącego

wojnę 13-letnią między Polską a zakonem krzyżackim, Polska odzyskała Pomorze Gdańskie, ziemie chełmińską i michałowską a także Elbląg i biskupstwo warmińskie. Pozostała część państwa krzyżackiego stała się lennem Polski i każdy wielki mistrz musiał, zgodnie z prawem feudalnym, składać hold królowi polskiemu oraz wspierać Polskę radą i posiłkami w wojnach i innych trudnościach.

Nie mógł również Zakon prowadzić wojen przeciwko narodom chrześcijańskim bez zgody króla polskiego. Wielki mistrz jako lennik wszedł w skład Rady Królewskiej (późniejszy senat).

Pokój Toruński

Pokój toruński będący wykorzystaniem z y c i e s t w a grunwaldzkiego nie zakończył konfliktów pomiędzy Polską i Zakonem, który wciąż dążył do zlikwidowania zależności od Polski. Tendencja ta była popierana przez papieżstwo

i Rzeszę Niemiecką. Sytuacja konfliktowa przeniosła się na grunt kościelny i w rezultacie doszło do sporu o obsadzenie biskupstwa warmińskiego czyli do tzw. "wojny papieża". Król Kazimierz Jagiellończyk, rozumiejąc, jakie znaczenie ma posiadanie życzliwych sobie biskupów, pragnął obsadzić biskupstwo warmińskie swoim człowiekiem. Wmieszanie się do sporu Zakonu, oczywiście po stronie kapituły warmińskiej, doprowadziło do starcia zbrojnego w 1478-1479 r. i odmowy holdu ze strony wielkiego mistrza. Polska siłą zmusiła Zakon do holdu, natomiast w sporze o inwestyturę (czyli o to, kto ma prawo wyznaczać biskupa) zawarto kompromis, na mocy którego wyboru biskupa dokonywała kapituła spośród czterech wskazanych przez króla kandydatów.

Po klęsce Polski pod Suzawą na Mołdawii w 1497 r., wielcy mistrzowie zaprzestali składania holdu. Polska zajęta polityką wschodnią, dopiero w 1518 r. rozpoczęła działania wojenne i w szybkim czasie zajęła całe terytorium Zakonu. Za namową Marcina Lutra, wielki mistrz Albrecht Hohenzollern wysunął koncepcję sekularyzacji Zakonu i przejścia na luteranizm, a następnie złożenia holdu jako świeckiej księży. Prus Książęcych (Prusami Królewskimi nazywano Pomorze Gdańskie). Król Zygmunt Stary, związany pokrewieństwem z Albrechtem, odrzucił koncepcję przeniesienia Zakonu na Ukrainę w celu walki z Tatarami i wyraził zgodę na propozycję lennej zależności sekularyzowanego księstwa. W ten sposób doszło do wspomnianego na początku holdu 1525 roku.

Traktat Pokojowy

Zawarty wraz z holdem traktat pokojowy, nakazywał księciu pruskiemu niesienie pomocy wojskowej Polsce, wprowadzał go do senatu oraz

przekazywał w ręce mianowanego przez króla sądu spory między księciem a jego poddaniymi. Takie zakończenie sprawy krzyżackiej było niewątpliwym błędem politycznym ze strony Polski, gdyż istniała realna możliwość likwidacji Zakonu i wcielenia jego ziem do Polski. Zwracał na to uwagę jeden z najwybitniejszych mężów stanu w tym okresie, znany szeroko w Europie humanista, prymas Jan Łaski i niektórzy przedstawiciele opozycji szlacheckiej w Sejmie. Hold 1525 r. stanowi niewątpliwie przykład tolerancji religijnej w Polsce, ale przykład tolerancji zbyt dalekiej, bo godzącej w najżywcze interesy państwa.

Hohenzollernowie

Książęta pruscy, mimo że byli lennikami Polski, nie za-

chowowali się w stosunku do niej lojalnie. W 1611 r. Polska zajęta awanturą w Moskwie, wyraziła zgodę na połączenie przez Hohenzollernów z linią brandenburskiej Prus Książęcych i Brandenburgii. W ten sposób powstała baza terytorialna dla państwa pruskiego zbudowanego przez Niemców na ziemiach słowiańskich i agresywnie do Polski nastawionego. W czasie "potopu szwedzkiego" książę pruski, umiejętnie manewrując między Polską a Szwecją, uzyskał likwidację stosunku lennego. W 1701 r. w okresie upadku międzynarodowego znaczenia Polski i anarchii wewnętrznej, książę pruski i władca Brandenburgii w jednej osobie, koronował się na króla Prus, państwa, z którego wyszła inicjatywa rozbiórów Polski.



WILLIAM J. COWHEY
Demokratyczny Komityman
45-ej Wardy

Z Okazji 1000-Lecia
Katolicyzmu Wśród
Narodu Polskiego

Najserdeczniejsze Życzenia
Dalszych Wzniosłych Osiągnięć
i na Każdym Odcinku Działania
dla Całej Polonii i Wszystkich
Spraw Polskich—Zasyla

WILLIAM J. COWHEY

45 Warda Regularnej
Organizacji Demokratycznej
Komityman Wraz z Całą Organizacją

Z Największą Przyjemnością
Skladam Moje
Najserdeczniejsze Życzenia

Z Okazji 1000-Lecia Istnienia Chrześcijaństwa
Na Ziemiach Polskich, w Dalszych Latach
Owocnych i pomyślnych oraz doniosłych poczyni-
a dla Polonii i dla Spraw Polskich. Oby Wasza praca tak
piękna i wzniosła dla Waszych Rodaków wydała jak
najobfitsze plony i najlepsze wyniki dla całej Polonii
i dla Spraw Polskich.



PAUL H. DOUGLAS

Senator Stanów Zjed. Stanu Illinois

oraz Kandydat Na Ponowny Wybór
w Obecnych Wyborach Tegorocznych

Z Głębi Serca Przesyłam Najserdeczniejsze Życzenia

Z Okazji 1000 Lat Katolicyzmu

Na Ziemiach Polskich, w Dalszych Latach Dla

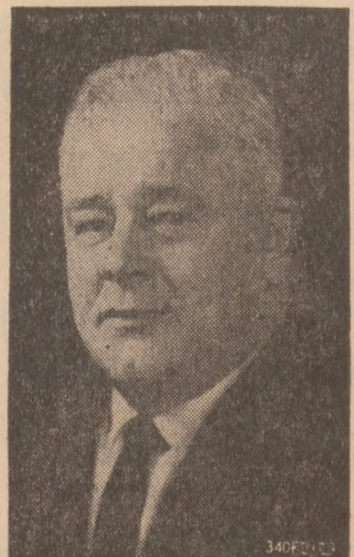


Całej Polonii—Dalszego Roz-
woju i Jak Najpomyślnego Suk-
cesu. Niech Wasze Poczynania
Będą Dalszą Podstawą w Two-
rzeniu Lepszej Przyszłości Dla
Waszych Rodaków w Całych
Stanach Zjednoczonych.

EDWARD J. DERWIŃSKI

Kongresman 4-go Dystryktu

Członek Towarzystwa Obrońcy Wolności
Im. Tadeusza Kościuszki, Gr. 1876 ZNP



Z Głębi Serc Naszych
Przesyłam
Najserdeczniejsze Życzenia
z Okazji 1000-Lecia
Katolicyzmu
Narodu Polskiego

W następnych latach
powodzenia w waszych
wielkich poczynaniach
i staraniach.

**JOHN L. WANER-
WOJNAROWSKI**

Wraz z Całą Regularną Republikańską Organizacją
23-ej Wardy



Ruiny zamku w Czersku w pow. Grójeckim,
koło Warszawy.

Najserdeczniejsze Życzenia z Okazji 1000-Lecia
Chrześcijaństwa Narodu Polskiego — wiele powo-
dzenia w dalszych poczynaniach i Waszych za-
miarach dla dobra całej Polonii. Szczęść Wam Boże
dla Waszych wszelkich poczyni- — planów i za-
miarów, oraz osiągnięcia jak największych sukce-
sów z Waszej pracy, zadowolenia osiągniętych
rezultatów w następnych latach.

Wśród świadomej swych celów Polonii niech
panuje pełna zgoda prowadząca do odegrania przez
nas czynniejszej roli w polityce amerykańskiej.
Niech jak najwięcej przedstawicieli młodej gene-
racji polonijnej wchodzi do polityki amerykań-
skiej, wnosząc do niej nowe, twórcze wartości
i nowe twórcze idee i nowe plany.

Reg. Demokratyczna Organizacja 35 Wardy

JAN C. MARCIN

KLERK MIEJSKI W CHICAGO

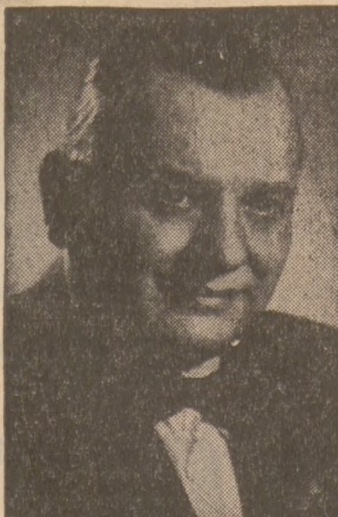
Komityman Demokratyczny Org. 35-ej Wardy

Były Prezes Pol.-Am. Demokratycznej Organizacji



Najserdeczne Życzenia
z Okazji 1000-Lecia Chrz-
tu
Narodu Polskiego
w następnych latach najpo-
myślniejszych sukcesów we
wszelkich poczynaniach dla
spraw polskich i dla całej
Polonii Amerykańskiej

zasyla



AL SAKOWICZ

Najserdeczniejsze Życzenia
z Okazji 1000-Lecia Chrz-
tu
Narodu Polskiego
Jak Największego Sukcesu

Całej Polonii — niech Wasze
poczynania będą dalszą pod-
stawą w tworzeniu lepszej
przyszłości dla naszych Rod-
aków w Chicago i w całych
Stanach Zjednoczonych. We
wszelkich Waszych poczyn-
aniach dla obywateli polskiego
pochodzenia i dalszej pracy—
szczęść Wam Boże.



CHESTER P. MAJEWSKI

Kandydat Na Urząd w Obecnych Wyborach
NA SENATORA STANU ILLINOIS
16-GO DYSTRYKTU

Z okazji
1000-letniej rocznicy przyjęcia
Chrześcijaństwa przez Naród
Polski

Najserdeczniejsze Życzenia
kontynuacji tej pięknej, a tak
zbożnej pracy naszym Orga-
nizacjom i Narodowi Pol-
skiemu. Oby Wasza praca
wydała jak najobfitsze plony
w następnych latach

zasyla



THOMAS A. MCGLOON

SENATOR STANOWY
21-GO SENATORIALNEGO DYSTRYKTU
Przewodniczący • Leader Senatorów Demokratycznych
W Senacie Stanu Illinois
KOMITYMAN 37-EJ WARDY
Wraz z Całą Organizacją Demokratyczną 37-ej Wardy
Kandydat na ponowny wybór na Senatora



WM. J. CULLERTON
Alderman 38-ej Wardy

oraz

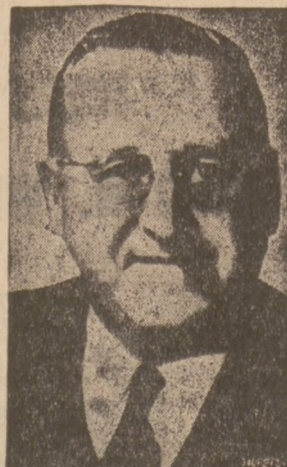
P. J. CULLERTON
Assesor of Cook County

Kandydat w obecnych wyborach na ten sam urząd

Wraz z Całą Regularną Demokratyczną Organizacją 38 Wardy

Przesyłam Nasze z Głębi Serca
Płynące Życzenia z Okazji
1,000 Lat Istnienia Chrześcijaństwa
Na Ziemiach Polskich

Naszym Współobywatelom, życząc dalszego rozwoju,
sukcesu i kontynuowania pracy na polu poczyni-
a w wielu kierunkach dla dobra Sprawy Pol-
skiej, całej Polonii i Stanów Zjednoczonych w dalszych
zbożnych poczynaniach szczęść Wam Boże.



Walter "Babe" McAvoy

REPUBLICAN CANDIDATE
FOR STATE REPRESENTATIVE
27th Representative District

Doskonały Ustawodawca. Dał tego dowody podczas ubiegłych
kandencji jako Wasz poseł i przedstawiciel Waszego 27-go Dy-
stryktu. Zawsze dobro obywateli tegoż dystryktu leżało mu na
sercu jako też i całego Stanu Illinois. Dlatego oddaje mu swój
głos i popieranie Go w wyborach w listopadzie i zawsze. (ogł.)

Zasylam

Najserdeczniejsze Życzenia
z Okazji
1000-Lecia Chrz-
tu
Narodu Polskiego

Moim Współrodakom-Obywatelom
i Całej Polonii, Powodzenia we
Wszelkich Poczynaniach w Na-
stępnych Latach.

Serdeczne Życzenia
Dalszego Pięknego Rozwoju
Całej Polonii i Duchowieństwu
z Okazji 1000-Lecia
Chrześcijaństwa Polski

zasyla

**VITO
MARZULLO**

Demokratyczny
Alderman i Komityman 25 Wardy

Poziom Rozwoju Gospodarczego Polski

W Epoce Pierwszych Piastów,
Władców Polski.

Opracowała
OLA ŁASZKIEWICZ
Członek Towarzystwa Wiedzy o
Polsce w Południowej Australii.

Powstanie Władzy Książęcej

Wiek IX uważa się za okres przełomowy na naszych ziemiach, gdzie ustrój plemienny już zdecydowanie przekształcił się w związki wczesnopanstwowe. Coraz bardziej wzrastająca władza księcia znajduje oparcie nie tylko w drużynie i silnie z nim związanej grupie wielmożów, często wywodzących się z dawnej starszyny plemiennej, ale również czerpie swe siły z kwitnącej gospodarki. Dawniejsze gródki plemiennicze przetransformowały się w coraz potężniejsze grody, będące ośrodkami produkcji i centrami administracji księcia. Rozlokowana w nich drużyna książęca, obok zadań wojskowych, pełni również funkcje policyjne w kraju.

Na podstawie wykopalisk jesteśmy dziś w stanie dość wiernie odtworzyć stan gospodarki Polski za Mieszka I. Nie różnił on się prawie niczym od poziomu u naszych sąsiadów.

Rolnictwo i Pokrewnie

Jak w poprzednich okresach, tak i teraz podstawową gałęzią gospodarki jest rolnictwo. Ziemię uprawia się przy pomocy drewnianego radła, zaopatrzonego w żelazny próg i radlice. Wysiewano pszenicę, jęczmień i raz, a także rzepkę, groch i fasolę. Wzrostła również uprawa żyta.

Powszechnie uprawiano len i konopie. Wtedy to powstaje i od razu bujnie rozwija się sadownictwo i ogrodnictwo. Poważną rolę zajmują hodowla zwierząt domowych już prawie w takim samym asortymencie jak i dzisiaj. Zwierzęciem pociągowym — był przede wszystkim wół, a zwy-

czaj zaprzęgania konia dopiero wchodzi w użycie. Poważną rolę, gdzie były warunki po temu, odgrywało rybactwo. Ryby łowiono na wędkę, oścień, oraz w sieci. Rybacy nadmorscy tworzyli nawet pewne związki, umożliwiające im połowy dużymi sieciami. Łowiectwo, bartnictwo i zbieractwo wciąż grają jeszcze ważną rolę w zaopatrzeniu w żywność.

Szybki Rozwój Rzemiosł

Charakterystyczną cechą tej epoki jest szybki rozwój rzemiosł. Szerzeć z nich udo-skonala się, inne przekształcały się i usamodzielniały z przemysłu domowego. Rzemieślnicy zamieszkują podgrodzia i osady przygródowe, stanowiąc o poziomie ówczesnej wytwórczości. Wtedy to następuje wyraźny podział ludności na rolników i rzemieślników. Na czoło wybija się garncarstwo, które najlepiej możemy poznać ze względu na trwałość i masowe zachowanie się zabytków.

Naczynia ręcznie lepiące, a następnie przykrawadnie obciążane na kole garncarskim o ręcznym napędzie, udoskonalają się z chwilą wprowadzenia szybszego, nożnego koła garncarskiego. Bardzo często na dnach naczyń występuje znak własnościowy. Powierzchnie zdobione różnymi ornamentami, liniami falistymi itp.

Bednarze wytwarzali z drzewa beczki, wiaderka, cebrzyki, dzieje, misy, talerze, łyżki itp. Na wysokim poziomie stało szewstwo i kuśnierstwo. Obuwie było najróżniejszych kształtów, często pięknie zdobione i barwione. Ze skór wykonywano kaftany, futra, rękawice, sakiewki, rzemienie, uprząże itp.

Rzemieślnicy ci garbowali i farbowali skóry wykonywali we własnym zakresie. Ówczesni rogownicy byli nie-

tylko doskonałymi rzemieślnikami, ale również artystami zdobnymi swe wyroby pięknymi rytami. Wykonywali oni z rogu i kości igły, szpilki, grzebienie, oprawki, pochewki, okładki do skrzynki, płozy sań i żywe. Istniały nawet ośrodki produkujące szkło na co wskazują odkrycia w Kruszwicy, Wolinie i Wrocławiu. Te odkrycia były najbardziej sensacyjne w ostatnich latach, bo do niedawna przypuszczano, że jeszcze w późnym średniowieczu szkło u nas sprowadzano z zagranicy.

Technika budowy, zwłaszcza drewnianych fortyfikacji, świadczy o niezwykłym wysokim poziomie ciesielstwa. Była ona bezspornie wyższa od spotykanej w innych krajach. Wysoki poziom reprezentowało również kołodziejstwo, stolarstwo, szkutnictwo i korabiarstwo.

Wyrobienie u nas łodzi i okręty nie były nieustępowalnym wiekiem wikingów, a często nawet je przewyższały. Poziom i osiągnięcia te tym bardziej są godne podkreślenia, że asortyment używanych narzędzi był bardzo skromny i ograniczał się do siekiery, struga, dłuta i świdra.

Hutnictwo, Kowalstwo i Tkactwo

Tradycje hutnictwa za Mieszka były już bardzo stare, sięgające kilkanaście wieków wstecz. Odgrywało ono bardzo poważną rolę w życiu gospodarczym i prawie w zupełności uniezależniało od importu. W rozróżnieniu po licznych punktach kraju hutach wytapiano z rudy darniowej surowiec żelazny. Z niego już kowale wykonywali liczne przedmioty codziennego użytku, jak noże, sierpy, topory, radlice, kroje, zamki, okucia, nożyce itd.

W tych czasach kowale nasi potrafili już produkować doskonałą stal. To znów umożliwilo precyzyjną produkcję broni, jak miecze, kolczugi, groty, strzały, oszczepy i ostrogi. Wyrobami z metali kolorowych trudnili się złotnicy. Znane nam przeważnie srebrne ozdoby, jak paciorki, wisiorki, pierścionki, kabłączki skroniowe (charakterystyczna ozdoba Słowianek), są wykonane z wielką znajomością sztuki złotniczej.

Szeroko rozpowszechnioną gałęzią wytwórczości było tkactwo. Z lnu, konopii i wełny owczej przędzono nici za pomocą wrzecion obciążonych przęśnikiem. Wielobarwne tkaniny tkano na poziomych warsztatach tkackich.

Wsie i Ogrody

Ludność wiejska zamieszkiwała osady otwarte, często w kształcie okolicy z majdanem pośrodku. Na majdanie znajdowały się piec piekarski, garncarski, hutniczy, jamy — spichrze, jamy wędzarskie.

Domostwa były budowane przeważnie na zrab. Wewnątrz znajdowały się kamienne paleniska. Budynki gospodarcze budowane podobnie jak domy mieszkalne, lecz występujące także i lepsze, plecionkowe.

Za panowania Mieszka I-go i Bolesława Chrobrego wzrosła sieć grodów. Tak nowe, jak już istniejące otrzymały znacznie liczniejsze obwarowanie, a podgrodzia często rozrosły się do znacznych rozmiarów.

Przy gwałtownym rozkwicie państwa, rola grodów została wybitnie zmniejszona. Dzielimy je na centra administracyjne, siedziby wielkich właścicieli ziemskich, grody strażnicze i grody o charakterze kultowym.

Jak już zaznaczyliśmy, szybko wówczas rozwijają się podgrodzia, oraz gęste osad-

nictwo wsi służbowych. W nich to głównie osiedlają się rzemieślnicy i kupcy i stają się one kwitnącymi ośrodkami produkcji i wymiany. Dzięki tym właściwościom, nabierają one cech ośrodków wczesnoniejszych.

Handel

Ośrodki produkcji i wymiany już nie służą tylko najbliższemu okręgowi, jak to miało miejsce w okresach poprzednich. Wymiana handlowa obejmuje teraz i wiąże ze sobą wszystkie ośrodki państwa. Kontakty handlowe z zagranicą stają się coraz żywsze i sięgają nawet odległych krajów. Ciekawą jest rzeczą, że kontakty te są małe z naszymi zachodnimi sąsiadami, a bardzo żywe ze Skandynawią, Rusią, Czechami, światem arabskim, a nawet z Bizancjum i daleką Zatoką Perską. Przedmiotami wymiany były przede wszystkim skóry, futra, ozdoby, ryby, zboże, bydło, konie.

Sprowadzano przaliki z różowego lúpku, biżuterię, sukna i tkaniny ozdobne. Handel odbywał się drogą wymiany towarów, ale coraz częściej płacono srebrną monetą, lub srebrem na wagę. Od końca X wieku przystępuje się do wybijania własnej, rodzi-mej monety. Okazy jej dziś są bardzo poszukiwane przez muzea i prywatnych kolekcjonerów.

Ważną rolę w rozwoju gospodarczym odgrywali spro-

wadzeni nawet z bardzo daleka fachowcy. Do nich zwłaszcza należy zaliczyć budowniczych naszych pierwszych gmachów kamiennych: pałaców, kościołów i kaplic. Murowano je z polnego kamienia, nieregularnie obciosanego. Budowę w ten sposób wznoszone nazywamy przedromańskimi — (styl przedromański). Od połowy XI wieku stosuje się ciosy dokładnie obrobionego kamienia (styl romański).

Wnioski

Jak z tego krótkiego przeglądu wynika — dziedziny Mieszka I i Bolesława Chrobrego, mimo prowadzonych licznych, wyczerpujących wojen, są kwitnącymi, dobrze zagospodarowanymi, z zamożnym społeczeństwem państwem. Następuje również wzrost ludności, którą nasi demografowie obliczają na 1,000,000, a więc — jak na ówczesne czasy — Polska była ludnym krajem. Najważniejszym aspektem ostatnich odkryć i badań jest obalenie jeszcze potokującej legendy, że Polska w tym okresie była zamieszkała przez ludność barbarzyńską na poziomie rozwoju człowieka gdzieś z późnej epoki kamiennej. Z chwilą przyjęcia chrześcijaństwa i nawiązania różnorodnych kontaktów, zwłaszcza politycznych, gospodarczych i kulturalnych z szerokim światem szybko zaciera się ewentualnie istniejące jeszcze

różnice, dzielące nas pod względem rozwoju z krajami sąsiednimi. Gdyby następca Mieszka — Bolesław Chrobry był władcą barbarzyńskiego narodu, choćby był największym geniuszem, nie potrafiłby swego kraju uczynić pierwszoplanowym czynnikiem rozwoju politycznych ówczesnej Europy. To nie legenda, że miał wszystkie dane ku temu, żeby skronie swoje ozdobić diademem cesarstwa rzymskiego.

— Ola Łaskiewicz,

W ZSSR 'Opowieści Biblijne' Cieszą Się Powodzeniem

Londyn (DP) — Długie ogonki uformowały się przed księgarniami w Moskwie aby nabyć egzemplarz przetłumaczonych z polskiego "Opowieści biblijnych" Zenona Kosibowskiego.

"Opowieści biblijne," komentowane z pseudo-naukowego współczesnego stanowiska opowiadania ze Starego Testamentu, były best-sellerem w Polsce.

W Związku Radzieckim 100,000 zostało rozsprzedanych w kilka godzin.

Są one pierwszą od rewolucji książką z której fragmentarycznie zresztą i tendencyjnie obywateli sowieckiego będzie się mógł zapoznać z postaciami i wydarzeniami w Starym Testamencie.



Na Tysiąclecie Polski Chrześcijańskiej

Składa Całej Polonii Serdeczne Życzenia Świętego Rozwoju Organizacyjnego i Zasłużonych Zdobyczy w Zbiorowym Życiu Stanów Zjednoczonych i Dla Wspólnego Dobra Polonii i Polski

STANLEY ZIMA

Demokratyczny Komityman 10-tej Wardy

i Prezes Polskiej Demokratycznej Organizacji oraz Prezes Grupy 94-ej Z.N.P.

Z Okazji Tysiąclecia Chrześcijaństwa Polski

składam hołd bohaterskiemu Narodowi Polskiemu, a Polonii Amerykańskiej życzę dalszego rozwoju

LEON A. KUPECK
ADWOKAT

Wiceprezes Wydziału Kongresu Pol. Amer. na Stan Illinois



W roku Millenium przypominamy światu rolę Polski jako przedmurza chrześcijaństwa, propagujemy wkład Narodu Polskiego do kultury i cywilizacji zachodniej, podkreślamy dorobek uchodźstwa polskiego w Ameryce i zapewnijmy Polonii należne jej miejsce w życiu amerykańskim



CHESTER R. WIKTORSKI, Jr.
REPREZENTANT 15-go DYSTRYKTU LEGISLATURY STANOWEJ
i KANDYDAT NA PONOWNY WYBÓR

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000-LECIA ISTNIENIA CHRZĘŚCJAŃSTWA NA ZIEMIACH POLSKICH
NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA DLA NARODU POLSKIEGO Z OKAZJI 1000 LAT ISTNIENIA CHRZĘŚCJAŃSTWA NA ZIEMIACH POLSKICH
Dalszego rozwoju i sukcesów we wszelkich waszych poczynaniach i staraniach oraz wszelkich przedsięwzięciach dla osiągnięcia celu Waszych zamiarów dla dobra Całej Polonii

HERBERT F. GEISLER
WYBIERZCIE Reprezentantem Stanowym 14-go Dystryktu

Polecany Przez Better Government Association

Godny Waszego Poparcia i Zaufania. Oddajcie Mu Swoje Głos.

Wielki Przyjaciel Obywateli Polskiego Pochodzenia i Całej Polonii (OGL.)

Z OKAZJI 1000-LECIA ISTNIENIA CHRZĘŚCJAŃSTWA W POLSCE CAŁEJ POLONII ZASYŁAMY

Serdeczne Gratulacje i życzymy dalszego sukcesu oraz rozwoju

REGULARNA REPUBLIKAŃSKA ORGANIZACJA 38-EJ WARDY

JOHN MULVIHILL, Prezes
WILLIAM L. (BILL) MURRAY, Ward Committeeman
RICHARD P. McCARTER, Przewodniczący Dyrekcji

KUPUJCIE W SKŁADACH, KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZWIĄZKOWYM

Przesyłam najserdeczniejsze życzenia z głębi serca płynące z okazji 1000-Lecia Katolicyzmu na Ziemiach Polskich. W następnych latach oby Wasze wszelkie zabiegi i starania przyniosły zawsze najobfitszy plon i najlepsze owoce dla całej Polonii i dla Spraw Polskich. Bardzo Serdecznie Was Prosi o Poparcie i o Wasz Głos Podczas Wyborów

ROBERT F. UMPOROWICZ

Kandydat Na Reprezentanta Do Legislatury Stanowej 27-go Dystryktu (OGL.)



ROBERT F. UMPOROWICZ



Z Okazji 1000 Lat Istnienia Katolicyzmu Na Ziemiach Polskich Dalszej owocnej, wznioślejszej i pożytecznej pracy i powodzenia we wszelkich poczynaniach i zamiarach, jak największych sukcesów dla Sprawy Polskiej i całej Polonii — życzy Gotów Zawsze Na Wasze Usługi

JOHN G. FARY

NASZ RODAK Oddajcie Mu Swoje Głos

Reprezentant do Legislatury Stanowej z 23go Dystryktu
Ponowny Kandydat Partii Demokratycznej Na Ten Sam Urząd (OGL.)

Z Okazji 1000-Lecia Katolicyzmu Na Ziemiach Polskich w Następnym Latach Najserdeczniejsze Życzenia Chwałebnych Sukcesów i Pomyślności We Wszelkich Poczynaniach Dla Dobra Sprawy Polskiej i Całej Polonii — Składa

PETER J. MILLER

Kandydat Na Stanowego Reprezentanta 15-go Dystryktu W Obecnym Wyborach Postawcie Krzyżyk przed Jego Nazwiskiem (OGL.)



Z okazji 1000-letniej Roczniczy Istnienia Chrześcijaństwa Na Ziemiach Polskich

— Przesyłamy — Z Głębokiego Serca Naszych Najserdeczniejszych Życzenia Krajowi Naszych Ojców — Cześć i Uznanie!

Za wytrwanie w wierze katolickiej 1000 lat oraz dalszych chwalebnych, pomyślnych i doniosłych poczynaniach, dalszej owocnej i wznioślejszej pracy we wszelkich kierunkach i dalszego chwalebne-go rozwoju całej Polonii Amerykańskiej.



Franciszek Demeter

Franciszek i Zofia Demetrowie oraz Syn Edward

SERDECZNE ŻYCZENIA DALSZEGO PIĘKNEGO ROZWOJU CAŁEJ POLONII I DUCHOWIENSTWU Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZĘŚCJAŃSTWA

POLSKI — zasyła —

ANTHONY J. KOGUT

Urzędnik Sądu Okręgowego



SERDECZNE ŻYCZENIA DALSZEGO PIĘKNEGO ROZWOJU CAŁEJ POLONII I DUCHOWIENSTWU Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZĘŚCJAŃSTWA POLSKI — zasyła —

EDWIN P. FIFIELSKI

Alderman 45-ej Wardy



ANTHONY C. LAURINO

Alderman i Komityman 39-ej Wardy Wraz z Całą Organizacją Demokratyczną 39-ej Wardy

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Dla Narodu Polskiego z Okazji 1,000 Lat Istnienia Chrześcijaństwa Na Ziemiach Polskich

W następnych latach Waszych poczynaniach, w Waszych wszelkich wysiłkach dalszej owocnej, wznioślejszej i pożytecznej pracy, dalszego rozwoju, oraz wszelkich dalszych pomyślnych poczynaniach dla dobra całej Polonii i Szczęście Wam Boże.



BERNARD J. KORZEN

SKARBNIK POWIATU COOK

W Obecnym Wyborach Jesiennych Ubiega Sie o Stanowisko Członka Podatkowego Wydziału Odwoławczego.

BOARD OF TAX APPEALS POW. COOK

Najserdeczniejsze Życzenia i Gratulacje Dla Narodu Polskiego Z Okazji 1000 Lat Istnienia Chrześcijaństwa Na Ziemiach Polskich

w Waszych dalszych planach wszelkiej pomyślności, w Waszych zamiarach i poczynaniach oraz wszelkich sukcesów także dalszego kontynuowania tej szlachetnej, chwalebnej i tak wznioślejszej pracy dla dobra naszych rodaków, spraw polskiej, Polonii Amerykańskiej i Stanów Zjednoczonych.

Szkolnictwo Polskie w Okresie 1000-lecia Chrześcijaństwa

Pierwsze Szkoły Powstały Przy Klasztorach, Parafiach i Katedrach. — Założenie Akademii Krakowskiej.

Opracował
JERZY GOEBEL

Temat bardzo ciekawy, lecz przekraczający znacznie ramy jednego artykułu, w którym nie można opisać dokładnie historii i rozwoju szkolnictwa polskiego, początków jego trudności, zwłotów i upadków, obcych wpływów i szeregu innych aspektów. Aczkolwiek zagadnienie szkolnictwa łączy się ściśle z oświatą i kulturą, z przyczyn, które wyłuszczyłem, zmuszony jestem do trzymania się ściśle tematu.

Początki Szkolnictwa

Wraz z przyjęciem chrześcijaństwa zaczęła się w Polsce szerzyć, zrazu bardzo powoli oświata. Pierwsze szkoły powstały przy klasztorach, parafiach i katedrach. Nauczycielami z początku byli zakonnicy cudzoziemscy, których uczniowie nie rozumieli. Uczono głównie śpiewu kościelnego, trochę rachunków i gramatyki.

W wieku XIII, w myśl uchwały synodu, nauczycielami są już księża Polacy. Szkoły dzielą się na niższe i wyższe, ich poziom w sto lat póź-

niej podniósł się, lecz nie dawały one wyższego wykształcenia, więc młodzież zamożna udawała się na dalsze studia, za granicę, szczególnie do Bolonii i Padwy.

Założenie Akademii Krakowskiej

Aby udostępnić szerszemu ogółowi naukę na wyższym stopniu, zakłada w roku 1364 król Kazimierz Wielki w Krakowie akademię na wzór uniwersytetu w Bolonii, gdzie wydział prawny stał na wysokim poziomie.

Wydziałowi medycyny przyznano dwie katedry, filozofii jedną, a prawo osiem, gdyż wobec licznych procesów z Krzyżakami, brak prawników — dawał się królowi dotkliwie we znaki. Nie było teologii, gdyż papież Urban V, od którego zależało pozwolenie fundacyjne, obawiając się by w kraju tak odległym od Rzymu nie wkładła się herezja, na wydział teologiczny nie zgodził się.

Niestety, po śmierci króla, w 6 lat później, akademię zaczęła chylić się ku upadkowi. Dopiero dzięki testamentowi królowej Jadwigi i staraniami Władysława Jagiełły, akade-

mia dźwignęła się z upadku i zasygnęła.

Powstał nowy wydział teologiczny. Studenci mieszkali w bursach pod opieką bakałarzy i profesorów. Bakałarz (baccalaureatus) był to najniższy stopień uniwersytecki, uprawniający do nauczania w szkołach niższych. Mógł on po dwóch latach studiów składać egzamin na magistra, który był wyższym stopniem naukowym. Najwyższym była godność doktora.

W tym czasie wszechnia krakowska stała bardzo wy-

soko. Garneli się do niej studenci i uczeni z całej Europy. Uczniami i profesorami jej byli: sławny prawnik i pisarz Paweł Włodkowic, który na soborze w Konstancji bronił sprawy polskiej przeciw Krzyżakom, Wojciech z Brudzewa, matematyk i astronom, prawdopodobny nauczyciel Kopernika, historyk Jan Długosz, przedstawiciel humanizmu polskiego, Grzegorz z Sanoka i najznakomitszy nasz uczyony Mikołaj Kopernik.

SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego Rozwoju
Calej Polonii i Duchowienstwu
Z OKAZJI 1000-LECIA
CHRZESCIAJNSTWA POLSKI

— składa —

Hyman's Hardware
1751 W. CHICAGO AVE.
CA 6-0050

Z Okazji 1000-Lecia
Chrześcijaństwa
Narodu Polskiego
W następnych latach wiele po-
myślnych sukcesów dla Polonii
oraz Narodu Polskiego
— zasyła —



Od 1902
J. V. Cizek & Sons
SKLEP DLA MEZCZYN
3259 WEST 26th STREET
CHICAGO
Telefon Bishop 7-2300
Dokonałej Jakości Ubrania,
Płaszcz, Palta, Kuppenheimer
i Petrolini—Wybór Wielki
Ceny Przystępne

Serdeczne życzenia
dalszego rozwoju
całej Polonii
i Duchowienstwu
z okazji 1000-lecia
Chrześcijaństwa Polski
— zasyła —
M. A. Jacobs & Son
1547 WEST CORTEZ STREET
HU 6-1163

**SERDECZNE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000 LAT CHRZTU
NARODU POLSKIEGO,**
Dalszego Pomyślnego Rozwoju i Wszelkich Sukcesów w Dalszych
Waszych Poczynaniach i Staraniach Dla Polonii i Spraw Polskich
— zasyła —
CZESŁAW J. TRAWINSKI
WRAZ Z ŻONĄ JOZEFĄ TRAWIŃSKĄ
Brokery Asekuracyjni
KIEROWNICY AGENCJI ASEKURACYJNEJ
TRAWINSKI INSURANCE AGENCY
2404 WEST AUGUSTA BLVD.
Blisko Western Avenue Telefon ARmitage 6-5632

Najserdeczniejsze Życzenia
Z Okazji Święta i Uroczystości
1000-Lecia Chrześcijaństwa Polski
Wszelkich Sukcesów w Waszych Wszelkich Poczynaniach
Dla Calej Polonii z Głęb Serc Naszych
— zasyła —
MARKIZ PAINT & WALLPAPER CO.
BETTER PAINT MAKERS
3513 WEST LAWRENCE AVENUE
1824 WEST DIVISION STREET Telefon Humboldt 6-9638
Pierwszorzędne Farby i Papiery do Tapetowania Wszelkiego
Rodzaju. Ceny Przystępne. Wielki Wybór.

Z OKAZJI 1000-LECIA ISTNIENIA
KATOLICYZMU NA ZIEMIACH POLSKICH
Dla Spraw Polskich i Calej Polonii — Pomyślnych Sukcesów
We Wszelkich Kierunkach w Waszych Poczynaniach — składa
**ASHLAND
PAINT AND HARDWARE CO.**
1013 NO. ASHLAND AVE.
Janitor's Supplies — Building Materials — Glass — Wallpaper
Plumbing — Electrical Supplies
Tel. Humboldt 6-1271

SERDECZNE ŻYCZENIA
DLA NARODU POLSKIEGO Z OKAZJI 1000-LECIA
CHRZESCIAJNSTWA NA ZIEMI POLSKIEJ
Dalszego Rozwoju i Dalszej Chwałebnej Pracy
— zasyła —
MADAY PAINT AND HARDWARE
PRZYBORY MALARSKIE—URZĄDZENIA DOMOWE
WYRABIAMY KLUCZE WSZELKIEGO RODZAJU
Przez wiele lat nasi Klienti oceniali osobistą i grzeczną obsługę
w każdej przeprowadzonej u nas transakcji. Wy także jesteście
proszym do skorzystania z tej obsługi.
2000 N. Hoyne Avenue Tel. ARmitage 6-6929

Najserdeczniejsze Życzenia Dla Narodu Polskiego
Z Okazji 1000 Lat Istnienia Chrześcijaństwa
Oraz Dalszego Kontynuowania Tej Szlachetnej Pracy i Dalszego
Rozwoju w Następnym Latach Dla Dobra Polonii—Zasyła
PEOPLES COAL & OIL CO., INC.
NAJLEPSZEGO GATUNKU WĘGIEL — KOKS — DRZEWO
WĘGIEL DO STOKERS — OLEJ OPAŁOWY
M. ALASKIEWICZ, Właściciel
4913-17 SOUTH LOOMIS STREET
Telefon Yards 7-3340 Telefon Ludlow 5-3474

Z OKAZJI ŚWIĘTA I UROCZYSTOŚCI 1000 LECIA
CHRZESCIAJNSTWA NARODU POLSKIEGO
— wszelkiego możliwego sukcesu i powodzenia w poczynaniach
dla dobra spraw polskich i Narodu Polskiego
i Polonii Amerykańskiej
— zasyła —
**POLSKI
SKŁAD MEBLI SĄDOWSKICH**
1719 W. 18-ta Ulica Tel. Canal 6-1350
Możecie przekonać się, że pięknie, efektownie i niedrogo
możecie umeblować całe swoje mieszkanie u nas.
Tylko wstąpić i zobaczyć.

Najserdeczniejsze Życzenia
Z OKAZJI 1000 LECIA ISTNIENIA
CHRZESCIAJNSTWA
NA ZIEMIACH POLSKICH
dalszej owocnej, a tak wiele pożytecznej
pracy i rozwoju w następnych latach dla
sprawy polskiej i Polonii amerykańskiej
— zasyła —
FRANK DUDZIAK, Właściciel
CERTIFIED HEATING
3020 NORTH NEENAH AVE.
Tel. NA 2-8340 albo NA 2-5161
Instaluje i obsługuje wszelkiego rodzaju
systemy ogrzewania i zakłada
systemy ochładzania — air condition

Upadek Szkolnictwa
Świetny stan akademii ja-
giellońskiej skończył się w
drugiej połowie XVI wieku,
w tym właśnie czasie, kiedy
literatura nasza przechodziła
swoją Złoty Wiek, gdy oświa-
ta stała wyżej niż w wielu
państwach zachodnich, w cza-
sie gdy ideały humanistyczne
zakorzeniły się głęboko w
społeczeństwie polskim.

Ten właśnie prąd humani-
styczny stał się przyczyną
upadku wszechniczy, która o-
bawiając się pierwiastków po-
gańskich, wypowiedziała walkę
humanizmowi i walkę tę
przegrała. Od tamtej pory
jej upadek. Straciła swój au-
torytet w społeczeństwie, a
młodzież zamożniejsza zaczęła
wyjeżdżać tłumnie na dal-
sze studia za granicę. Szkoły
niższe, zarządzane przez aka-
demie, też podupadły. W
wieku XVI powstały dwie no-
we akademie, jedna w Wilnie
(jezuicka) i druga założona
przez Jana Zamojskiego w
Zamościu. Obie z braku nale-
żytego uposażenia i pozbawie-
nia wybitnych sił, niczym nie
zasygnęły.

Szkoły średnie, tak jezuickie,
jak i innowiercze, zajęte
dyskusjami w sprawach reli-
gijnych zaniedbały naukę.

Mimo braku dobrych szkół,
które jakby stały na uboczu
poza ogólnym ruchem umy-
sowym XVI wieku i były ra-
czej jego hamulcem, żywot-
ność ówczesnego społeczeń-
stwa polskiego była w roz-
kwicie.

W wieku XVII zwiększyła
się ilość szkół, przez sprowa-
dzenie za Władysława IV Pi-
jarów i założenia akademii
we Lwowie przez Jana Kaz-
mierza, oraz jeszcze w 1580
roku przez ks. Ostrońskiego
akademii prawosławnej, je-
dnak nauka w nich stała na
niższym stopniu niż w okre-
sie poprzednim. Oparcie nau-
ki w systemie scholastycz-
nym i gorszej walce między
Jezuiciami i Pijarami — nie
mogły wpłynąć dodatnio na
podniesienie poziomu nauki i
wiedzy.

**Rozwój Szkolnictwa
w XVIII Wiek.**
Collegium Nobilium

Stan ten trwał aż do roku
1740. W tym to roku, Pi-
jar ks. Stanisław Konarski, po
odbytych studiach za granicą,
zakłada w Warszawie no-
woczesny zakład wychowa-
wco - naukowy, zwany Colle-
gium Nobilium. Był to nowy
typ szkoły średniej.
(Dokończenie na str. 7)

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZESCIAJNSTWA
W POLSCE

Pomyślnych i Owoconych Pocynań Oraz Dalszego
Rozwoju Oraz Wszelkiego Najlepszego
Dla Calej Polonii
— zasyła —

ACORN Roofing Supply Co.
2655 W. 48th STREET CHICAGO 32, ILL.
Telefon Yards 7-5851

**HURTOWNI DYSTRYBUTORZY MATERIAŁÓW
IZOLACYJNYCH "ROOFING SIDING"
"FIBRE GLASS" IZOLACJE**
Chętnie skierujemy Was do odpowiedzialnych kontraktorów
dla pomoczenia Wam w rozwiązaniu Waszych problemów
"Roofing," "Siding" i Izolacji

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Dalszego Wspaniałego Rozwoju i Sukcesów
We Wszelkich Poczynaniach Dla
Narodu Polskiego z Okazji 1000 Lat Istnienia
Katolickiej Wiary Na Ziemiach Polskich
— składa —

HALICKI FINISHING CO.
COMPLETE POLISHING AND BUFFING SERVICE
JOSEPH HALICKI, Właściciel
4546 WEST 47th STREET VIRGINIA 7-4119

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z Okazji 1000-Lecia Katolicyzmu Na Ziemiach Polskich
W dalszych latach wydajnej pracy dla spraw polskich
i dalszych szlachetnych i wzniosłych pocynań
dla dobra sprawy oraz całej Polonii
— składa —

Piękny nowoczesny sklep Mebli i Przyborów Elektrycznych
Kwak Appliance & Furniture Co.

FRANCISZEK KWAK, Właściciel
4620 -26 South Ashland Avenue
Telefon Yards 7-9555

Tu możecie zaopatrzyć się w wiele potrzebnych przedmiotów
do Waszego domu tak w zakresie umeblowania do kuchni,
do pokoiów sypialnych, do jadalni oraz do pokoju frontowego,
przybory i aparaty telewizyjne wszelkiego rodzaju, jak i inne
rzeczy.

Z okazji Tysiąclecia Chrześcijaństwa Polski
składamy hołd Narodowi Polskiemu, a Polonii Amerykańskiej
życzymy pomyślnego rozwoju

**RADIOSTACJA
WTAQ**
SŁUCHAJCIE NASZYCH PROGRAMÓW RADIOWYCH
NADAWANYCH W JĘZYKU POLSKIM
1300 KC-AM—5000 WAT

W roku Millenium przypominamy
światu dorobek kulturalny Polski,
oraz wkład uchodźstwa polskiego
a Polonii Amerykańskiej zapewnimy
należne jej miejsce w życiu
amerykańskim.

**D-A BEAUTY &
BARBER SALON**
PIOTR I ANIELA DOBROWOLSCY, Właściciele
6722 NORTHWEST HIGHWAY Telefon RO 3-8666

Z OKAZJI 1000-LECIA ISTNIENIA KATOLICYZMU
NA ZIEMIACH POLSKICH, W DALSZYCH LATACH
Życząc dalszego rozwoju, sukcesu i kontynuowania pracy na
polu poczynan ideowych w wielu kierunkach dla dobra Sprawy
Polskiej, całej Polonii i Stanów Zjednoczonych w dalszych
zbożnych poczynaniach szczerze Wam Boże.

Sklep Wszelkiego Rodzaju Wódek i Napojów
JOHNSTON & HUNT
1375 MILWAUKEE AVENUE
Tel. AR 6-1348

H. JOSEPH LEON, Właściciel
z którym rozmówicie się po polsku

POSIADAMY NA SKŁADZIE WSZELKIE
IMPORTOWANE POLSKIE PIWA I WÓDKI
PO NISKICH CENACH



SERDECZNE ŻYCZENIA
DLA NARODU POLSKIEGO
Z OKAZJI 1000-LECIA ROCZNICY
KATOLICYZMU
Wszelkiej Pomyślności i Sukcesów
— Aby Wasze Wysiłki i Poczynania
Daly Jak Najbardziej Plony i Resul-
taty We Wszelkich Poczynaniach
Dla Calej Polonii.

DAKIN
Electric Service
4133 N. McVICKER AVE.
Wszelkie Naprawy i Nowe Instalacje
Według Wymagań Miejskich.
Teraz jest najodpowiedniejszy
czas na wszelkie roboty
elektryczne.

ZYGMUNT PODBIELSKI
Tel. SP 7-8044 lub HU 9-2012



Najserdeczniejsze Życzenia
Dla Narodu Polskiego z Okazji
1000 Lat Istnienia
Katolicyzmu na Ziemiach Polskich
Dalszych Owoconych i Doniosłych
Pocynań — zasyła
POLSKI SKLEP

**GUARANTEED
Electric Appliances**

AND FURNITURE CO., INC.
2876 W. CERMAK ROAD Tel. Bishop 7-3333
Ceny Bardzo Przystępne — Wybór Bardzo Duży
Rozmówcie się po polsku — Otwarte w poniedziałki, czwartki i wieczorami!



W roku Millenium
oddajemy cześć
Narodowi Polskiemu,
a Polonii Amerykańskiej
życzymy dalszego rozwoju

JÓZEF BARABAŚ

WRAZ Z CAŁĄ RODZINĄ
Właściciele

**CHICAGO
MEN'S WEAR**

1727 W. CHICAGO AVE.
Haymarket 1-1777

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000-LECIA ISTNIENIA CHRZESCIAJNSTWA
W POLSCE DLA NARODU POLSKIEGO

i dla Calej Polonii w następnych latach dalszych pocynań,
wszelkich sukcesów oraz dalej wzniosłej i pełnej poświęcenia
pracy dla dobra całej Polonii
— składa —

RODZINA SZEKLUCKICH

Star Steel & Wire Co., Inc.

4425 WEST DIVISION STREET
HARRY S. SCHORR-SZEKLUCKI, Prezes i Zarządca
Telefon Belmont 5-0707

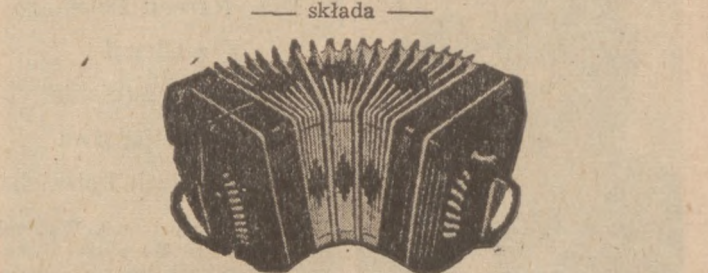
Świadomi roli historycznej Polski
na przestrzeni tysiącletnich
Jej dziejów, oraz wkładu polskiego
do kultury zachodniej łączymy się
z całą Polonią w hołdzie
Narodowi Polskiemu

EDWARD I. BRONISŁAWA TROIKE GORELL

Zarządcy najstarszego polskiego biura podróży

B. ZALESKIEGO
5129 S. Ashland Ave. Tel. YA 7-4440

SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego Rozwoju Polonii i Duchowienstwu
Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZESCIAJNSTWA POLSKI
— składa —



Star Concertina & Accordion Mfg. Co.

Piszcie Po Bezpłatny Katalog

CONCERTINAS I AKORDEONÓW

Robione na Zamówienie—Również kupujemy,
sprzedajemy, zamieniamy, naprawiamy, i odnowiamy

2351 North Milwaukee Ave. Telefon Belmont 5-8210

Właściciel WALTER KADŁUBOWSKI

HELENA I LUDWIK SKIKIEWICZ
Właściciele Polskiego Zakładu Fotograficznego

FINE ARTS STUDIO

1432 W. Chicago Ave.
— zasyłają —
Z OKAZJI TYSIĄCLECIA
CHRZESCIAJNSTWA NARODU
POLSKIEGO

Wiele Pomyślnych Sukcesów
We Wszelkich Waszych
Poczynaniach i Zamiarach
Oraz Pomyślniej Pracy
Dla Dobra Sprawy Polskiej
Oraz Calej Polonii
Pragniemy Przypomnieć, że
Specjalnością Naszą to
Fotografie SŁUBNE,
Pojedyncze i Grupowe
Zdjęcia Dzieci do Komunii św.
Podczas Graduacji
Ukończenia Szkoły.
Każde Nasze Zdjęcie Jest
Piękne i Czułowe.
Po Umówieniu Telefonować:
Haymarket 1-0610



Stara łowiczanka ze Złakowa Borowego
w oryginalnym stroju łowickim.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000-LECIA PRZYJĘCIA CHRZTU
PRZEZ NARÓD POLSKI
oraz wszystkiego najlepszego wiele sukcesów i powo-
dzenia dla dobra sprawy Polskiej i całej Polonii, wy-
dajnej pracy i dalszego rozwoju — składa

FRED KRAUSE & SON
FORMAL WEAR RENTALS
3022 MILWAUKEE AVE.

Pod kierownictwem Adeli Ryl z Rodziną
Wszelkiego rodzaju czyszczenie ubrań i reparacja. —
Przeróbka, remodowanie i czyszczenie futer. — Po-
elegantnie oraz dobrze dopasowane Smokingi (Tuxedo),
Fraki, Zakięty.

Na Wesela, Bankiety, Zabawy i Wszelkie Okazje — co wchodzi
w zakres Strojów Wieczorowych — udajcie się do naszej polskiej

WYPOŻYCZALNI UBRAN
OTWARTE W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI WIECZORAMI
LUB ZA UMOWIENIEM.
Tel. Byzn. ALbany 2-4655

SERDECZNE ŻYCZENIA
DALSZEGO PIĘKNEGO ROZWOJU
CAŁEJ POLONII I DUCHOWIENSTWU
Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZESCIAJNSTWA POLSKI
— składa —

FIRMA ASEKURACYJNA

**JOSEPH T. BARAN
& CO. INC.**

1942 W. CHICAGO AVENUE

Telefon EVERglade 4-3900

HENRYK T. BARAN, Prezes

MICHAŁ J. NORTON, Wiceprezes

MATEUSZ W. BIESZCZAT, Sekretarz

TADEUSZ KUSIBAB, Kasjer

MICHAŁ MARTINKO
Real Estate Dept.

WSZELKA ASEKURACJA

Szkolnictwo Polskie w Okresie 1000-lecia Chrześcijaństwa

(Dokończenie ze str. 6-ej)

Uczono w niej języka polskiego, francuskiego i niemieckiego, chociaż łacina pozostała nadal głównym przedmiotem. Wprowadzono historię Polski i powszechną, fizykę, geografię i rozszerzono matematykę. Naukę prowadzono pogładowo. Zniesiono kary cielesne, owe ratio studium ówczesnych pedagogów, wprowadzono ćwiczenia cielesne, różne gry i zabawy. Nadano szkole charakter narodowy. Była to doniosła reforma szkolnictwa, którą później wprowadzono do wszystkich szkół pijarskich i jezuickich. Zrozumiano w końcu, iż nad odrodzeniem narodu najsukcesyjniej pracować można przez szkoły.

Komisja Edukacji Narodowej

Największą jednak chlubą tych tragicznych dla nas czasów, instytucja, która dźwignęła naród z upadku, jest powstała w r. 1773 Komisja Edukacji Narodowej, pierwsze nie tylko w Polsce, lecz i na całym świecie ministerstwo oświaty. Składała się ona z 12 członków, między innymi należeli do niej b. kanclerz Andrzej Zamojski, I. Potocki, książę A. Czartoryski, ks. Hugo Kołłątaj i Grzegorz Piramowicz, sekretarz Komisji, najlepszy ówczesny pedagog. Zreformowała ona szkolnictwo od szkół parafialnych po uniwersytety. We wszystkich szkołach

wprowadzono język polski jako wykładowy. Wielką wagę przywiązywano do wykształcenia praktycznego. Ks. Kołłątaj zreorganizował uniwersytet krakowski, a ks. Pocobut-Odański — wileński. Przy uniwersytecie założono seminaria nauczycielskie. — Powstałe z inicjatywy ks. Piramowicza "Tow. Ksiąg Elementarnych" wydało dobre podręczniki szkolne.

Dzięki tym reformom stan oświaty podniósł się znacznie, tym więcej, iż działalność Komisji wypadła w czasie, gdy pod wpływem Zachodu i w Polsce nastąpiły różne korzystne zmiany w życiu społecznym. Po ostatnim rozbiórze Polski ustała działalność Komisji, szkoły, jeżeli chodzi o zabór pruski i austriacki, uległy germanizacji. Wznowiono je za czasów Księstwa Warszawskiego, gdzie Izba Edukacyjna pomnożyła znacznie ilość szkół ludowych i średnich. Niestety trwało to tylko do 1814 roku.

Zabór Pruski

Wszystkie szkoły ludowe i połowę średnich zaraz po trzecim rozbiórze zamknięto. Szkoły stały się narzędziem germanizacji, język niemiecki obowiązywał jako wykładowy. W drugiej połowie zeszłego stulecia szary i ucisk polityczny wobec Polaków, szczególnie za czasów Bismarcka, doszły do zenitu, lecz mimo to ducha narodu nie

złamały. Starsi czytelnicy zapewne pamiętają wypadki we Wrześni w 1902 r., gdy nauczyciel Niemiec pobił ucznia za odmowę wypowiedzenia pacierza po niemiecku. Wybuchł strajk szkolny, rodzice przestali posyłać dzieci do szkół. Strajk zakończył się ukaraniem rodziców przez sąd. W r. 1880 założono Tow. Czytelników Ludowych, którego celem było szerzenie oświaty wśród ludu. Zapędy germanizacyjne rządu i nacjonalistów spełzły na niczym, naród się nie ugiął i po pierwszej wojnie światowej przyłączył się do Macierzy.

Zabór Austriacki

Podobnie jak w zaborze pruskim, rząd austriacki zaraz po przejęciu szkół wprowadził język niemiecki jako wykładowy. Dopiero w 1865 r., z chwilą nadania monarchii austriackiej konstytucji, otrzymała cała południowa Polska (z wyjątkiem Galicji) prawo do własnego szkolnictwa. W r. 1817 założono w Warszawie uniwersytet, który po powstaniu listopadowym zamknięto. Wtedy to zniszczono ministerstwo oświaty, a na jego miejsce ustalono okręg naukowy warszawski, zależny od rosyjskiego ministerstwa. Zniesiono również liceum krzemienieckie. Dopiero za Aleksandra II ucisk częściowo zelżał i namiestnikiem został marg. Wielkopolski. Dzięki niemu wznowiono uniwersytet, ale pod nazwą Szkoły Głównej; zreorganizowano szkoły w duchu narodowym. Wszystko to jednak trwało krótko, gdyż po stłumieniu powstania styczniowego, przystąpił rząd do bezwzględnej rufyfikacji kraju. Szkołę Główną zamieniono na uniwersytet rosyjski, w szkołach usunięto język polski. Uczono



Piękno krajobrazu Polski — żyzne łąki i doliny.

grosie Wiedeńskim utworzono tzw. Królestwo Kongresowe. Całe szkolnictwo podporządkowane było ministerstwu oświaty w Warszawie. W r. 1817 założono w Warszawie uniwersytet, który po powstaniu listopadowym zamknięto. Wtedy to zniszczono ministerstwo oświaty, a na jego miejsce ustalono okręg naukowy warszawski, zależny od rosyjskiego ministerstwa. Zniesiono również liceum krzemienieckie. Dopiero za Aleksandra II ucisk częściowo zelżał i namiestnikiem został marg. Wielkopolski. Dzięki niemu wznowiono uniwersytet, ale pod nazwą Szkoły Głównej; zreorganizowano szkoły w duchu narodowym. Wszystko to jednak trwało krótko, gdyż po stłumieniu powstania styczniowego, przystąpił rząd do bezwzględnej rufyfikacji kraju. Szkołę Główną zamieniono na uniwersytet rosyjski, w szkołach usunięto język polski. Uczono

no z kiepskich podręczników rosyjskich. Za urzędowania kuratora Apuchina rufyfikacja szkół i przesładowanie tajnego nauczania przybrały niebywałe rozmiary. W 1905 roku rozgoryczona młodzież przystąpiła do strajku szkolnego, żądając spolszczenia wszystkich szkół. Rząd pod wpływem przegranej wojny z Japonią i wybuchu rewolucji zgodził się na otwarcie szkół prywatnych, wprowa-

dzenie założonej przez J. I. Kraszewskiego Macierzy Szkolnej. Tymczasem rewolucja została zgnieciona i nastąpiły jeszcze gorsze przesładowania i represje. Stan ten

trwał do wybuchu pierwszej wojny światowej.

Szkolnictwo w Niepodległej Polsce

Jeszcze przed odzyskaniem (Ciąg dalszy na str. 9-ej)

Najserdeczniejsze Życzenia
Dla całej Polonii
Z okazji 1000-Lecia
Chrześcijaństwa
Narodu Polskiego
Oraz we Wszelkich
Poczynaniach Szczęść
Wam Boże
— zaszyła —

ALL STATE LUMBER CO.
2939 So. Cicero Ave.
Cicero, Ill.
Tel. 656-4400

SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego Rozwoju
Calej Polonii i Duchowieństwu
Z okazji 1000-Lecia
CHRZĘŚCIJAŃSTWA POLSKI
— zaszyła —

Mysko Standard
Service Station
1768 W. Armitage Ave.
BOGDAN MYSKO, Właśc.
486-9847
Grzeczna Polska Obsługa

Serdeczne Życzenia
Dalszego Pięknego Rozwoju
Calej Polonii i Duchowieństwu
Z okazji 1000-Lecia
Chrześcijaństwa Polski
— zaszyła —

Devon Electric Co.
3950 WEST ADDISON ST.
Chicago, Ill. 60618
IRVING 8-0714

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZĘŚCIJAŃSTWA
Dalszej Pracy Dla Dobrej Polonii, Dalszego Rozwoju i Wszelkich Sukcesów
Dla Sprawy Polskiej — zaszyła

E. MARES MOTOR SALES

2232 BLUE ISLAND AVENUE TELEFON CL 4-2900
gdzie możecie nabyć ten najpiękniejszy drżak samochodowy na drogach i ulicach Stanów
Zjednoczonych i innych Krajów, ponieważ Pontiac jest "The only car with wide
TRACK WHEELS".
Zapraszamy Wszystkich Naszych Klientów, Przyjaciół i tych, którzy lubują się w
pięknych samochodach, aby przyszedł i zobaczył w naszym Hoku Wystawowym

PONTIAC 1966

ZUPEŁNIE NOWA I ŚWIEŻA LINIA WYGLĄDU.

Z okazji Święta i Uroczystości
1000-Lecia Istnienia
Chrześcijaństwa w Polsce

Łączymy się z wysiłkami Komitetu Milenijnego i wzywamy wszystkich do najlichnijszego udziału w tych uroczystościach, wykazując swą solidarność przez swój udział w tej uroczystości i obecności na Polu Żołnierza.



EDWARD HOWANIEC

HOWANIEC FURNITURE CO.

EDWARD i MARIA HOWANIEC, Właściciele

1551 WEST CHICAGO AVE.

TELEFON: SEeley 3-7708

Nasz sklep dla Waszej wygody, jest obecnie także otwarty w niedzielę od godziny 12-ej w południe do godziny 5-ej po południu. Prosimy zapamiętać i skorzystać z tej okazji.



W roku Milenium przypomnijmy światu rolę, jaką Polska odegrała jako bastion zachodni;
Propagujemy wkład narodu polskiego do zachodniej kultury cywilizacji;
Podkreślamy dorobek uchoźstwa polskiego w Ameryce i zapewniamy Polonii należne jej miejsce na wszystkich polach w życiu amerykańskim.

STACJA RADIOWA

W E D C

1240 KC

Będąca Własnością Polsko-Amerykańskiej Korporacji
FOREIGN LANGUAGE BROADCAST, INC.

DYREKCJA:

Roman C. Puciński, Leonard P. Słotkowski, Edwin Stefanowicz,
Ted. Jankowski, Richard W. Michal, Conrad Godawa, Stanley F. Ragan,

Stanley Olech, Stanley Lesniak, Casimir Wachowski
i Lidia Pucińska, kierowniczką polskich programów

3860 W. OGDEN AVE.

CHICAGO, ILL.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
DLA NARODU POLSKIEGO Z OKAZJI 1000-LECIA
CHRTU POLSKI, W DALSZYCH LATACH

Wszelkiego Powodzenia — Wspaniałych Sukcesów oraz Wiele
Szczęścia we Wszelkich Poczynaniach dla całej Polonii—zaszyła

LEON TADEUSZ GRZYWNA

Długoletni Polski Sprzedawca Samochodów Dostarczy Wam Samochód Po Najniższej Cenie. Złatwi Pożyczkę Sprawnie Według Oprocentowania Bankowego w Myśl Praw Stanowych. Ubezpieczy Wasz Samochód Jak Najlepiej. Stale Będzie Czuwał, Aby Wasze Auto Pracowało Bez Najmniejszego Zarztu.



4501 W. Irving Park Road

Tel. do Biura: 777-2000—Do Domu 824-2324

ŻĄDĄCIE OSOBISTEJ ROZMOWY ZE MNĄ
MOJE HASŁO—GRZECZNA, SZYBKA i UCZCIWA OBSŁUGA

LEON T. GRZYWNA

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000 LAT ISTNIENIA KATOLICYZMU
NA ZIEMIACH POLSKICH
w dalszych latach oraz Wszystkiego Najlepszego, Wiele Sukcesów
i Powodzenia dla Dobrej Sprawy Polskiej i całej Polonii,
Wydajnej Pracy i Dalszego Rozwoju — składa
POLSKA FABRYKA MEBLI
która w 1966 roku obchodzi złoty jubileusz swojego istnienia
OHIO PARLOR FURNITURE CO.
2531-37 NO. SHEFFIELD AVE.
WŁADYSŁAW MECHLA, Prezes
Tel. BUCKingham 1-3336

Z okazji 1000 Lat Istnienia Katolicyzmu na Ziemiach Polskich,
w następnych latach oraz dalszej pięknej pracy humanitarnej
dla całej Polonii — zaszyła
BERGL CHEVROLET
5348 WEST CERMAK ROAD
Największy Gdziekolwiek Dostawca
OTWARTE WIECZORAMI I W NIEDZIELE
KUPCIE NOWY 1966 PIĘKNY CHEVROLET
u nas jako prezent dla Waszej całej rodziny
GEORGE PAWLICZEK, Zarządca
Telefon OLYmpie 2-2705

W dowód życzliwej pamięci o Macierzy Polskiej, z której Polacy przywieźli do Ameryki umiłowanie wolności i ideałów demokracji, z okazji obchodu teraz Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej, życzymy całej Polonii powodzenia i wszelkich pomyślności w Drugim Tysiącleciu Polski, aby ta praca Polonii przyczyniła się do odzyskania przez Polskę pełnej wolności i niezależności.

O'Malley & McKay, Inc.

Austin F. O'Malley — John J. O'Malley

GENERAL INSURANCE AGENTS

222 W. ADAMS STREET

CeNtral 6-5206

POKÓJ 800

SERDECZNE ŻYCZENIA

Dalszego Pięknego Rozwoju
Calej Polonii i Duchowieństwu
z okazji 1000-Lecia Polski
— zaszyła —

General Window Cleaning Co.

566 WEST RANDOLPH
Telefon FI 6-7337

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z okazji 1000 Lat Istnienia
Chrześcijaństwa Na Ziemiach Polskich
Dalszych sukcesów dla całej Polonii i dalszego rozwoju—zaszyła
CHICAGO COMMONS ASS'N
TAYLOR HOUSE
915 North Wolcott Avenue Telefon DICKens 2-5330

AND EMMERSON HOUSE

645 North Wood Street Telefon HAYmarket 1-3551
WM. H. BRUECKNER, Dyrektor Wykonawczy

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000-LECIA
KATOLICYZMU NA ZIEMIACH POLSKICH
Dla całej Polonii Dalszego Rozwoju i Sukcesu
oraz Wydajnej Pracy
— składa —
WEST SIDE PAINT STORE
3843 WEST 26-IA ULICA
Najlepsza Farba i Tapety oraz Piękne Linoleum
Dla całego Waszego Domu po Bardzo Przystępnych Cenach
Tel. LA 1-3989
PANI ELSIK i SYN CHARLES, Właściciele

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000 LECIA
ISTNIENIA CHRZĘŚCIJAŃSTWA NA ZIEMIACH POLSKICH
w następnych latach we wszelkich poczynaniach
pomyślnego sukcesu dla Polonii — zaszyła
LEE'S RESORT
ORAZ GOSPODA
Nad brzegiem w uroczym miejscu
W WEST LOON LAKE W ANTIUCH, ILLINOIS
STEFAN i LEONA SŁOWIAK, Właściciele
NA WAKACJE
DLA WAS NAD BRZEGIEM UROCZEGO JEZIORA
PIĘKNE POLSKIE LETNISKO
Możecie zarezerować dla siebie, swej rodziny miejsce na wakacje na
miejscu, gdzie, lipiec, sierpień lub wrzesień. Piękne i obszerne cot-
tages. Prywatne pokoje z łazienkami. Ciepła i gorąca woda. Znakomita
polska kuchnia. Piata prywatna przy letnisku dla gości—jechać drogą
21 i 83—Po rezerwacji i informację.
Telefonować 395-3310 lub w Chicago HUMBoldt 6-9662
albo przysię do lokalu 2230 North Western Avenue, w Chicago, Illinois

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000-LECIA ISTNIENIA CHRZĘŚCIJAŃSTWA
NA ZIEMIACH POLSKICH
Dalszych pomyślnych i owocnych poczynaniach oraz wydajności
w pracy i dalszego rozwoju w następnych latach dla całej Polonii
— zaszyła —

POLSKIE LETNISKO

LAKE MARY RESORT & HOTEL

TWIN LAKES, WISCONSIN

Nad Brzegiem w uroczym miejscu Twin Lakes, Wis.,
60 minut z Chicago samochodem
Możecie zarezerować dla siebie, swej rodziny miejsce na wakacje
Prywatne, wygodne pokoje z łazienkami. Zimna i gorąca woda
Znakomita polska kuchnia. Piata prywatna, rybołówstwo, łódka-
wanie, różnego rodzaju sporty przy letnisku dla gości.
Po zamówieniu, rezerwacji i informację
Telefonować Twin Lakes, Wisconsin
Area Code 414—Triangle 7-9180
— Rozmawiać się po polsku —

SERDECZNE ŻYCZENIA
DALSZEGO PIĘKNEGO ROZWOJU
Calej Polonii i Duchowieństwu z okazji 1000-Lecia
Chrześcijaństwa Polski
— składa —

KIEROWNICTWO i PRACOWNICY

SUPERIOR REALTY

ZAŁATWIAMY WSZYSTKICH RODZAJÓW
SPRAWY REALNOŚCIOWE

DWA BIURA

2721 W. DIVISION ST. 2930 MILWAUKEE AVE.
ALBany 2-4370 BELmont 5-3632

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Dla Narodu Polskiego z okazji 1000-Letniej Rocznicy
Istnienia Chrześcijaństwa oraz Dalszej Owocnej Pracy
Calej Polonii — zaszyła
FRANCISZEK GIERLASIŃSKI
Szyje Doskonałe Nowe Ubrania Na Zamówienie
Po Przystępnych Cenach i Wykonuje Wszelką Pracę Krawiecką
1837 WEST CHICAGO AVENUE
Telefon: MOnroe 6-8224

Serdecznego Życzenia z okazji Tysiąc Lat Chrześcijaństwa
Na Ziemiach Polskich w Następnych Latkach
We wszelkich kierunkach dalszej owocnej, wzniosłej oraz chwa-
lebniej pracy, pomyślnych poczynaniach, dla dobra Stanów Zjedno-
czonych oraz dla dobrej całej Polonii — zaszyła
FRANCKOWIAK BUILDERS
CHESTER i LEONARD FRANCKOWIAK, właściciele
4394 ARCHER AVENUE
Telefon LA 3-6696

SERDECZNE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000 LAT
CHRZĘŚCIJAŃSTWA
NARODU POLSKIEGO
Dla całej Polonii
w latach następnych
wiele sukcesów i powodzenia
dla Polonii i spraw Polskich
— zaszyła —
POLSKA DrukARNIA
KURASH PRESS
2531 So. Western Ave.
Wykonuje wszelkiego rodzaju prace
drukarskie — pięknie — gustownie,
po przystępnych cenach.
Tel. CL 4-7608

Z OKAZJI 1000 LECIA CHRTU
NARODU POLSKIEGO
Dla całej Polonii
Jak Najpomyślniejszych
Sukcesów
We Wszelkich Poczynaniach
— zaszyła —
AL-O WISHES
WEDDING FLOWERS
ALOJZY i BRONISŁAWA
URBAN-URBASZESKI,
Właściciele
3322 Milwaukee Ave.
Piękne kwiaty na różne okazje
dla całej Waszej rodziny.
Po zamówieniu prosimy telefonować:
Telefon AR 6-6118

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000 LECIA
ISTNIENIA CHRZĘŚCIJAŃSTWA
NA ZIEMIACH POLSKICH
Dla całej Polonii i Amerykańskiej
Dalszej Owocnej i Pożytecznej
Pracy Dla Sprawy Polskiej
— zaszyła —
WILLIAM M.
(BILLY) CEPAK
President and Publisher
Beverage Dealers Tavern News,
Publisher Insurance Guild
and Guild Insurance Agency
608 South Dearborn Street
Tel. WEBster 9-0727

SERDECZNE
ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego
Rozwoju
Calej Polonii
i Duchowieństwu
Z okazji 1000-Lecia
Chrześcijaństwa
Polski
— zaszyła —
Barbara's Beauty Shop
& Frank's Barber Shop
FRANCISZEK i BARBARA
KONARSCY, Właściciele
1908 W. Augusta Blvd.
EV 4-9655

Serdeczne Życzenia
Dalszego Pięknego Rozwoju
Calej Polonii i Duchowieństwu
Z okazji 1000-Lecia
Chrześcijaństwa Polski
— zaszyła —
Weeden's
Barber College Inc.
1152 N. MILWAUKEE AVE.
BELmont 5-6575
SALVATORE PALZONE, Mgr.

SERDECZNE
ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego
Rozwoju Calej Polonii
i Duchowieństwu z okazji
1000-Lecia Chrześcijaństwa
Polski
— składa —

Steel City Electric Co.

2348 E. 83rd Street

SA 1-3199

RAY PRZYBYŁ, Właśc.

W roku Millenium Polski wspominamy te bogate dzieje Polski zawsze wiernej dla ideałów chrześcijańskich i jej rolę Przedmurza Chrześcijaństwa w Europie i w dowód uznania zasług Polski dla kultury i świata chrześcijańskiego, jak również wkładu Polaków do rozbudowy Ameryki, oraz ich bohater-
skich czynów w walce o wolność tego kraju z Kościuszką i Pulaskim na czele, składamy całej Polonii wyrazy uznania i szacunku dla jej dotychczasowych osiągnięć w życiu amerykańskim i w pracy na rzecz Polski i życzymy dalszego powodzenia i pomyślnego rozwoju oraz zajęcia przez Polonię należnego jej miejsca i pozycji w zbiorowym życiu społeczności amerykańskiej.

ZASYŁA

FIRMA

RB

CLOTHES

Milwaukee i Ashland Ave.

CHICAGO, ILLINOIS

GRZECZNA POLSKA OBSŁUGA

W dowód życzliwej pamięci o Macierzy Polskiej, z której Polacy przywieźli do Ameryki umiłowanie wolności i ideałów demokracji, z okazji obchodu Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej, życzymy Calej Polonii powodzenia i wszelkich pomyślności w Drugim Tysiącleciu Polski, aby ta praca Polonii przyczyniła się do odzyskania przez Polskę pełnej wolności i niezależności

ZASYŁA

**MOELLER
BROTHERS INC.**

ZAŁOŻONA W 1876 ROKU

- **MEBLE** • **DYWANY**
- **Przyrządy Elektryczne** • **TV's**

1272 MILWAUKEE AVE.

CHICAGO, 22 ILL.

GRZECZNA POLSKA OBSŁUGA

HUMBOLDT 9-1600

DARMO PARKOWANIE

Szkolnictwo Polskie w Okresie 1000-lecia Chrześcijaństwa

(Dokończenie z strony 10)

niedopiętności pod okupacją austriacką powstało szereg szkół powszechnych i średnich. Z chwilą powstania rządu w Warszawie i ustanowienia Ministerstwa Oświaty, — mimo rozlicznych trudności powstałych przy reunifikacji trzech zaborów, tak jak przed 147 laty za czasów Komisji Edukacji Narodowej i w myśl jej wskazań — nastąpiło odrodzenie szkolnictwa polskiego już w wolnym państwie i w szerszym zakresie. Z b. zaboru austriackim, dawną Galicję, kłopotów pod tym względem nie było, gdyż tam szkolnictwo, jak uprzednio wspomniano, stało nienajgorzej. Ci właśnie "gaileusze" stanowili pierwsze kontyngenty nauczycieli dla pozostałych dzielnic. Cała Polska pokryła się wkrótce siecią szkół powszechnych i średnich. W każdej wiosce, w której było ponad 40 dzieci w wieku szkolnym, zakładano szkoły. Dzieci od 7-14 lat obowiązywał przymus szkolny. Nauka była bezpłatna. Obowiązek utrzymywania szkół powszechnych ciążył na samorządzie, nauczyciele podlegali administracji szkolnej.

Obok szkół średnich ogólnokształcących były szkoły zawodowe: techniczne, handlowe, dentystyczne, mianowicie itp.

Uniwersytetów było 6, politechnik 3. Prócz tego szereg wyższych zakładów naukowych na prawach akademickich jak: Akademia Górnicza, Weterynaryjna, Wyższa Szkoła Handlowa (WSH), Instytut Agronomiczny, Szkoła Nauk Politycznych i inne.

Mimo, iż cała Polska centralna, zachodnia i północna, zachodnia przez dziesiątki lat pozostawała pod obcym panowaniem, z chwilą odzyskania niepodległości, nawet będąc jeszcze w stanie wojny z bolszewikami, potrafiliśmy w całym kraju postawić szkolnictwo na nogi.

Szkolnictwo w Czasie Okupacji

Po wybuchu II wojny światowej i zajęciu Polski przez Niemców, sytuacja przedstawiała się tak, że na obszarze wcielonym do Rzeszy młodzież polska nie miała, absolutnie żadnych możliwości uczenia się do szkół, gdyż w całym kraju postawiono wszystkie szkoły wyższe i średnie. Jedynie na obszarze tzw. Generalnej Gubernii pozostawiono część szkół powszechnych i niektóre szkoły zawodowe o specjalnie obniżonym poziomie, t. j. bez historii, geografii, języków obcych itd. W tych warunkach szkolnictwo musiało zejść do podziemi. W nielicznych szkołach, które uzyskały prawo do formalnej egzystencji, polskie władze podziemne wprowadziły częściowo tajność. W niektórych szkołach zawodowych tajnie prowadzono naukę na poziomie szkół średnich, a nawet wyższych. W zasadzie całe szkolnictwo oparło się na systemie kilkuosobowych tajnych kompletów, które zbierały się w prywatnych mieszkaniach. Wtedy dom był pilnie strzeżony przez łączników-obszerników; cały system był ściśle zakomunikowany. Uczniom nie wolno było prowadzić na lekcjach żadnych notatek, mogli to

zrobić dopiero w domu. Brak był podręczników i podstawowych pomocy naukowych.

Wyższe uczelnie działały również w podziemiu, aczkolwiek już w listopadzie 1939 r. hitlerowcy wywieźli w Krakowie wszystkich profesorów Uniwersytetu Jagiellońskiego i Akademii Górniczej do obozów koncentracyjnych. Działały także w podziemiu Uniwersytet Warszawski i Politechnika. Urukowano Tajny Uniwersytet Ziemi Zachodnich (TUZZ). Całością tajnej oświaty w latach okupacji niemieckiej kierował podziemny Departament Oświaty i Kultury przy Delegaturze na Kraj.

Szkolnictwo Na Obczyźnie

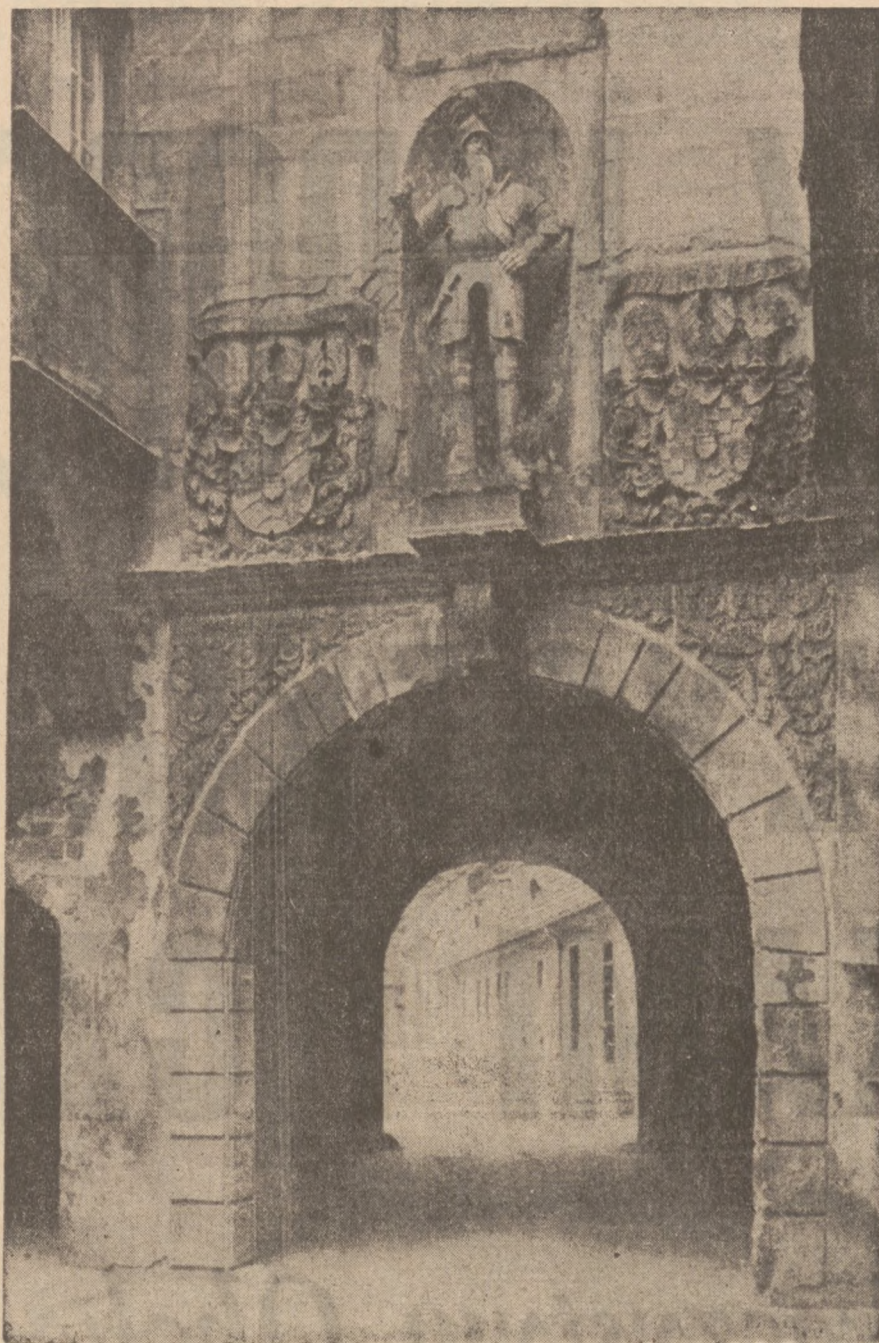
Należy je podzielić na szkolnictwo starej emigracji i nową, po II wojnie światowej. Jeżeli chodzi o pierwszą, to bez wątpienia najwięcej się ono rozwijało w Stanach Zjednoczonych, Zakładano szkoły przy parafiach, w których obok programu szkół publicznych uczono przedmioty ojczyste. Szkoły te istniały nadal, prowadzone przez konwenty. W 1912 roku staraniem Związku Narodowego Polskiego powstał w Cambridge Springs, Pennsylvania polski uniwersytet z internatem dla studentów obojga płci, z katedrami historii polskiej, literatury polskiej i lektoratem języka polskiego. Ponadto w Orchard Lake, Michigan istnieje polskie seminarium duchowne.

Drugim krajem, gdzie szkolnictwo polskie przed wojną istniało, była Brazylia. I tam, jak w Stanach Zjednoczonych rozwijało się ono pomyślnie, aż do ukończenia II wojny światowej, gdy rząd brazylijski skasował język polski jako wykładowy. Przez długie lata energiczną i owocną działalność przejął Związek Nauczycielstwa Polskiego w Brazylii, wydając nawet podręczniki szkolne.

We Francji istniały szkoły polskie w ośrodkach górniczych. Rząd polski zgodził się na zatrudnienie polskich górników pod warunkiem (między innymi), iż zarządy kopalń będą utrzymywać szkoły polskie. Nauczycieli specjalnie dobranych delegował rząd polski. W Les Ageux istnieje dotychczas gimnazjum i liceum polskie.

Z kolei przechodzę do szkolnictwa po wojnie. Tu trzeba oddzielić szkolnictwo w Anglii od szkolnictwa w innych krajach naszego osiedlenia, przynajmniej o ile chodzi o pierwsze lata wojenne. Przechodziło ono wtedy różne fazy zależności administracyjnej. Dzisiaj te sprawy już się ustabilizowały. Powstała Macierz Szkolna Za Granicą utrzymująca przy pomocy społeczeństwa około 100 szkół przedmiotów ojczystych (sobotnich) i subwencjonująca szkoły w Niemczech. Szkoły średnie z przedmiotami ojczystymi prowadzi SS. Nazaretki w Pitsford i O.O. Marianie w Fawley Court.

Podobnie jak w Anglii, czynne są szkoły sobotnie w Belgii, Niemczech, Francji,



PORTAL zamku piastowskiego w Oleśnicy, w Polsce.

Kanadzie, Argentynie, Australii i Nowej Zelandii. W Australii, jak już swego czasu pisałem, istnieje około 48 szkół o przeszło 105 nauczycielach. Są to liczby zmienne z powodu likwidacji lub komasacji szkół.

Na sam koniec zostawiam szkoły polskie w Indii, Afryce i Zachodnich Niemczech. Powstały one w obozach UNRRA z inicjatywy nauczycielstwa, organizowane w czasie wojny lub jak w Niemczech natychmiast po kapitulacji. Nauka oparta na programach przedwojennych, — prowadzona przez wyłącznie zawodowych nauczycieli przez 5 dni w tygodniu, dała młodzieży odpowiednie przygotowanie do nauki w przyszłym kraju osiedlenia i jest zarazem chlubnym świadectwem ofiarności polskiego nauczyciela.

Na zakończenie pragnę podkreślić, iż o szkolnictwie obecnym w Polsce nie wspominać, gdyż stanowi to osobny temat.

Jerzy Goebel.

Z OKAZJI 1000-LECIA ISTNIENIA CHRZEŚCIJAŃSTWA W POLSCE ORAZ WIELE POMYŚLNYCH SUKCESÓW W LATACH NASTĘPNYCH

Całej Polonii — zasyla

MARCELA BOBLAK

Właścicielka "Furnished Apartments"

2711 NORTH ALBANY AVE.

Telefon ALbany 2-8723

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000-LECIA KATOLICZMU NA ZIEMIACH POLSKICH w następnych latach pomyślnego sukcesu we wszelkich poczynaniach dla Polonii — składa —

CALUMET CANDY CO.

Rodzina BOJANOWSKICH, Właściciele

Hurtownia sprzedaje Cukierków, Tytoniu, Cygar, Papierosów i Drobiazgów

2600 EAST 83rd STREET

Tel. South Chicago 8-4228



Chicago 17, Illinois

Najserdeczniejsze Życzenia

Na Tysiąclecie Polski Chrześcijańskiej

Życzenia dalszego rozwoju i powodzenia w podtrzymaniu wspaniałej tradycji Narodu Polskiego Całej Polonii

— zasyla —



3910 West 26th Street, blisko Springfield

Telefon ROckwell 2-1305

KUPUJCIE BONDY STANÓW ZJEDN.

W WIELKĄ ROCZNICĘ TYSIĄCLECIA CHRZEŚCIJAŃSTWA POLSKI

łączy się z całą Polonią w hołdzie Narodowi Polskiemu, który przez wieki dochował wierności ideałom chrześcijańskim, oraz chylimy czoła przed wkładem Polski do kultury i cywilizacji świata.

RODZINA RATAY

ORAZ CAŁY PERSONEL

Dwóch Największych Polskich Składow w Chicago

YOUR KEY TO A FINER HOME

Ratay's Furniture

- STYLE
- QUALITY
- VALUE
- SERVICE

ESTABLISHED 1919

PÓLNOC: 2909 MILWAUKEE AVE.

PÓŁDNIENIE: 2838 W. CERMAK RD.

CHICAGO, ILLINOIS



SERDECZNE ŻYCZENIA

Dalszego Pięknego Rozwoju

Całej Polonii i Duchowieństwu

Z OKAZJI CHRZEŚCIJAŃSTWA POLSKI

— zasyla —

ELEET CLEANERS

1401 West Chicago Avenue

CA 6-8449

Serdeczne Życzenia

Dalszego Pięknego Rozwoju

Całej Polonii i Duchowieństwu

Z okazji 1000-Lecia Chrześcijaństwa Polski

— zasyla —

BLACKHAWK HARDWARE

AND PAINT STORE

"STAS"

1402 N. Ashland Ave.

BRunswick 8-9078

Serdeczne Życzenia

Dalszego Pięknego Rozwoju

Całej Polonii i Duchowieństwu

Z okazji 1000-Lecia Chrześcijaństwa Polski

— zasyla —

ELEANORE CWICK BEAUTY SALON

1029 N. Damen Avenue

AR 6-1658

W ROKU TYSIĄCLECIA POLSKI

CHRZEŚCIJAŃSKIEJ

Życzenia

Dla Całej Polonii

w Uznaniu Jej Pięknych Tradycji — składa

REPSOLD CO.

Established in 1893

3039 Milwaukee Ave.

Tel. SP 2-6963

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA DLA CAŁEJ POLONII

URZĄDZAJĄCEJ UROCZYSTOŚCI

Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZTU POLSKI

Wszelkiego Powodzenia—Wspaniałych Sukcesów oraz

Wiele Szczęścia we Wszelkich Poczynaniach — zasyla

DE BELLE'S Millinery

1284 MILWAUKEE AVE.

Naprzeciw Sklepu Wiebolda

Czy Już Macie

Piękny Nowy Kapelusz Na Jesień

Możecie Ten Piękny i Najbardziej Modny Damski Kapelusz

Nabyć w Polskim Sklepie Damskich Kapeluszy, Gdzie Jest

Największy Wybór w Chicago

PO UMIARKOWANYCH CENACH

Przybądźcie i Przekonajcie Sie Same.

Z Grzeczną i Uprzejmą Polską Obsługą.

Zawsze możecie się rozmówić po Polsku.



ŁĄCZYMY SIĘ Z POLONIĄ

W HOŁDZIE DLA

POLSKI CHRZEŚCIJAŃSKIEJ

W ROCZNICĘ JEJ 1000-LECIA

STANLEY SPRING

and

Stamping Corporation

AGNIESZKA BANAŚ i SYNOWIE

5050 FOSTER AVENUE

CHICAGO 30, ILLINOIS

Z GŁĘBI SERCA PRZESYŁAM NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZTU NARODU POLSKIEGO

W Następnym Latu Wiele Sukcesu We Wszelkich Poczynaniach

GUSEK'S STUDIO

3084 Milwaukee Ave., blisko Hamlin, Chicago 18, Illinois

COS NOWEGO

POLECAMY ZDJĘCIA I PORTRETY Z PIERWSZEJ KOMUNII ŚWIĘTEJ.

WESSELNE GRUPY FAMILIARNE, I.T.P.

Białe Czarne — Brązowe.

Nowoczesne Portrety w Żywych Kolorach.

Wspaniałe Tła Do Komunii i Każdej Okazji

Zanim Zamówicie Zdjęcia, Prosimy Zobaczyć Nasze w Zakładzie.

Tel. AVenue 3-5000

Z OKAZJI

TYSIĄCLECIA CHRZEŚCIJAŃSTWA POLSKI

SKŁADAMY POLONII AMERYKAŃSKIEJ

ZŁĄCZONEJ WEZŁAMI KRWI I DZIEDZICTWA

KULTURALNEGO Z NARODEM POLSKIM

SERDECZNE ŻYCZENIA

składają

DYREKTORZY POLSKICH

PROGRAMÓW RADIOWYCH

oraz

RADIOWYCH PROGRAMÓW 'POLKA'

nadawanych z

RADIOSTACJI

W O P A

1490 KC-AM

102.7 MC-FM

AL MICHEL, General Manager

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA DLA POLSKIEGO NARODU ORAZ GRATULACJE Z OKAZJI ŚWIĘTA ROCZNICY 1000-LECIA CHRZEŚCIJAŃSTWA POLSKIEGO

Oraz Całej Polonii, Dalszej Owocnej, a tak Bardzo Pożytecznej Pracy w Każdej Dziedzinie

— zasyla —

J. S. HOFFMAN CO.

322 W. Illinois Street

Chicago, Ill.

Tel. Superior 7-9300

Dystrybutorzy bardzo wielu Produktów Żywnościowych Importowanych, a także Tej Doskonałej Polskiej Szynek



W Tysiąclecie Chrześcijaństwa Polski Łączymy Się z Polonią w Hołdzie Narodowi Polskiemu

NEW MILL KLUSKI

Smaczne z Mięsem Jajkami, Zupą, Masłem i Makiem

... Żadajcie w Groserniach i Składach Żywnościowych

lub Telefonujcie

HUMboldt 6-7007

NewMill NOODLE AND MACARONI CO., INC.

1300 NORTH WOOD STREET • CHICAGO 22, ILLINOIS

Z OKAZJI 1000 LAT ISTNIENIA KATOLICZMU NA ZIEMIACH POLSKICH W NASTĘPNYCH LATACH

wiele pomyślnych sukcesów dla wszystkich Waszych poczynaniach wszelkiego rodzaju, aby Wasze wysiłki, starania, troski i poświęcenia wydały jak najobfitsze owoce i plony były pożytkiem dla Waszych Rodzin i dla naszego kraju i całej Polonii Amerykańskiej — Zasyla

Największy Sklep Mebli, Appliances i Dywanów Na Południowo Zachodniej Stronie Miasta Chicago

ADAM FURNITURE CO.

6815 W. Archer Ave.

Telefon 586-1900

Chicago 38, Ill.

W sklepie tym rozmówicie się w Waszym Języku Polskim

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000 LAT ISTNIENIA CHRZEŚCIJAŃSTWA NA ZIEMIACH POLSKICH

oraz Dalszej Owocnej i Pożytecznej Pracy

Jakoteż Sukcesów dla Dobra Całej Polonii

— zasyla —

Najpopularniejsza Firma

Likierów, Win i Wódek Wszelkiego Rodzaju

WHOLESALE DEALERS

WINES — LIQUORS

WHOLESALE LIQUORS

SOUTH SHORE LIQUORS

2900 SOUTH VINTAGE ST. Telefon CLiffside 4-6000

Najserdeczniejsze Życzenia

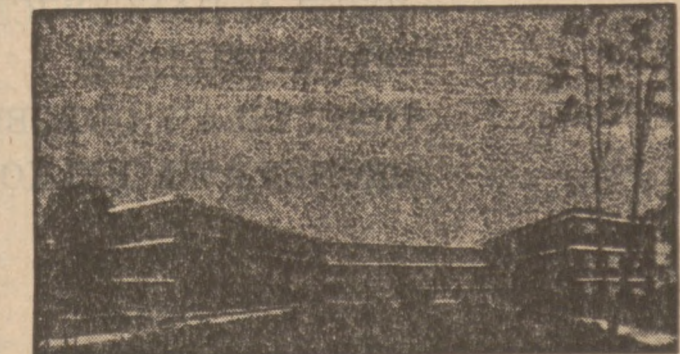
Z Okazji 1000-Lecia Istnienia Chrześcijaństwa

Oraz Wiele Łask Bożych w Następnym Millenium

Z Całego Serca Składają

SIOSTRY DOMINIKANKI

Kierowniczkii Domu Wypoczynkowego



ROSARY HILL CONVALESCENT HOME

9000 W. 81st STREET

JUSTICE, ILLINOIS

TEL. GL 8-3040

W dowód życzliwej pamięci o Macierzy Polskiej, z której Polacy przywieźli do Ameryki umiłowanie wolności i ideałów demokracji, z okazji obchodu teraz Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej, życzymy Całej Polonii powodzenia i wszelkich pomyślności w Drugim Tysiącleciu Polski, aby ta praca Polonii przyczyniła się do odzyskania przez Polskę pełnej wolności i niezależności.

DUDEK & BOCK SPRING MFG. CO.

4014-28 West Grand Avenue

Manufacturers of

AUTOMATIC WIRE FORMS AND SPECIALTIES SPRING AND METAL STAMPINGS

+ SERVING IN YOUR NAME

ZWIAZEK NARODOWY POLSKI

Z WSZYSTKIMI SWOIMI CZŁONKAMI I CZŁONKINIAMI

*Łączy Się z Uroczystym Obchodem Millenium Polski
i Wzywa Wszystkich o Wzięcie Udziału w
Millenijnem Nabożeństwie Na Polu Żołnierza*

Za Radę Nadzorczą Z. N. P.

WŁADYSŁAW L. DWORAKOWSKI, Cenzor

ANTONI CZELEN, Wice-Cenzor

Zarząd Centralny Z. N. P.

KAROL ROZMAREK, Krajowy Prezes

FRANCISZKA DYMEK, Krajowa Wiceprezesa

FRANCISZEK M. PROCHOT, Krajowy Wiceprezes

ADOLF K. PACHUCKI, Krajowy Sekretarz

JAN ULATOWSKI, Krajowy Skarbnik

Dyrekcja:

JÓZEF A. DANCEWICZ
IRENA WALLACE
MIECZYSLAW ODRUBINA
BRONISŁAWA HELKOWSKA

KATARZYNA DIENES
JAN J. ZIEMBA
MELANIA WINIECKA

MICHAŁ L. HOŁODNIK
EDWARD J. MOSKAL
STANISŁAW W. JÓZEFIAK

DR. ANTONI SAMPOLIŃSKI, Lekarz Naczelny

Komisarze i Komisarki

JAN SIDERSKI	Okręg 1	LEOKADIA MISIORA	Okręg 6	FRANCISZEK JENDRYASZEK	Okręg 12
BRONISŁAWA F. NIEMYSKA	Okręg 1	LUDWIK ŚLIWIŃSKI	Okręg 7	HELENA ORAWIEC	Okręg 12
JÓZEF ZDUNCZYK	Okręg 2	ZOFIA H. WÓJCIK	Okręg 7	ZYGMUNT SOKOLNICKI	Okręg 13
EWELINA GAVALIS	Okręg 2	FRANCISZEK ŁYSAKOWSKI	Okręg 8	ZOFIA BUCZKOWSKA	Okręg 13
LEOPOLD K. BABIRECKI	Okręg 3	WŁADYSŁAWA OPATKIEWICZ	Okręg 8	JAKÓB FATLA, JR.	Okręg 14
ANNA TUMAN	Okręg 3	ALEKSANDER A. KOPCZYŃSKI	Okręg 9	WŁAD. PODKOMORSKA	Okręg 14
JAN F. NOWAK	Okręg 4	MARIANNA GOŁEMBIEWSKA	Okręg 9	TADEUSZ WACHEL	Okręg 15
MARIA G. TUCHEWICZ	Okręg 4	JÓZEF C. RYCHLICKI	Okręg 10	WŁADYSŁAWA KUBIAK	Okręg 15
EUGENE ZEGAR	Okręg 5	BRONISŁAWA BARĆ	Okręg 10	SAM F. BROWN	Okręg 16
STANISŁAWA JEDWABNIK	Okręg 5	DR. S. J. SULKOWSKI	Okręg 11	STANISŁAWA M. NIEDER	Okręg 16
HILARY CZAPLICKI	Okręg 6	PAULINA GÓRSKA	Okręg 11		

GLÓWNE BIURA:

1514-20 W. Division St.

Chicago, Illinois 60622

CHICAGO, ILL., SOBOTA, 27-GO SIERPNIA (AUGUST), 1966

JUŻ JUTRO CHICAGO OBCHODZI MILLENIUM POLSKI

Polska i Jej Sąsiedzi
w Okresie TysiącleciaNależąc Jako Słowianie Do Wschodu, Przez
Chrzest Zachodni Weszliśmy w Orbitę
Zachodniej Cywilizacji.Opracował TADEUSZ NOWACKI,
Członek Tow. Wiedzy o Polsce w Pld. Australii

Tysiąclecie chrztu Polski wiąże się tematycznie z zagadnieniami jej położenia w Europie i jej stosunków z sąsiadami. Przyjęcie przez Polskę chrztu, raczej przyjęcie go w obrządku zachodnim — rzymskim — przesądziło o całej jej historycznej przyszłości. Geopolitycznie znajdowała się Polska (i dotąd znajduje) na granicy dwóch odmiennych cywilizacji: zachodniej, wywodzącej się z Rzymu i wschodniej, biorącej początki z Bizancjum. Należąc, jako Słowianie do wschodu, przez chrzest zachodni weszliśmy w orbitę zachodniej cywilizacji. W walce dwóch wielkich prądów znaleźliśmy się pośrodku, bez wyraźnej przynależności do któregoś z nich. Wschód, różny od nas pojęciami, tradycjami i — mimo ostatnich przemian — religią, widzi w nas odszczepieńców, zdradców wspólny słowiańskiej. Na zachodzie, dla Niemców byliśmy i jesteśmy tamą w ich "Drang nach Osten". Dla reszty zachodniej Europy jesteśmy obojętni. Ktokolwiek wymyślił dla nas miano "przedmurza chrześcijaństwa" — miał świętą rację. Byliśmy zawsze PRZEDMURZEM chrześcijaństwa, później Przedmurzem Europy. Czymś, co można oddać w boju wstępnym. Nawet przeformułować z przeciwnikiem bez przesadzania o końcowym wyniku walki. W pojęciach zachodniej Europy jej granica kończyła się na polskiej zachodniej granicy. Jeden Napoleon zdawał się doceniać Polskę, jako graniczny bastion na wschodniej rubież europejskiego imperium. Ale i on, postawiony w obliczu wyboru, wolał przyjaźń Aleksandra.

Niemcy

Odnosnie naszych stosunków z Niemcami, już u kolebki naszych dzieł, zaistniał fakt mocno te stosunki komplikujący. W 962 roku król niemiecki Otto I przybiera tytuł "cesarza rzymskiego narodu niemieckiego". Jak Karol Wielki, dąży do jednego chrześcijańskiego państwa. Biskup rzymski ma sprawować rząd dusz. Cesarz (z woli Chrystusa) ma być namiestnikiem Bożym w sprawach doczesnych. Przyjęcie przez Mieszka I i jego państwo chrztu znaczyło jednocześnie podporządkowanie się władzy cesarskiej. Wszelkie próby usamodzielnienia się były w oczach Niemców buntiem wobec świętej władzy cesarza.

Przełom wieku XV na XVI jest punktem zwrotnym naszej historii.

Koniec Dynastii Piastowskiej

Wiele zdarzeń przemian w skutki przeszło przez owe kilkadziesiąt lat naszej historii. Koniec dynastii piastowskiej, testament Kazimierza i jego bezpośrednie, a specjalnie jego pośrednie rezultaty.

Nie zamierzam oceniać testamentu Kazimierza. Zdania badaczy i historyków są podzielone. Jedni potępią testament inni; odnajdują w nim wielkość Kazimierza. Mówię o testamencie nie z punktu widzenia jego zamierzeń, ale o skutkach, jakie w rezultacie wywołał. Wreszcie Jagiełło, Witold, Worskła, wchodzi do naszej historii.

Faktem jest, że w wykonaniu testamentu korona polska przeszła do węgierskiego króla Ludwika. Nawiasowo, Ludwik był wielkim królem węgierskim i marnym polskim. Za jego panowania, krakowscy mieszczanie "płoszyli" rozpanoszonego Węgrów. "Płoszenie" polegało na wypruwaniu kieszek. Tak, tak mój Gerwazju, Polak, Węgier dwa bratanki, ale różnie bywało.

Ludwik niema męskiego potomstwa. Chce zabezpieczyć tron dla jednej ze swoich córek. Przypadek bez precedensu. Dla osiągnięcia celu, zawiera ze szlachtą (dokładniej z możnowładcami Małopolski) układ w Koszycach w 1374 roku. Układ zabezpiecza tron rodzinie Andegawenskiej, za cenę szeregu przywilejów, przyznanych całemu stanowi szlacheckiemu.

Pakt Koszycki

Nie tu miejsce na omawianie całości paktu koszyckiego. Wspomnę jedynie punkty, ściśle dotyczące naszego tematu. Układ pomyślny pod pewnymi względami, zawierał dwa punkty podkopujące się państwa. 1.) Zwalniał dobra rycerskie w całej Polsce od wszelkich opłat, danin, podatków i ciężarów, oprócz dworów i folwarcznych był zwolniony. Zmniejszyło to dochody państwa do jednej trzeciej, czy nawet do jednej szóstej. 2.) Dla pospolitego ruszenia obowiązek służby rycerskiej został ograniczony do działów w granicach państwa.

Te dwa przywileje okazały się fatalne. Pusty skarb uzależniał króla od łaski poddanych w uchwaleniu specjalnych podatków. Główna siła państwa — pospolite ruszenie — nie mogła być użyta dla poparcia polityki siłą z granicami Rzeczypospolitej.

Kazimierzowski państwo jest organizmem zdrowym, prężnym, zdolnym do dalszego rozwoju. Rozwój jest ograniczony tak długo, jak państwo ma zachować charakter narodowy. Na zachodzie tam nie do przebycia są Niemcy. Rozwój jest możliwy jedynie na wschód, w kierunku na księstwa ruskie i połączony z nimi litewski.



Zamek Królewski w Warszawie.



"Piękno Podhala"

Pusty skarb nie posiadał pieniędzy na opłacenie wojska. Groźba wojny ze strony Polski stawała się, z biegiem lat, pustym słowem.

Jako całość: układ koszycki zapoczątkował przejście władzy z rąk królewskich w ręce stanu szlacheckiego.

Wreszcie, układanie się króla z poddaniymi o dziedziczość tronu, stworzyło precedens wybieralności monarchy. Odtąd, po bezpotomnej śmierci Jadwigi, królowie będą wybierani aż po rozbiory. Przetarg z kandydatami do korony wpłynął na ustawiczne zmniejszanie się zakresu władzy wykonawczej i na zwiększenie się przywilejów stanu szlacheckiego.

Jadwiga i Jagiełło

Dochodzimy do panowania Jadwigi i Jagiełły. Do okresu chwały i dalszych znaków ostrzegawczych.

Wprowadzenie na polski tron Jagiełły było wielkim triumfem polityki małopolskich magnatów. Jagiełło wniósł "wiano" w postaci swego księstwa litewskiego, obszarem przekraczającego o wiele Koronę. Polsko-litewskie królestwo sięgało rzędu mocarstw.

Państwo litewskie, złączone z Polską jako personalna, posiadało specjalną strukturę. W większości i terytorialnie i ludnościowo, składały się nań ziemie ruskie, podbite przez Litwinów. Ulegając wyższej cywilizacji, przejęli Litwini od podbitych wiele ich zwyczajów, praw i (w dużym procencie) ich wiarę wschodniego obrządku. Językiem urzędowym stał się w mowie i piśmie język ruski, dokładnie "zachodni staroruski" z alfabetem "cyrylicy". Dwory wielkiego księcia i książąt chętniej posługiwały się czarno, lub białoruskim, niż litewskim.

Unia z Litwą

Polska, po zjednoczeniu z Litwą, stanęła wobec szeregu nowych i skomplikowanych zadań. Z państwa jednolite narodowe stawała się narodowościami. Jednolite katolicka, wchłaniała masy prawosławne i pogańskie. Wreszcie i najważniejsze, wchodziła

w sferę wschodniej polityki Litwy.

W omawianych czasach, w sferze Słowiańszczyzny zrzuciła powoli, ale wytrwale okowy Złotej Ordy. Ośrodek oporu i hasła "zbierania ziem ruskiej" jest księstwo Moskiewskie, zwycięski konkurent Włodzimierza do stolicy wielkosiążkiego, Litewskiego Witolda, nominalnie podległy Jagielle, faktyczny rządcą Litwy, nosił się z podobnymi planami. Rozbicie Ordy i zagarnięcie podległych jej ziem ruskiej jest jego celem.

Kłeska nad Worskłą przekreśliła te plany. Rozszerzenie litewskiego państwa na wschód zostaje zahamowane. Zamiast imperium Witolda, litewskiego z nazwy, ruskiego w swojej istocie, wyłoni się z czasem imperium rosyjskie. W 1547 roku, Iwan IV Groźny ogłosił się carem Wschodniej. Bezpośrednim skutkiem klęski nad Worskłą był nawrót Litwy do ściślejszego związku z Polską. Worskła jest następnym milowym kamieniem naszych stosunków z sąsiadami.

Głównym powodem powołania Jagiełły i związku z Litwą było niebezpieczeństwo ze strony Krzyżaków. Krzyżacy, inaczej zakon rycerski N.P. Marii, doszli do takiej potęgi, że ani Polska, ani Litwa nie były zdolne do przeciwstawienia im skutecznego oporu. Niemczyzna zajęta wojenami z państwem itp., znalazła w zakonie godnego przedstawiciela swojej wschodniej polityki. Dzięki unii z Litwą skończyło się Grunwaldem. Lepiej powiedzieć, że powinno było skończyć się pod Grunwaldem. Z naszej winy zakon ocalał. Sprawy jeszcze wiele kłopotów Rzeczypospolitej. Po jego likwidacji, wbrew prawu, nakazującemu powrót jego ziem do Polski, pozwalamy na jego sekularyzację i powstanie księstwa Hohenzollernów. Kiedyś, po połączeniu z Brandenburgią, utworzy się królestwo Pruskie, jedno z rozbiórów Polski.

Groźba, istniejąca ustawicznie z obu stron wymagała silnego ustroju państwa, a w nim licznej, librze zorganizowanej i stałej siły zbrojnej. Działo się inaczej. Każda elekcja była okazją do przetargów z kandydatami do korony — słynne pakta konwentu. Szlachta zdobywała coraz większe przywileje, coraz przemożniejszy wpływ na sprawy państwa. Rzeczypospolita stawała się coraz słabsza wewnętrznie.

Ród Jagiellonów

Jak długo żył rząd Jagiellonów, elekcje królów sprowadzały się do formalności. Dziedziczość wielkosiążkiego, kołpaka litewskiego, przy jedynym personalnej Unii z Koroną, uniemożliwiała inny, niż Jagiellonów wybór. Gdy Jagiellonów zabraknie, gdy przyjdą obcy kandydaci, przetargi i spory pogłębiały ustrojową niemoc państwa. Ostatnie elekcje będą dyktowane nie przez obietnice, nie drogą przekupstwa. Elekcje będą dyktowane przez obce wojska, buszujące bezkarnie po kraju. W taki sposób piękny teoretyczny pomysł wybierania władcy, w praktyce okazał się zgubny.

Rządy stanu szlacheckiego w Rzeczypospolitej trudno nazwać inaczej, niż rządami demokratycznymi. Jak inaczej je określić, jeśli w rządzeniu brał udział niebywały na owe czasy procent 8-10 w stosunku do całej ludności. Wadą było odsunięcie innych warstw od wpływu na sprawy państwa, w szczególności stanu mieszczańskiego. Lekceważenie wiary wschodniego obrządku, brak jego przedstawicieli w senacie. Wreszcie, zły ustroj sejmowy z Liberum Veto i instrukcjami sejmikowymi krepujących decyzje posłów.

Pozornie odbiegam od tematu, ale przy złym ustroju parlamentarnym i przy braku poważnych stałych dochodów na obronę, byliśmy łupem, po który każdy chętnie wyciągał dłoń.

Dynastia Wazów

Nie mogąc dać sobie rady z obu sąsiadami, ściągaliśmy na nasze głowy inne niebezpieczeństwo. Obyramy na królów dynastie szwedzką — Wazów. Nie byli złymi królami, lepsi od wielu innych. Ale

zawlekli do Polski swoje szwedzkie pretensje dynastyczne. Rzeczypospolita wpłynęła się w przewlekłe, niekorzystne wojny w sprawie zupełnie jej obojętnej.

Na południu wciąż groziła Tatarzy, wspierani przez Portę Otomańską. Na Sycy wybuchają ciągłe buntury.

Wszystkie państwa europejskie utrzymywały kilkadziesiąt, sto tysięcy liczące armie stałe. My, ze wszystkimi granicami w ogniu, broniliśmy się przez kilka tysięcy kwarty, wspierane doraźnie przez pańskie poczty, doraźne zaciągi i... pospolite ruszenie. Pospolite ruszenie, którego ostatnia godzina wybiła pod Grunwaldem. Wielu Polaków zdawało sobie sprawę z katastrofalnego stanu rzeczy. Ale skarb był pusty. Sejm stał na straży kalety szlacheckiej. Uchwalono specjalne podatki tylko w ostateczności, to znaczy zawsze za późno.

Potop

I przyszedł Potop... Kozak - szlachcic Bohdan Chmielnicki szuka zemsty za prywatną krzywdę. Ucieka na Sicz i podnosi bunt kozacki. Ogień ogarnia Złaznieprze, przenika na zachód. Lud krainy, pogardzana przez Kozaków czerń, dołącza do powstania. Wypadki ponoszą Chmielnickiego. Teraz walczą o Ukrainę, o cerkiew prawosławną, ukraiński naród. Rezultat — ukraina Złaznieprze, oddanego przez Chmielnickiego pod panowanie Rosji. Dalszy rezultat — powstanie narodu ukraińskiego w założeniu nastawionego wrogo do polskości.

Walka na stepach ukraińskich to zamiera, to wzbiera na siłę. A oto nadchodzi Polska najazd szwedzki. Dalej Brandenburczy, Siedmiogrodzianie, Moskwa... Zdaje się, że cała Europa wali się na Rzeczypospolitą. Dzielnoscia swoich synów, mądrością mężów stanu odwołujemy Polskę swą niepodległość. Zwycięstwo jest pozorne. Krwawe straty, zrujnowana gospodarka i stałe podkopujące siły wadliwy ustroj, nie dają nadziei na pomyślną przyszłość. Zdobędzie się jeszcze na króla - rycerza. Odniesie pod nim jedno z najwspanialszych zwycięstw — bełpodne. Zapada w marazm.

Sasi

Inni, kierowani przez "wielkich margrafów" i "wielkich" Fryderyków budują państwa urzędniczo-żołnierskie, wspierane machiny w reku władcy. Inni pod wodzą Piotrowa i Katarzyn wznoszą imperia. My mamy na tronie Sasów. Wreszcie przychodzi po nich rodak. Wysktałony, kulturalny, powód do dumy każdego narodu, ale bez charakteru, gotowy na kompromisy. Zresztą co znaczył jego charakter. Gdy przyszedł było już za późno. Za późno na reformy, na konfederację, na powstania. Nieubłagane nadchodziły rozbiory

Czy dodać jakieś zakończenie? Chyba to, że minęły wieki, a nasza rola w starożytności między zachodem i wschodem nie ulegała zmianie. Wellington, N.Z. — 20.2.1966

—Tadeusz Nowacki

OJCZYŻNA

Rzadko na moich wargach—
Niech dziś to wargę ma wyzna—
Jawi się krwią przepojony,
Najdroższy wyraz: Ojczyzna

Widziałem, jak się na rynkach
Gromadzą kupczykowie,
Licytujący się wzajem,
Kto Ją najgłośniejszym wypowie.

Widziałem, jak między ludźmi
Ten się urządza najtaniej,
Jak poklask zdobywa i rentę,
Kto krzyczy, iż żyje dla Niej.

Widziałem, jak do Jej kolan—
Wstręt dotąd serce me czuje—
Z pokłonem się cisną i radą
Najpospolitsi szuje.

Widziałem rozliczne tłumy
Z pustą, leniwą duszą,
Jak dźwiękiem orkiestry świątecznej
Resztki sumienia gloszą.

Sztandary i proporzyczki
Przemowy i procesje,
Oto jest treść Majestatu,
Który w niewiele żyje.

Wier, się nie dziwcie-ktos może,
Choć milczkiem słusność mi przyzna—
Że na mych wargach tak rzadko
Jawi się wyraz: Ojczyzna.

Lecz brat mój najbliższy i siostra,
W tak czarnych żałobach ninie,
Ci wiedzą, że chowam tę świętość
W najgłębszej serca głębinie.

Przystajem na cichych mogiłach,
Słuchamy, aż z ich wnętrza
Jakiś się głos nie odezwie,
Jakaś nadzieja najświętsza.

A potem, podniósłszy głowę,
Do dalszej wstając podróży,
Wola: "Miej radość w duszy,
Bo tylko radość nie nuży.

Podporą co będzie i brzaskiem
Ta ziemia tak bujna, tak żyzna,
Nia-ci Ja jestem, na zawsze,
Twa ukochana Ojczyzna".

Jan Kasprzowicz

mi, lepsi od wielu innych. Ale

zawlekli do Polski swoje szwedzkie pretensje dynastyczne. Rzeczypospolita wpłynęła się w przewlekłe, niekorzystne wojny w sprawie zupełnie jej obojętnej.

Na południu wciąż groziła Tatarzy, wspierani przez Portę Otomańską. Na Sycy wybuchają ciągłe buntury.

Wszystkie państwa europejskie utrzymywały kilkadziesiąt, sto tysięcy liczące armie stałe. My, ze wszystkimi granicami w ogniu, broniliśmy się przez kilka tysięcy kwarty, wspierane doraźnie przez pańskie poczty, doraźne zaciągi i... pospolite ruszenie. Pospolite ruszenie, którego ostatnia godzina wybiła pod Grunwaldem. Wielu Polaków zdawało sobie sprawę z katastrofalnego stanu rzeczy. Ale skarb był pusty. Sejm stał na straży kalety szlacheckiej. Uchwalono specjalne podatki tylko w ostateczności, to znaczy zawsze za późno.

Potop

I przyszedł Potop... Kozak - szlachcic Bohdan Chmielnicki szuka zemsty za prywatną krzywdę. Ucieka na Sicz i podnosi bunt kozacki. Ogień ogarnia Złaznieprze, przenika na zachód. Lud krainy, pogardzana przez Kozaków czerń, dołącza do powstania. Wypadki ponoszą Chmielnickiego. Teraz walczą o Ukrainę, o cerkiew prawosławną, ukraiński naród. Rezultat — ukraina Złaznieprze, oddanego przez Chmielnickiego pod panowanie Rosji. Dalszy rezultat — powstanie narodu ukraińskiego w założeniu nastawionego wrogo do polskości.

Walka na stepach ukraińskich to zamiera, to wzbiera na siłę. A oto nadchodzi Polska najazd szwedzki. Dalej Brandenburczy, Siedmiogrodzianie, Moskwa... Zdaje się, że cała Europa wali się na Rzeczypospolitą. Dzielnoscia swoich synów, mądrością mężów stanu odwołujemy Polskę swą niepodległość. Zwycięstwo jest pozorne. Krwawe straty, zrujnowana gospodarka i stałe podkopujące siły wadliwy ustroj, nie dają nadziei na pomyślną przyszłość. Zdobędzie się jeszcze na króla - rycerza. Odniesie pod nim jedno z najwspanialszych zwycięstw — bełpodne. Zapada w marazm.

Sasi

Inni, kierowani przez "wielkich margrafów" i "wielkich" Fryderyków budują państwa urzędniczo-żołnierskie, wspierane machiny w reku władcy. Inni pod wodzą Piotrowa i Katarzyn wznoszą imperia. My mamy na tronie Sasów. Wreszcie przychodzi po nich rodak. Wysktałony, kulturalny, powód do dumy każdego narodu, ale bez charakteru, gotowy na kompromisy. Zresztą co znaczył jego charakter. Gdy przyszedł było już za późno. Za późno na reformy, na konfederację, na powstania. Nieubłagane nadchodziły rozbiory

Czy dodać jakieś zakończenie? Chyba to, że minęły wieki, a nasza rola w starożytności między zachodem i wschodem nie ulegała zmianie. Wellington, N.Z. — 20.2.1966

—Tadeusz Nowacki

LWÓW, Kaplica na cmentarzu Obrońców Lwowa którzy przelali swą krew w roku 1920 w walkach z hordą bolszewicką.

Polska "Przedmurzem Chrześcijaństwa" i Zach. Kultury

Mieszko I wybierając orientację zachodnią wprowadził Polskę, z pełnią praw i obowiązków, do rodziny narodów zachodnio-europejskich. Ustawił ją w orbicie wolności, poszanowania godności ludzkiej i chrześcijańskiej kultury. W sferze kultury ducha i prawdziwego postępu. Dzięki tym właściwościom, Polska stała się w średniowieczu potężnym mocarstwem, które przez długie wieki było powiernikiem i obrońcą Kościoła. Ponadto, pierwszy władca chrześcijański poddał Polskę, w ostatnich latach swego panowania, specjalnym testamentem (Dagome Index) na własność i pod szczególną opiekę Stolicy Apostolskiej. Przyrzekł w nim w imieniu swoim, rodziny swojej i poddanych, wierność następcy św. Piotra i Kościołowi. Polacy na przestrzeni swojej historii dotrzymali danego przyrzeczenia. Nie sprzeniewierzyli się mu! Nie tylko pozostali wierni przyjętej wierze, ale ją szerzyli i bronili jej bez względu na ofiary. W imię solidarności chrześcijańskiej osłaniali swą pięścią narody europejskie przed napadem wszelkiego barbarzyństwa: wschodniego i zachodniego. Zapewniali im pokój, możliwości pracy i rozwoju we wszystkich dziedzinach życia ludzkiego. Słusznie zasłużyli na szczytny tytuł, przyznany Polsce przez Stolicę Apostolską: "Polonia semper fidelis"! Dla ilustracji powyższych twierdzeń niech posłużą następujące przykłady.

W roku 1241 groziła Europie straszliwa zagłada. Maszerowały na nią zwycięskie hordy mongolskie. Wszędzie pozostawiały po sobie zgłiszczą i posiew śmierci. Polskie rycerstwo zastąpiło im drogę. Ruszyło do boju pod wodzą swego

króla. Henryka Pobożnego, syna św. Jadwigi. Nastąpiła pod Lignicą ogromna bitwa. Poległ w niej król i wiele rycerzy, ale pochód na Zachód został wstrzymany. Europa ocalała!

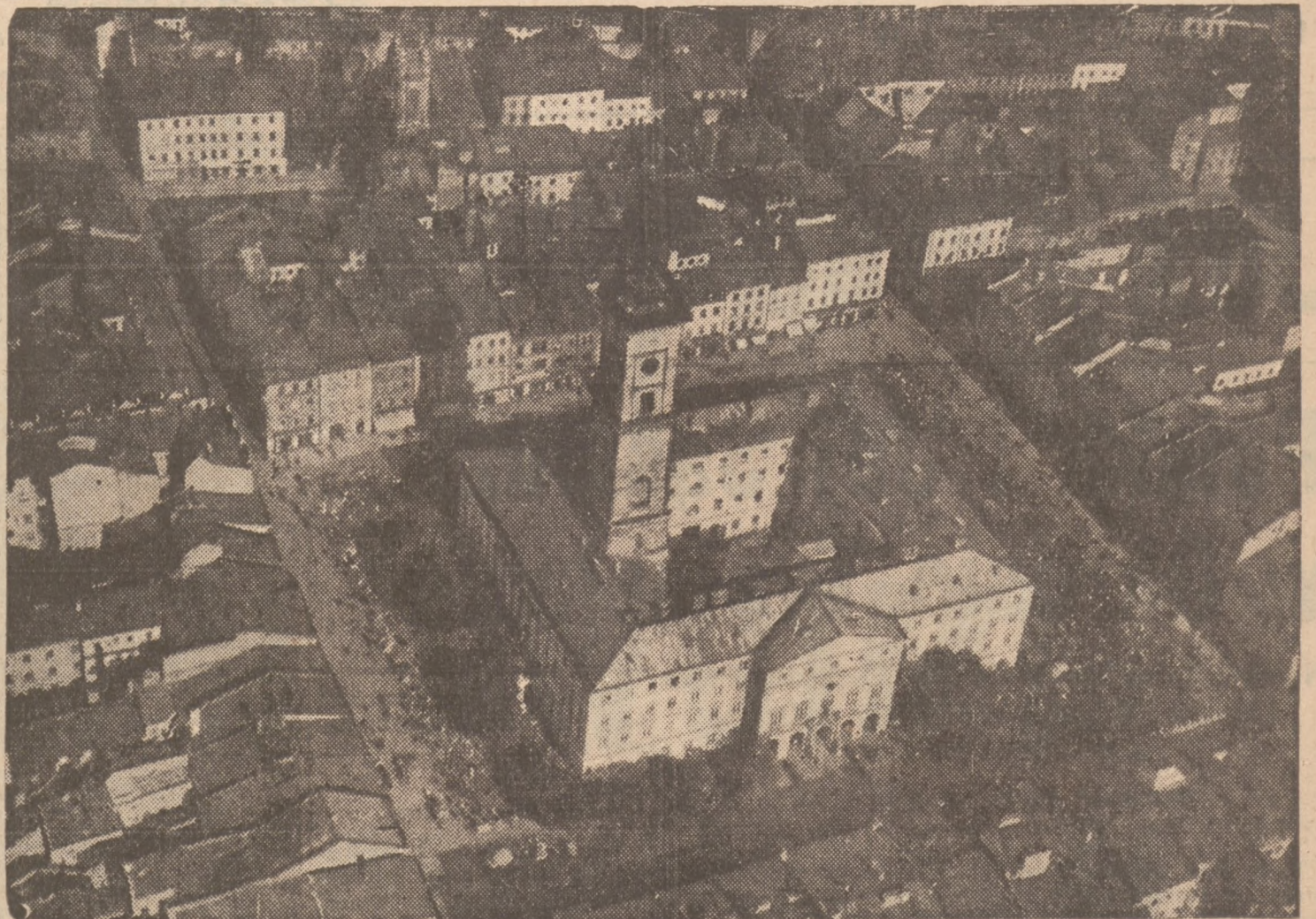
W roku 1225 zostali sprowadzeni do Polski Krzyżacy. Był to zakon rycerski. Krzyżacy mieli dopomagać w szerzeniu chrześcijaństwa. Sprzeniewierzyli się jednak swemu zadaniu. Zaczęli napadać zbrojnie i podbić nie tylko sąsiednie ziemie pogańskie, ale też chrześcijańskie. Z podbojów utworzyli państwo zakonne, które szczególnie zagrażało krajom Europy wschodniej. Krzyżacy na płaszcach nosili krzyże. "Nawracając" ogniem i mieczem—budzili raczej odrazę do tego znaku i wiary chrześcijańskiej. Sprawiali oni swymi zbrodniami nie mniej zła i zniszczenia, niż najazdy barbarzyńców wschodnich. Otóż król polski, Jagiełło, na czele połączonych wojsk polsko-litewsko-ruskich zdruzgotał w roku 1410 pod Grunwaldem i na zawsze złamał potęgę militarną Krzyżaków. Ich rozgromienie było ogromną zasługą wobec Boga i ludzi.

Na prośbę papieża Eugeniusza IV król polski Władysław Warneńczyk, podjął w 1444 roku wyprawę przeciw Turkom. Najeżdżali oni wtedy i niszczyli południowe kraje europejskie i zagrażali środkowemu. Po wielu zwycięskich bitwach—wskutek niedopatrzenia przybojowej ochrony—król polski zginął. Jednakże siła rozpadu tureckiego została osłabiona i na pewien czas wstrzymana.

W roku 1683 Turcy znów, w ogromnej sile (około 500-000 wojska i 300 armat) zagrozili Europie. Tym razem znaleźli się niemal w jej sercu. Obiegali już Wiedeń. Król polski, Jan Sobieski, na usilne błagania posłów austriackich, pośpieszył obłożonemu miastu z odsieczą. Objął naczelne dowództwo nad całym wojskiem, liczącym zaledwo 70,000 żołnierzy. Po przegrupowaniu zjednoczonych wojsk i wysłuchaniu dwóch Mszy św. na wzgórzu kahlenberskim, ruszył do boju na czele hufców słynnej husarii polskiej i odniósł wspaniałe zwycięstwo: jedno z największych w historii świata. Zdobył zieloną chorągiew Mahimeta wysłał papieżowi z następującym dopiskiem: "Veni, vidi, Deus vici!"

Przybyłem, zobaczyłem, Bóg zwyciężył! Zniszczył kompletnie zaborczą potęgę turecką. Dzięki poświęceniu, bohaterstwu i krwi polskiego rycerza—znowu Europa została ocalała. Zdobył bowiem Wiedeń przez Turków otworzyłoby im na oścież drogę do niej.

Ostatnio, w 1920 roku, Europa ponownie znalazła się w groźnym niebezpieczeństwie. Tym więcej, że po długoletniej wojnie była ona osłabiona; pogrążona w chaosie gospodarczym, społecznym i politycznym; podminowana wywrotową konspiracją; szarpana w niektórych krajach jawną agitacją komunistyczną. Na pół azjatyckie hordy zbliżyły się do Warszawy. Upojone zwycięstwem niosły ze sobą gwałty, pożogi i mordy; zagładę wiary, wolności i wszelkich ludzkich ideałów. Zdawało się, że wszystko jest stracone. Świat zwał się na polską sprawę. Polska została opuszczona, osamotniona. Ale Naród Polski nie zwątpił! Zjednoczył się, wzmocnił się i cały pogrążył się w modlitwie. Jego odrodzone siły zbrojne, wspoły z ochotniczą młodzieżą, stanęły murem wokół swej stolicy. I pod wodzą swoich generałów—podtrzymując wielowiekową tradycję rycerstwa polskiego — rozgromiły



LWÓW — Semper Fidelis — "Zawsze Wierny", był i będzie znowu wolnym pod rządem polskim. Powyżej widok rynku Lwowa i Ratusa z lotu ptaka.

armie antychrysta. Odniosły 15 sierpnia, w święto Matki Boskiej, niezapomniane, epokowe zwycięstwo. Odrzuciło ono bieg historii nie tylko Polski, ale wielu innych krajów europejskich. Znowu zabłysnął oręż polski na całym świecie w obronie Krzyża Chrystusowego i najwyższych ideałów ludzkości.

Oto kilka tylko przykładów, które jaskrawo ilustrują niezaprzeczalne zasługi Narodu Polskiego i jego oręza. Niestety, współcześni politycy i mężowie stanu zdają się o nich zapominać. Międzynarodowi zbrodniarze, zasiadający na stołach prezydenckich i premierowskich podczas II Wojny Światowej — podeptali wszystko to, co Naród Polski w ciągu wieków zrobił dla innych. Zmarnowali oni wielkie atuty zwycięstwa, odniesionego nad Wisłą w 1920 roku. Przekreślili polski wkład w działania i zwycięstwo ostatniej wojny. Nie dziw więc, że niesamowity chaos w teraźniejszym świecie przybiera na sile. Ze ludzkości zagraża III wojna światowa. To jest wynik rozbójniczej polityki nowoczesnych handlarzy narodami. Świat, w którym depcze się wszelką etykę, uczciwość, sprawiedliwość i naturalne prawa narodów do samodzielnego bytu — nigdy nie zazna pokoju. Musi on, prędzej czy później, stanąć przed ogólną katastrofą, którą sam sobie przygotowuje ...

Najserdeczniejsze Życzenia
z Okazji 1000-Lecia
Istnienia Chrześcijaństwa
Całej Polonii Dalszego
Rozwoju i Sukcesu Oraz
Wydajnej Pracy

— składa —

**Dr. Fabian S.
Ostrowski**

3000 S. LARAMIE AVE.
LEKARZ-CHIRURG
Cicero, Illinois
Telefon TOWNhall 3-2960

Serdeczne Życzenia
Dalszego
Pięknego Rozwoju
Dla Całej Polonii
i
Duchowieństwa
z Okazji
1000-Lecia Polski

— zasyla —

**DR. T. J.
SASS**

DENTYSTA
1538 W. Chicago Ave.
Chicago, Ill.

Z OKAZJI 1000 LAT ISTNIENIA KATOLICYZMU
NA ZIEMIACH POLSKICH W DALSZYCH LATACH
Organizacjom Polskim dalszego rozwoju i kontynuacji tej pięknej
a tak zbrojnej pracy dla Polonii i Spraw Polskich

— zasyla —

DR. A. F. FROMANSKI
THE NEW ENGLAND MEDICAL BUILDING
6918 West Archer Ave. Chicago 38, Illinois
Telefon: 586-3045

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z Okazji 1000-Lecia Chrztu Na Ziemiach Polskich
Narodu Polskiego
W następnych latach dla Całej Polonii Dalszego Pomyślnego
Rozwoju, Dalszej Owocnej i Pożytecznej Pracy
We Wszelkich Poczynaniach — zasyla

Dr. Richard Adamski

6400 S. KEDZIE HEmlock 4-7553

Zasylam Najserdeczniejsze Życzenia

Z Okazji 1000 Lat Istnienia Wiary Katolickiej
Na Ziemiach Polskich
W dalszych latach we wszelkich poczynaniach
Najlepszego Sukcesu dla Polonii i dla Spraw Polskich

DR. KAZIMIERZ E. FITZ

LEKARZ-CHIRURG
7038 W. CERMAK RD. BERWYN, ILL.
Tel. 788-8111

SERDECZNE ŻYCZENIA

Z Okazji 1000-Lecia Istnienia Chrześcijaństwa
Wśród Narodu Polskiego
W następnych latach wiele doniosłych sukcesów
We wszelkich poczynaniach dla dobra Polonii
i spraw Polskich — Zasyla

DR. STANLEY SWIONTKOWSKI



DR. B. J. TATAROWICZ

Z OKAZJI 1000-LECIA
CHRZESCIANSTWA
NARODU POLSKIEGO
NAJSERDECZNIEJSZE
ZYCZENIA

Powodzenia we Wszelkich Poczynaniach oraz Waszych Wszelkich Wysiłkach, Owocnej, Szlachetnej i Pięknej Pracy Dla Dobra Sprawy Polskiej i Polonii Amerykańskiej, Stanów Zjednoczonych —

zasyla



W Tysiąclecie Chrztu Polski i wejścia Jej do rodziny narodów zachodnich — śle Narodowi Polskiemu wyrazy uznania i holdu za Jego bohaterstwo i wkład do cywilizacji zachodniej.

DR. PETER J. ORZYNSKI

ZWIĄZKOWIEC
1033 W. CHICAGO AVE.
Telefon HAYmarket 1-6041

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1,000 LAT KATOLICYZMU
NA ZIEMIACH POLSKICH
WSRÓD NARODU POLSKIEGO

Dla Całej Polonii Wszelkich Łask Bożych oraz Kontynuowania
Dla Tej Pięknej, a Jakże Wielce Pożytecznej i Wzniosłej
Pracy, Dalszego Rozwoju, Oby Praca Wasza Dała Jak
Najobfitszy Plon Ku Pożytkowi Polonii Amerykańskiej
i Narodu Polskiego! Szczęść Wam Boże
w Dalszych Poczynaniach w Latkach Następnym

**Siostry Zmartwychwstania
Pańskiego — i
Resurrection Hospital**

7435 W. TALCOTT AVENUE
Nowy Telefon SP 4-8000
W DZIELNICY NORWOOD PARK, CHICAGO, ILLINOIS

Z Okazji 1000 Lecia Chrzestów Narodu Polskiego, wszelkiej pomyślności w życiu we wszelkich Waszych projektach i zamiarach dla Polonii, chwalebnych sukcesów i pomyślności we wszelkich poczynaniach dla dobra Sprawy Polskiej i całej Polonii — zasyla

DR. WALTER J. ŚWIATEK

OPTOMETRYSTA
2209 WEST CERMAK ROAD — MAIN FLOOR
Główna wiedza, duże doświadczenie i wieloletnia praktyka z zakresu optometrii czynią doskonałość. Dlatego, jeżeli potrzebujecie okularów, udajcie się do naszego Rodaka z całym zaufaniem, a do Wasz szlachetną i dobrą obsługę w dobraniu i dopasowaniu okularów.
Telefon: VIRginia 7-6592

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Z OKAZJI 1000-LETNIEJ ROCZNICY ISTNIENIA
CHRZESCIANSTWA NA ZIEMIACH POLSKICH
dalszego rozwoju i kontynuacji tej pięknej, a tak zbrojnej pracy
dla dobra całej Polonii, Oby Wasza praca wydała
jak najobfitsze plony — zasyla

OPTOMETRYSTA

DR. EDWIN S. MIROCHNA
Z RODZINĄ

1834 N(MERRIMAC AVENUE Tel. TU 9-3443

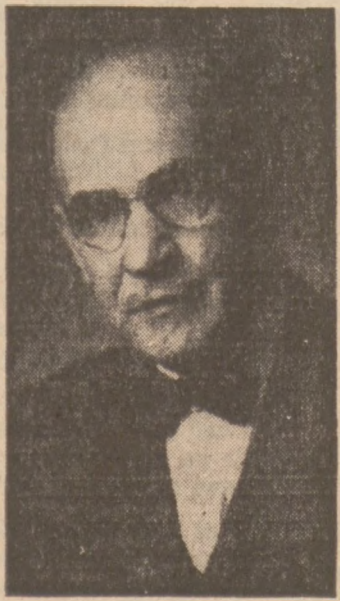
SERDECZNE ŻYCZENIA

Dalszego Pięknego Rozwoju Całej Polonii i Duchowieństwa
Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZESCIANSTWA POLSKI

— składa —

**Dr. KAZIMIERZ R.
STARSIK**

Naczelnym Lekarzem Macierzy Polskiej



Na Tysiąclecie
Polski Chrześcijański
składam całej Polonii
serdeczne życzenia
wszelkich pomyślności na
niwie pracy społecznej i
narodowej, świętego roz-
woju organizacyjnego i za-
służonych zdobyczy oraz
osiągnięć w zbiorowym ży-
ciu Stanów Zjednoczonych
dla wspólnego dobra
Polonii i Polski.

DR. EDWARD H. WARSZEWSKI

1238 NOBLE STREET

Tel. BR 8-2486

SERDECZNE ŻYCZENIA
DALSZEGO PIĘKNEGO ROZWOJU
CAŁEJ POLONII I DUCHOWIEŃSTWU
Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZESCIANSTWA POLSKI

— zasyla —

DR. STANLEY M. KOZIOŁ

LEKARZ i CHIRURG
1138 North Milwaukee Avenue



Z Okazji Uroczystości
1000-Lecia Katolicyzmu
Na Ziemiach Polskich
serdeczne życzenia, dalszego powo-
dzenia dla moich Rodaków — polskiego
pochodzenia — wszelkich sukcesów w
Waszych poczynaniach oraz w Waszych
wszelkich planach i zamiarach
— zasylają —

DR. KAZIMIERA J. SAJEWSKA

— oraz —

DR. KONRAD MAZESKI

BIURO OPTOMETRYCZNE
1212 NORTH ASHLAND AVENUE
Telefon HUmboldt 6-3227
NORTHWEST SUBURBAN OFFICE
325 West Prospect Avenue — Mount Prospect, Illinois
Telefon 392-4900
Dokładna Egzaminacja Oczu Przed Dobraniem Okularów
Długoletnie Doświadczenie — Pierwszorzędne Przyrządy
Do Badania Wzroku i Gruntowna Wiedza



SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Wspaniałego Rozwoju i Sukcesów
We Wszelkich Poczynaniach
DLA NARODU POLSKIEGO Z OKAZJI
1000 LAT ISTNIENIA CHRZESCIANSTWA
— przesyła —

DR. C. A. MACHACEK

O.D., D.O.S. OPTOMETRYSTA
3542 W. 26th Street Telefon RÖckwell 2-7018
Godziny biurowe od 10 do 5 po poł. Poniedziałki
i Czwartki od 10 do 9 wieczorem. Wśród zamknięte.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
DLA NARODU POLSKIEGO W 1000 ROCZNICĘ ISTNIENIA
CHRZESCIANSTWA NA ZIEMIACH POLSKICH
Wydajnej Pracy i Owocnych Poczyni w Każdym Kierunku
w Następnym Latkach dla Dobra Sprawy Polskiej
i Polonii Amerykańskiej — zasyla

DR. WINCENTY KUDIRKA

2952 Milwaukee Ave. Telefon DI 2-3122
CHICAGO, ILL. 60618

W Tysiącleciu rocznicę
przyjęcia przez Naród Polski Chrztu Św.

— składa —

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

dalszego pomyślnego rozwoju całej Polonii

DR. W. O. WOMER

CHIROPRACTOR
5434 W. FULLERTON AVENUE
Tel. NA 2-2300

W Tysiąclecie rocznicę
przyjęcia przez Naród Polski Chrztu Św.

— składa —

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

dalszego pomyślnego rozwoju całej Polonii

DR. TADEUSZ M. KLABACHA

LEKARZ i CHIRURG
6224 S. PULASKI RD. Tel. REliance 5-4848



Serdeczne Życzenia
Dalszego Pięknego Rozwoju
Całej Polonii i Duchowieństwa
z Okazji 1000-Lecia
Chrześcijaństwa Polski

— składa —

**DR. EDWARD J.
WAJDA**

2539 North Kedzie Avenue
SP 2-6660

Z okazji Tysiąclecia
łączę się z Polonią
w hołdzie
Narodowi Polskiemu



Dr. W. Cebulski

2559 W. North Ave.
Telefony:
Biuro: BR 8-9724
Rezydencja: AV 3-4446

Najserdeczniejsze Życzenia z okazji 1000-lecia Przyjęcia Chrześcijaństwa Przez Naród Polski, we wszystkich poczynaniach dla spraw polskich, wiele sukcesów i jak najlepszych rezultatów — wszystkiego najlepszego i wiele pomyślności oraz wiele sukcesów w dalszych latach następnego Tysiąclecia

— zasyla —

Dr. Józefina V. Sobal

Specjalistka w Chorobach

KOBIECYCH i DZIECIĘCYCH

Także Leczenie Chorób Ogólnych

5545 W. IRVING PARK ROAD

Godziny Przyjęć:
Za umówieniem tylko Tel. SPing 7-0124
(By Appointment)

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Z Okazji 1000-Lecia Istnienia Chrześcijaństwa

Na Ziemiach Polskich

W następnych latach dalszych sukcesów i powodzenia we wszelkich poczynaniach dla Klubów i Polskich Organizacji oraz Całej Polonii — Zasyla

DR. JÓZEF CWICK

OPTOMETRYSTA

1743 W. 18-ta ULICA Telefon 421-5055
ZAPoznAJCIE SIĘ Z WESLEY JESSEN CONTACT LENSES
Ważne dla wszystkich. — Także trzeba dać zbadać wzrok Waszych dzieci. Postępy w nauce zależne są od dobrego wzroku. Jeżeli wada wzroku jest zauważona we wczesnej młodości, może być ona zupełnie wyleczona. Dobrze dobrane i dopasowane okulary sprawiają, że nie tylko będziecie widzieć lepiej, lecz nawet Wasz wzrok w przyszłości może być poprawiony, że będziecie mogli widzieć zupełnie dobrze bez okularów.

Z Okazji 1000-Lecia Chrzestów Narodu Polskiego
Wiele Pomyślności i Sukcesów w Pracy Dla Dobra Spraw
Polskich, We Wszelkich Poczynaniach Dla Całej Polonii

— przesyła —

DR. EDWARD J. KROL

4255 West 63rd Street Telefon: RE 5-4884

Wkład Ziem Wschodnich Do Millenium

"Kościół... w myśli dziś
Z Twymi złotymi krzyżami
wstający cieniach
pod chmur,
Na zaginionych Perku
plomienach stojący,
Gdzie ja wziął ducha mego
tęcząca naturę!"
(Słowacki o Katedrze Wileńskiej).

Państwo Polskie, zwane
"republiką monarchią",
"rzeczą wspólną wszystkim",
Najjaśniejsza Rzeczpospolita,
przeszło tysiąc lat figuruje
w dziejach świata.

Sformowane aktami pań-
stwowymi w latach 1385, 1413
i 1569 w dobrowolną unię zaj-

muje dominujące stanowisko
w Europie Wschodniej, szcze-
gólnie w XVI-tym "Złotym
Wiek".

Poprzez stulecia na kartach
historii ojczystej specjalne
miejsce zajmują, spełniając
obowiązki i wspaniałą rolę,
nasze Ziemie Wschodnie z
Wilnem i Lwowem.

O znaczeniu ich dla Polski
dałoby się napisać całe tomy.
Krótki zarys niniejszy przed-
stawi tylko niektóre elemen-
ty wkładu tych Ziem do
Skarbu Millenium.

Obrona Państwa — pierw-
szy i główny element. Lud-
ność kresowa wyrosła z po-
granicznej gleby, z tego co
boli, z pogorzelisk i zgłiszcz,
stanowiła tarczę obronną, od-
pierając w czołowym szeregu
jeden za drugim najazdy i ata-
ki mongolsko-rosyjskie i tu-
reckie. Stoczyła ona setki bi-
tew i walk, brała czynny u-
dział w insurekcjach i po-
powstaniach, wydając wo-
dzów tej miary, co Chodkie-
wicz, Sobieski, Kościuszko,
Pułaski, Piłsudski. W ostat-
niej wojnie żołnierz kresowy,

bijąc się na wszystkich fron-
tach świata, dał najwyższą
ofiara — ofiarę życia i krwi.
Setki mogił wygnanców i
więźniów z Ziem Wschodnich
znaczą ślad od Bugu do Wła-
dywostoku, od Kołomyj po Mo-
rze Czarne.

Żołnierz, co przetrwał woj-
nę nie wrócił pod strzechę, bo
możni tego globu dogadali się
między sobą, oddając Wilno,
Lwów i Ziemię Wołyńską bol-
szewickiej Rosji, co zdaniem
Gomułki z Warszawy i Mie-
roszewskiego z "Kultury" pa-
ryskiej — było "zadosłuczy-
nieniem sprawiedliwości dzie-
łowej."

O promieniowaniu z Ziem
Wschodnich wiedzy, nauki,
sztuki nie tylko na cały kraj,
licz i na państwa ościennie,
świadczą prastare uniwersy-
tety im. Stefana Batorego w
Wilnie, i Jana Kazimierza we
Lwowie, Wyższa Szkoła w
Krzemieńcu, liczne instytu-
cje, towarzystwa naukowe,
biblioteki i muzea oraz długi
szereg wybitnych uczonych
kresowych o światowej sławie.
Na tymże firmamencie
zajęli najwięcej gwiazd:
Mickiewicz, Słowacki,
Moniuszko, Paderewski.

Wschód Polski był opoką
wiary w Boga. Kult Matki Bo-
żej, co w Ostrej święci Bra-
mie Św. Kazimierz Królewicz,
co, wzgardziwszy koroną
ziemską, kłęczy w pokorze i
o chłodzie na stopniach Ka-
tedry Wileńskiej, Św. Józefat
Kunciewicz z murów klaszto-
ru Św. Trójcy, wstawione
w poezji Mickiewicza, wycho-
dzi na drogę chwały męczeń-
skiej, którą też kroczy Św.
Andrzej Bobola; nimbem reli-
gijnym i patriotycznym oto-
czone postaci Arcybiskupa
Cieplaka, Arcybiskupa Teo-
dorowicza, Biskupa Łoziń-
skiego. Wspaniałe kościoły i
świątynie, — ormiańskie, mu-
słmańskie, karaimskie, lute-
rańskie, kalwińskie, bożnice
dają potężne świadectwo nie-
tylko religijności, lecz i to-
lerancji.

Bogactwa ekonomiczne te-
rytoriów wschodnich, tak
często pomijane, stanowiły
poważną pozycję. Szyły stam-
tąd do Centralnej i Zachod-
niej Polski oraz zagranicę:



GROBOWIEC KRÓLA KAZIMIERZA WIELKIEGO NA WAWELU, ostatniego z dy-
nastii Piastów, który "zastał Polskę drewnianą, a zostawił murem".

zboże i płody rolne, bydło,
przetwory mięsa, ryby i grzy-
by, skóry i futra, drzewo, o-
woce, miód, cukier, potas, na-
fta, benzyna, szereg chemika-
li, liczne arcydzieła rzemio-
sła.

Skąd była ta siła twórcza,
skąd zrodził się niezłomny
duch kresowy. Powstały one
z Miłości do Boga, do Ojczy-
zny, do Człowieka, wyrażone
w jednym dokumencie pań-
stwowym na świecie, w akcie
Unii Horodelskiej, głoszącym
o wszechgarniającej miłości
temi słowy:

"Nie dozna łaski Zbawie-
nia, kto się na Miłość nie
oprze! Miłość promieniuje
własną dobrocią, zwaśnio-
nych godzi, skłóconych łą-

czy, odmienia nienawiść,
uśmierza gniewy i daje
wszystkim pokarm pokoju.
Przez nią prawa się tworzą,
królestwa rządzą, miasta

W TYSIĄCLETNIA ROCZNICĘ CHRZEŚCIJAŃSTWA POLSKI
Całej Polonii serdeczne życzenia, aby po latach cierpień jako
przedmurze chrześcijaństwa mogła Polska wkrótce odzyskać
wolność i pokój w gronie innych wolnych narodów
składa Cała Polonia

Eleonora Marolewska, Kierowniczka
Biura Podróży i Wysyłki Paczek PEKAO
TARASIEWICZ AGENCY
(Intercontinental Travel, Ltd.)
5047 SO. ASHLAND AVENUE
Telefon Cliffsides 4-3545

Biuro nasze przygotowuje szereg wycieczek do Polsk na
sezon turystyczny 1967. Organizujemy wyjazdy indywidualne
i zbiorowe. Prosimy o wczesne rezerwacje.
Załatwiamy wszelkie sprawy, związane ze sprowadzaniem
osób na wizy lub na pobyt stały. Wyrabiamy dokumenty w
sprawach majątkowych, spadkowych i adopcji dzieci.
Wysyłamy wszelkiego rodzaju paczki i przesyłki pieniężne
PEKAO, które stały się jedyną pomocą dla rodaków w kraju
z uwagi na zmianę polskich przepisów celnych.

Serdeczne Życzenia
Dalszego Pięknego Rozwoju
Dla Dobrej Całej Polonii
i Duchowieństwu
z Okazji 1000-Lecia
CHRZEŚCIJAŃSTWA POLSKI
— zasyła —
**STANLEY
MOTOR SERVICE**
Furniture and Appliance
Movers
JOHN TOMCZAK
3538 West Diversey Avenue
Tel. SPaulding 2-7226

Serdeczne Życzenia
Dalszego
Pięknego Rozwoju
Całej Polonii
i Duchowieństwu
z Okazji
1000-Lecia Polski
— zasyła —

Andrew Sturek
**ZEPHYR
PRINTERS**
1078 Milwaukee Ave.
Chicago

W dowód zyczeniowej pamięci o Macierzy Polskiej, z której
Polacy przywieźli do Ameryki umiłowaną wolność i
ideale demokracji, z okazji obchodu teraz Tysiąclecia
Polski Chrześcijańskiej, życzymy Całej Polonii powo-
dzenia i wszelkich pomyślności w Drugim Tysiącleciu
Polski, aby ta praca Polonii przyczyniła się do odzyska-
nia przez Polskę pełnej wolności i niezależności.

JAPCZYK FUEL OIL
AND MOVERS
4379 SCOTT STREET SCHILLER PARK, ILL.
KI 5-0406

porządkują i stan Rzecz-
pospolitej do najlepszego
rozwoju dochodzi..."

W okresie 1000-letniego Ju-
bileuszu Polski Chrześcijań-
skiej, gdy w Kraju nie wolno
wspomnieć o i z i e m i a c h
Wschodnich, gdy na obczyź-
nie unika się mówienia o tych
Ziemiach z różnych oportu-
nizmo-dyplomatycznych po-
wodów, gdy różni zdrajcy i
judasze pomniejszają wagę i
znaczenie tych Ziem, a pod-
czas oświadczeń i mów ob-
chodowych zapomina się na-
wet o świętych Kresowych—
my Polacy, co pozostaliśmy

poza Krajem, złożmy całym
sercem hołd umęczonej zie-
mi, zebranej przez Moskwę i
tym, co za Wilno i Lwów po-
legli i prośmy Stwórcę o lep-
sze Polskie Jutro dla Ziem
Wschodnich.

Chicago, w sierpniu 1966 r.
Kazimierz A. Abramowicz.

**SERDECZNE
ŻYCZENIA**
Dalszego Pięknego
Rozwoju Całej Polonii
i Duchowieństwu z Okazji
1000-Lecia Chrześcijaństwa
Polski
— zasyła —

**DR. JAN
KOSZYK**
1530 N. Damen Ave.

Najserdeczniejsze Życzenia
z Okazji
1000 Lat
Chrześcijaństwa
Na Ziemiach
Polskich
w następnych
latach sukcesów
i pomyślności
we wszelkich
poczynaniach
dla spraw
Polskich
i Polonii
— zasyła —
Dr. B. Wichleński
Optometrysta
2918 N. MILWAUKEE AVE.
Capitol 7-2329

SERDECZNE ŻYCZENIA
z Okazji
1000-Lecia Chrześcijaństwa
Na Ziemiach Polskich
Dla spraw polskich i dla całej
Polonii oraz wydajnej pracy
dalszego rozwoju i sukcesu
w Waszych Wszelkich
poczynaniach
— zasyła —

**DR. EDWARD
SZCZUREK**
3951 W. 56-ta Ulica
Tel. do Biura 582-3355
Tel. do Domu Hilltop 5-2011

SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego Rozwoju
Całej Polonii i Duchowieństwu
z OKAZJĄ 1000-LECIA
CHRZEŚCIJAŃSTWA POLSKI
— składa —
**NEW CITY
PHARMACY**
Theo. A. Kempa, R. Ph. Właśc.
5258 SOUTH ASHLAND AVE.
(Róg 53-iej UL.)
REpublic 7-3401
—Wysyłamy Paczki do Polski—

Zasylam Najserdeczniejsze Życzenia Owocnych i Do-
mnośnych poczynaniach, oraz dalszej chwałebnej pracy
w latach następnych we wszelkich Waszych planach
i dzielnej pracy dla dobra całej Polonii z okazji
1000-Lecia Chrztu Narodu Polskiego

DR. M. L. KRUPIŃSKI
1530 NORTH DAMEN AVENUE
BR 8-2770

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
z OKAZJĄ 1000 LECIA
CHRZEŚCIJAŃSTWA NA ZIEMIACH POLSKICH
Dla Całej Polonii
Serdeczne Życzenia Dalszego
Wspaniałego Rozwoju i Sukcesów
We Wszelkich Poczynaniach
— zasyła —
KOZIOL'S PHARMACY
959 N. WESTERN AVE. Tel. ARmitage 6-6670
(Narożnik Augusta Blvd.)
EDWARD KOZIOL, Właściciel
Wypełniamy wszelkie recepty tak miejscowe, jakoteż z Polski i innych
krajów. Wysyłamy do Polski i do innych krajów lektwa wszelkiego
rodzaju z naszej apteki, jakoteż z Anglii po najniższych cenach.
Po dalsze informacje zgłoście się do nas lub telefonujcie
ROZMOWICIE SIĘ PO POLSKU
Dla PAŃ WSZELKIEGO RODZAJU KOSMETYKI

Łączymy Się z Całą Polonią
w Obchodach Millenijnych
Polska Apteka Na Jackowie
KARWOWSKI
PHARMACY
3659 W. DIVERSEY AVENUE
róg Lawndale
Telefon SPaulding 2-7185

Z OKAZJĄ 1000 LECIA ISTNIENIA KATOLICYZMU
NA ZIEMIACH NASZYCH OJCÓW I PRAOJCÓW
W NASTĘPNYCH LATACH
Parafii Polskich, oraz Dla Przewielebnego Duchowieństwa
i Całej Polonii powodzenia we wszelkich poczynaniach
A. W. WANKE & CO.
WSZELKIEGO RODZAJU ASEKURACJA
Genowefa Wanek, przedstawicielka i właścicielka
175 WEST JACKSON BOULEVARD
Pokoje 968
Telefon 822-5973
CHICAGO, ILLINOIS 60604

SERDECZNE ŻYCZENIA
z Okazji 1000-Lecia Chrztu Polski
Dalszego Pięknego Rozwoju
Całej Polonii i Duchowieństwu
— zasyła —
Najstarsza Finansowa, Realnościowa
i Asekuracyjna Firma
W. Stanczewski Co.
1332 No. Ashland Ave.
Chicago, Ill.
Telefon ARmitage 6-2500
Członek Chicago Real Estate Board.
Jeżeli macie co do sprzedania lub
chcecie kupić dom, Wasz rodak da
Wam pierwszorzędną obsługę.
Zwróćcie się do niego z całym za-
ufaniem, a napewno zaoszczędzi
Wam wiele pieniędzy.

W Tysiącletnią rocznicę
przystąpienia Polski do
społeczności chrześcijańskiej
Serdeczne życzenia pomyślności
rozwoju i sukcesów
składa całej Polonii
STANLEY LEŚNIAK, JR.
Prezes
**RAINBOW
ROOFING Co.**
NOWE DACHY
REPERACJA DACHÓW
I IZOLACJA
Ceny niskie, Obliczenia Darmo
Roboty Gwarantowane
3413 No. Central Ave.
SPring 7-4667



STANLEY LEŚNIAK, JR.

W ROKU MILLENIUM
CHRZEŚCIJAŃSTWA POLSKI
Serdeczne życzenia dalszego postępu
w poczynaniach do wyzwolenia Polski
z niewoli komunistycznej
składa całej Polonii
LEŚNIAK ROOFING
Firma Pokrywania Dachów i Robót Blacharskich
REPERUJEMY I KŁADZIEMY NOWE DACHY
Wykonujemy Wszelkie Roboty Blacharskie
1802-06 West 18-ta Ulica Telefon CANal 6-0569

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
z OKAZJĄ 1000-LECIA CHRZTU NARODU POLSKIEGO
W Następnym Latkach Dalszego Wspaniałego Sukcesu i Naj-
większego Rozwoju w Ogóle Całej Polonii Wszelkiego Naj-
lepszego we Wszelkich Poczynaniach — zasyła —
MICHAEL BABIARZ
KONTRAKTOR
601 N. Russell St., Mount Prospect, Ill.
Ma on 40 lat doświadczenia w tym zakresie
Wybudował Tysiące Domów w Chicago i Okolicy
Tel. Clearbrook 5-4034
Czy chcecie mieszkać niedaleko od Chicago? Nowa Sub-
Dziwizja domów w drugim sektorze była wybudowana
przez Babiarsz Manor w Wheeling, Illinois.
Na żądanie budujemy także na życzenie właściciela piękne domy
na Waszej locie — na zamówienie

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
1000-Lecia Istnienia Chrześcijaństwa Na Ziemiach Polskich
W latach następnych pomyślnego sukcesu dla całej Polonii,
oraz wiele szczęścia i Powodzenia we wszelkich poczynaniach
— zasyła —
NORBY CONSTRUCTION CO.
NORBERT MONDROWSKI, Generalny Kontraktor
Budowa Nowych Pięknych i Nowoczesnych w Najnowszych
Stylach Budynków, Reperacje Budynków Starszych
Bezpłatne Obliczenia — Przystępne Ceny
6135 NORTH MOODY AVENUE Telefon SPring 4-5114

SERDECZNE ŻYCZENIA
DALSZEGO PIĘKNEGO ROZWOJU
Całej Polonii i Duchowieństwu z Okazji 1000-Lecia
Chrześcijaństwa Polski
— zasyła —
POLONIA ROOFING CO.
F. GODEK & SONS, Właściciele
4304 W. ARMITAGE AVENUE BRunswick 8-5827

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
z Okazji 1000-Lecia Chrztu Narodu Polskiego
W latach następnych oraz dalszej pięknej, szlachetnej i owocnej
pracy dla dobra i rozwoju całej Polonii i spraw polskich—zasyła
EDWARD W. BANAŚ
DOSKONAŁY MALARZ I DEKORATOR
Wykonuje Prace Gustowne, Czysto i Ku Waszemu
Najpełniejszemu Zadowoleniu w Waszych Domach
Ceny Przystępne
4655 WEST ERIE ULICA Tel. MAnfield 6-1283

**PAWEŁ I STEFANIA
KLEBEK**
z CAŁĄ RODZINĄ
3436 North Linder Avenue
— zasyła —
z OKAZJĄ 1000 LECIA
KATOLICYZMU
NA ZIEMIACH POLSKICH
Wszelkiej Pomyślności
We Wszelkich Poczynaniach Dla
Całej Polonii w Następnym Latkach
oraz Obfitych Łask Bożych.

SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego Rozwoju
Całej Polonii i Duchowieństwu
z OKAZJĄ 1000-LECIA
CHRZEŚCIJAŃSTWA POLSKI
— zasyła —
**AL'S STANDARD
Service Station**
6042 WEST 63rd STREET
CHICAGO
Phone 586-9766

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
z OKAZJĄ 1000 LECIA
ISTNIENIA CHRZEŚCIJAŃSTWA
NARODU POLSKIEGO i
w dalszych latach
wspaniałego pomyślnego sukcesu
dla całej Polonii i spraw polskich
— zasyła —
**STORGUL
PLUMBING & HEATING**
PLUMBING — SEWERAGE WORK
Repair Service
Estimates Furnished on Request
First Class Work
2218 West Cermak Road
Phone VIRginia 7-0300

Serdeczne Życzenia
Dalszego Pięknego Rozwoju
Dla Dobrej Polonii
i Duchowieństwu
z Okazji 1000-lecia Polski
— zasyła —
**RACE Delivery
Service**
1907 West Fullerton Avenue
Chicago, Illinois 60614
Henry Sepański
City & Suburbs Tel. HU 6-3672

Serdeczne Życzenia
Dalszego Pięknego Rozwoju
Dla Całej Polonii
i Duchowieństwu
z Okazji
1000-lecia Chrześcijaństwa
— zasyła —
**CHICAGO GLASS
COMPANY, INC.**
Glazing Contractors
733 WEST 47th STREET
BO 8-1731
TED. J. SIOREK, Właściciel

Z Okazji Święta 1000-Lecia Przyjęcia Chrześcijaństwa
Przez Naród Polski
Pragniemy złożyć najserdeczniejsze życzenia wszelkiej pomyślności i
sukcesów we wszelkich poczynaniach, aby Wasze wysiłki i starania dały
jak najobfitsze plony dla dobra Polonii i całego Narodu Polskiego.
CHESTER M. KMIEC
KONTRAKTOR
For Concrete Brooks — For Homes, Garages, Patios, etc.
8741 SOUTH COLFAX
Tel. RE 1-1188

SERDECZNE ŻYCZENIA
DALSZEGO PIĘKNEGO
ROZWOJU
CAŁEJ POLONII
I DUCHOWIEŃSTWU
z OKAZJĄ 1000-LECIA
CHRZEŚCIJAŃSTWA
POLSKI
— zasyła —
**CRAGIN
HARDWARE
AND INDUSTRIAL
SUPPLY CO.**
MR. & MRS.
CHESTER SZAFRANIEC
& SONS
Phones:
BERkshire 7-4170—7-4171
5148 W. Grand Ave.
Chicago 39, Ill.

Serdeczne Życzenia
Dalszego Pięknego Rozwoju
Całej Polonii i Duchowieństwu
z Okazji 1000-Lecia
Chrześcijaństwa Polski—zasyła
**DWORAK'S
Motor Service**
Illinois C.C. 1263 M.C.C.
PSCI-6238-A1
TROKI — TRAILERY —
I TRAKTORY
410 W. Huron St.
DElaware 7-6221
DElaware 7-6222



Adam Waskowski, Prezes
**ADAMS AUTO
CONSTRUCTION
COMPANY, INC.**
4116 BELMONT AVENUE
Telefon KILdare 5-8453
Adam Waskowski i Synowie,
Współwłaściciele
Kompletna Reperacja Autombilów
Wszelkiego Rodzaju. Specjalne Ma-
szyny do abiansowania Kół. Do-
świadczanie dwóch generacji w
dziedzinie Mechaniki Wszelkim
Autombilów

Mózgi Elektronowe Przyszłości Pozbawią Ludzkość Urozmaicenia

Zniknie Czar Przepowiedni, Urok i Radość
Niespodzianki, Bo Wszystko Będzie
z Góry Wiadome.

Prasa zagraniczna podaje (Jednym z autorów tego sensacyjnego wyczynu jest niedawno temu szczegóły do- Polak z pochodzenia, miesz- tyczące robienia banku w kil- kajuca w Stanach Zjedno- ku kasynach gry. Sama przez- czonych, nazwiskiem Jarecki. Szczegóły jeszcze bardziej. Widać jakąś rodowa nie- Okazuje się bowiem, że sztu- nawieść czy też chęć oducia- ki tej dokonał mózg elektro- się za przegrane przez prod- nowy. Maszyna wygrała w ków w Monte Carlo folwarki i ruletkę, a fakt ten powinien i fortuny, skłoniły faceta do tego rodzaju zemsty).

Prosta Metoda

Metoda jest skądinąd pro- sta. Wraz z kolegą (Czechem dla odmiany) założę ekipę,

TOW. QUO VADIS

GRUPA 2993 Z. N. P.

Na Tysiąclecie Polski Chrześcijańskiej składamy całej
Polonii serdeczne życzenia wszelkich pomyślności na
niwie pracy społecznej i narodowej, świetnego rozwoju
organizacyjnego i zasłużonych zdobyczy oraz osiągnąć
w zbiorowym życiu Stanów Zjednoczonych dla wspólnego
dobra Polonii i Polski.

ZARZĄD:

WANDA ROZMAREK, Prezeska
JÓZEF SIKORA, Wiceprezes
EMILIA CZERNEK, Wiceprezeska
DANUTA KOZELIŃSKA, Sekr. Prot.
TADEUSZ JASIORKOWSKI, Sekr. Fin.
BOGDAN PARAFIŃCZUK, Kasjer
WŁADYSŁAW URBANCZUK, Marszałek

ZJEDNOCZONE POLKI W AMERYCE ORGANIZACJA UBEZPIECZENIOWA

Z Okazji

1000-Lecia Istnienia Chrześcijaństwa na Ziemiach Polskich,
Dla Narodu Polskiego i Calej Polonii
We Wszelkich Waszych Poczynaniach Sukcesu i Powodzenia

ZARZĄD:

HELENA MATHIS, Prezeska
ZOFIA KUZIAR, Wiceprezeska
ANTONINA WILKOWSKA, Sekretarka Generalna
KAZIMIERA KULCZEWSKA, Skarbniczka

DYREKTORKI:

LUCJA JANIK, MARIA ZAWORKA
WŁADYSŁAWA SOSNOWSKA

Telefon: BRUNSWICK 8-9048

GŁÓWNE BIURO: 1200 N. ASHLAND AVENUE
Półk 530-538 CHICAGO, ILLINOIS

W Tysiąc-Letnią Rocznicę Przystąpienia Polski
Do Społeczności Chrześcijańskiej
Serdeczne Życzenia Pomyślności, Rozwoju i Sukcesów
Składa Calej Polonii

POLISH-AMERICAN BUSINESSMEN'S CLUB INC.

Polsko-Amerykański Klub Handlowy

ADMINISTRACJA KLUBU:

Adam Waśkowski, honorowy prezes; Edward Wisowaty, prezes
(z zawodu adwokat); Adw. Donald J. Biniak, 1-szy wiceprezes;
Leonard J. Osuch, 2-gi wiceprezes; Edmund Ambroziński,
sekr. prot.; Roman Jedliński, sekr. fin.; J. Mitchell Skaja,
skarbnik; Stanisław Czajka-Lapwing, marszałek.

Dyrektorzy: William P. Pienta, Władysław Białczak, Sr.,
Władysław Białczak, Jr., Artur Kilanowski, Tad. Maciejewski,
Kazimierz Laskowski, Eugeniusz Gontarek, Edward Klimala
i Marian Stankowicz.

Posiedzenia—Drugi Wtorek Każdego Miesiąca



Z OKAZJI
TYSIĄCLECIA CHRZEŚCJAŃSTWA
składamy hołd bohaterstwu Narodowi
Polskiemu, a Polonii Amerykańskiej
życzymy dalszego rozwoju

SKARB JEDNOŚCI NARODOWEJ w Chicago

W WIELKĄ ROCZNICĘ
TYSIĄCLECIA CHRZEŚCJAŃSTWA POLSKI

Łączymy się z całą Polonią w hołdzie Narodowi
Polskiemu za dochowanie wierności ideałom
chrześcijańskim i wkład do kultury zachodniej.

Koło SPK Nr. 31 Im. 2 Korpusu

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000 LAT ISTNIENIA
KATOLICZMU NA ZIEMIACH POLSKICH

W następnych latach wydajnej pracy dla dobra Polonii, dalszego
rozwoju, wiele sukcesów i pomyślności we wszelkich kierunkach
w Waszych Poczynaniach

BEEF BONERS AND SAUSAGE MAKERS UNION LOCAL 100

Amalgamated Meat Cutters and Butcher
Workmen of N.A.A.F.L.-C.I.O.

JOSEPH LOJAS, Prezes
WŁADYSŁAW STACHNIK, Sekretarz i Skarbnik



GROBOWIEC KRÓLA WŁADYSŁAWA JAGIELŁY, zwycięcy pod Grunwaldem —
w Katedrze na Wawelu.

Mózgi Elektronowe

Wiadomość ta skłania do
rozważań ogólniejszej natury.
Okazuje się więc, że jeśli
nie dziś jeszcze to jutro, jeśli
nie jutro to pojutrze wszy-
stkie właściwe problemy na-
szego życia będą rozwiązy-
wane przy pomocy mózgów
elektronowych. Nawet te,
którymi rządził zwykły przy-
padek.

Ale zniknięcie przypadku z
naszego życia pozabawi je
wszelkiego urozmaicenia...
Chwila kiedy w każdym do-
mu obok lodówki, pralki i
wiadra z zapasową wodą sta-
nie mózg elektronowy —
oznaczać będzie koniec wiel-
kiej przygody życia. Nie bę-

dzie więcej potrzeby ścigania
tego, co dotychczas nazywa-
no losem szczęścia, a co w
przyszłości będzie rezultatem
szeregu obserwacji odpowied-
niego zaprogramowania i
kilku działań maszyny elek-
tronowej.

Wszystko z Góry Wiadome
Upowszechnienie mózgów
elektronowych wybiłe po-

Serdeczne Życzenia
Dalszego Pięknego Rozwoju
Calej Polonii
i Duchowieństwu
z Okazji 1000-lecia Polski
— zasyła —

Tow. Białego Orła

Grupa 2727 Z. N. P.

Julian Janota, Prezes
Franciszek Goryl, Wiceprezes
Anna Lawrence, Wiceprezeska
Stefan Matusik, Sekr. Prot.
Fran. M. Prochot, Sekr. Fin.
Anna Janik, Kasjarka
Bron. Wygoński, Radny
Bron. Kaczmarek, Radny
Andrzej Koziol Sr., Odwiznierny

Z Okazji 1000-Lecia
Chrześcijaństwa Polskiego
Serdeczne Życzenia
zasyła

GMINA 39 Z. N. P.

ZARZĄD:

FRANCISZEK PROCHOT,
Prezes
MELANIA WINIECKA,
Wiceprezeska
JÓZEF BADON,
Wiceprezes
HELENA MARZEC,
Sekretarka
JÓZEF PIENCZAK,
Kasjer
BARTŁOMIEJ DRABICKI,
Marszałek
WŁADYSŁAW PALYS,
Podmarszałek

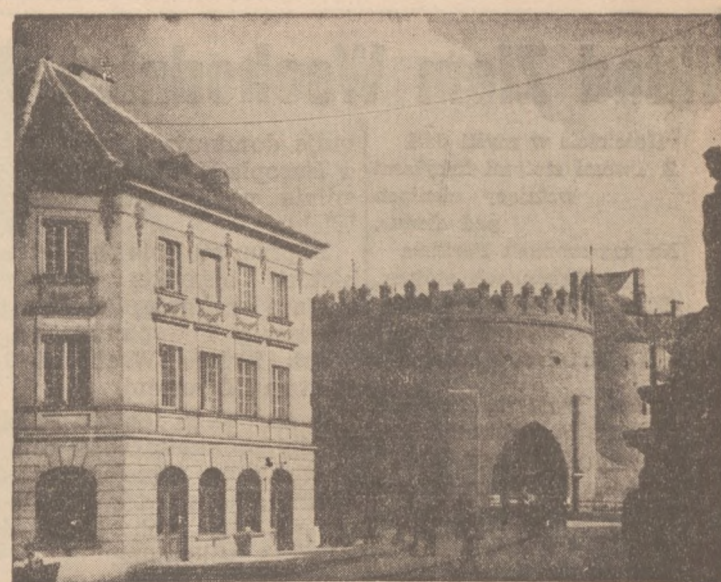
dzwonne toto-lotkowi, który
będzie musiał zbankrutować,
jeśli grającemu przyjdzie w
sukurs myśląca maszyna.
Wcześniej jeszcze zniknie tak
ważna gałąź sportu wyczyno-
wego, jaką są szachy, a brydż
straci wszelki urok, skoro z
góry będzie wszystko wia-
domo; samo zaś wymyślanie
partnerowi też się musi w
końcu znudzić.

Życie społeczno-biurowo-
instytucyjne, dotychczas tak
pełne uroczych niespodzianek
skomplikowanych chwytów i
rozgrywek, wymagające ukry-
wania swoich i odczytywania
cudzych myśli, tudzież znajo-
mości strategii na miarę
Clausewita oraz taktyki
myślowego polującego w bu-
szu — stanie się jałowe i bez-
barwne skoro każdy swoją
maszynką elektronową za-
programuje na swego szefa
czy kolegów. Maszyna ustali,
kiedy powinniśmy być układ-
ni, kiedy przymilni, kiedy
winniśmy krytykować, kiedy
potrzebna będzie odwaga, a
kiedy ostrożność. A wanse,
premie, nagany, błędy i wy-
paczka — wszystko zosta-
nie przez maszynę elektro-
nową, która będzie miała za-
lety horoskopów astrologicz-
nych bez ich braków.

Teraz dopiero okaże się, iż
cały urok przepowiedni pole-
gał na tym, że się nie spraw-
dzały. Kiedy wszystko będzie
grać z elektronową dokład-
nością, a przepowiedni
zniknie i zniknie urok i ra-
dość niespodzianki.

Uregulowane, działające
jak zegarek społeczeństwo —
oto rezultat upowszechnienia
mózgów elektronowych. I na-
wet ów przypadek, który, jak
wiadomo, może automatycz-
nie wywołać przez naciśnięcie
wiadomego guzika wojnę
atomową, zostanie dokładnie
przepowiedziany przez jakiś
genialny supermózg. Kto wie,
czy dzień skonstruowania ta-
kiego wspaniałego mózgu nie
będzie jednocześnie dniem,
kiedy ludzkość pozna dokład-
nie swój dzień i swoją godzi-
nę?

I ta więc niespodzianka
ominie naszych praprawn-
ków. Czy nie okropna to
wizja?



BARBAKAN — część fortyfikacji średniowiecznej
w Warszawie.

Z Głębi Serca Naszych Przesłamy Najserdeczniejsze Życzenia
Z Okazji 1,000 Lat Chrztu Narodu Polskiego
Oraz Dalszych Sukcesów w Latach Następnym
Dla Organizacji Polskich i Calej Polonii

Local 76 and Local 261 International Ladies' Garment Workers Union

15 SOUTH WACKER DRIVE
Viola Novicki, Prezeska, Local 76—Jeanette Kowalczyk,
Prezeska, Local 261—Jack Rubin, Zarządca
Telefon State 2-7617

Serdeczne Życzenia
Dalszego Pięknego Rozwoju
Calej Polonii i Duchowieństwu
z Okazji 1000-Lecia
Chrześcijaństwa Polski

zasyłają

THE UNITED STEELWORKERS OF AMERICA



BEST WISHES OF OFFICERS
AND MEMBERS OF

CHICAGO STEREOTYPERS' UNION NO. 4



NAJSERDECZNE ŻYCZENIA

Z Okazji 1000 - Lecia Wiary Katolickiej Wśród Narodu Polskiego, w Latach
Następnych Dla Spraw Polskich i Calej Polonii

i kontynuowania tego wszystkiego, co jest wzniosłe, dobre i szlachetne. — Niech wynik waszej owocnej pracy
będzie jeszcze obfitszy. — We wszelkich waszych poczynaniach —

SZCZĘŚĆ WAM BOŻE

Oraz Obfitego We Wszelkie Łaski i Błogosławieństwa Bożego

— zasyła —

POLSKA OPIEKA SPOŁECZNA

Z Głębi serca dziękując za dotychczasową współpracę gorąco polecając się pamięci, i prosząc o dalsze łaskawe
poparcie tej pracy dobroczynnej na niwie naszego społeczeństwa, ku większej chwale Bożej i chlubie imienia
Polskiego zgodnie z hasłem:

"MIŁUJ BLIŹNIEGO TWEGO JAK SIEBIE SAMEGO"
SZCZERZE ODDANI POLONII CHICAGOSKIEJ

ZARZĄD

Wiel. Ks. Edward A. Przybylski, Przewodnik Duchowny
Feliks B. Wysocki, Prezes
Franciszek A. Brodnicki, RSG, Sekr. Fin.
Katarzyna Bajek, Wiceprezeska
Józef L. Osajda, Skarbnik

Maria A. Dovick, Dyr. Wykonawcza

DYREKTORZY

Najprzew. Ks. Prałat E. J. Smaza Sędzia Tadeusz V Adesko S. P. Dyba
Wiel. Ks. Bernard Niemier, CSC Stanisława Andelbrat Klara Frank
Wiel. Ks. B. M. Nicc Anastazja Blazewicz Agnieszka Gogolinska
Wiel. Ks. Edward J. Maday Franciszek Bobrytzke Eleonor Hybiak
Wiel. Ks. Marian A. Kaleth, CR Mildred Bogacki Katarzyna Kostur
Gilbert Adamowski Sędzia R.P. Drymalski M. A. Kilanowski

Apeluje się niniejszym o nowych członków i nowe członkinie, Roczna ofiara \$2.00 lub więcej stosownie do woli. Panie i pa-
nienki mogą się zapisać do Oddziału Pań przy Polskiej Opiece Społecznej — posiedzenia odbywają się w trzecią środę miesiąca.

POLISH WELFARE ASSOCIATION, 1303 N. Ashland Ave., Tel. HUMBOLDT 6-7100

Newspaper Drivers

Local 706—Internat'l Brotherhood of Teamsters of Chicago

GEORGE M. FLANNERY

Najserdeczniejsze Życzenia
Zasyłam

Z Okazji 1000-Lecia
Istnienia Katolicyzmu
Na Ziemiach Polskich

Rodakom, Wszystkim Członkom
Zjednoczenia Polskiego Rzymo-
Katolickiego, Moim Przyjaciółom,
Znajomym oraz Parafiom, Pol-
skim Organizacjom i Calej Polonii,
Powodzenia we Wszelkich Poczy-
naniach w Latach Następnym.



STANISŁAW T. KUSPER

Syndyk Zjedn. Rzym. Pol. Kat.

Kandydat na ten sam urząd na Sejmie

Zjed. Pol. Rzym. Kat. w Cleveland, Ohio

Polskie Ziemie Wschodnie

Bardzo dobrze się stało, że Komitet Ziem Wschodnich R.P. w Chicago opublikował pracę Stanisława Sopickiego, p.t. "Eastern Poland". Studium to, opierające się na odwiecznych związkach wszystkich Ziem Wschodnich z Rzeczypospolitą, w sposób wybitnie przekonujący uzasadnia nasze prawa do tych, zrabowanych przez Związek Sowiecki, ziem.

Stanisław Sopicki, były minister Rządu Polskiego w Londynie, który stale wiele trudu poświęca badaniom sytuacji na o-kupowanych przez Związek Sowiecki obszarach Rzeczypospolitej, rozpoczyna swoje studium, napisane w języku angielskim, historycznym zarysem powiązań narodowościowych, politycznych i kulturalnych, łączących te ziemie z Polską. W wywodach swo-

ich kładzie on szczególnie nacisk na dobrowolność tych związków, które znalazły tak wybitny wyraz w Polsce przedrozbiorowej w aktach Unii Horodelskiej (1413 rok) i Unii Lubelskiej (1569 rok). Także w okresie naszej niewoli, nie tylko polska ludność tych ziem, ale także ludność litewska i białoruska dawała wielokrotnie dowody poświęcenia i pracy dla idei wolności i unii z Polską.

Autor sporo miejsca poświęca zagadnieniom religijnym i wpływowi Kościoła na duchowe oblicze Ziem Wschodnich. Omawia on między innymi przesładowania Kościołów: rzymsko- i greckokatolickiego w okresie cerskich zaborów i obrazuje strasliwe skutki bolszewickiego terroru, rozpoczętego najazdem Stalina, sprzymierzeńca Hitlera w 1939 roku. Terror komunistyczny doprowadził nie tylko do doszczętnego zniszczenia na tych ziemiach Kościoła grecko- katolickiego, ale zmierzania poprzez te nowe prześladowania do zagłady resztek utrzymujących się jeszcze w niektórych ośrodkach Kościoła rzymsko - katolickiego. Przedstawiając wspaniały roz-

kwit kultury polskiej, którą do niedawna promieniowały przede wszystkim Lwów, Wilno i Krzemieniec — i podkreślając rozwój kultury ukraińskiej, autor przekracza tematu rozwojowi tragicznego skutku rządów komunistycznych. Podaje on szereg danych, dotyczących pełnej zagłady tych ośrodków kulturalnych, dokonanych zbrodni i masowych deportacji i przesiedleń ludnościowych, jak też i dalszego celowego niszczenia żywności i do-robku polskiego i ukraińskiego.

Omawiając sprawę naszych granic wschodnich, p. Sopicki z natury rzeczy poświęca więcej wywodów granicy polsko - so-wietckiej. Stoł on na stanowisku, że granica traktatu ryskiego (z 1921 roku), uznana w 1923 roku przez mocarstwa zachodnie, jest jedyną legalną granicą, obowiązującą moralnie Naród Polski. Słusznie jednak zaznacza on w swojej pracy, że nie tylko sami Rosjanie (jak na przykład car Aleksander I i Tołstoj) uważali nasze Ziemie Wschodnie jeszcze w XIX wieku za część Polski, ale także podaje, że: Karol Marx, którego Chruszczow tak często wychwalał, wypowiadał się pu-

blicznie w czasie powstania polskiego w 1863 roku, za odbudowę Polski w granicach z 1772 roku. W jego przeto opinii Rosja powinna była zwrócić Polsce wszystkie obszary, zagarnięte w trzech rozbiorach Polski (tłumaczenie z tekstu angielskiego).

W broszurze "Eastern Poland" jest wiele materiału statystycznego i dokumentarnego oraz danych, dotyczących obecnych nastrojów ludności polskiej i nie-polskiej, pamiętającej na tych ziemiach czasy Polski Niepodległej. Z nastrojami tej ludności i rozważaniami jej losów łączy się także omawiane przez autora zagadnienia litewskie, białoruskie i ukraińskie.

Zapoznanie świata anglosaskiego z treścią tej broszury jest rzeczą niewątpliwie bardzo potrzebną. Na szczególne rozpo-

wszechnienie zasługują między innymi następujące uwagi prof. Minor H. McLaina, który napisał do tego studium przedmowę: "Wszystko, co jest wzniesione w spuściznie Ameryki, domaga się poparcia wysiłków partiotów polskich, zmierzających do odzyskania Ziem utraconych na rzecz Rosji Sowieckiej. Sto lat temu nasi przodkowie starali się na polach bitew Wojny Domowej znieść błąd wnoszenia niewolnictwa do Nowego Świata. Zdradzamy tę tradycję, jeśli nie staramy się zmazać błęd Jaity. Milczec — znaczy przebaczać Katyni" Dalej: "Moralny honor Stanów Zjednoczonych będzie oczyszczony i zrealizowane zostałyby wreszcie wielkie nadzieje, ogłoszone przez Woodrow Wilsona". (tłumaczenie z tekstu angielskiego).

Wschodnich w Chicago, który wydał własnym kosztem tę bardzo pożyteczną broszurę (prze-wodniczącym jest p. Kazimierz Abramowicz), wchodzą następujące organizacje:

Związek Miłośników Wilna — prezes K. Abramowicz;
Kolo Lwowian — prezes J. Skwarnicki;
Kolo Ziemi Wolińskiej — prezes K. Sadiński;

— Marian Heim - Pirgo



Z OKAZJI 1000-LECIA
PRZYJĘCIA
CHRZĘŚCIJAŃSTWA

Przez Naród Polski
Powodzenia We Wszelkich
Poczynaniach i Najlepszych
Sukcesach W Następnym
Latach — Zasyła

DIVERSEY SAUSAGE

SKLEP WSZELKIEGO RODZAJU WĘDLIN

STANISŁAW NYLEC, Właściciel

3427 W. DIVERSEY AVENUE

Telefon 227-3049

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI
TYSIĄCLECIA ISTNIEŃIA CHRZĘŚCIJAŃSTWA POLSKI

Jak Również Wszelkich Sukcesów Wydajnej Pracy, Dalszego
Rozwoju i Wszelkich Pomyślności Dla Dobrej Sprawy
Polskiej oraz Stanów Zjednoczonych

— zasyła —

POLSKI SKLEP WĘDLIN
WIŚNIEWSKI SAUSAGE

2336 N. WESTERN AVE.

Tel. Humboldt 6-0057

Przygotował Domowej Roboty
Wszelkiego Rodzaju Wędlin Najlepszego Gatunku
Polską Kielbasę, Ręcznie Krajaną
Szynki Wędzone Smaczne i Soczyste

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000-LECIA
CHRZĘŚCIJAŃSTWA
NARODU POLSKIEGO

Powodzenia Tej Pięknej Pracy
Dla Dobrej Sprawy Polskiej i
Jako Najdoniejszych Początków
Dla Dobrej Sprawy Zjednoczonych
i Spraw Polskiej

— zasyła —

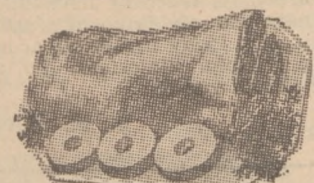
FULTON MEAT MARKET

WŁADYSŁAW NIEMCZURA, Właściciel

Hurtowny Dostawca Mięsa

921-23 WEST FULTON ST.

Tel. Monroe 6-8115



Łączymy się z Polonią
w Hołdzie Polsce
Chrześcijańskiej
w Tysiąclecie
Jej Powstania

**EUROPEJSKI SKŁAD
SMACZNYCH WĘDLIN**

PIOTR SMOLUCH

1500 W. DIVISION ULICA

Telefon HU 6-2493

Sprzedaż Hurowna i Detaliczna



Z OKAZJI 1000-LECIA
ISTNIEŃIA
CHRZĘŚCIJAŃSTWA
W POLSCE

Dalszych Sukcesów i Powodzenia
We Wszelkich Poczynaniach
w Następnym Tysiącleciu

— zasyła —

Polski Sklep Wędlin

MATTHEW'S SUPREME

HOME MADE SAUSAGE

4328 Archer Ave.

Tel. LA 3-2809

Zapraszamy do DOKONAŁEGO WĘDLIN
Wszelkie Rodzaje DOMOWEGO WYROBU U NAS

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000-LECIA ISTNIEŃIA KATOLICYZMU
NA ZIEMIACH POLSKICH W DALSZYCH LATACH

Dla Calej Polonii oraz Dalszej Zbożnej Pracy
Dla Naszych Organizacji oraz Dla Dobrej Sprawy Polskiej

— zasyła —

PUBLIC MEAT MARKET

EDMUND KOLACZEWSKI & SONS, Właściciele

819 N. ASHLAND AVE.

Telefon SEley 3-8606

Pierwszorzędny Sklep Wszelkiego Rodzaju Towarów
Spożywczych Mięsa i Wędlin,

Z Okazji 1000-Lecia Istnienia Chrześcijaństwa w Polsce Wiele Sukcesów
w Następnym Latach i Powodzenia w Doniosłych Wszelkich Poczynaniach

— zasyła —

MIKOŁAJCZYK

WYRÓB EUROPEJSKICH WĘDLIN

Istnieje od 1918 roku. Przeszło 48 lat bez przerwy służy Polonii.

1737 W. DIVISION STREET

Tel. Humboldt 6-8870

Wyborna i rzeźniana w smaku kielbasa krajana ręcznie naszą specjalnością;
a również ORYGINALNA WIEJSKA KIELBASA, szynki krajowe, amerykańskie;
kabanosy oraz wiele innych gatunków najprzedniejszych wędlin własnego wyrobu,
jak schaby pieczone, boczek wędzony i gotowany, polędwice, salcesony itp.
i wiele innych importowanych towarów krajów europejskich

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z Okazji 1000-Lecia Chrześcijaństwa
Wśród Narodu Polskiego
Dalszych Sukcesów w Wszelkich
Wszelkich Wzniosłych Poczynaniach

— zasyła —

**PIERWSZORZĘDNY POLSKI
SKLEP SPOŻYWCZY**

NEW FAMILY MARKET

C. Ted Szycczowski, właściciel

1024 N. Western Ave. (róg Cortez ul.)

SZYNKI — MIĘSA RÓŻNEGO RODZAJU
Wyborowa i Niezrównana Smaku Krajana Domowej Roboty
Kielbasa Polska, Boczek, oraz Wiele Innych Doskonałych Wędlin
Własnego Wyrobu na Sposób Polski i Europejski, — Także
Importowane Szynki z Polski, Wszelkiego Rodzaju Doskonałe
Towary Spożywcze. Ceny Przystępne. — Wybór Wielki.

Telefon SP 2-6181

— zasyła —

SERDECZNE ŻYCZENIA

CALEJ POLONII ORAZ DUCHOWIEŃSTWU

Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZĘŚCIJAŃSTWA POLSKI

— zasyła —

JANINA i STANISŁAW ŚLIŻ

SKŁAD WĘDLIN

3116 West 43rd Street

LAfayette 3-9533



**JOE'S ROYAL
BLUE STORE**

NA JAKUBOWIE

Po kielbasę wszyscy idą do nas

2339 N. MANGO AVE.

Józef Łabuz, właściciel

Tel. Berkshire 7-1608

— zasyła —

SERDECZNE ŻYCZENIA

Dalszego Pięknego Rozwoju

Calej Polonii i Duchowieństwu

Z OKAZJI 1000-LECIA

CHRZĘŚCIJAŃSTWA POLSKI

— zasyła —

**CHICAGO
FISH MART**

1710 W. CHICAGO AVE.

Harry Pluda — Maury Polinsky

HA 1-7885

— zasyła —

SERDECZNE ŻYCZENIA

Dalszego Pięknego Rozwoju

Calej Polonii i Duchowieństwu

Z OKAZJI 1000-LECIA

CHRZĘŚCIJAŃSTWA POLSKI

— zasyła —

LOTIE'S

Groceries & Meats

SWIEŻE DOMOWEGO

WYROBU KIELBASA

MIĘSA NA PRZEKAŚKI

WSZELKIEGO WYROBU

MIĘSA I DROB

— zasyła —

TED & LOTTIE

SZAFRAŃSKI

WŁAŚCICIELE

4069 South Sacramento Avenue

LA 3-8874

Z OKAZJI 1000 LAT ISTNIEŃIA CHRZĘŚCIJAŃSTWA
W POLSCE

Wszystkiego Najlepszego i Powodzenia We Wszelkich Poczynaniach
i w Pracy Dla Calej Polonii

— zasyła —

Antoni Ptasek z Żoną Józefiną

Właściciele Pierwszorzędnej Sklepu Towarów Spożywczych i Mięsa

1631 W. 38-my Place

Telefon 523-9747



POLSKAMY

Szynki Własnego Wyrobu

marinowane i wędzone, Kielbasy

domowego wyrobu, ręcznie kra-

jane oraz wiele innych smacznych

i doskonałej jakości wędlin —

wyrobianych na sposób

polski, europejski

i amerykański.

Polski Nowoczesny Sklep Wyróbu Wszelkiego Rodzaju Wędlin

i Mięsa oraz Innych Artykułów Spożywczych — Ceny Przystępne.

Z Okazji Tysiąclecia Chrześcijaństwa Polski
serdeczne życzenia
podtrzymania tej wspaniałej tradycji

— składa —

AVONDALE SAUSAGE

Norbert J. i Patricia A. Sobczak, Właściciele

3028 MILWAUKEE AVENUE

Telefon: AL 2-6131



NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Z Okazji 1000-Lecia Chrześcijaństwa

Wśród Narodu Polskiego

Dalszych Sukcesów w Wszelkich

Wszelkich Wzniosłych Poczynaniach

— zasyła —

**PIERWSZORZĘDNY POLSKI
SKLEP SPOŻYWCZY**

NEW FAMILY MARKET

C. Ted Szycczowski, właściciel

1024 N. Western Ave. (róg Cortez ul.)

SZYNKI — MIĘSA RÓŻNEGO RODZAJU
Wyborowa i Niezrównana Smaku Krajana Domowej Roboty
Kielbasa Polska, Boczek, oraz Wiele Innych Doskonałych Wędlin
Własnego Wyrobu na Sposób Polski i Europejski, — Także
Importowane Szynki z Polski, Wszelkiego Rodzaju Doskonałe
Towary Spożywcze. Ceny Przystępne. — Wybór Wielki.

Telefon SP 2-6181

— zasyła —

SERDECZNE ŻYCZENIA

CALEJ POLONII ORAZ DUCHOWIEŃSTWU

Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZĘŚCIJAŃSTWA POLSKI

— zasyła —

JANINA i STANISŁAW ŚLIŻ

SKŁAD WĘDLIN

3116 West 43rd Street

LAfayette 3-9533

SERDECZNE ŻYCZENIA
DALSZEGO PIĘKNEGO ROZWOJU
CALEJ POLONII
I DUCHOWIEŃSTWU
Z OKAZJI 1000-LECIA
CHRZĘŚCIJAŃSTWA POLSKI

— zasyła —

THOMAS FOOD MARKET

Najlepszego Gatunku Mięsa,

Produkty Mleczarskie, Artyku-

ły Groserijne, Jarzyny i Owoce

Zawsze każdy mile widziany

1101 N. Francisco Ave.

Tel. Humboldt 6-1979

SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego Rozwoju
Calej Polonii i Duchowieństwu
Z OKAZJI 1000-LECIA
CHRZĘŚCIJAŃSTWA POLSKI

— zasyła —

ROSE'S

Delicatessen Store

CZESŁAW MIGALA, Właś.

Pierwszorzędna Groseria

2458 W. Walton St. AR 6-1777

SERDECZNE ŻYCZENIA
Calej Polonii
oraz Duchowieństwu
Z OKAZJI 1000-LECIA
CHRZĘŚCIJAŃSTWA POLSKI

— zasyła —

F. SZWEDO

Pierwszorzędna

Groseria i Buczeria

1041 NORTH WOOD ST.

Tel. Everglade 4-9280

SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego Rozwoju
Calej Polonii i Duchowieństwu
Z OKAZJI 1000-LECIA
CHRZĘŚCIJAŃSTWA POLSKI

— zasyła —

**JOE'S ROYAL
BLUE STORE**

NA JAKUBOWIE

Po kielbasę wszyscy idą do nas

2339 N. MANGO AVE.

Józef Łabuz, właściciel

Tel. Berkshire 7-1608

SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego Rozwoju
Calej Polonii i Duchowieństwu
Z OKAZJI 1000-LECIA
CHRZĘŚCIJAŃSTWA POLSKI

— zasyła —

EUGENE MICHAL

DELICATESSEN

1012 N. WESTERN AVE.

Z Zapisek Historyka

Sejm Polski Walczącej

Była już mowa o tych naprawach historycznych dniach, jakie przeżywała polska emigracja w Londynie w trzecim tygodniu maja, Choć "ranga u potomności", manifestacja niedzielna z udziałem około 40,000 Polaków. W tym dniu trudno było powtarzać to, co wmyślała w siebie nasza emigracja od lat dwudziestu, że jest wielka tylko od malej litera, licząca a nie duchem, nie czynem, nie rolą dziejową. Nie mnie pocieszać tamtą, sprzed stu trzydziestu kilku lat. Wielką od wielkiej litery. Jasnemu geniuszemu twórczym

"trzech wieszczów", Geniuszem Chopina i światowa sława. Czy i kto z naszej może być do nich przyrównywany — rzecz wątpliwa. Ale tamta Wielka Emigracja poznała się tylko na jednym z nich — na Mickiewiczu — i nie całkiem. Miał Czarotoryskiego, męga stanu, o horyzontach nie europejskich tylko, ale światowych, niestrudzonego obrońcę sprawy polskiej, wobec rządów, parlamentów, narodów. Większością głosów uznawała go za wroga emigracji i sprawy polskiej i bezgroźnych skutków wykłada. A

gdy jej większość zjednoczyła się napadnięto i poraniono lorda Dudley'a Stuwarta, największego genialnym, a nieprawdopodobnie naiwnym polityku i przywódcy — i szło tylko o ukonstytuowanie się tego zjednoczenia przez wybór komitetu — wybierano z uporem notorycznego paszkwilanta, informatora policji francuskiej, z którym inni nie godzili się zasiadać — więc zjednoczenie zdrętwiało w bezwładzie.

Ludzie tamci mieli o co się spierać. Przepaściście były różnice w ich politycznej wierze, w ich "nienawistach i przyjaźniach". Starczyło tego na kilka wojen domowych. A że temperamenty były gwałtowne odwołał fakt: że na Bema były trzykrotne zamachy pistoletowe (Lelewele wcale się nimi nie zgorzyszy); że gen. Zamoyskiego jakiś awanturnik pobił na pogrzebie Mickiewicza na schodach kościoła Madeleine — i miał stronników; że dużo jeszcze wcześniej

Otóż wydaje mi się, że ta nasza emigracja jest dojrzała. Rzecz zresztą naturalna, bo i naród dojrzała w swej wędrowności dziejowej, wśród zmagania się ze swym losem. A największe, najsłabsze nie w nim rozdarcia zblizniają się za przypiływem wspólnej miłości ojczyzny. I stąd mamy fakt, który trzeba zanotować, że możliwa jest u nas współpraca między narodowcami i socjalistami, między starymi pilsdzcykami, a wieźniami brzeskimi, między wyznawcami różnych orientacji i ideologii — w imię tego, co wspólne. I w duchu szczerze demokratycznym. Jak to powiedział przez komitetu wykonawczego Rady Jedności Narodowej o naczelnych reprezentantach Zjednoczenia, Radzie Trzech:

Z Głębi Serca Przesyłamy Najserdeczniejsze Życzenia Z Okazji Tysiąclecia Istnienia Chrześcijaństwa Na Ziemiach Polskich W Następnym Latach Dalszej Pozytywnej Pracy Dla Dobra Sprawy Polskiej i Całej Polonii

WALERIA SZLAUDERBACH i Anna, córka

WŁAŚCICIELKI PIĘKNEJ TAWERNY I SALI DO WYNAJĘCIA NA WSZELKIE OKAZJE

3224 South Aberdeen Ulica Telefon Bishop 7-9434

Każdy z Was Ubawi Się u Nas Doskonale, Zapraszamy Do Nas.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZTU NARODU POLSKIEGO

W dalszych latach jak najlepszych i doniosłych sukcesów dla całej Polonii i spraw polskich dla dobra Narodu Polskiego — zasyła —

Józef i Stanisława Schab, Właściciele Pięknej Gospody Polskiej

STONE CORNER TAP

1036 N. CALIFORNIA AVE. Telefon Humboldt 6-9839

Doskonałe napoje odświeżają Was i usuną zmęczenie. — Trunki Krajowe i Importowane. — Zapraszamy Was do Nas. — Tam się spotykają dobrzy przyjaciele.

Najserdeczniejsze Życzenia z Okazji 1000-Lecia Istnienia Chrześcijaństwa Na Ziemiach Polskich Wszelkiego najlepszego i wiele pomyślności oraz radości i pociechy z Waszych czynów dla dobra Polonii i spraw polskich — zasyła —

KAZIMIERZ i JOANNA GUT, Właściciele

KAZ. GUT'S HALL

Piękna Sala Na Posiedzenia, Zabawy, Wesela, Party oraz Inne Okazje Rodzinne, Wszelkiego Rodzaju Trunki i Napoje w Naszej Gospodzie Po Przystępnej Cenie.

1446-48 WEST HURON STREET Chicago, Illinois 60622

Telefon HAYmarket 1-9205

Z OKAZJI 1000 LAT CHRZĘŚCIJAŃSTWA NARODU POLSKIEGO dla całej Polonii oraz owocnych, doniosłych i chwalebnych poczynaniach, a także dalszej pozytywnej pracy i sukcesów we wszelkich poczynaniach dla dobra sprawy polskiej i całej Polonii — zasyła —

ED and SALLY BACZEK, Właściciele Pięknej Gospody

NARRAGANSETT INN

2913 N. NARRAGANSETT AVENUE

Zapraszamy wszystkich do swej gospody, a każdy będzie ugostzony i obsłużony znakomicie

TEL. 888-6729

Z okazji 1000 Lat Chrześcijaństwa Narodu Polskiego Pomyślnych sukcesów w dalszym życiu, a dla Polonii chwalebnych poczynaniach i pomyślności we wszelkich zamiarach dla dobra sprawy polskiej i całej Polonii — zasyła —

CHESTER SZERSZEŃ, Właściciel Pięknej Gospody

1054 CLUB

1054 NORTH CALIFORNIA AVENUE

Kwarta, gdzie spotykają się Przyjaciele Wyborne Wybory Trunków Wszelkiego Rodzaju

U nas jest przyjemnie i wesoło — dlatego zapraszamy Was Wszystkich do jak najliczniejszego przybycia do nas. Wszyscy spragnieni u nas napiją się najdrowszych, wszelkiego rodzaju napojów i trunków, a ceny są przystępne.

Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZTU NARODU POLSKIEGO W DALSZYCH NASTĘPNYCH LATACH ZASYLAM MOJE NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Owoce, Doniosłych i Chwalebnych Poczynaniach a także Dalszej Pozytywnej Pracy i Sukcesów we Wszelkich Poczynaniach Dla Dobra Sprawy Polskiej i Całej Polonii Amerykańskiej — zasyła —

JÓZEF KWIT, Właściciel

Pięknej Gospody Zakopane

1734 W. DIVISION ULICA

Zaprasza Wszystkich do swej gospody, a każdy będzie ugostzony i obsłużony znakomicie. Jest pewnym, że doskonale się ubawicie.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZTU NARODU POLSKIEGO Oraz Wiele Szlachetnych i Wzniosłych Poczynaniach Dla Dobra Polonii — Zasyła

Polska Gospoda

CASEY'S CORNER

Kazimierz i Irena Tokarz, Właściciele i Pracownik Bill

1101 N. ASHLAND AVE. Tel. Humboldt 6-9319

Zapraszamy Was do Nas, jesteśmy pewni, że ubawicie się doskonale.

Z OKAZJI TYSIĄCLECIA CHRZĘŚCIJAŃSTWA NARODU POLSKIEGO

Pragniemy złożyć z głębi mego serca najserdeczniejsze życzenia powodzenia i tej dalszej pięknej pracy dla dobra Sprawy Polskiej wszelkim Waszym poczynaniom, oraz tak wielce patriotycznej, bezinteresownej i ideaowej pracy.

POD NOWYM ZARZĄDEM

SALE DO WYNAJĘCIA

Na Wesela — Bankiety — Showers — Przyjęcia Chrzestny i Pogrzeby Z CATERING

B. & H. KOPEC

TELEFONY: 247-9387 — Bishop 7-9873

1700 West 48th St. Chicago, Ill. 60609

"My ich kochamy, ale oni nam nie rozkazują".

I nic (poza defiladą sztandarów) nie działo się w te dni majowe na rozkazy władzy.

Poza manifestacją, szczytowym punktem był odbyty w dniach 18go do 21go maja, 6w światowy zjazd Polaków Walczącej. Jakby jej sejm. Za tamtej emigracji były próby wznowienia prac Sejmu Warszawskiego z czasu powstania, w przewidzianym jego uchwale małym komplecie, było możliwe zatem i odbudowanie w pewnym sensie państwowej ciągłości legalnej. Ani Czarotoryski i jego stronnictwo monarchistyczne, ani jego przeciwnicy z Tow. Demokratycznego, na to z różnych przyczyn nie przystali. Ani razu nie przemówiła tamta emigracja jednym głosem.

Ten Zjazd Polaków Walczącej chciał być takim sejmem. Delegowany przez różne organizacje i ośrodki polskie ze wszystkich części świata, był w dużym stopniu reprezentacyjny. Był sejmem kadubowym, bo nie brały w nim udziału pewne zgrupowania polityczne i tak zwany Ośrodek Zamkowy. Prezes egzekutywy i Zjazdu, b. poseł Adam Ciołkosz wyrażał ubolewanie z powodu niedostatecznej reprezentacji socjalistów i ludowców. Ale — Zjazd był jak najdalszy od tego, co się zwykło nazywać "białą emigracją". Jego obrady były demokratyczne, w atmosferze dużej powagi i rozważa. Na stu z górą uczestników było około 90 przemówień. Do głosu doszedł każdy, kto tego żądał. Uchwaly zapadały jednak, jeśli nie jednogłośnie, to z dużymi większościami głosów. Nie miały charakteru

SERDECZNE ŻYCZENIA Dalszego Pięknego Rozwoju Całej Polonii i Duchowieństwu z Okazji 1000-Lecia Chrześcijaństwa Polskiego — zasyła —

C & W LIQUORS

1226 1/2 N. Milwaukee Ave. Kwiatkowski i Gorski, właśc. HU 6-9622

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZĘŚCIJAŃSTWA PRZYZIĘCIA NARODU POLSKIEGO W następnym roku dalszych pomyślnych sukcesów we wszelkich poczynaniach dla całej Polonii — zasyła —

ALICJA PANOHA, Właścicielka Pięknej Gospody

Doskonałe Napoje Wszelkiego Rodzaju. — Tam spotykają się Przyjaciele. Prosimy do nas na Sylwestra.

2076 NORTH HOYNE AVE. Telefon ARmitage 6-1157

Najserdeczniejsze Życzenia z Okazji 1000 Lat Chrześcijaństwa Narodu Polskiego W następnym roku dalszych pomyślnych sukcesów we wszelkich poczynaniach dla całej Polonii — zasyła —

MAJOR TAVERN & HALL

BRUNO ZAŁUCHA, Właściciel Towarów w Pączkach — Duża sala do wynajęcia na wszystkie okazje. Sala jako też jadalnia są strzecznie ochładzane — air conditioned.

5660 West Grand Avenue Berksire 7-8089 — Tuxedo 9-9678

Zawsze zapraszamy Was do nas

Serdeczne Życzenia Dalszego Pięknego Rozwoju Całej Polonii i Duchowieństwu z Okazji 1000-Lecia Chrześcijaństwa Polskiego — zasyła —

ED'S Glas Tap Lounge

Fine Wines and Liquors

ED & JOAN AUGUSTYN

Sponsor of Bowling Team

5508 W. ADDISON ST. Tel. Avenue 3-9557

Z Okazji 1000-Lecia Istnienia Chrześcijaństwa Polskiego Serdeczne Życzenia Pomyślnych i Owoce Poczynaniach Dalszej Pięknej Pracy Dla Polonii i Całej Polonii — zasyła —

PIĘKNA POLSKA GOSPODA

TED'S TAVERN

TADEUSZ KISZKA, Właśc. Doskonałe Wina, Liktery i Piwa Wszelkiego Rodzaju

2639 WEST HIRSCH ULICA Telefon: ALbany 2-9419

Z OKAZJI 1000-LECIA PRYZIĘCIA CHRZTU PRZEZ NARÓD POLSKI NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA w dalszym rozwoju i postępie kulturalnym oraz dla całej Polonii Pomyślnych Sukcesów we Wszelkich Poczynaniach — Zasyła

POLSKA RESTAURACJA

Jake's Restaurant and Lounge

4518 WEST FULLERTON AVENUE

Zobaczycie u nas troszeczkę Polski. Obiady są wydawane od wtorku do soboty od godziny 4:00 po południu do 9:30 wieczorem. W niedziele od godziny 12:00 w południe do 9:30 wieczorem. Tańce i muzyka w każdy piątek i sobotę wieczorem.

Telefony Dickens 2-2360 — Capitol 7-9819

Z Panią Heleną Rozmawiać się po Polsku.

czysto deklaracyjnego. Stwierdzając raz jeszcze stosunek do władz krajowych, upominając się raz jeszcze o wolność Polski od obcych nakazów, o wolność religii, o wolność i godność człowieka, o swobodę twórczości we wszelkich dziedzinach, o przywrócenie jej w dziedzinie gospodarczej i społecznej. W zgodzie z całym narodem domagano się ostatecznego uznania granic na Zachodzie. Zaznaczano, że Polska ma prawa nie wygasłe na Wschodzie. Żalować należy, że nie doszły tu do głosu nasze dążenia do rozwiązania federacyjnym w duchu unii jagiellońskiej w naszej części Europy.

Ktokolwiek czyta uchwaly programowe w wewnętrznych sprawach Rzeczypospolitej przekona się, że ta emigracja, choć pragnie wielkich przemian w Kraju i chce do nich się przyczynić, nie po to walczy z istniejącym stanem rzeczy, by swoje majątki odbierać. Chce, by przemiany, które tam muszą nastąpić, wprowadziły w życie kulturalne, społeczne, gospodarcze, ducha wolności. By otwarły pole inicjatywie obywateli, a zawiązały wszystkich dążeniem do postępu i dobra powszechnego w atmosferze bratniej miłości.

I w tym poczuciu Zjazd zwracał się do narodów wolnego świata z protestem, przeciw "zmowie milczenia", przeciw szukaniu odprężenia kosztem takich ustępstw, "które dla Kremla wyrażają się na razie przede wszystkim w osiągnięciu potwierdzenia jego podobów w Europie". Czyny to Zjazd w imię powszechnie uznawanych praw narodów, w imię podstawowych interesów pokojowej stabilizacji i dobra społeczności międzynarodowej. A nalega na dalszą pomoc gospodarczą i kulturalną Zachodu dla Pol-

Serdeczne Życzenia Dalszego Pięknego Rozwoju Całej Polonii i Duchowieństwu z Okazji 1000-Lecia Chrześcijaństwa Polskiego — zasyła —

WEGNER'S HALL

SALE NA KAŻDĄ OKAZJĘ

8337 SOUTH BRANDON AVE. REgent 4-9758

Serdeczne Życzenia Dalszego Pięknego, Rozwoju Całej Polonii i Duchowieństwu z Okazji 1000-Lecia Chrześcijaństwa Polskiego — zasyła —

CLUB LUCKY

TONY GONDEK, Właściciel

Wyborowe Wina i Trunki

ARmitage 6-8582

1824 WEST WABANSIA AVE.

Serdeczne życzenia dalszego Pięknego rozwoju Całej Polonii i Duchowieństwu z okazji 1000-Lecia Chrześcijaństwa Polskiego — zasyła —

JIM'S FIRE BARN

Ninth Division

NAJLEPSZE TRUNKI

Telewizyjne Pokazy

Każdy Przyjacielowi Witany

J. RZONCA, Szef

GRovehill 6-9842

5159 SO. WOOD STREET

Pragnę z Głębi Serca Przesłać Najserdeczniejsze Życzenia z Okazji 1000 Leci Istnienia Chrześcijaństwa w Polsce Całej Polonii i Narodowi Polskiemu Wszelkiej Pomyślności

JAN BYLINSKI, właściciel

3 STAR LIQUOR STORE

1759 W. Chicago Ave. Doskonałe Napoje Wszelkiego Rodzaju

Tel. HAYmarket 1-8743

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA DLA NARODU POLSKIEGO Z OKAZJI 1000 LETNIEJ ROCZNICY ISTNIENIA KATOLICYZMU NA ZIEMIACH POLSKICH Doniosłych i Owoce Poczynaniach — zasyła —

Dalszej Pozytywnej i Wydajnej Pracy Dla Całej Polonii — zasyła —

MAPLE-LANES

TED i JOE MANCZKO Właściciele

4047 W. FULLERTON AVE. BOWLING AT ITS BEST 20 North Lanes — Banquet Hall Cocktail Lounge

Tel. DI 2-3933

ski, taka, by służyła narodowi polskiemu nie reżymowi komunistycznemu, przypominając, że ta pomoc nie zwalnia narodów Zachodu od obowiązku działania na rzecz uwolnienia Polski spod dyktatury komunistycznej i zależności od Moskwy.

Uznaje Zachód, że tylko wolny kraj może stanowić o swym wewnętrznym ustroju, który demokratycznym być musi. I że własne zadanie emigracji, to służba Krajowi do chwili wyzwolenia, kończąca się — jak uroczyste stwierdzał prezes Zjazdu — gdy w Warszawie Sejm Ustawodawczy z wolnych wyborów wyłoni władze wolnego państwa.

Nie wszystka zawartość uchwaly mogłem tu streścić. Za fakt do-
niosły uważam ich powzięcie i

to, że były powzięte z tak żarliwą siłą przekonania i tak zgod-
nie. W tym fakcie są znamiona wielkości. I oby te dni majowe były zwiastunem dalszego, pełniejszego jeszcze zjednoczenia Polaków w wolnym świecie w pracy dla przyszłości narodu.

— Marian Kukiel

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000 LECIA KATOLICYZMU NA ZIEMIACH POLSKICH

oraz w dalszych latach — wszelkich pomyślnych sukcesów dla dobra spraw polskich. — Wszelkiej pomyślności ze swych poczynaniach dla Polonii — zasyła

PATRIA RESTAURANT

WŁADYSŁAW WOŹNIAK Właściciel

2011 W. North Ave. Tel. HU 6-6565

Z GŁĘBI SERC naszych przesyłamy najserdeczniejsze życzenia z Okazji 1000 Lat Istnienia Chrześcijaństwa na Ziemiach Polskich. W dalszym latach pomyślności oraz wiele radości i sukcesów w Waszym dalszym życiu dla całej Polonii —

THE WISHING WELL

Restauracja and Lounge

3836 N. ELSTON AVE.

KRÓLEWSKIE PRZYJĘCIE DLA WAS, DLA WASZEJ RODZINY I WASZYCH KREWNYCH

We wspaniałym tym lokalu możecie mieć nie tylko doskonałe posiłki w każdej porze, lecz można także urządzić przyjęcie z różnych okazji jak wesela srebrne i złote, gody małżeńskie, uroczyny, imieniny i na inne okazje waszych rodzin. Będziecie napewno nie tylko Wy zadowoleni, lecz Wasi goście i przyjaciele, kiedy urządzić w naszej sali. Ceny przystępne. Bardzo przyjemna atmosfera. Po zamówieniu i informacji prosimy telefonować do:

p. H. Klepits: JU 8-9777.

Zasyłamy Najserdeczniejsze Życzenia Dla Narodu Polskiego z Okazji 1000 Lat Istnienia Katolicyzmu Na Ziemiach Polskich

W dalszych latach następnego Millennium doniosłych poczynaniach dla całej Polonii, owocnej pracy dla dobra sprawy polskiej i wszelkich działaniach

RICHARD'S

Restaurant And Cocktail Lounge

3011 South Harlem Avenue

TELEFON Stanley 8-9066

BERWYN, ILLINOIS

Józef i Helena Wilkos, Właściciele

Jest to lokal najpiękniejszy i najbardziej nowoczesny z tego rodzaju miejsc.

Nowy piękny i nowoczesnie wykończony "DINING ROOM". Wasze przyjęcie czy obiad w tym nowoczesnym i pięknym lokalu będzie miał wyjątkowy charakter i pozostanie na zawsze w pamięci dla Was i Waszych gości i uczestników.

Na większe Przyjęcie Rodzinne jak Party, Wesela, Uroczyny czy też Imprezy Towarzystw, Klubów, Organizacji mamy piękne sale na Wasze przyjęcie i możecie być pewni, że będziecie o wspaniałe i pozostanie długo w pamięci uczestników, jako najpiękniejsze wspomnienie.

Każde przyjęcie w tym pięknym i nowoczesnym lokalu Polskim będzie prawdziwą uczcą Królewską, gdzie czuć się będziecie jak u siebie w domu. Zarezerwujcie więc wcześniej miejsce na Wasze rodzinne uroczystości.

Telefon STANley 8-9066

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000 LAT ISTNIENIA KATOLICYZMU NA ZIEMIACH POLSKICH

Oraz wiele sukcesów we wszelkich Waszych kierunkach pracy jak najpomyślniejszych i najowocniejszych wyników dla całej Polonii, powodzenia we wszelkich poczynaniach — zasyła

WARSZAWIANKA

Polsko-Amerykańska Restauracja

WARSAW RESTAURANT

Nowocześnie Urządzona i Odnowiona

Po Gruntownym Jej Przerobieniu i Urządzonej z Komfortem i Wszelkimi Wymaganiami Nowoczesnej Kuchni

820 NORTH ASHLAND AVENUE M. i E. SAWA, Właściciele

Dwie piękne sale do wynajęcia na różne okazje jak na Wesela, Zabawy, Bankiety, Party Różnego Rodzaju oraz inne Rodziny Uroczystości. Pierwszorzędna Domowa Kuchnia Polsko-Amerykańska i Europejska — Wszelkiego rodzaju smaczne, świeże i zdrowe potrawy przygotowane w największej czystości i z wszelkimi wymaganiami nowoczesnej na wysokim poziomie kuchni. Dlatego do nas zapraszamy Was wszystkich.

Telefon MOORE 6-3952



Władysław Słodkowski

NA TYSIĄCLECIE POLSKI CHRZĘŚCIJAŃSKIEJ

składamy całej Polonii serdeczne życzenia wszelkich pomyślności na niwie społecznej i narodowej, świetnego rozwoju organizacyjnego i zasłużonych zdobywczych oraz osiągnięć w zbiorowym życiu Stanów Zjednoczonych dla wspólnego dobra Polonii i Polski.

SŁODKOWSKI RESTAURANT

W. SŁODKOWSKI, Właściciel

1219 Milwaukee Ave. Tel. HU 9-3820 Chicago

SERDECZNE ŻYCZENIA DLA POLONII i NARODU POLSKIEGO Z OKAZJI 1000 LAT ISTNIENIA CHRZĘŚCIJAŃSTWA NA ZIEMIACH POLSKICH. W NASTĘPNYCH LATACH WIELE SUKCESU WE WSZELKICH POCZYNANIACH — zasyła —

LOUIS HALL

Karolina Osikowicz i Synowie Właściciele

1001-03 NORTH WOLCOTT ST.

Telefon ARmitage 6-4851

WYBOROWE WINA, LIKIERY I PIWA

Odnówiona Sala do Wynajęcia na Wszelkie Okazje

Jak Posiedzenia, Wesela i Zabawy

Z OKAZJI TYSIĄCLECIA CHRZĘŚCIJAŃSTWA POLSKI SERDECZNE ŻYCZENIA PODTRZYMANIA TEJ WSPANIAŁEJ TRADYCJI — zasyła —

NORTHWESTERN LIQUOR CO.

2706 WEST DIVISION ST. Telefon Humboldt 6-7500

Przez 30 Lat w Tym Samym Miejscu

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000 LAT ISTNIENIA CHRZĘŚCIJAŃSTWA NA ZIEMIACH POLSKICH. W NASTĘPNYCH LATACH WIELE SUKCESÓW I DOBRĘ POWODZENIA W PRACY DLA CAŁEJ POLONII — zasyła —

THOMAS C. KLUTH

WŁAŚCICIEL PIERSZORZĘDNEJ TAWERNY

2428 N. Western Avenue Tel. CA 7-9642

Doskonałe Napoje Wszelkiego Rodzaju tak Krajowe jakoteż Importowane z Wielu Krajów

Zapraszamy do nas na doskonałą zabawę

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZĘŚCIJAŃSTWA NARODU POLSKIEGO

Wydajnej Pracy, Dalszego Rozwoju oraz Powodzenia we Wszelkich Waszych Poczynaniach Dla Całej Polonii — zasyła —

JAN GRABOWSKI, Właściciel

Pięknej Polskiej Gospody - Tawerny

2658 W. EVERGREEN AVE.

Doskonałe Napoje Krajowe jak też Importowane, po przystępnych cenach.

TEL. HU 6-9866

Najserdeczniejsze Życzenia z Okazji Uroczystości 1000-Lecia Chrzta Narodu Polskiego, oby Wasze wysiłki, starania, troski poświęcenia wydały jak najobfitsze owoce i plony były pożytkiem dla całej Polonii — zasyła —

ANTONI i JÓZEFA GOLEC

Właściciele Pierszorzędnej Tawerny

2549 W. THOMAS ULICA

Gdzie zawsze są doskonałej jakości wszelkiego rodzaju trunki i gdzie spotykają się przyjaciele. — Przygotowaliśmy wiele miłych niespodzianek dla Was i zapraszamy Was do nas

Tel. ALbany 2-9271

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000 LAT KATOLICYZMU NA ZIEMIACH POLSKICH

W następnym roku dalszych pomyślnych sukcesów w każdym kierunku — zasyła —

Agata Bojnowska wraz z Bronisławą i Józefem Franek

ALBANY TAVERN

4156 SOUTH ALBANY AVENUE Telefon Virginia 7-8622

Doskonałe Napoje Krajowe oraz Importowane

Piwo Heineken's "On Tap"

Zapraszamy Wszystkich Do Nas, a Ubawicie Się Doskonale

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA DLA NARODU POLSKIEGO Z OKAZJI 1000-LECIA ROCZNICY ISTNIENIA KATOLICYZMU W POLSCE

Dalszego Rozwoju, Wiele Pomyślnych i Owoce Poczynaniach w Każdym Kierunku Waszych Wysiłków w Następnym Roku Dla Dobra Sprawy Polskiej i Całej Polonii Amerykańskiej — zasyła —

POLSKA GOSPODA

TRI-K-TAP

FRED i GENOWEFA KUKIELKA, Właściciele

1400 N. Maplewood Ave.

Najlepsze Wina i Trunki Wszelkiego Rodzaju

Air Conditioned Dla Waszej Wygody

Telefon EVERglade 4-9657



SERDECZNE ŻYCZENIA DALSZEGO PIĘKNEGO ROZWOJU Całej Polonii i Duchowieństwu z Okazji 1000-Lecia Chrześcijaństwa Polskiego — zasyła —

ZAGORSKI'S RATHSKELLER

Spędzicie Miło Czas w Naszym Przyjemnym Lokalu

Muzyka i Tańce w Każdą Sobotę

1925 WEST CORTLAND ULICA

Telefon EVERglade 4-9839 Obiady i Tańce

Serdeczne życzenia z okazji 1000 Leci Chrzta Narodu Polskiego, w dalszych latach pomyślnego sukcesu we wszelkich poczynaniach dla całej Polonii i spraw polskich — zasyła —

HELENA ZAŁAGA, Właścicielka

BELL LIQUORS

3556 W. BELMONT AVE.

Doskonałe Napoje wszelkiego rodzaju, tu spotykają się serdeczni przyjaciele

Tel. IN 3-9527

Zdradziecki Najazd Niemców Na Polskę o Świecie 1 Września 1939 r.

Samoloty Niemieckie Bombardowały Miasta i Ostrzeliwały Bezbronną Ludź. — Woj-ska Szerzyły Mord i Pożogę.

I. FAKTY I NOTY

1 września nad ranem prze-ciągłe, zwłóknione wycie syren zbudziło mieszkańców wszystkich większych miast polskich, którzy w ślad za wyciem syren usłyszeli brzęczenie silników samo-lotowych i huk bomb lecących na spokojne, uspięne jeszcze miasta. Wojna się zaczęła, choć nikt jej nie wypowie-dział.

Generał Ludendorff w swej książce o wojnie mówi wy-raźnie, że

"błędne jest mniemanie, że wojna musi zacząć się od wypowiedzenia . . . powo-dzenie sprzyja tym, którzy pierwsi uderzą."

Tak zaczęła się totalna woj-na dnia 1 września 1939 r. wojna agresji, która obróciła polskie miasta w ruiny, w czym ogromny udział miało lotnictwo niemieckie.

Bombardowanie Miast

Bombardowanie lotnicze w dniu 1 września objęło War-szawę (łącznie z Aninem, Ra-dością, Świdrem, Otwockiem, Osiekiem, Zegrzem, Jabłon-

ną, Pruszkowem i Włocha-mi), Poznań, Puck, Gdynię, Grudziądz, Bydgoszcz, Bro-dnice, Ciechanów, Płońsk, Ra-domsko, Płock, Kutno, Cze-stochowę, Kielce, Radom, Ol-kusz, Wieluń, Katowice, Kra-ków, Jasto, Łwów, Lublin, Grodno i Wilno, nie licząc pomniejszych miasteczek.

Wszystkie miasta i mia-steczka nie będące twierdza-mi, stanowiące "miasta o-twarte" w rozumieniu prawa międzynarodowego padły o-fiarą bombardowania już od razu nad ranem owego pa-miętnego dnia 1 września.

Gdy tylko wieść o tym do-tarła do Ameryki, prezydent Roosevelt tego samego dnia 1 września ogłosił apel "do stron wojujących," jak przy-stało neutralnemu państwu, wyzywając je do zaprzestania bombardowania lotniczego o-twartych miast i ludności cy-wilnej.

Na ten apel rząd polski od-powiedział tego samego dnia 1 września zawiadomieniem, że lotnictwo polskie otrzyma-ma się od bombardowania otwartych miast.

"Niestety — mówi ta od-powiedź — Polska, której te-rytorium stało się wczesną godziną tego samego dnia przedmiotem niesprawoko-wanej agresji ze strony nie-mieckich sił zbrojnych, sta-ło się również ofiarą szeregu nalotów powietrznych. Stra-ty wśród ludności cywilnej, o których doniesiono, wska-zują na to, że druga strona nie przestrzega zasad, na które powołuje się Prezy-dent."

W Reichstagu

Na uroczystym posiedzeniu Reichstagu dnia 1-go września Hitler po zawiadomieniu Reichstagu o wkroczeniu nie-mieckich sił zbrojnych do Polski oświadczył:

"Nie zamierzam prowa-dzić wojny z kobietami i dziećmi. Dajem polecenie memu lotnictwu, by w nalo-tach ograniczyło się do o-biektów wojskowych."

Rano dnia 1 września am-basador polski w Berlinie Jó-zef Lipski otrzymał około go-dziny 8ej rano notę z Auswar-tiges Amt, która zawierała następujące zapewnienie: "Niemieckie lotnictwo o-trzymało rozkaz ogranicze-nia swego działania w cza-sie operacji wojennych w Polsce do obiektów wojsko-wych. Jest rzeczą oczywi-stą, że rozkaz ten pozostanie w mocy jedynie pod wa-runkiem, że polskie lotni-ctwo zastosuje się do tej sa-mej zasady. Gdyby było ina-czej, ze strony niemieckiej nastąpią najostrejsze re-presje."

Ambasador polski w Berli-nie był w tym czasie już zu-pelnie odcięty od rządu pol-skiego w Warszawie i czekał na umożliwienie mu wyjazdu z Niemiec, po złożeniu opieki nad sprawami polskimi w ręce ambasady szwedzkiej. Dla-go też odpowiedział notą a-dresowaną do Auswartiges Amt, w której podkreślił, że "nie ma ani możliwości ani technicznego sposobu przekazania tej noty swemu rządowi."

Na skutek tej odpowiedzi rząd niemiecki spowodował połączenie telefoniczne am-basady polskiej z Warszawą przez Kopenhagę i tą drogą ambasador Lipski notę nie-miecką przekazał do War-szawy. Wiadomość ta dotarła do Ministerstwa Spraw Zagra-nicznych w Warszawie w no-cy z 1 na 2 września.

Nota Niemiecka

Tymczasem rząd niemiecki przesłał notę o identycznej treści do polski holenderskie-go w Warszawie celem dorę-żenia jej rządowi polskiemu, równoległe zaś rządowi ho-lenderskiemu w Hadze dla do-ręczenia jej polskiemu posel-stwu w tym mieście. W no-tach tych była zawarta pro-ba o uzyskanie potwierdze-nia rządu polskiego o ich o-trzymaniu.

Rząd polski odpowiedział natychmiast dnia 2 września rządowi holenderskiemu, że pierwszą notę otrzymał i zło-żył następujące oświadczenie:

"Lotnictwo polskie otrzy-mało jeszcze przed rozpo-częciem kroków wojennych rozkaz ograniczenia na wy-padek wojny działalności wyłącznie do obiektów wojs-kowych. Rozkaz ten jest ściśle przestrzegany od chwili wybuchu wojny, mi-mo że lotnictwo niemieckie spowodowało już poważne zniszczenia w otwartych miastach i duże straty wśród ludności cywilnej. Rozkaz ten pozostaje nadal w mocy. W tym stanie rzeczy in-strukcje udzielone lotnictwu niemieckiemu mogą być sto-sowane na zasadzie wzaj-momości."

Po otrzymaniu drugiej no-ty, adresowanej do polski w Hadze, rząd polski odpowiedział za pośredni-



Ogólny widok "starego miasta" we Lwowie.

ctwem polskiego w Ha-dze rządowi holenderskiemu, że notę otrzymał; w nocy polskiej znajduje się następu-jące stwierdzenie:

"Chciałbym — pisze poseł polski — zwrócić specjalną uwagę na komunikaty, mó-wiące o wielu nalotach, kie-rowanych systematycznie przez niemieckie lotnictwo przeciwko otwartym mia-stom polskim, bezbronnej ludności i obiektom bez za-dnego militarnego znacze-nia."

W związku z tymi notami pozostaje nota werbalna rzą-du polskiego do poselstwa holenderskiego w Warszawie z dnia 4 września, stwierdza-jąca poważne naruszenia za-sad prowadzenia wojny przez niemieckie lotnictwo działające w Polsce.

Nota Polska

Nota ta stwierdza, co na-stępuje:

"Rząd Polski zawiadamia, że lotnictwo niemieckie, po wielokrotnym bombardowa-niu w różnych odstępach czasu wielu miejscowości, a wśród nich nawet wsi nie mających żadnego znacze-nia wojskowego i po ostrze-liwaniu bezbronych chło-pów pracujących w polu, wykonało szereg nalotów na Warszawę. W czasie tych nalotów Niemcy zbombar-dowali lotnisko, położone o 20 km od stolicy, przy czym zburzono wille ambasadora Stanów Zjednoczonych. Dziś zbombardowano na przedmieściach Warszawy, tworzących integralną część miasta, cztery prywatne do-my, fabrykę lamp oraz sta-cję kolejową, i to dokładnie w chwili, gdy zatrzymał się tam pociąg Czerwonego Krzyża."

Powołując się na demar-che rządu holenderskiego, które spowodowały wymia-nę not dnia 2 września, rząd polski uważa za swój obo-

wiązek zawiadomić rząd ho-lenderski, że nastąpiło bądź pogwałcenie deklaracji zło-żonych przez rząd niemiecki w sprawie wojny powietrznej, bądź też wydarzyły się wypadki naruszenia dyscy-pliny przez lotników nie-mieckich, prowadzące do zbrodni. Rząd polski ma nadzieję, że rząd holender-ski zechce zwrócić uwagę rządu Rzeczy Niemieckiej na to postępowanie.

Rozkazy wydane w tej sprawie lotnictwu polskiemu nie uległy dotychczas żad-nej zmianie i działalność je-go nie dała powodu do żad-nych zarzutów."

Lotnictwo polskie było nie-mało zupełnie bezbronne wo-bec miażdżącej przewagi nie-mieckiej; obrona przeciwlot-nicza była tak słaba, że nie miała żadnego znacze-nia.

W miarę posuwania się w głąb Polski bombardowanie lotnicze koncentrowało się na tyłach armii polskiej, aż wreszcie dnia 12 września polskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych przesłało na-stępujące zawiadomienie do ambasad polskich w Londy-nie i Paryżu:

"W czasie ostatnich dwóch dni Niemcy w Polsce spotęgowali metodyczne bombardowanie otwartych miast daleko na tyłach wal-czących wojsk. Nie ma wąt-pliwości, że metoda ta zmie-rza do sparaliżowania we-wnętrznego życia kraju. Wśród innych miejscowości bombardowano z malej wy-sokości Lublin, Janów, Za-mość, Chełm, Kowel i Łuck; bomby spadły na centralne punkty tych miast. Zostali o tym poinformowani am-basadorzy i złożono na ręce rządu holenderskiego ofi-cjalny protest, stwierdzają-cy, że Niemcy jaskrawo gwałcą swoje własne zobow-wiązania."

Upłynęło jeszcze parę dni i rząd polski znalazł się na za-leszczykowej szosie. Tragedia dobiegała końca; rozbite po-ciągi kolejowe i trupy ludno-sci cywilnej, ostrzeliwanej na ulicach miast, na polach i na szosach.

(Ciąg dalszy na str. 8)



Serdeczne życzenia Dalszego Pięknego Rozwoju Dla całej Polonii i Duchowieństwu z okazji 1000-Lecia Polski zasyla

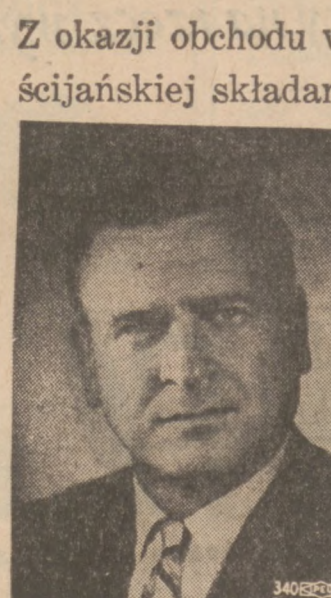
EDWIN T. KOLSKI

Republikański Komityman 32ej Wardy

W dowód życzliwej pamię-ci o Macierzy Polskiej, z której Polacy przywieźli do Ameryki umiłowanie wol-ności i ideałów demokracji, z okazji obchodu teraz Ty-siąclecia Polski Chrześ-cijańskiej, życzymy całej Po-lonii powodzenia i wszelkich pomyślności w Drugim Ty-siącleciu Polski, aby ta pra-ca Polonii przyczyniła się do odzyskania przez Polskę pełnej wolności i niezale-żności.

KRZEMINSKI BROS.

1351-53 W. 51st Street
ATTORNEY STANLEY
DOCTOR BRUNO



Daniel D. Rostenkowski
Kongresman 8go Dystryktu Stanu Illinois

ORAZ CAŁA REGULARNA DEMOKRATYCZNA ORGANIZACJA 32-EJ WARDY

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI 1000-LECIA ISTNIENIA
KATOLICYZMU NA ZIEMIACH POLSKICH

Dalszej pięknej, chwalebnej i zbożnej pracy na polu spraw humanitarnych i dobroczynnych, dalszych sukcesów, rozwoju i powodzenia we wszelkich poczynaniach dla całej Polonii — zasyla

JOHN B. BRANDT

TRUSTYS SANITARNEGO DYSTRYKTU
BYŁY PREZES
POLSKO-AMER. DEMOKRATYCZNEJ ORGANIZACJI
W obecnych jesiennych wyborach kandydat na ten sam urząd, godny waszego poparcia i oddanie mu waszego głosu
Ogl.

Z Głębi Mojego Serca Przesyłam
Najserdeczniejsze Życzenia z Okazji 1000-Lecia
Istnienia KATOLICYZMU NA ZIEMIACH POLSKICH

Całej Polonii. Niech Wasze poczynania będą dalszą pod-stawą w tworzeniu lepszej przyszłości dla naszych Roda-ków w całych Stanach Zje-dnoczonych we wszelkich Wa-szych poczynaniach dla oby-wateli polskiego pochodzenia i dalszej pracy szczęść Wam Boże.

RAY RYBACKI

Kandydat na Kongresmana 4-go Dystryktu ze Strony Partii Demokratycznej oraz Komityman Palos Township

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
PRZEWIELBENEMU DUCHOWIEŃSTWU, CZCIGODNYM
SIOSTROM ZAKONNYM, ZACNYM OBYWATEŁOM
POLSKIEGO POCHODZENIA I CAŁEJ POLONII
DAJSZĘ WYDAJNĄ PRACĘ DLA DOBRA POLONII
I STANÓW ZJEDNOCZONYCH

— zasylają —

LOUIS P. GARIPPO
Komityman 36-iej Wardy
Wraz z Całą Regularną Demokratyczną Organizacją 36-iej Wardy

JOHN F. AIELLO
Alderman 36-iej Wardy

JOHN LEON
Stanowy Reprezentant
Obecnie Kandydat na Senatora 14-go Dystryktu Prosi o Wasz Głos i Poparcie
(Ogl.)

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA I GRATULACJE
DLA NARODU POLSKIEGO Z OKAZJI 1000 ROCZNICY
ISTNIENIA KATOLICYZMU
NA ZIEMIACH POLSKICH

W Waszych dalszych planach wszelkiej pomyślności, w Waszych zamiarach i poczynaniach oraz wszelkich sukcesów, także kon-tynuowaniu tej szlachetnej, chwalebnej i tak wzniosłej pracy dla dobra naszych rodaków, sprawy polskiej, Polonii Amery-kańskiej i Stanów Zjednoczonych

— składa —

REGULARNA ORGANIZACJA DEMOKRATYCZNA
15-TEJ WARDY

ROBERT J. RYAN
Komityman

JOSEPH J. KRSKA
Alderman
Kwatera 2919 W. 59th Street

Z Okazji 1000-iej Rocznicy
Istnienia Chrześcijaństwa
Wśród Narodu Polskiego

pragnę z głębi serca mojego przesłać najserdeczniejsze ży-czenia owocnych, doniosłych i chwalebnych poczyn., oraz dalszej tak bardzo godnej po-chwały pracy dla obywateli polskiego pochodzenia w Wa-szych dalszych planach wszel-kiej pomyślności, w Waszych zamiarach i poczynaniach oraz wszelkich sukcesów oraz dal-szego kontynuowania tej szla-chetnej, chwalebnej i tak wznio-słej działalności dla spra-wy polskiej, Polonii Amerykań-skiej i Stanów Zjednoczonych.

JOSEPH J. McDONOUGH
Clerk of The Circuit Court of Cook County

Z okazji obchodu w Chicago Tysiąclecia Istnienia Polski Chrze-scijańskiej składamy całej Polonii serdeczne życzenia pomyśl-nego rozwoju w Dru-gim Tysiącleciu Pol-ski, pomnożenia zdo-bycy i pozycji w ży-ciu amerykańskim dla zdolnych synów Polonii oraz dalszej owocnej pracy na rzecz wyzwolenia Polski.

Robert J. Sulski
Alderman 32ej Wardy

Zasylam
Najserdeczniejsze
Życzenia

Z okazji 1000 Lat Przyjścia Chrześcijaństwa przez Narod Polski w następnym Milenium Wiele Sukcesu, a także Wiele Wzrostu, Owoce, Szlachetnej Pracy, w Każdym Kierunku Wa-szych poczynaniach i Wysiłków w Wa-szym Życiu, dla Dobra Polonii i Narodu Polskiego,

GENOWEFA A. ZACZEK
ADWOKAT
5145 S. ASHLAND AVE.
Tel. LU 2-5630

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z Okazji 1000-Lecia Istnienia Chrześcijaństwa
W następnych latach dla całej Polonii dalszej owocnej i pozytywnej pracy dla dobra sprawy polskiej oraz wszelkiego powodzenia—zasyla

KWATERA BIURA PRAWNICZEGO
4718 South Pulaski Road
w Parafii Św. Brunona

Właściciel
WALTER S. KUREK
ATTORNEY—ADWOKAT
Telefon YArds 7-9848

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Dla całej Polonii, dla Jej dobra, dalszego rozwoju i sukcesów we wszelkich kierunkach w Waszych poczynaniach, kiedy cały Naród Polski uroczystie obchodzi 1,000 lat swej wiary katolickiej

— składa —

POLSKIE BIURO ADWOKACKIE
WEAVER & WNOROWSKI
ATTORNEYS AT LAW
1431 W. Chicago Ave. Tel. MO 6-5577

ŁĄCZE SIĘ Z CAŁĄ POLONIĄ W HOLDZIE
DLA POLSKI CHRZEŚCIJAŃSKIEJ
W ROCZNICĘ JEJ 1000-LECIA

KLEMENS P. GOSIEWSKI
ADWOKAT
5230 W. BELMONT AVE. PE 6-1210

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z Okazji 1000-Lecia Chrztu Narodu Polskiego
Dla całej Polonii we Wszelkich Waszych Planach
Szczęść Wam Boże w Latkach Następnym

— składa —

DONALD J. BINIAK
ADWOKAT
i I Wiceprezes Polsko-Amerykańskiego Klubu Handlowego
5230 WEST BELMONT AVE. Telefon PE 6-1210

Najserdeczniejsze Życzenia
Dalszego Wspaniałego Rozwoju i Sukcesów
We Wszelkich Poczynaniach
Narodowi Polskiemu oraz Polonii
z Okazji 1000 Lat Chrztu Polski—zasyla

OTTO C. PLACEK
ADWOKAT
3653 West 26th Street Chicago, Illinois
Telefon LAwndale 1-0232—Rezydencja: Bishop 7-2072

Z OKAZJI
MILLENIUM
POLSKI

Serdeczne życzenia
dalszej owocnej pracy
społecznej i narodowej
dla dobra
Polonii i Polski
zasyla

THOMAS E. KLUCZYNSKI
SĘDZIA SĄDU APELACYJNEGO
(APPELLATE COURT OF ILLINOIS)

ŁĄCZYMY SIĘ
Z POLONIĄ
W HOLDZIE
DLA POLSKI
CHRZEŚCIJAŃSKIEJ
W ROCZNICĘ
JEJ TYSIĄCLECIA

EUGENE G. PLACK i FRANK J. WROBEL
1117 N. Ashland Ave. Tel. ARmitage 6-3310

Zdradziecki Najazd Niemców Na Polskę o Świecie 1 Września, 1939 r.

(Ciąg dalszy ze Str. 7)

II. PRAWO

"Bombardowanie ośrodków przemysłowych i ludności cywilnej będzie jednym z głównych zadań lotnictwa wojennego".

Widać z tego cytatu, że książka Ludendorffa, że na długi czas przed wojną strategia niemiecka planowała użycie lotnictwa wojennego jako środka wojny totalnej "przeciw kobietom i dzieciom", bez względu na własne zobowiązania ograniczenia jego ataków "do obiektów o wyłącznie wojskowym przeznaczeniu".

Plany te istniały więc od dawna i były dziełem dowódcy niemieckiego Wehrmachtu, nie zaś tylko "szatańskim pomysłem" Hitlera, jak usiłują nieraz twierdzić apologety "rycerskiej armii niemieckiej", składający wszystkie zbrodnie na barki Hitlera i jego kliki.

A przecież czwarta Konwencja Haska z roku 1907, dotycząca praw i zwyczajów wojny lądowej stanowi w art. 1, że:

"strony układające się wydadzą swym lądowym siłom zbrojnym rozkazy działania zgodnie z zasadami dotyczącymi praw i zwyczajów wojny lądowej, ustalonym w aneksie do obecnej konwencji".

Aneks ten wyraźnie stanowi w art. 25, że:

"zabrania się atakować lub bombardować w jakikolwiek sposób miasta, wsie, domy i zabudowania, które nie są broniące".

W art. 27 natomiast czytamy, że:

"w czasie oblężenia lub bombardowania należy podjąć wszelkie możliwe kroki dla uchronienia w miarę możliwości miejsc kultu, sztuki, wiedzy i służby społecznej, zabytków histo-

rycznych, szpitali i punktów zbiorczych dla rannych i chorych, jeśli miejsca te nie służą jednocześnie celom wojskowym".

Rząd niemiecki był sygnatariuszem tej konwencji i uroczystie zobowiązał się respektować jej postanowienia. Ale niemiecki sztab generalny planował wojnę totalną, bez najmniejszego względu na podjęte zobowiązania i nakazy ludzkości.

Dokument

W czasie procesu norymberskiego ujawniono dokument pod nazwą "Studium organizacyjne"; dokument ten datowany jest z dnia 2 maja 1938 r., a więc z okresu pokoju i zapewnienia ze strony Niemiec o szczerej przyjaźni z Polską. Dokument ten pochodzi z biura szefa sztabu organizacyjnego sztabu generalnego lotnictwa niemieckiego. Celem tego dokumentu wedle jego dosłownego brzmienia, jest:

"studium najbardziej odpowiedniego typu organizacji lotnictwa w ramach szeroko polecanych ogólnych

koncepcji. Uzyskane wyniki określa się jako "odległe cele".

Z tych wyników należy wyprowadzić cele, które winny być osiągnięte w drugiej fazie procesu organizacyjnego w roku 1942, co będzie określane jako końcowe cele 1942. Z tego wynika kolejno najbardziej celowe propozycje dotyczące reorganizacji sztabów grup lotnictwa, okręgów lotniczych, dywizji lotniczych itd."

Nie byłoby w tym nic szczególnego, gdyby nie to, że do tego dokumentu była załączona mapa, na której bazy Luftwaffe znajdowały się nie tylko w Niemczech, ale również w Estonii, Łotwie, Litwie, Polsce, Czechosłowacji, Austrii i Węgrzech, które to kraje były oznaczone jako wchodzące w skład Niemiec. Było to w roku 1938, ścisłe w dniu 2 maja i przewidywało stan na rok 1942.

W ustępie dotyczącym organizacji lotnictwa w czasie pokoju wymieniono siedem dowództw grup lotniczych, a mianowicie w Berlinie, Brunszwiku, Monachium, Wiedniu, Budapeszcie, Warszawie i Królewcu.

Przygotowania Od Roku 1938

Widać z tego, że lotnictwo niemieckie przygotowywało się do ataku na Polskę bardzo systematycznie i bardzo wcześnie, skoro już w 1938 roku przewidywano Warszawę jako siedzibę niemieckiej bazy lotniczej na rok 1942. A działało się to przy akompaniamencie zapewnienia rządu Rzeszy, że stosunki Niemiec z Polską są jak najlepsze i że nie ma między tymi dwoma

narodami żadnych spornych problemów terytorialnych ani innych.

Nie więc dziwnego, że wyrok norymberski stwierdza, że:

"wszystko zostało podporządkowane bezwzględnie dyktatom wojny. Prawidła, statuty, gwarancje, traktaty straciły jakiegokolwiek znaczenie; w ten sposób wojna napastnicza, wyzwolona z ograniczeń, które przewidywało prawo międzynarodowe, prowadzona była przez przywódców hitlerowskich w sposób najbardziej barbarzyński. Zgodnie z tą zasadą zbrodnie wojenne popełniane były w tych miejscach i w tym czasie, gdziekolwiek i kiedykolwiek Führer i jego najbliżsi współpracownicy uważali to za korzystne. Najczęściej były one wynikiem zimnego, zbrodnictwa wyrachowania".

"Zbrodnie wojenne były niejednokrotnie z premedytacją planowane na długo naprzód".

Statut norymberski w art.

W dowód życzliwej pamięci o Macierzy Polskiej, z której Polacy przywieźli do Ameryki umiłowane wolności i ideały demokracji, z okazji obchodu teraz Tysiąclecia Polski Chrzescijańskiej, życzymy całej Polonii powodzenia i wszelkich pomyślności w Drugim Tysiącleciu Polski, aby ta praca Polonii przyczyniła się do odzyskania przez Polskę pełnej wolności i niezależności.

THE CUT RATE SERVICE

LIQUORS AND TAP ROOM
Schlitz and St. Pauli On Tap
Full Line of Liquors and Beer
1225 N. Milwaukee Ave.

"CORNER OF ASHLAND AND MILWAUKEE AVE."

6 stanowi, że zbrodnie wojenne obejmują pogwałcenie praw i zwyczajów wojennych. Przez pogwałcenie to rozumie się przede wszystkim,

lec nie wyłącznie. . . .
"rozmyślnie i bezcelowe burzenie miast, osad i wsi lub niszczenie nie usprawiedliwione wojskową koniecz-

nością".
Nie więc dziwnego, że wyrok norymberski nie tylko u-

(Ciąg dalszy na str. 9e)

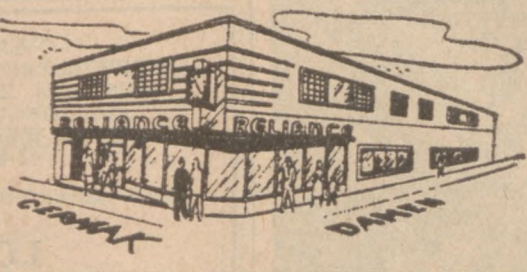


GROBOWIEC KRÓLOWEJ JADWIGI NA WAWELU W KRAKOWIE, która przez ślub z Jagiellą — przyczyniła się do przyłączenia Litwy do Polski.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000 LECIA CHRZTU NARODU POLSKIEGO

w Dalszych Latach Owocnej i Pożytecznej Pracy Dla Dobra Sprawy Polskiej i całej Polonii Amerykańskiej — zasyla

RELIANCE FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
2000 W. CERMAK ROAD Tel. FRontier 6-4600
ANTHONY J. DAROVIC, Prezes
4 1/2% Dywidendy
Na Wszystkich Kontach Oszczędnościowych
GODZINY URZĘDOWANIA:
Poniedziałek, Wtorek, Piątek od 9 do 4 po poł.
Czwartek od 9 do 8 wiecz.
w Sobotę od 9 do 1:00 po poł.



NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI 1000 LECIA CHRZTU NARODU POLSKIEGO
w następnych latach w dalszych poczynaniach waszej pracy tak szlachetnej jeszcze większych sukcesów i pięknych osiągnięć dla dobra i rozwoju, dla sprawy polskiej i całej Polonii amerykańskiej i naszych Stanów Zjednoczonych — zasyla —

CAPITOL BANK OF CHICAGO

4801 W. FULLERTON AVE.
The big, modern bank at Fullerton & Cicero • Phone 622-7100
Jerry E. Scandiff, President
FULL BANKING SERVICES INCLUDE: No Minimum Balance Checking Accounts • Personal and Commercial Checking • Personal and Commercial Loans • Foreign Banking • Traveler's Checks • Safety Deposit Boxes • AMPLIFIED PARKING
Member Federal Deposit Insurance Corporation

Serdeczne Życzenia Dalszego Pięknego Rozwoju Dla Dobra Polonii i Duchowieństwa z Okazji 1000-lecia Polski — zasyla —

MIDWEST HARDWOOD LUMBER CO

Distributors of The Finest Oak Flooring
CONSTANTINE TRELA
3426 West Henderson Street
Telefon: YO 6-4255



Z okazji obchodu w Chicago Tysiąclecia

Istnienia Polski Chrzescijańskiej

Składamy całej Polonii



SERDECZNIE ŻYCZENIA

Pomysłnego rozwoju w Drugim Tysiącleciu Polski, pomnożenia zdobyczy i pozycji w życiu amerykańskim dla zdolnych synów Polonii oraz dalszej owocnej pracy na rzecz wyzwolenia Polski.

PROSPECT FEDERAL SAVINGS



1715 WEST 47TH STREET, CHICAGO, ILL. 60609 • LA 3-3143

OFFICERS

Miroslav Lukas
Executive Vice President

John Zablocki
Vice President

Theodore J. Kozioł
Treasurer

Carl L. Rosenbaum
Vice President

Eugene C. Nick
Comptroller

Clara Jean Maestre
Assistant Secretary

POLAND'S MILLENNIUM

966 + 1966



*Pozdrawiamy
Polonię!*

Alliance Savings

The Most Trusted Name for Your Money

5359 West Fullerton (at Long) Avenue • Chicago, Illinois 60639 • Phone 237-5300

MEMBER FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION

Na Tysiąclecie Polski
Chrześcijańskiej
składamy Całej Polonii
serdeczne życzenia



wszelkich pomyślności na niwie pracy
społecznej i narodowej, świetnego
rozwoju organizacyjnego i zasłużonych
zdobyczy oraz osiągnięć w zbiorowym
życiu Stanów Zjednoczonych dla
wspólnego dobra Polonii i Polski.

SECOND FEDERAL SAVINGS

E. JOHN SIEROCINSKI, Prezes

26th and PULASKI ROAD
Chicago, Illinois

ZASYLAŁY NASZE NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Wiele Pomyślności, oraz Wiele Radości i Zadolenia z Pracy
Dla Całej Polonii

POLSKA SPÓŁKA OSZCZĘDNOŚCIOWA
Crane Savings and Loan Association
2555 W. 47ma Ul. (47ma i Rockwell), LAFAYETTE 3-1083
Otwarte w Poniedziałki i Czwartki do 8 Wieczorem. W Soboty do 12
w Południe. Zamknięte w Środy. We Wtorki i Piątki do 5 po południu.

PLACIMY WYSOKIE DYWIDENDY
Pieniądze Oszczędzane do 15-go
Zarabiają Od 1-go
Dywidendy Platne 31-go Stycznia i Lipca
OTWÓRCIE TERAZ
WASZE KONTA
OSZCZĘDNOŚCIOWE

SERDECZNE ŻYCZENIA
Dalszego Pięknego Rozwoju Całej Polonii i Duchowieństwa
Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZEŚCIJAŃSTWA POLSKI
TYSIĄCE RODZIN oszczędza w Public Savings, gdzie ich konta
stałe się powiększają przez wypłatę hojnych zwrotów. Oszczę-
dzając, gdzie fundusze są zabezpieczone i łatwe do otrzy-
mania w razie potrzeby! — Przyłączcie się dzisiaj do naszej Szczę-
śliwej Rodziny Oszczędzających!
4 1/2% Bieżąca Rata Dywidendy
Oszczędności Zabezpieczone Do Sumy \$10,000.00
Przez Agencję Stanów Zjednoczonych
Public Savings & Loan Ass'n
OF CHICAGO
1610 West 63rd St. Walbrook 5-8121

Najserdeczniejsze Życzenia
Z Okazji 1000-Lecia Istnienia Chrześcijaństwa,
w Następnym Latach Wspaniałych Dalszych
Sukcesów dla Dobra Całej Polonii i Spraw Polskich
— Składa —
MANNING SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
LOUIS J. MAYER, Pres.
2854 West Cermak Road Phone BI 7-7080
Wasze Oszczędności Są Ubezpieczone
Aż Do \$10,000.00
Czućcie Sie Bezpiecznymi — Czućcie Sie Zabez-
pieczonymi — Zarabiacie Lepsze Dywidendy
Zacznijcie Teraz! Oszczędzacie Pieniądze
w Naszej Instytucji Finansowej
Jak również czyńcie pożyczki na kupno Waszego domu

Proroctwo

Kiedy róża stanie złaczona z kamieniem,
a nad nimi się dąb zakolysze,
cała emigracji zagorze płomieniem
i o paszport do Boga napisze.

I stanie jako człowiek i mocarzy zatrwoży,
I wróci oddech bezbożne
sam Pan Bóg wyda paszport,
Chrystus słońce położy,
a Duch piorunem nam da podróżne.
I szable się zapalą, zasłoniętną znaki,
serca wszystkich, jak lampy zagorą.
Jak miesiąc zabłyśnie nasze biedne chodaki,
jak pioruny nas łachmany ubiorą.

I poleca zwiastować w Polsce niebieskie ptaki,
że idziemy jak chłopci z kijami,
A żelazni rycerzy i bronzowe rumaki.
Nim zobaczą, już pierzchną przed nami.
Prędzej że wielki Boże Twoim ognistym ramieniem
łam a przemóż cielesne opory.
Niechaj róża zakwitnie złaczona z kamieniem,
niech dąb Bogiem zabłyśnie spod kory.

Bo nie przedź to będzie, aż się to wszystko stanie,
co w poety ognio się głowie,
aż z duchów będzie chmura, a w tej chmurze błyskanie,
a w błyskaniu, jak Chrystus wzdowie.

JULIUSZ SŁOWACKI

Zdradziecki Najazd Niemców Na Polskę o Świecie 1 Września, 1939 r.

(Ciąg dalszy ze str. 8)

znał za winnych oskarżonych
stojących przed Trybunałem,
lecz potępił metody przez nich
i ich nie ujawnionych lub nie
ukaranych pomocników sto-
sowanie.

Kłamstwa

Wiarołomstwo na najwyż-
szym szczeblu stosunków
międzynarodowych, zapew-
nianie o przyjaźni z jedno-
czesnym przygotowaniem
agresji i organizowaniem
własnych baz lotniczych na
terytorium obcego państwa
znajdującego się z Niemcami
w stosunkach opartych na
pakcie o nieagresji z roku
1934 — oto metody działania
czynników wojskowych Rze-
szy hitlerowskiej, działania
nie będącego wynikiem lu-
dobójczych rozkazów Fuhe-
ra, lecz rezultatem staranne-
go strategicznego planowa-
nia sztabu generalnego na
długie lata przed wojną.

A w czasie wojny bezli-
tne bombardowanie lud-
ności cywilnej na drogach i
polach ostrzeliwanie pociąg-
ów Czerwonego Krzyża przez
nisko latające samoloty,
bombardowanie miast otwar-
tych o świecie dnia 1 września
i przez cały czas wojny z je-
dnoczesnym wysyłaniem noty
za notą, zapewniających o
rozkazach ograniczenia
działalności lotnictwa jedy-
nie do celów militarnych.

Jaki był cel tych not? Nie
obawa represji ze strony
lotnictwa polskiego, bo było
ono na to za słabe, lecz ze
strony lotnictwa Anglii i
Francji, które jednak w okre-

sie trwania kampanii polskiej
nie dokonało ani jednego po-
ważnego nalotu na cele leżą-
ce w głębi Niemiec, ograni-
czając się do bardzo słabej
działalności przyfrontowej.

Dziś potanowienia konfe-
rencji haskich mają już w du-
żej mierze znaczenie czysto
historyczne, bo w dobie bomb
atomowych i wodorowych,
rakiet transkontynentalnych
z głowicami jądrowymi i ar-
tylerii atomowej jakiegokolwiek
ograniczenie działań wojen-
nych przy użyciu broni jądro-
wej do "objektów czysto wojs-
kowych" jest oczywiście zu-
pełnie niemożliwe. Broń jądro-
wa skierowana jest prze-
ciwko ludzkości jako całości.

Wyrok Norymberski

Wyrok norymberski nato-
miast ma znaczenie nie tylko
historyczne; mimo że nie
wspomina o broni atomowej,
piętnuje bowiem każdą agres-
ję, uznaje za zbrodnię prawa
międzynarodowego każdą
próbę rozstrzygnięcia sporu
między narodami za pomocą
siły, stawia przyszłym agre-
sorom przed oczy groźbę szu-
benicy, na której zawisł ha-
niebnie agresorzy hitlerow-
scy.

I dlatego to prawowłórcze
znaczenie wyroku norymber-
skiego nie zmalało w epoce
atomowej; należy je przypom-
nieć właśnie dziś, w rocznicę
agresji na Polskę, agresji,
która rozpętała drugą wojnę
światową.

Podobnie jak Polska zbu-
dziła się wówczas o piętej
rano na złowróżbne wycie
syren alarmowych i świst
bomb lotniczych, tak świat



NA TYSIĄCLECIE POLSKI CHRZEŚCIJAŃSKIEJ I ISTNIENIA PAŃSTWA POLSKIEGO

SKŁADAMY SERDECZNE ŻYCZENIA

Całej Polonii Amerykańskiej oraz Rodakom w Kraju i Rozsianym po całym świecie dalszego świetnego Rozwoju
Organizacyjnego i Pomyślności w Pracy Społecznej i Narodowej dla dobra Polonii i Polski.

Za Zarząd, Dyрекję i Pracowników Spółki:

JOSEPH E. KWIATT, Prezes

DAVID M. OPAS, Sekr. i Zarządca



LOOMIS SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1359 West 51-st Street

Telefon YArds 7-6700

PONAD 37 LAT NA USŁUGACH POLONII W TEJ DZIELNICY

może się zbudzić również pię-
knego dnia na oślepiający
blask ognistych kul wybu-
chów bomb wodorowych. Ale
wówczas ofiarą nie będzie już
jeden kraj, lecz całe konty-
nenty, a bomby spadną ra-
czej nie w Polsce.
Tylko prawne i faktyczne
zlikwidowanie groźby wojny

atomowej w oparciu o praw-
ne zasady wyroku norymber-
skiego, dotyczące zakazu
przygotowania i przeprowa-
dzenia agresji może oszczę-
dzić światu tak kosztownego
przebudzenia, jakie było na-
szym udziałem dnia 1 wrze-
śnia 1939 r.
—Tadeusz Cyprian

ŁĄCZYMY SIĘ Z POLONIĄ W UCZCZENIU
TYSIĄCLECIA POLSKI CHRZEŚCIJAŃSKIEJ

Polski Sklep Muzyczny

W. H. SAJEWSKI

W Nowej Siedzibie 1227 MILWAUKEE AVE.

Polecamy POLSKIE i ZAGRANICZNE PŁYTY,
ORAZ NUTY i INSTRUMENTY MUZYCZNE

Najserdeczniejsze Życzenia
Z Okazji Święta i Uroczystości
1000-Lecia Chrześcijaństwa

Na Ziemiach Polskich,
w Dalszych Latach
Wszelkich Sukcesów

W Waszych Wszelkich Poczynaniach

Dla Całej Polonii
z Głębi Sere Naszych

— zasyla —

CITIZEN

SAVINGS & LOAN ASS'N.
3917-39 WEST 26TH ST., CHICAGO 60619

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Z OKAZJI 1000-LECIA CHRZYTU NARODU POLSKIEGO
W dalszych latach najpomyślniejszego sukcesu we wszelkich
poczynaniach organizacjach polskim, parafianom, wielebnemu
duchowieństwu, w ogóle całej Polonii wszystkim najlepszego

— zasyla —

LIFE SAVINGS OF AMERICA

1400 WINSTON PLAZA MELROSE PARK, ILL.
Telefon 681-5400

38 lat nieprzerwanie płacimy wysokie dy-
widendy. Są ubezpieczone wasze wszelkie osz-
zczędności od 1926 roku do sumy \$10,000—
przez Rząd Stanów Zjed. Spółka ta służy dla
Was i dla całej społeczności w tej okolicy
na 9300 zachód na North Ave.

FRANK J. MURIELLO, zarządca



Najserdeczniejsze Życzenia
Z Okazji 1000 Lat Istnienia
Katołicyzmu na Ziemiach Polskich

W następnych latach Waszych poczynach, w Waszych wszelkich
wysiłkach dalszej owocnej, wznośnej oraz chwalebnej pracy,
dalszego rozwoju, oraz wszelkich dalszych pomyślnych poczynach
dla dobra całej Polonii szczęść Wam Boże

— zasyla —

ATLAS FEDERAL SAVINGS
& LOAN ASSOCIATION

3901 W. 26th Street
JOHN J. KUCERA, Prezes
Tel. LA 1-1300

Z OKAZJI TYSIĄCLECIA CHRZEŚCIJAŃSTWA POLSKI

składamy Polonii Chicagowskiej, związanej węzłami krwi i kultury z tysiącletnią
historią i osiągnięciami kulturalnymi Narodu Polskiego — serdeczne gratulacje
i najlepsze życzenia

BIEŻĄCA RATA DYWIDENDY

4 1/2% ROCZNIE

WYPŁACANA KWARTALNIE



Standard Federal Savings

CHICAGO'S STRONGEST

4192 ARCHER AVE.

TEL. Virginia 7-1141

JUSTYN MACKIEWICZ, Prezes

ZASOBY PRZESZŁO
\$103,000,000

RZETELNIE OBSŁUGUJE
POLONIĘ OD 57 LAT

REZERWY
\$9,800,000

W dowód życzliwej pamięci o Macierzy
Polskiej, z której Polacy przywieźli do
Ameryki umiłowanie wolności i ideałów
demokracji — z okazji Obchodu teraz
Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej — ży-
czymy Całej Polonii powodzenia i wszel-
kich pomyślności w Drugim Tysiącleciu
Polski, aby ta praca Polonii przyczyniła
się do odzyskania przez Polskę pełnej
wolności i niezależności.



— i —

WSZYSTKIE NASZE
SKŁADY GROSERYJNE

KUPUJCIE W SKŁADACH, KTÓRE
OGŁASZAJĄ SIĘ W DZ. ZWIĄZKOWYM

Wczesnohistoryczne Monety Piastowskie w Polsce

Grudy Soli, Plastry Wosku i Skórki Zwierzęce Były Najdawniejszym Środkiem Wymiany

Najdawniejszym środkiem wymiany na ziemiach nadwiślańskich i nadodrzańskich były pieniądze naturalne: grudy soli, plastry wosku, skórki zwierzęce, płaty lniwego płótna. Kupcy rzymscy przybywający po bursztyn, ceniony w ich kraju więcej niż złoto, przywieźli pierwsze srebrne pieniądze. Były to denary z podobiznami rzymskich cesarzy, które niebawem znalazły się w dużych ilościach na terenach późniejszego państwa polskiego. Od wielu lat wyoruje się je setkami, a czasem nawet tysiącami z ziemi, gdzie ówczesni właściciele chowali je w okresie niespokojnych czasów wojennych.

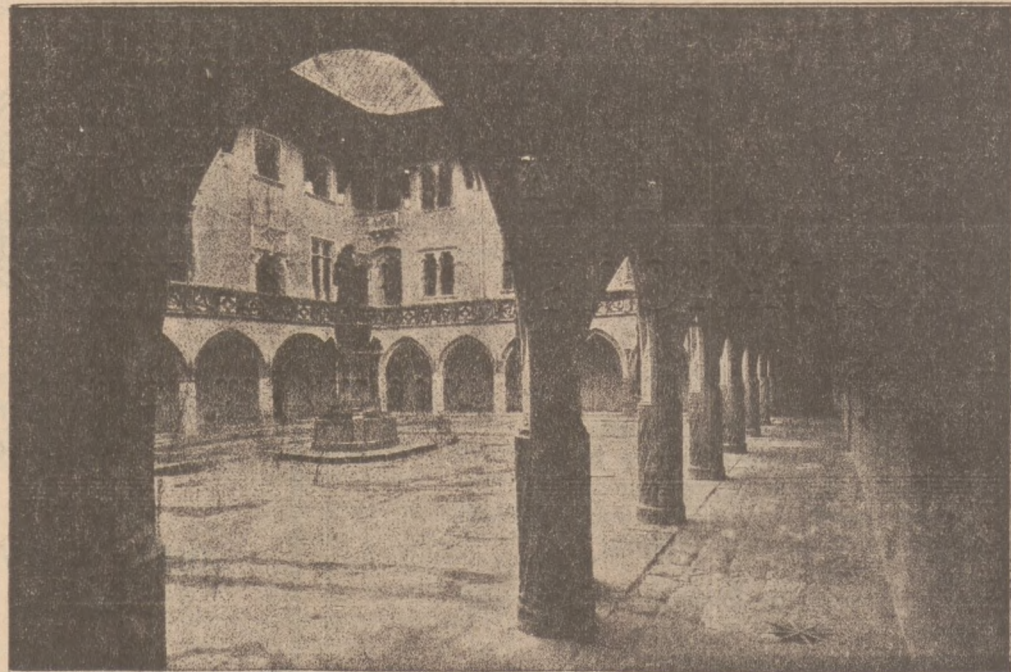
Pieniądże Kufickie

W piątym wieku n.e. kupcy rzymscy zaniechali wypraw po bursztyn i na obszarze Polski nie znajduje się monet rzymskich z następnych stuleci. Pojawiają się natomiast

zwłaszcza w wiekach VIII, IX i X pieniądze kufickie, przywożone przez kupców arabskich, którzy wzdłuż północnego wybrzeża Morza Czarnego poprzez Kijów, Grody Czerwieńskie i Lublin ciągnęli nad Bałtyk. Pierwsza Polska moneta pojawiła się za panowania Mieszka I (963-992). Był nią srebrny denar z wyobrażeniem kapliczki i krzyża. W muzeach i zbiorach prywatnych znamy obecnie 47 sztuk tego denara Mieszka I. Uczeń na podstawie odnalezionych egzemplarzy, obliczając, że ogółem wybito najwyżej 35,000 tych denarów. Przyjmując bowiem, że każda para stempli wystarczała do wybitia ok. 3 do 5 tys. monet. Ogólna waga wybitych monet, przyjmując, że wyprodukowano ich tylko 35 tys. wyniosłaby 50 kg. Obecna numizmatyczna wartość tego pierwszego polskiego denara trudno ustalić, od wielu bowiem lat nie figurował na żadnej aukcji numizmatycznej. Znać więc należałoby, aby wyorano gdzieś skarby monet, wśród których znalazłby się również denary Mieszka I.

Denary

Jego następca na tronie polskim, król Bolesław Chrobry (992-1025) polecił już bić monety różnego rodzaju. Do najrzadszych należy denar z napisem "Gnezdum civites" znany obecnie tylko w jednym egzemplarzu w kolekcji Emeryka Czapskiego w Muzeum Narodowym w Krakowie. Nabyty został w Bawarii w 1852 r. Istniał jeszcze jeden egzemplarz tej monety; w 1863 r. znajdował się w zbiorze bankiera Bochenka w Krakowie ale później zaginął bez śladu. Za panowania króla Bolesława II Śmiałego (1058-1079) produkcja monet wzrosła niepomniernie. Na podstawie odnalezionych ustalonych na zbadanych egzemplarzach monet przyjmuje się, że wybito ogółem do 1,300,000 sztuk monet. Odezwały się jednak głosy, że dalsze dociekania mogą ustalić o wiele więcej stempli i można się liczyć z ogólną



POMNIK WIELKIEGO ASTRONOMA i Uczzonego Polskiego Mikołaja Kopernika (1473-1543) na dziedzińcu Biblioteki Jagiellońskiej w Krakowie.

produkcją menniczą za króla Bolesława Śmiałego dochodzącą do 5 milionów sztuk. W porównaniu z panowaniem Mieszka I był to wzrost olbrzymi, który zbliżnie niebawem, gdy mennice za panowania następnych Piastów zaczęły zarzucać kraj coraz lichszą monetą. Denar króla

Blaszki

Są to szw. brakteaty, ich nazwa pochodzi od łacińskiego słowa bractea czyli blaszka. Były tak cienkie, że bito je tylko jednostronnie, gdyż stempel odbijał się negatywnie na odwrocie. Nazywano je też ogólnie "plewami". Pisząc o brakteatach trudno pominąć brakteat Jakśy księcia na Kopanicy. Kopanica to dzisiejszy Koepenik, jedna z dzielnic Berlina. Księżę Jakśa z Kopanicy staczał ciężkie boje z germańskim margrabią Albrechtem Niedzwiedziem o zachowanie swego zachodniosłowiańskiego księstwa Brenny, z którego musiał ustąpić w 1157 r. Księstwo Brenna zostało nazwane wówczas Brandenburgiem. Nie wiadomo co stało się z księciem Jakśą. Uczni różnie wysnuwają wnioski, jedni sądzą, że zmarł, inni, że osiadł w Polsce. Na jego brakteatach znajduje się polskie słowo "Cnes" czyli książę, co stanowi wymowny pomnik polskiego języka i jego zasięgu we wczesno-historycznym okresie piastowskim.

Z okazji obchodu w Chicago

Tysiąclecia Istnienia Polski

Chrześcijańskiej

składamy całej Polonii

Serdeczne Życzenia

pomyślnego rozwoju

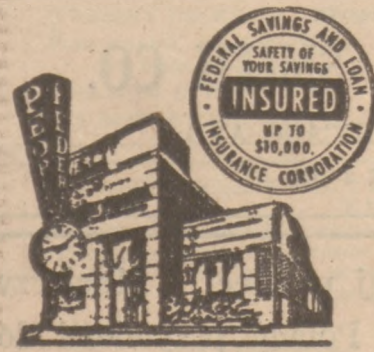
w Drugim Tysiącleciu Polski,

pomnożenia zdobyczy i pozycji w życiu

amerykańskim dla zdolnych synów

Polonii oraz dalszej owocnej pracy na

rzecz wyzwolenia Polski.



1618 W. 18th Street
(przy Ashland)

Member Federal Home Loan Bank System

**PEOPLES
Federal
SAVINGS**

and LOAN ASSOCIATION

S. W. ROPA, Prez.

Haymarket 1-5500

Chicago 8, Ill.

Najlepsze Życzenia i Kontynuowania

Dalszych Sukcesów

Całej Polonii i Duchowieństwu

z Okazji 1000-lecia Chrześcijaństwa Polski

— składa —

STANDARD & POOR'S CORPORATION

345 HUDSON STREET NEW YORK 10014, N. Y.

• PORADY INWESTYCYJNE I INFORMACJE •

• OBSŁUGA OCENY BONDÓW MIEJSKICH •

• BADANIE I OSZACOWANIE •

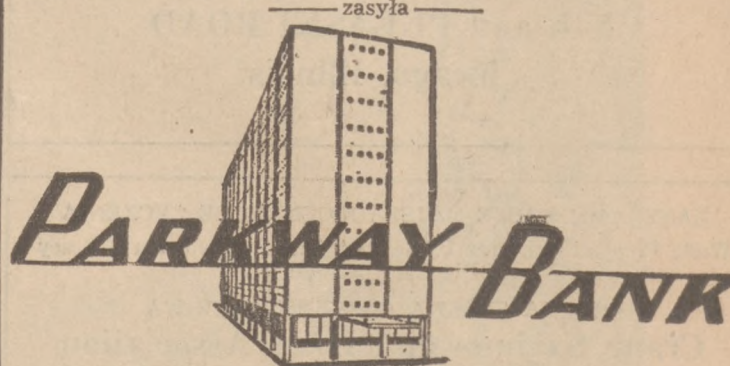
• COMPUTER SERVICES •

• ADWOKAT W SPRAWACH INWESTYCYJNYCH •

1860 —

Ponad Sto Lat Obsługi

— 1966



4777 N. HARLEM AVE.
HARWOOD HEIGHTS, ILL. 60666

Telefon 867-6600

Member F. D. I. C.

Just To Nowoczesny Piękny Nowy Polski Bank
Na Północno-Zachodniej Stronie Miasta Chicago

Pewność, Bezpieczeństwo i Zaufanie



Wszystkie Wasze
Oszczędności
Zabezpieczone do sumy
\$10,000 przez Rząd
Stanów Zjednoczonych.

Przynoszą dla
Waszych Oszczędności
Doskonałe Dywidendy
w stosunku Rocznym

4% PROCENT

Dlatego oszczędzajcie Wasze ciężko zapracowane
pieniądze w Polskim Banku.

Polska Grzeczna Obsługa.
W Tym Banku Rozmówcie Sie Po Polsku.
Urzednicy, Zarząd, Dyrekcja i Cały Sztab
Pracowników To Polacy

Prosimy korzystajcie z wszelkich usług tego
naszego polskiego banku.

W roku Millennium Polski wspominamy te bogate dzieje Polski "zawsze wiernej" dla ideałów chrześcijańskich i jej rolę Przedmuru Chrześcijaństwa w Europie i w dowód uznania zasług Polski dla kultury i świata chrześcijańskiego, jak również wkładu Polaków do rozbudowy Ameryki, oraz ich bohaterskich czynów w walce o wolność tego kraju z Kościuszką i Pułaskim na czele, składamy całej Polonii wyrazy uznania i szacunku dla jej dotychczasowych osiągnięć w życiu amerykańskim i w pracy na rzecz Polski i życzymy dalszego powodzenia i pomyślnego rozwoju oraz zajęcia przez Polonię należnego jej miejsca i pozycji w zbiorowym życiu społeczności amerykańskiej.

METROPOLITAN BANK AND TRUST COMPANY

2201 West Cermak Road

Chicago, Illinois 60608

CL 4-1000

MARTIN L. GECHT
Chairman

ROBERT W. WALLERSTEDT
President

ROBERT LOTARSKI
Vice President and Cashier

DEPOZYTY W TYM BANKU GWARANTOWANE DO \$10,000
PRZEZ "FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION"

CZŁONEK FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORP.

